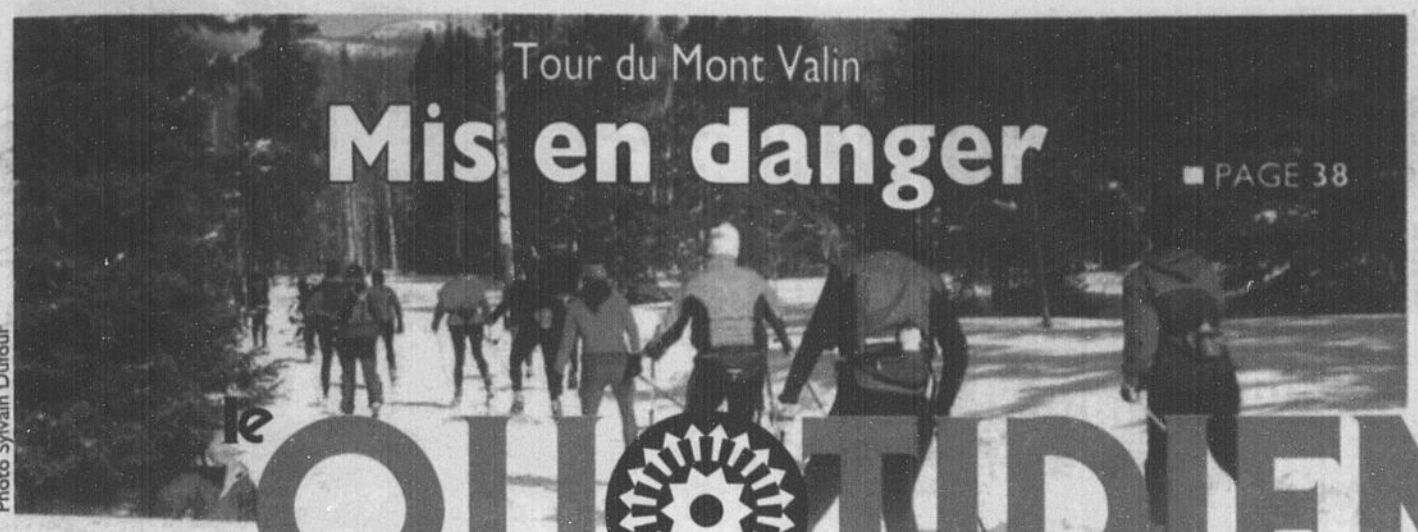


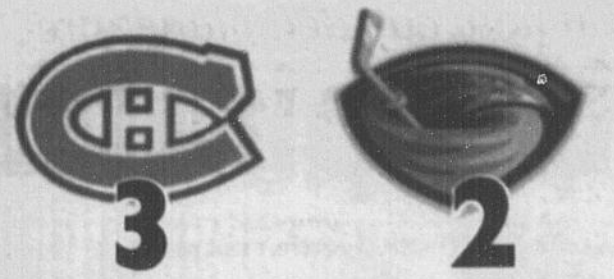
Photo Sylvain Dufour

Tour du Mont Valin

Mise en danger

■ PAGE 38

le QUOTIDIEN
du Saguenay—Lac-Saint-Jean
www.lequotidien.com
cyberpresse.ca
LE MERCREDI 23 NOVEMBRE 2005 33e ANNÉE Nº 45 40 PAGES Dépôt: 80¢ + taxes



■ PAGE 35

Réservez Party des Fêtes
RENDEZ-VOUS 5 à 7
SUSHI BAR
JAZZ JEUDI
AVITAM
00610558
BAR-RESTAURANT
Mario Tremblay
668-7231

Roberval flirte avec Wal-Mart

■ PAGE 8

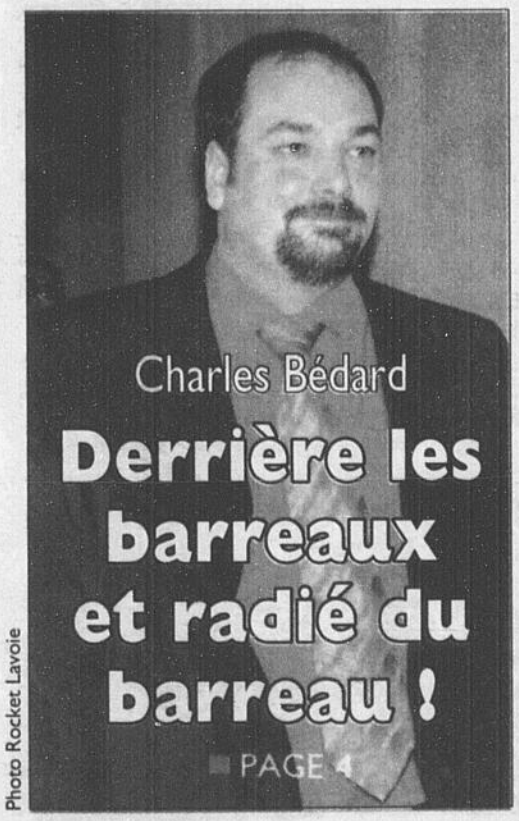


Photo Rocket Lavoie

Charles Bédard

Derrière les barreaux et radié du barreau !

■ PAGE 4

Grève des enseignants

Certains songent au lock-out

■ PAGE 6

La fièvre s'empare des joueurs plus âgés



RUEE pour une poignée de consoles

■ PAGES 2 et 3

Photo Rocket Lavoie



Un nouveau défi planétaire

Les pirates se mettent à l'oeuvre

ALMA (MSH) – Sitôt sortie, sitôt piratée...

Alors que des milliers de fans se bousculaient hier aux portes des magasins, dans l'espoir de mettre la main sur l'une des nouvelles Xbox 360, des cracks de l'informatique du monde entier pratiquaient une chirurgie sur la puissante console.



St-HILAIRE
MARC
mst-hilaire@lequotidien.com

La course au piratage est officiellement lancée et, selon toute vraisemblance, sera remportée très rapidement. Dans le milieu informatique, on estime en effet qu'une protection ayant nécessité un an de travail prendra une semaine à être solutionnée. Pour deux ans de conception, il faudra deux semaines, et ainsi de suite.

Communément appelée «modding», l'installation de puces à l'intérieur des consoles existe depuis toujours dans l'univers des jeux vidéo. Cette pratique permet à un utilisateur de jouer des jeux gravés, de transférer des données vers le disque dur de sa machine, de doter sa console de mille et un artifices supplémentaires, d'en faire un ordinateur personnel.

«C'est comme si les consoles avaient été créées pour être piratées», fait remarquer un jeune interlocuteur se spécialisant dans ce type de commerce depuis plusieurs années.

Lors de l'entrevue, celui-ci demande que son identité soit tenue secrète. Pour les besoins de l'article, on lui prêtera donc le pseudonyme de Néo.

«Il n'existe aucun doute : la Xbox 360 sera bientôt "crackée". Toutes les consoles se piratent. La première version de la Xbox a été conçue pour être pucée. C'est une façon de conquérir ceux qu'on appelle les "Gamers", les capotés de jeux vidéo», raconte Néo.

Il maintient en ce sens que le courant est devenu trop fort et que toute résistance est futile, voire mortelle pour une compagnie telle que Microsoft, Sony ou Nintendo.

«La preuve est faite, tranche-t-il. On peut "cracker" la Game Cube de Nintendo depuis environ un an. La puce est arrivée beaucoup trop tard puisque la Xbox originale et la Playstation 2 s'étaient déjà accaparées le marché. Aujourd'hui, on peut acheter une Game Cube pour 20 $. Ça ne vaut presque plus rien.»

Bien trop immense

Néo ajoute par ailleurs que le «modding», au-delà de la puce elle-même, représente un marché gigantesque qui n'a d'égal que son lucratif potentiel.

«On retrouve toutes sortes de puces sur Internet, mais il y a aussi une panoplie de gadgets qui vont avec la machine. C'est un marché énorme, illimité, qui s'adresse précisément aux "gamers".

«Par exemple, une fois qu'il a installé une puce dans son Xbox, l'utilisateur voudra un disque dur beaucoup plus gros que celui d'origine. Il pourra ainsi installer des jeux loués dans les clubs vidéo. Il y a aussi des kits LED, qu'on met sur la façade et qui transforment la console en un genre de gros système I-Pod. Il y a des centaines de choses qui se vendent, et qui trouvent preneurs. C'est trop immense comme marché, conclut-il. Bien trop immense.»



CONSOLE - Depuis hier, des cracks de l'informatique du monde entier analysent la nouvelle console Xbox 360 pour en découvrir tous les secrets.

(Photo Rocket Lavoie)

Du vol mais aussi du... marketing

Nul ne peut contrer la vague

ALMA (MSH) – Il n'y a pas que les adeptes du «modding» qui prédisent l'avènement d'une puce destinée à la Xbox 360. Chez Ubisoft, on reconnaît en effet que le monde des consoles est une terre fertile pour les développeurs de tels outils de piratage.

Géant du jeu interactif, Ubisoft est titulaire d'immenses succès, dont les séries Tom Clancy's Splinter Cell, Rayman et Prince of Persia. Tant sur les consoles que sur les ordinateurs (PC), ces titres sont convoités par les amateurs, mais également par les pirates qui les distribuent gratuitement sur le Web.

Chez Ubisoft, on ne se cache pas la tête dans le sable : nul ne peut contrer la vague. Dans cette ligne de pensée, le porte-parole canadien de la multinationale, Cedric Orvoine, met en relief les aspects négatifs et positifs de cette réalité.

«À la base, le piratage est considéré comme un vol. Il en résulte donc des impacts négatifs au plan financier. D'un autre côté, il est vrai que la distribution de nos titres sur Internet constitue une forme de marketing viral, du genre bouche-à-oreille», exprime-t-il.

Selon lui, le piratage demeure néanmoins beaucoup plus marginal chez les utilisateurs de consoles que chez les adeptes d'ordinateurs. Un constat avantageux pour Ubisoft, qui déploie 70 à 80 % de ses énergies à créer des jeux pour consoles.

«Nous savons que ça existe sur la Xbox ou la Playstation 2, mais l'impact n'est pas aussi perceptible que dans le cas des PC.

«Pour utiliser une console piratée, il faut non seulement se procurer un logiciel, il faut aussi savoir comment le faire fonctionner. En général, les "gamers" sont des gens de PC», confie Cedric Orvoine.

Quoiqu'il en soit, le responsable se dit convaincu qu'un jour, un système de piratage destiné à la Xbox 360 verra le jour.

«C'est sûr et certain, quelqu'un va finir par trouver un truc», tranche-t-il.

Pas possible

Vive la dinde nationale!

ANAHEIM, Californie (AP) - Conformément à une tradition de «Thanksgiving», deux dindes seront graciées par le président américain George W. Bush mardi sur la pelouse de la Maison Blanche avant de partir pour... Disneyland, dans le sud de la Californie.

Après la cérémonie, la «dinde nationale», un oiseau de 15,7 kilos, et son compagnon, seront escortés par la police jusqu'à un aéroport de la région de Washington et voyageront en première classe dans un avion.

À Disneyland, les volatiles seront les invités d'honneur d'une parade organisée jeudi pour Thanksgiving, selon le site Internet de la Maison Blanche. Les deux dindes couleront ensuite des jours heureux dans un ranch appartenant au célèbre parc d'attractions.

Habituellement, l'animal désigné «dinde nationale» et son acolyte passent le reste de leur vie dans une ferme de Virginie.

Météo

AUJOURD'HUI:
Poudrerie haute
Max.: -6 Min.: -6

JEUDI:
Neige passagère
Max.: 0 Min.: -17

VENDREDI:
Neige passagère
Max.: 0 Min.: -1

Lever: 7 h 01 Coucher: 15 h 58

Marée

CHICOUTIMI
Haute 08h10 (3m1)
Basse 14h30 (1m6)
Haute 20h20 (3m6)
Basse 03h30 (1m4)

LA BAIE
Haute 07h55 (3m5)
Basse 13h20 (1m9)
Haute 20h00 (4m1)
Basse 02h50 (1m7)

Sommaire

Arts 24
Bandes dessinées 25
Bourse 27
Détente 26
Décès 32-33
Horoscope 26
Petites annonces 29 à 31
Sports 35 à 39
Télévision 25

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Transcanada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

Internet: www.lequotidien.com
545-4474
redaction@lequotidien.com

LE QUOTIDIEN

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES:
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi: 8 h 30 - 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY: 690-8800
ALMA: 668-0920
ST-FÉLICIEN: 679-3832
TÉLÉCOPIEUR: 690-8805

PUBLICITÉ:
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi: 8 h 30 - 16 h 30

Console Xbox 360

Ruée dans les magasins d'électronique

CHICOUTIMI (FSTG) - En théorie, la toute nouvelle console Xbox 360 signée par le géant Microsoft est disponible depuis minuit hier. En théorie seulement car dans la région, la poignée de jeux vidéo qui s'est retrouvée sur les tablettes s'est écoulée en quelques minutes hier matin, et personne ne peut affirmer avec certitude à quel moment les prochaines seront livrées.



ST-GELAIS
FRANÇOIS
fst-gelais@lequotidien.com

Le même scénario s'est reproduit devant les magasins à rayons et les magasins d'électronique de tout le Saguenay-Lac-Saint-Jean. Dès l'ouverture, des dizaines d'adeptes de jeux vidéo se sont rués afin de mettre la main sur la console la plus technologiquement avancée créée à ce jour.

D'ailleurs, et c'est le cas de le dire, il fallait être le premier arrivé afin d'être le premier servi et ainsi pouvoir repartir avec la console convoitée. Où encore, il fallait avoir pris la peine de réserver depuis un bon moment. Tout au plus une centaine d'entre elles ont en effet été livrées aux marchands.

Au magasin Future Shop de Chicoutimi, par exemple, à peine une quarantaine de Xbox 360 ont atteint l'entrepôt. De ce nombre, les quelque 26 consoles de l'ensemble «Premium», toutes équipées avec disque dur de grande capacité, étaient déjà réservées. Les 14 autres consoles, dites de base, se sont envolées en l'espace d'une dizaine de minutes, les adeptes se procurant alors séparément manettes, jeux et disque dur, même si cela signifiait des coûts supplémentaires à assumer.



JEUX - Les nouvelles consoles Xbox 360 sont surtout destinées à un public de jeunes adultes plus fortunés. Celles-ci se vendent 500 $ pour la version tout équipée. Les jeux, surtout ceux de course, de tir et de stratégie présentés ici par Gilda Dufour, du magasin Zellers de Chicoutimi, visent aussi ce segment du marché.

«Ça a marché fort. Dès 7 h, c'était déjà noir de monde. Les gens se sont faufilés sous les grilles pour pouvoir entrer plus vite. Nous avons tout écoulé et pris des réservations supplémentaires», explique Simon Delisle, associé au magasin chicoutimien.

Ce dernier ajoute que dans ce court laps de temps, des centaines de clients ont aussi vidé les étalages des produits reliés à la nouvelle console.

«Nous avons vendu nos jeux, toutes nos manettes et tous les équipements que l'on peut ajouter au Xbox 360. Tout est parti, mais dans l'ensemble, ça s'est bien déroulé», dit-il.

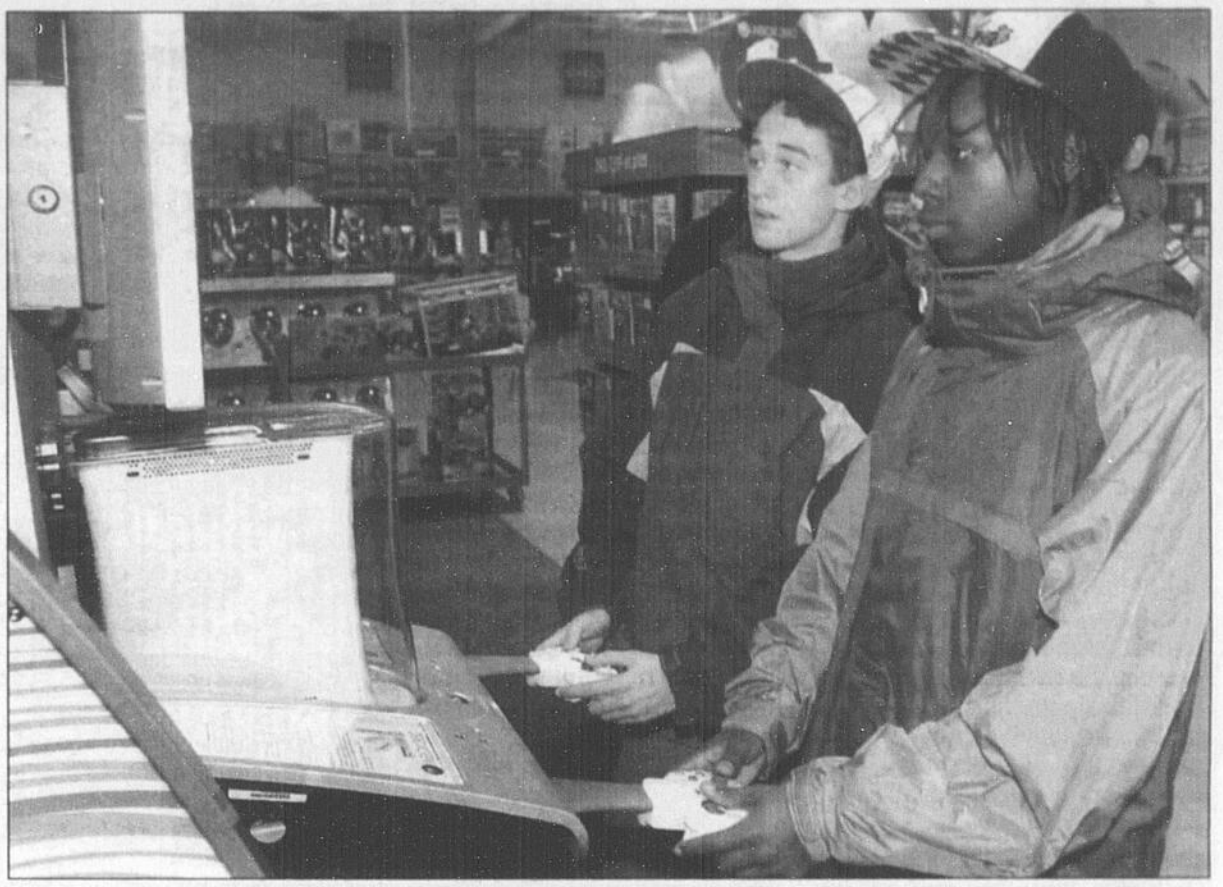
Au magasin Zellers d'Alma, la dizaine de Xbox 360 disponible s'est aussi évaporée très vite.

«Il y avait beaucoup de clients tôt ce matin. Nous avons distribué des bons aux premiers arrivés, mais nous avons été obligés de prendre des listes de noms en vue de la prochaine commande de consoles», indique Linda Ruest, du département de l'électronique. Au Zellers de Chicoutimi, la situation a été encore plus problématique, alors qu'une dizaine de Xbox 360 Premium déjà réservées ont été reçues. Seules quatre consoles de base ont pu être vendues.

«Les gens sont arrivés très tôt ce matin, ils attendaient à la porte et plusieurs étaient déçus de la situation, mais nous n'avons pas reçu nos commandes», affirme Gilda Dufour, commis à l'électronique.

Un partout, les détaillants de jeux vidéo ont donc dû se résoudre à prendre des listes de réservation comportant des dizaines de noms en vue de la prochaine livraison de consoles. Une livraison dont personne ne peut prévoir la date avec certitude puisque qu'elle dépend du bon vouloir du géant Microsoft. Celles-ci pourraient même se faire attendre jusqu'à la mi-décembre, juste à temps pour Noël.

Photos Rocket Lavoie



RUÉE - La console Xbox 360, disponible depuis minuit hier, a provoqué une ruée, tôt mardi matin, dans les magasins d'électronique de la région. Ici, deux jeunes essaient la nouveauté de l'heure.

La fièvre frappe surtout les joueurs un peu plus âgés

CHICOUTIMI (FSTG) - La folie des Xbox 360 a déferlé sur la région et elle a surtout frappé les joueurs un peu plus âgés. À terme, la vente de ces nouvelles consoles pourrait même influencer à la hausse celles des téléviseurs haute définition et celles des systèmes de cinéma maison.

Vendue au coût de 500 $ dans sa version toute équipée, la nouvelle console s'adresse en effet à un public plus fortuné. Les jeux de tir, de stratégie et de combat avec graphiques détaillés qui l'accompagnent et qui sont vendus environ 70 $ visent aussi ce segment du marché. D'ailleurs, une bonne partie des adeptes qui ont tenté de mettre la main sur une Xbox 360 hier était constituée de jeunes adultes.

«Il y avait des parents désireux de faire un cadeau de Noël, mais nous avons remarqué beaucoup de jeunes adultes de 20 à 30 ans qui ont économisé pour s'acheter une console», confirme Simon Delisle, associé au magasin Future Shop de Chicoutimi.

Un constat qui s'est répété dans les autres magasins d'électronique de la région. Ayant grandi en compagnie des histoires de Mario Bros, les jeunes adultes représentent désormais une clientèle ciblée par les géants de cette industrie, évaluée à 55 milliards $ en Amérique du Nord.

De plus, compte tenu de la puissance graphique générée par cette nouvelle console, on recommande aux passionnés de jeux vidéo qui s'en procurent une de jouer sur des téléviseurs à haute définition et de se brancher sur des systèmes de son de type cinéma maison afin d'en profiter pleinement. «Aujourd'hui, les gens venaient pour acheter des consoles, des jeux et des manettes. Rendus à la maison, ils vont probablement décider de s'équiper en conséquence au plan matériel», estime Simon Delisle.



PÉNURIE - À Chicoutimi, la poignée de consoles disponible s'est envolée en l'espace de quelques minutes hier matin, obligeant la direction du magasin à aviser la clientèle de la pénurie.



L'avocat a conseillé de faire disparaître l'arme d'un crime

Charles Bédard: huit mois de prison

QUÉBEC (SB) - L'avocat de Chicoutimi, Me Charles Bédard devra passer les huit prochains mois derrière les barreaux.

Durant une quarantaine de minutes, hier matin, le juge Valmont Beaulieu, de la Cour du Québec, a lu son jugement de 21 pages pour expliquer les raisons qui l'ont amené à condamner Charles Bédard à une peine d'emprisonnement. La décision a été rendue au Palais de justice de Québec.



BÉGIN
STÉPHANE
sbegin@lequotidien.com

Il faut se souvenir que le criminaliste avait été reconnu coupable d'entrave à la justice au début du mois de juin 2005.

Les faits reprochés remontent au mois de juin 2003, alors que Me Bédard avait suggéré au père de l'un de ses clients de faire disparaître une arme à feu ayant servi lors d'un vol au restaurant McDonald's du secteur nord de Chicoutimi.

Le père de l'un des accusés dans ce vol qualifié, Marc Garant, avait alors rejeté les directives de l'avocat et a plutôt préféré dénoncer les agissements de celui-ci.

«Il est difficile de dire si la sentence est assez sévère ou pas suffisamment. Il est tout de même rare qu'un avocat soit reconnu coupable d'entrave à la justice. Habituellement on peut voir des dossiers de fraude, mais très peu d'entrave à la justice.

«Mais la sentence respecte la jurisprudence en ce sens. Un avocat doit être au-dessus des citoyens, doit connaître les lois et les respecter.

«Ce que Charles Bédard a fait, c'est de jeter le discrédit sur ses confrères et de ternir la confiance du public envers les avocats. Il s'en est aussi pris au système judiciaire en voulant entraver le travail de la justice», explique Me Lyne Morais, qui a agi comme substitut du Procureur général dans le dossier.

Celle-ci avait demandé une peine d'emprisonnement de 18 mois, mais comme Charles Bédard entend réorienter sa carrière, le juge Beaulieu a plutôt opté pour une sentence de huit mois, étant donné qu'il n'y a plus de risque de récidive dans son cas.

Le criminaliste de Chicoutimi avait demandé la clémence du juge et l'absolution afin de lui éviter un casier judiciaire, ce que le juge Beaulieu n'a pas retenu.

Me Morais avoue qu'il n'a pas été facile de plaider le dossier de Charles Bédard, un confrère du Barreau et ajoute aussi qu'il n'avait rien d'évident pour le juge Valmont Beaulieu de rendre sa décision.

Charles Bédard a lui-même assuré sa défense durant le procès et les représentations sur sentence. Encore hier matin, il était uniquement accompagné de son épouse au moment où la décision a été rendue.

Radiation

Au cours du mois de septembre, le Barreau du Québec avait déjà suspendu provisoirement pour une période de temps indéfinie l'avocat de Chicoutimi.

Bâtonnier pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean, Me Richard Daoust n'a pas voulu se prononcer sur la sentence imposée à Charles Bédard, précisant que c'était la première fois qu'un avocat de la région était accusé pour une accusation d'entrave à la justice. «Par contre, la décision de le radier provisoirement a été efficace dans le dossier. Notre objectif est d'assurer la protection du public. Le barreau doit faire en sorte que le public se sente bien protéger», a mentionné Me Daoust.

Le 13 décembre prochain, le comité de discipline du Barreau du Québec entendra à nouveau le dossier de Charles Bédard. Ce dernier fera alors face à une possible radiation à vie du barreau québécois, d'autant plus qu'il vient d'être condamné à une sentence de prison.

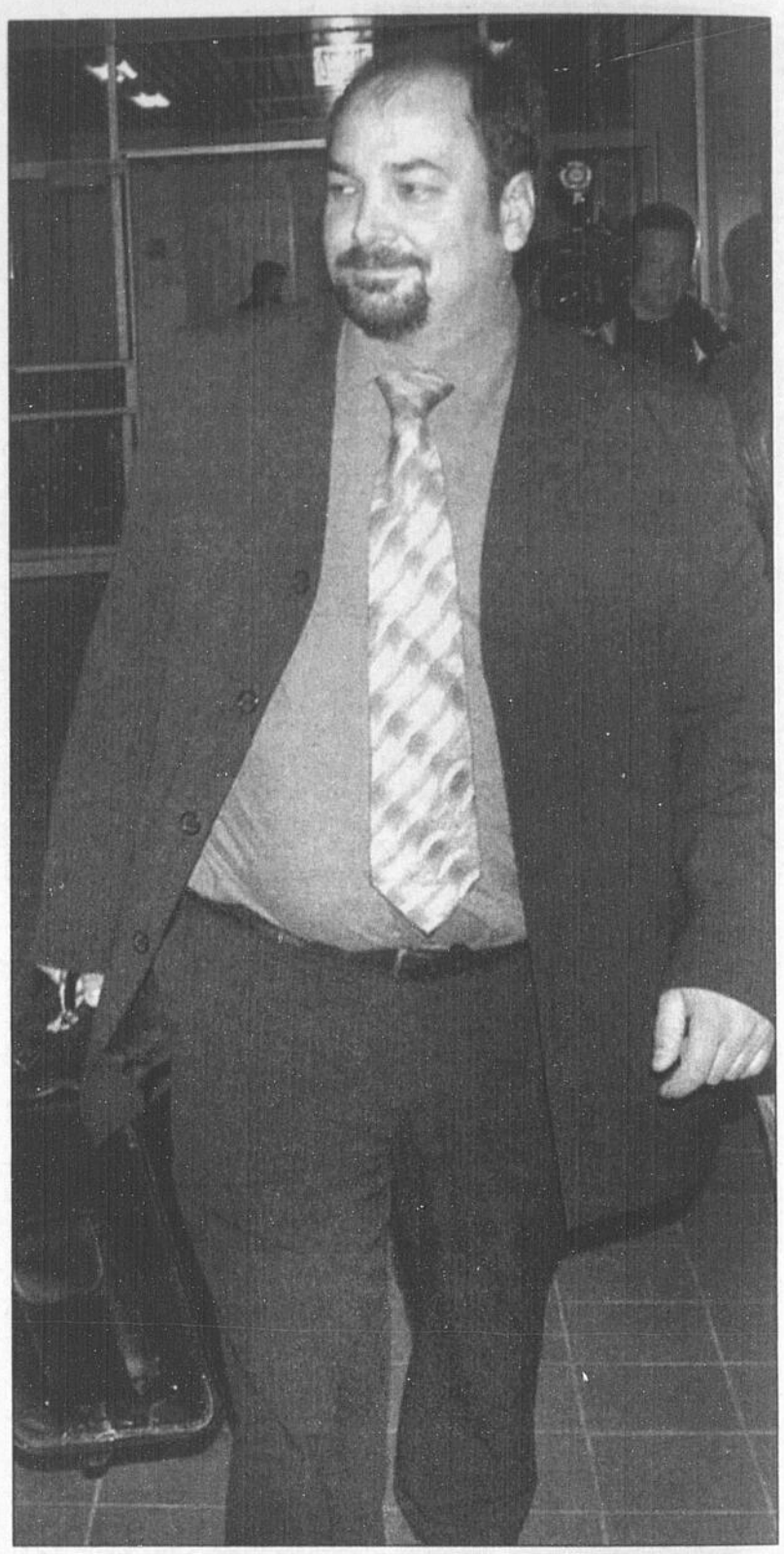
Avocats de la région déjà bannis

DANY TREMBLAY: radié pour deux mois en mars 2005 pour avoir enfreint à 13 occasions le Code des professions entre février 2002 et octobre 2003. Il fait défaut d'exécuter un mandat d'entreprendre des procédures et a induit une cliente en erreur en lui disant qu'il s'était acquis de sa tâche.

CLAUDE ROUSSIN: radié à vie en mars 2000 et condamner à deux ans moins un jour de prison réelle. Il avait rédigé de faux jugements de la Cour supérieure du Québec qui lui donnaient raison. Il avait utilisé les faux documents attribués au juge Jean-Claude Larouche pour démontrer son efficacité à un client frustré. Roussin a fait face à 24 chefs d'accusation et a été radié à vie à une trentaine de reprises.

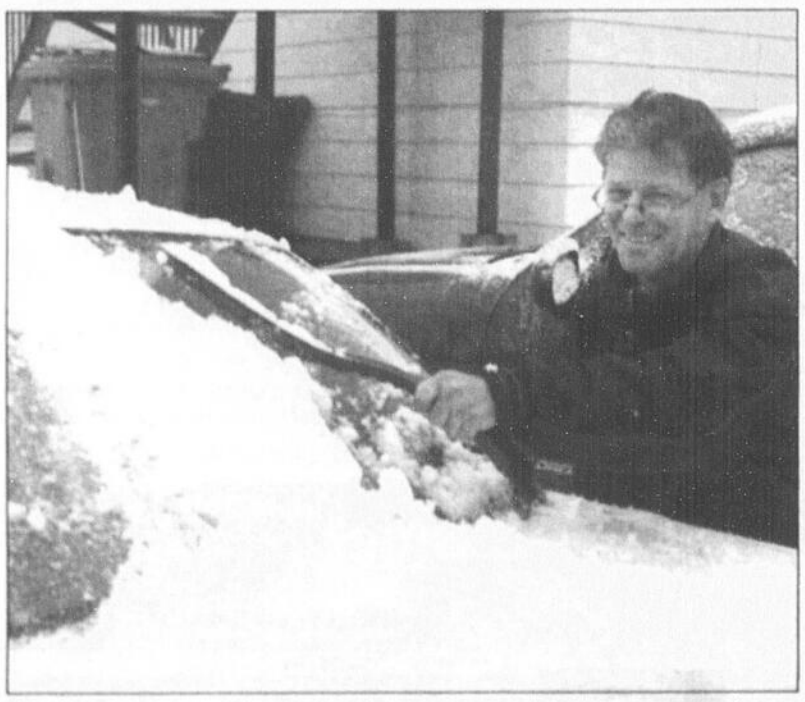
ROLAND ROY: radié en décembre 1999 pour un mois pour des injures à d'autres avocats.

ALAIN BERGERON: radiation temporaire en 1996 pour détournement de fonds. Il a abandonné la pratique et démissionné du barreau en 1996.



COUPABLE - Charles Bédard a lui-même assuré sa défense durant le procès et les représentations sur sentence dans une affaire d'entrave à la justice, une accusation assez rare du côté des avocats.

(Photo Rocket Lavoie)



BALAI - La neige tombée depuis hier après-midi dans la région aura obligé les automobilistes à utiliser leur balai avant de partir au travail, comme a d'ailleurs dû le faire mardi l'Almatois Alain Tremblay.

(Photo Steeve Tremblay)

Première tempête de neige

Accrochages et sorties de route

par François St-Gelais

CHICOUTIMI (FSTG) - Beaucoup de tôles froissées, beaucoup de travail pour les équipes de déneigement du ministère des Transports et des automobilistes obligés de jouer de la pelle et du balai avant de partir au boulot ce matin. Voilà le premier bilan laissé par la première tempête de neige de la saison hivernale 2005-2006. La neige, qui a commencé à tomber en milieu de l'après-midi hier, a passablement compliqué la circulation à l'heure de pointe, occasionnant plusieurs dizaines d'accrochages et de sorties de route. Deux automobilistes ont ainsi subi des blessures légères lors d'une perte de contrôle survenue sur le boulevard Talbot, à Chicoutimi. En soirée, les policiers de la Sécurité publique de Saguenay et leurs collègues de la Sûreté du Québec ont été appelés sur les lieux de nombreux incidents causés par la neige et les fortes rafales de vent, et ce aux quatre coins de leur territoire respectif. Aucun de ces événements n'a toutefois occasionné de blessures majeures.

De leur côté, les équipes de déneigement du ministère des Transports ont eu fort à faire afin de dégager les diverses voies de circulation de la région. En fin de soirée hier, la plupart des routes du Saguenay-Lac-Saint-Jean, incluant la 169 et la 175 dans la Réserve faunique des Laurentides, étaient enneigées et offraient une visibilité réduite. On n'y rapportait toutefois aucun accident important.

Avertissement

Toujours en soirée hier, Environnement Canada a émis un avertissement de chute de neige abondante pour la région, prévoyant des accumulations de près de 30 centimètres d'ici la fin de la journée. Au moment d'aller sous presse, les instruments du Service météorologique de la 3e escadre de Bagotville indiquaient qu'une vingtaine de centimètres étaient déjà tombés.

Les citoyens de la région devront même s'armer de courage et s'assurer que leurs souffleuses sont bien au point, Environnement Canada prévoyant en effet de la poudrerie pour aujourd'hui et de la neige pour demain et vendredi.

Pêche avec deux lignes

Sa seule capture: un billet d'infraction !

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) - «J'ai effectivement plaidé coupable sur le fond. Mais ce que j'ai fait, c'est une distraction. J'ai agi de façon insouciante et négligente.»

Ancien maire de La Baie, ex-député du Parti québécois dans Dubuc et actuel président du conseil d'administration de la ZEC Brébeuf, Gérard-Raymond Morin a été condamné à une amende de 50 $ (plus 25 $ de frais) pour avoir pêché de façon illégale. Il était passible d'une amende maximale de 100 000 $.

Le ou vers le 14 août 2004, M. Morin s'est fait prendre par un agent de la faune au moment où il avait deux lignes à pêche à l'eau en même temps. L'infraction a été commise au petit lac Goth de la ZEC Brébeuf. Il était alors face au débarcadère.

Il est interdit par la loi d'avoir plus d'une ligne à pêche à la fois pour un pêcheur, loi à laquelle l'ancien porte-parole officiel en matière de chasse et pêche au PQ a contrevenu.

«Je connais très bien la réglementation. Je sais que je n'avais pas droit à deux lignes à pêche, mais j'ai été distrait.

«Comme à peu près tous les pêcheurs, lorsque je vais pratiquer cette activité, j'y vais avec une ligne au lancer léger et j'apporte aussi ma moucheuse. Cette fois-là, après une heure de tentative au lancer léger, rien ne fonctionnait. J'ai laissé ma ligne à l'eau et j'ai taquiné le poisson à la mouche», ajoute l'homme de 65 ans.

Mais rien n'y fit. Il n'a pas capturé de poisson lors de cette journée. En fait, la seule capture qu'il aura faite, c'est d'avoir un billet d'infraction de la part de l'agent de la faune et de devoir se présenter en Cour pour y défendre sa cause.

Dans les jours ou les semaines suivantes, M. Morin a plaidé immédiatement coupable à l'accusation portée contre lui.

L'ancien député a aussi mentionné que lors de la pêche blanche (période hivernale), il est permis de le faire avec plusieurs lignes et cette pratique est même autorisée en tout temps de la pêche dans d'autres provinces canadiennes.



AMENDE - Gérard-Raymond Morin a dû payer une amende de 50 $ pour avoir pêché avec deux lignes.

Accident sur la route 170

Victimes identifiées

CHICOUTIMI (FSTG) - L'identité des deux quadragénaires qui ont perdu la vie lundi soir dans une violente collision frontale survenue sur la route 170 devant l'usine MDF de La Baie a été dévoilée hier. Il s'agit de Pâquerette Boisvert, originaire de La Baie, et d'Alain Couture, de Jonquière, tous deux âgés de 48 ans.

Selon les éléments d'enquête recueillis par les techniciens en scènes d'accident de la Sécurité publique de Saguenay ainsi que par le coroner Michel Miron, la dame se trouvait en état d'ébriété lors de l'accident. La Honda Civic qu'elle conduisait a été déportée de sa voie au début d'une courbe, allant ainsi percuter le deuxième véhicule qui circulait en direction de Chicoutimi.

Les spécialistes de la police de Saguenay ont d'ailleurs passé la journée d'hier à rencontrer des témoins de l'accident et à reconstituer le fil des événements ayant conduit au drame.



VICTIMES - Alain Couture et Pâquerette Boisvert ont perdu la vie dans la collision survenue, lundi, sur la route 170.
(Photo Jeannot Lévesque)

TROUVEZ LE VÉHICULE IDÉAL POUR VOUS

VENTE ET LOCATION:
• CAMIONS CUBES • CAMION 4X4 DIESEL • VÉHICULES • MINIBUS • UTILITAIRE 4X4 • VAN

698-1000

DOLLAR Thrifty

656, boul. du Royaume Ouest, CHICOUTIMI 00643560

Procurez-vous votre abri d'auto

AUVENTS ET TOILES RÉGIONAL

Vente et location

542-3079

PRIX COMPÉTITIFS!

CONFECTION ET RÉPARATION DE TOILES DE TOUS GENRES

Réjean Bouchard
propriétaire

3435, boul. St-François, Jonquière
Fax.: 542-3853

Le cadeau idéal pour Noël!

Soins du visage et massage complet du corps*

*Par une massothérapeute membre FMQ

70$ plus taxes

Certificats-cadeaux disponibles.

Nos services:
Épilation au soya
Microdermabrasion
Microtrolyse
Manucure:
- Brisa
- Biosculpture
Massage - Membre FMQ
Spa manucure
Spa pédicure

PROGRAMMES «FIDÉLITÉ» AVANTAGEUX

INSTITUT ESTHEDERM

FUSION ESTHÉTIQUE
218, Ste-Anne, Chicoutimi, 698-0007

Une nouvelle équipe à votre service

DENIS MICHAUD Directeur
GUYLAINE FORTIN Agente principale service à la clientèle
ANNIE LAVOIE Agente Service à la clientèle
GABRIELLE DUCHESNE Agente Service à la clientèle
STEPHAN MERCIER Agent Service à la clientèle

citi financière

• Prêt de consolidation de dettes
• Prêts personnels • Prêts hypothécaires
• Soumettez une demande par téléphone
• Approbation rapide
• Aucun frais de demande
• Paiements mensuels raisonnables

ÉQUILIBREZ VOTRE BUDGET
www.citifinanciere.ca

«Pour un prêt, appelez-nous!»

CitiFinancière
1611, boulevard Talbot, Suite 116
Chicoutimi (Qc) G7H 4C3
Tél.: (418) 543-4421
Téléc: (418) 543-7003

Un membre de **citigroup**

00644427

Débrayage

Les enseignants suivent le mot d'ordre à la lettre

CHICOUTIMI (LT) - Quelque 2750 enseignants de la région à l'emploi des Commissions scolaires des Rives-du-Saguenay, Lac-St-Jean et du Pays-des-Bleuets en plus d'une centaine de professionnels de soutien ont dressé des piquets de grève hier matin devant les établissements pour protester contre la lenteur des négociations avec le gouvernement Charest.



TREMBLAY
LOUIS
ltremblay@lequotidien.com

Le mot d'ordre a été suivi à la lettre sauf à Jonquière où l'assemblée générale a eu lieu trop tard pour permettre de déposer auprès de l'employeur un avis de grève dans les huit jours requis par la loi. Les enseignants ont tenu des manifestations et autres moyens pour fermer l'accès aux centres administratifs des trois commissions scolaires.

La présidente du Syndicat de l'enseignement du Saguenay, Aline Beaudoin, ne cache pas que les événements des derniers jours ont facilité le travail des dirigeants syndicaux qui n'ont aucun mal à motiver les troupes. Les enseignants n'hésiteront pas à recourir de nouveau à la même stratégie. «On a failli obtenir un règlement au printemps mais à la dernière minute, la présidente du conseil du Trésor, Monique Jérôme-Forget a retiré les mandats à ses représentants. Le problèmes est toujours le même. Les enseignants veulent du support pour l'intégration des élèves en difficulté qui sont de plus en plus nombreux dans les classes», plaide Aline Beaudoin.

Quant à l'éventualité de la loi spéciale évoquée par la ministre Jérôme-Forget, la présidente Beaudoin ne comprend pas l'urgence d'agir de la sorte, surtout que jusqu'à maintenant, les moyens utilisés par les enseignants ne sont pas démesurés.

Équité salariale

La présidente du Syndicat de l'enseignement de Louis-Hémon, France Lapierre, n'a pas eu à convaincre longtemps ses collègues sur la pertinence de débrayer. Elle croit que le comportement hautain adopté par la présidente du conseil du Trésor la semaine dernière n'ont fait qu'accentuer la pression.

Les enseignants n'acceptent pas le principe d'inclure dans l'offre globale du règlement salarial les montants que l'État doit débourser pour respecter sa propre loi d'équité salariale: «Le gouvernement s'entête à vouloir inclure dans l'enveloppe globale l'équité salariale alors qu'il sait très bien que nous ne voulons rien savoir d'une proposition de la sorte.»

Le présidente a rappelé qu'à au moins deux reprises il aurait pu y avoir des règlements sur le contenu normatif, principalement le question du support pour la présence dans les classes des élèves en difficulté qui ne cesse d'augmenter: «C'est bien de donner du soutien aux élèves en difficulté mais il faut du soutien pour continuer à donner de l'enseignement à tous les élèves en même temps», a conclu France Lapierre.

Bonne humeur

Les membres du syndicat de l'enseignement de la Commission scolaire du Lac-St-Jean ne se réjouissaient pas de devoir faire la grève mais le président Alain Ouellet a remarqué une «certaine bonne humeur» sur les lignes de piquetage et pendant la manifestation entre le Campus A et le centre administratif de la commission scolaire. Comme les deux autres présidents, Alain Ouellet estime que le comportement de la ministre a fait monter le niveau de mobilisation de plusieurs crans.

«Il n'y a pas de raison d'invoquer une loi spéciale. Nous nous comportons de façon responsable.»

Alain Ouellet avait évidemment entendu parler de la possibilité que la commission scolaire cède au directeur général le pouvoir de décréter un loc. out pour contrer la prochaine demi-journée de grève. Le leader syndical sera présent lors de cette assemblée extraordinaire du conseil des commissaires qui aura lieu lundi prochain.



La présidente du Syndicat de l'enseignement du Saguenay, Aline Beaudoin.



La présidente de la Commission scolaire Lac-Saint-Jean, Josée Bouchard.



La présidente de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, Liz Gagné.

Lock-out dans l'air

«On aimerait mieux une vraie grève»

- Josée Bouchard

par Louis Tremblay

CHICOUTIMI (LT) - Le présidente de la Commission scolaire des Rives du Saguenay, Liz Gagné ne partage pas le point de vue de sa collègue de Lac-St-Jean, Josée Bouchard quant à l'opportunité ou non d'utiliser l'arme du lock-out pour contrer la stratégie de la CSQ de tenir des demi-journées de grève dans les écoles pour compliquer la vie des administrations locales.

Lundi soir prochain, les commissaires de la Commission scolaire du Lac-St-Jean débattront en assemblée extraordinaire de cette possibilité de transférer au directeur général, Michel Gravel la possibilité de décréter un lock-out. L'utilisation de cette stratégie découle des évaluations réalisées par la Fédération des commissions scolaires du Québec au lendemain du rejet massif par les enseignants des dernières offres gouvernementales.

«On aimerait mieux une vraie grève», tranche la présidente Josée Bouchard pour exprimer l'état d'esprit des cadres scolaires. La demi-journée de grève oblige à fermer les écoles primaires l'avant-midi, les ouvrir l'après-midi mais ne le permet pas au secondaire. Au bas mot, toujours selon Josée Bouchard, chaque journée de ce genre coûte aux contribuables de la région 250 000 $ sans parler du risque de mettre en péril l'année scolaire.

Historiquement, les commissaires d'école ne touchaient pas aux négociations entre l'État et le corps enseignant. Ces négociations fixent les éléments importants de l'éducation avec les ratios maîtres-élèves et le nombre d'heures passées en classe ainsi que la tache globale de l'enseignant. Selon Josée Bouchard, cette réalité a changé et l'actuel gouvernement a choisi d'intégrer les commissions scolaires à la négociation. Elle se questionne cependant sur le danger d'envenimer le climat de travail en ayant recours à ce moyen en plus du spectre de la loi spéciale.

Autre point de vue

À l'opposé, Liz Gagné n'est pas certain que le recours au lock-out soit le choix le plus pertinent pour contrer la stratégie syndicale. Elle ne veut pas se lancer dans un débat avec sa collègue mais elle croit les enseignants, sans contrat de travail depuis 2002, ont peut-être raison de démontrer une certaine impatience.

«Nous avons déposé au gouvernement ce que nous voulions pour assurer les services aux élèves mais je ne crois pas opportun pour l'instant de penser au lock-out. La marge de manoeuvre est mince mais l'année n'est pas perdue. Les demi-journées sont peut-être désagréables mais il faut songer à ce que l'utilisation du lock-out rapporter et dans notre cas, le sujet ne sera pas abordé à moins d'un changement majeur.»

Liz Gagné endosse en partie les revendications des enseignants sur les demandes concernant l'ajout dans les classes des élèves en difficulté d'apprentissage.

«Il n'y a pas que ces problèmes. Des commissions scolaires en décroissance comme la nôtre ne peuvent plus arriver à jouer leur rôle si le gouvernement ne change pas les politiques. On ne peut plus survivre avec le financement au nombre d'étudiants par mètres-carrés de plancher», a terminé la présidente pour qui le problème de l'Éducation est beaucoup plus vaste que l'actuelle négociation, principalement dans les régions éloignées.



DÉBRAYAGE - Enseignants et enseignantes de trois des quatre commissions scolaires de la région ont débrayé hier matin pour protester contre la lenteur des négociations. À Saguenay, ils ont paradé devant les bureaux de la ministre régionale, Françoise Gauthier.

(Photo Jeannot Lévesque)

Cégep de Saint-Félicien

Ici, on recycle c'est sûr !

SAINT-FÉLICIEN (JS) - Le Cégep de Saint-Félicien devient le premier établissement scolaire de la région et le deuxième au Québec à recevoir l'attestation de performance Ici, on recycle, décernée par le ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, Thomas Mulcair et par la société Recyc-Québec.

La cérémonie a eu lieu à Québec le 17 novembre dernier. Le Cégep de Saint-Félicien fait maintenant partie des 32 entreprises, institutions et commerces de la province qui détiennent cette attestation.

La reconnaissance vise à souligner les résultats des actions menées par l'établissement pour la gestion responsable des matières résiduelles. En valorisant 85 % des matières, le Cégep de Saint-Félicien atteint les objectifs de la politique québécoise sur la gestion des matières résiduelles 1998-2008. Il s'agit d'ailleurs d'un pourcentage fort éloquent, puisque seulement 20 % des matières résiduelles générées étaient valorisées au Lac-Saint-Jean en 2002, comme l'a mentionné Louis Hébert, chargé de projet au Centre québécois de développement durable (CQDD), lors d'une conférence de presse hier, au Cégep de Saint-Félicien.



CERTIFICAT - Le directeur général du Cégep de Saint-Félicien, Louis Lefebvre (au centre), s'est vu remettre l'attestation de performance Ici, on recycle par le ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs, Thomas Mulcair et par le président-directeur général de Recyc-Québec, Robert Lemieux.
(Photo gracieuseté Cégep de Saint-Félicien)

L'imagerie va à Alma

NORMANDIN (LC) – Le directeur général du Centre de santé et de services sociaux (CSSS) Maria-Chapdelaine, Normand Brassard, a dû se rallier au fait que l'appareil d'imagerie à résonance magnétique, prévu pour le Lac-Saint-Jean, élise domicile au Centre hospitalier d'Alma.

Un entretien entre les directeurs généraux et les directeurs de services professionnels des trois établissements de Dolbeau-Mistassini, Roberval et Alma s'est déroulé au cours des dernières semaines. Le dg dolmissois était le seul à souhaiter un appareil d'imagerie à résonance magnétique mobile, qui aurait pu desservir les trois centres. «Le manque d'appui est la principale raison qui fait que notre centre n'a pu obtenir ce genre d'appareil», a souligné Normand Brassard lors de la réunion du conseil d'administration, hier au CLSC de Normandin.

Le comité désirait unanimement que ce soit Alma qui accueille l'appareil d'imagerie de résonance magnétique fixe. L'appareil sera disponible pour le secteur de Dolbeau-Mistassini 1,3 jour par semaine. Par ailleurs, la journée de grève légale de 24 heures qui a eu lieu le 18 novembre dernier se répètera le 1er décembre prochain. Les employés de la CSN, soit les employés de bureaux et ceux du service technique, se relayeront sur la ligne de piquetage, pour une durée de 42 minutes chacun, selon la responsable des communications, Manon Doucet, qui note que les services essentiels seront maintenus et respectés, selon la loi.

Garde médicale à combler

Du côté de la garde médicale à combler, la semaine du 23 au 30 décembre n'est toujours pas combler en anesthésie. Pour la radiologie, les périodes du 12 au 16 décembre, du 26 au 30 décembre et du 4 au 6 janvier n'ont toujours pas pris preneur.





«Foire aux fournisseurs»

Roberval fait les yeux doux à Wal-Mart

par Mélyssa Gagnon

ROBERVAL (MG) - Le maire de Roberval, Denis Lebel, continue d'affirmer que le seul but de sa visite à la «foire aux fournisseurs» de l'entreprise Wal-Mart, tenue à Québec au début de novembre, était de prendre connaissance de la marche à suivre pour les compagnies désireuses de faire affaire avec la multinationale.

Or, après vérification auprès de la Chambre de commerce de Québec, qui organisait l'activité en collaboration avec Wal-Mart, aucun autre organisme de développement économique de la province n'a participé à l'activité. Cela porte donc à croire que la délégation de la cité riveraine souhaitait profiter de l'occasion pour courtiser la direction de la multinationale afin qu'elle vienne s'établir à Roberval. On sait que plusieurs municipalités du haut du Lac-Saint-Jean ont manifesté le désir d'accueillir le géant du commerce au détail, dans le dessein de bénéficier des emplois et de l'affluence générés par l'arrivée d'un magasin à grande surface.

L'hypothèse est d'autant plus plausible lorsque l'on considère que plusieurs semaines après la tenue de l'événement, aucune démarche n'a encore été entreprise par la Chambre de commerce de Roberval afin de transmettre les informations recueillies à ses gens d'affaires.

Les têtes dirigeantes de l'organisme, notamment son directeur, Marcel Tremblay, soutiennent que des activités de financement s'étant déroulées récemment ont rendu impossible la tenue de séances d'information destinées aux fournisseurs potentiels. Le premier citoyen de Roberval répète pour sa part qu'il ne chapeaute pas ce dossier et qu'il n'a fait qu'«accompagner Marcel Tremblay et son équipe à Québec».

Pas pertinent

En communiquant avec d'autres chambres de commerce de la région, il devient évident que personne n'a cru bon de se déplacer pour assister à la «foire», qualifiée d'inutile par certains.

Agent de développement à la Chambre de commerce de Lac-Saint-Jean-Est, Jean-Alain Otis affirme que «les gens de Roberval sont allés parce qu'ils veulent avoir un Wal-Mart». Il précise toutefois que des entreprises de son secteur ont déjà participé à l'activité dans le passé, à l'époque où Wal-Mart venait de s'implanter à Alma. Seules la coopérative Nutrinor et la fromagerie Saint-Laurent fournissent aujourd'hui des produits à la chaîne.

Du côté de la Chambre de commerce de Saint-Félicien, la directrice générale, Louise Simard, informe également qu'aucune délégation ne s'est rendue à Québec.

Mme Simard indique que le président de la Chambre félicinoise, Jean Dumas, «a déjà de bons contacts établis avec Wal-Mart». Le fait que Saint-Félicien courtise la compagnie américaine depuis plusieurs mois n'est plus un secret.

À Dolbeau-Mistassini, le porte-parole des gens d'affaires, André Guy, ne s'est pas montré intéressé plus qu'il ne le faut, non plus.

«On voit que c'est vraiment une démarche particulière de la part de Marcel Tremblay, qui essaie de passer par tous les moyens pour courtiser Wal-Mart», a déclaré M. Guy, en entrevue au Quotidien.

Deux entreprises tâtent le terrain

CHICOUTIMI (MG) - Seulement deux entreprises de la région souhaitent devenir un fournisseur officiel de la multinationale Wal-Mart.

La charcuterie La Ripaille de Chicoutimi, qui porte également le nom de Produits à la mode saguenéenne, et la boutique I.D. Art d'Alma, se sont déplacées vers Québec au début du mois de novembre dans l'espoir d'établir des contacts fructueux avec le numéro un mondial du commerce au détail.

Selon le porte-parole de Wal-Mart au Québec, Yannik Deschênes, il faudra toutefois attendre quelques mois avant de savoir si les deux compagnies du Saguenay-Lac-Saint-Jean seront sélectionnées.

«Rien n'a été signé à l'heure actuelle et des deuxièmes rencontres auront lieu prochainement. Le processus comporte plusieurs étapes», décrit M. Deschênes.

Il faut dire que toute entreprise souhaitant faire affaires avec le géant américain est soumise à des procédures rigoureuses. Une entente doit être ratifiée et chaque compagnie est dans l'obligation de posséder un système informatique compatible avec celui de Wal-Mart. Un code d'éthique doit également être signé par le fournisseur. Concernant l'entente, conclue après le début des négociations entre les deux parties, elle aborde la propriété des marques de commerce, l'état de la marchandise à la livraison, les normes régissant l'emballage et l'étiquetage.

Enfin, l'aspect fondamental de l'entente, précise la direction de Wal-Mart, est le prix.

Conférence Grand public

VOUS AVEZ PEUT-ÊTRE UN
PROBLÈME D'ANDROPAUSE

Pour en savoir plus, venez assister à notre soirée d'information gratuite sur

L'ANDROPAUSE

JONQUIÈRE
29 novembre 2005
19 h à 20 h
Holiday Inn
Salle Ouananiche

CHICOUTIMI
30 novembre 2005
19 h à 20 h
Montagnais
(voir indication à l'entrée)

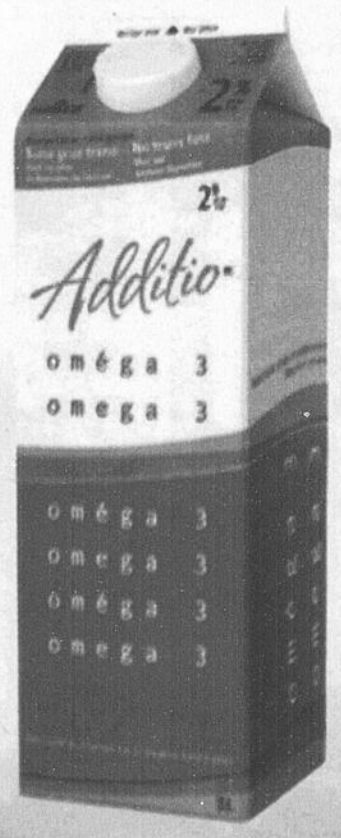
Pour des informations et/ou inscription
Tél. : 1-800-268-1546, poste 597

Conférenciers:
Les médecins de la clinique
de la santé des hommes de St-Ambroise
Dr Carl Bilodeau, Dre Marie Simard,
Dre Andrée Beaulieu

0064426

Ne soyez pas ordinaire, soyez...

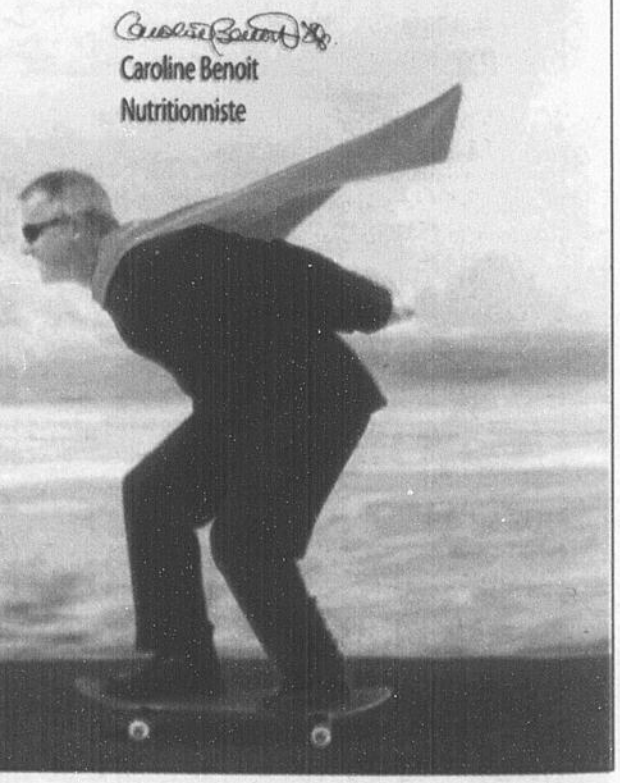
Additio



calcium | oméga 3 | probiotique

«Les oméga 3 représentent une dose d'acides gras essentiels. Bénéfiques à la croissance et au développement du cerveau chez le fœtus, les oméga 3 sont reconnus pour réduire les risques cardiovasculaires et deviennent aussi des anti-inflammatoires par excellence. Les oméga 3 proviennent de notre alimentation exclusivement, alors ajoutez Additio oméga 3 à votre quotidien.»

Caroline Benoit
Nutritionniste



NUTRINOR

0064334

Forestier en chef à Roberval

«Il y aura de la place, un point c'est tout»

- Karl Blackburn

par Isabelle Labrie

ROBERVAL (IL) - Dans 24 mois, il y aura entre 30 et 40 fonctionnaires qui assisteront le Forestier en chef à Roberval. Si les locaux actuels sont insuffisants pour tous les accueillir, ils seront déménagés dans de nouveaux espaces, un point c'est tout.

Le député libéral de Roberval, Karl Blackburn, persiste et signe. Le bureau principal du forestier sera au Lac-Saint-Jean et il ne faut pas se fier à la superficie des locaux qui viennent d'être loués pour tirer de fausses conclusions.

«Il a toujours été clair que la première année, il y aurait entre 15 et 20 personnes à Roberval. Il fallait trouver des espaces pour accueillir ces installations à court terme et c'est pourquoi nous avons signé un bail de 12 mois seulement pour une superficie de 230 mètres carrés, juste à côté de mon bureau de comté. Mais pour répondre à la réalité, nous allons nous réajuster», explique M. Blackburn.

Il ne cache pas qu'il a un oeil sur l'édifice du Claire-Fontaine, qui est excédentaire dans le domaine de la santé. Selon lui, cette bâtisse pourrait devenir le siège social de plusieurs organisations. Mais il faut y aller selon les besoins, insiste-t-il.

Le député de Roberval croit que le Forestier en chef pourrait être nommé sous peu, ce qui permettrait de constituer son équipe dans les plus brefs délais. Il rappelle que le bureau devrait être opérationnel dès janvier. Des fonctionnaires devraient de plus être répartis dans les différentes régions de même qu'à Québec.

Concernant le bureau du chemin Sainte-Foy, le porte-parole de la Société immobilière du Québec, Martin Roy, a indiqué que les détails de sa location ne sont pas encore définitifs et que sa superficie n'est pas encore connue.



Le député de Roberval, Karl Blackburn.

Nominations au Conseil Cris

CHICOUTIMI (SB) - Guy Hétu et Mario Gibeault ont été nommés à titre de membres du Conseil Cris-Québec sur la foresterie.

Le ministre des Ressources naturelles et de la Faune, Pierre Corbeil a procédé à la nomination de ces deux représentants, hier. Mario Gibeault est ingénieur forestier et directeur régional pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean au ministère des Ressources naturelles.

M. Corbeil veut ainsi démontrer clairement la volonté du gouvernement de rapprocher la gestion forestière des réalités régionales. «Leur connaissance du territoire et leur expertise apporteront un éclairage nouveau aux travaux du Conseil», de dire le ministre.

Résultats

Banco — Tirage du 2005-11-22

06 10 11 17 25 27 29 32 33 36
38 40 46 49 50 52 58 59 61 66

Québécois — Tirage du 2005-11-22
3 : 620
4 : 7937

Extra — Tirage du 2005-11-22
NUMÉRO 239128

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

SOYEZ TOUJOURS GENTILS AVEC CEUX QUI JOUENT AU 649

JAMAIS DE NETTOYAGE À SEC

chlorophylle — Conifère — DESCENTE — PASSE-SPORT — KANUK — CLOKO — LUHTA

Confiez-les aux frères Martel

Seuls eux possèdent:
- les connaissances
- les produits
- les équipements

Pour entretenir ces vêtements haut de gamme selon les recommandations du fabricant.

- Service de couture



Chatel votre nettoyeur

AU 1353, DES CHAMPS-ÉLYSÉES
CHICOUTIMI
(Voisin boutique Lance et Compte)
696-0052
OUVERT DÈS 7 H LE MATIN

«LES DOYENS DU NETTOYAGE À SEC»
DE PÈRE EN FILS • 75 ANS D'EXPÉRIENCE

NOS POINTS DE SERVICES
- Les Super Sagamie du Saguenay
- Les Bouffe et Plus
- Savard maître cordonnier
- Salon de couture NA.LY.NA
- Cordonnerie Girard, Carré Davis, sect. Arvida
- Comptoir Sears, Saint-Ambroise
- Accommodation Saint-François, Valin
- Épicerie Saguenay Ville, boul. Renaud

0064305B

DRAPERIES TISSUS À DRAPERIE STORES TABLEAUX D'ART IMPRIMÉS TAPIS PANIERS & UNITÉS DE RANGEMENT DOUILLETTES COUSSINS MIROIRS FLEURS TISSUS À DRAPERIE ENSEMBLES DE VAISSELLE RIDEAUX DRAPERIES TISSUS À DRAPERIE STORES

BouClair

9,99 MÉLANGEUR À MARTINI

2,99 CHACUNE ASSIETTES DE PRÉSENTATION

7,99 CASSE-NOISETTE 35 cm

1,99 CHACUNE TASSES

9,99 OURSON SAMMY 16 po

1,99 CHACUNE CHAPEAU ET BAS

ASSIETTES À HORS-D'OEUVRE boîte 4 pièces 12,99

70 % DE RABAIS** STYLES SÉLECTIONNÉS

EXPLOSION DE TISSUS À DRAPERIE
MILLIONS DE MÈTRES

PRÉC. 9,99 MAINTENANT 2,99/m
PRÉC. 14,99 MAINTENANT 4,49/m
PRÉC. 19,99 MAINTENANT 5,99/m

CHICOUTIMI 326, rue des Saguenéens (418) 549-3535
JONQUIÈRE 3477, boul. Saint-François (418) 542-1771

ÉDITEUR: Guy Granger
ggranger@lequotidien.com

RÉDACTEUR EN CHEF: Michel Simard
msimard@lequotidien.com

Santé: Québec livre la marchandise !

Secoué par les fermetures d'usines et le contexte économique difficile, le Royaume du Saguenay vit une période particulièrement éprouvante. Malgré ces turbulences, nous aurions tort d'affirmer que la région est totalement laissée-pour-compte. En matière de santé, le gouvernement a définitivement rempli ses engagements, procurant ainsi toute une carte dans le jeu de la ministre régionale et députée de Jonquière, Françoise Gauthier.



DELISLE CATHERINE
cdelisle@lequotidien.com

En donnant récemment le feu vert à l'implantation d'un campus en médecine, à Chicoutimi, et d'un centre ambulatoire, à Jonquière, le premier ministre Jean Charest et le ministre de la Santé, Philippe Couillard, viennent de donner de bonnes munitions à la ministre pour sa prochaine campagne électorale.

Françoise Gauthier a d'autant plus raison de se réjouir que c'est elle qui réalisera la promesse de son prédécesseur, Lucien Bouchard, faite en 1999, en pleine tourmente des hôpitaux, de construire un centre ambulatoire à Jonquière.

Investissements majeurs

C'est donc une pluie de 27 millions $ qui tombe sur Chicoutimi et Jonquière, sans compter les 15 millions $ pour la «mise aux normes» de l'hôpital de Dolbeau. Toutefois, plus que les chiffres, ce qu'il faut retenir de cette importante contribution gouvernementale, c'est l'avenir prometteur auquel la population du Saguenay—Lac-Saint-Jean peut aspirer en matière de soins de santé.

Car, l'implantation, au coût de 8 millions $, d'un campus en médecine à Chicoutimi, à l'automne 2006, permettra de préparer adéquatement des médecins pour la pratique en région. Il s'agit de l'action la plus structurante pour lutter contre la pénurie d'effectifs médicaux. Parce qu'après avoir passé quatre ans dans une région, un universitaire a le temps de développer un véritable sentiment d'appartenance.

Il en aura fallu de la persévérance pour qu'un gouvernement finisse par accepter que des étudiants en médecine soient formés chez nous, en dehors des grands centres urbains. Tout a débuté en 1952 par un premier partenariat avec l'Université Laval, lequel a pris fin en 1978. Dix ans plus tard, l'Université de Sherbrooke a commencé par décentraliser son enseignement en médecine de famille en envoyant des étudiants à l'Hôpital de Chicoutimi.

Deux inconditionnels

Il n'était, alors, plus possible d'arrêter la machine dirigée de main de maître par le Dr Mauril Gaudreault et Jean-Claude Otis. Même pendant les périodes les plus troubles du réseau, appuyés par les conseils d'administration successifs et les équipes de direction, ils ont persisté. Ils ont conclu des contrats d'affiliation avec l'Université de Sherbrooke en médecine de famille, en 1999, et avec l'Université de Montréal en spécialités, en 2002, tout en favorisant le développement de la recherche.

Autre bon coup de la ministre: son gouvernement a accepté de désigner l'Hôpital de Chicoutimi comme centre affilié universitaire régional en 2004. Il ne manquait plus que l'annonce du programme de formation en médecine pour boucler la boucle. Une décision qui rejaillira partout, puisque tous les hôpitaux de la région recevront des étudiants pour des stages.

Ce jalon important, qui vient d'être posé, pourra éventuellement déboucher sur d'autres types de partenariat, notamment avec le Cégep de Chicoutimi. À l'exception de la formation en nursing, qui est donnée dans toutes les institutions collégiales, il est le seul à offrir les autres spécialités en sciences de la santé et même un DEC-BAC en soins de santé. Il a développé une expertise, il dispose de laboratoires; il a même rendu ses terrains accessibles pour la construction du campus en médecine, des ingrédients favorables à une nouvelle collaboration. De plus, Saguenay envisage un plan de développement urbain pour rapprocher les institutions. Ce projet d'école de médecine ira loin.

Mais Jonquière n'est pas en reste. Françoise Gauthier avait raison d'être particulièrement ravie que le premier ministre annonce la concrétisation du centre ambulatoire, un projet oscillant autour de 19 millions $, qui avait été promis par le gouvernement du Parti québécois sans jamais être réalisé.

Tout le monde le reconnaît... Le réseau de la santé a grandement été affecté ces dernières années, et peut-être encore plus durement à Jonquière. Cet investissement massif devrait permettre de renverser la tendance et de mieux adapter les services aux besoins de sa population.



VOTRE OPINION

redaction@lequotidien.com

Loin d'être un «gras dur»

Le gouvernement et certains médias affirment que nous sommes choyés, protéger du stress, qu'il faut que l'on fasse des sacrifices pour le bien collectif. Moi, je suis un préposé aux bénéficiaires depuis 20 ans.

Je vais tenter de vous informer de ma situation et celle de mes collègues...

Actuellement, je travaille dans un centre de soins de longue durée à temps complet. Les conditions de travail sont à ce point difficiles au plan physique que certaines de mes collègues réduisent leur semaine de travail à quatre jours. Les proches qui visitent les bénéficiaires remarquent nos conditions de travail et admettent qu'ils ne feraient pas ce que l'on fait.

Depuis 15 ans

Ça fait près de 15 ans qu'on nous demande de nous serrer la ceinture, car le gouvernement n'a pas d'argent et il nous demande encore maintenant de faire notre part pour un autre 7 ans.

L'ancien Premier ministre, Lucien Bouchard, clamait que les coffres de l'État étaient vides, qu'une hausse salariale dans le secteur public entraînerait une augmentation des impôts. Pourtant, dans les faits, les ministres et les députés se sont donnés une augmentation salariale de 20%, tandis que nous, les employés du secteur public, avons reçu 1%.

Voici mon salaire de «gras dur»: en 1995, un préposé au premier échelon gagnait 453,49 $ brut par semaine; en 2005, il gagne 527,44 $. À l'échelon 5 (qui est la plus élevée), en 1995, le salaire était de 497,71 $ et, en 2005, il est de 579,28 $.

Même discours

Le premier ministre Charest reprend le même discours que Lucien Bouchard: les coffres de l'État sont vides, etc.

Dans un contexte de fermeture d'usines, de pertes d'emplois, oui, j'ai la chance d'avoir un travail. Cependant, ce que j'essaie de faire, c'est de dénoncer les étiquettes que le gouvernement et certains médias m'attribuent.

Car des gels de salaire, des coupures, des augmentations en bas du coût de la vie, font partie de mon quotidien depuis 20 ans.

Camil Duchesne,
Saguenay (Canton-Tremblay).

À chacun sa toile!

M. Sylvain Gaudreault

Je trouve plutôt ironique qu'un professeur de cégep, de surcroît en Art et technologies des médias, affirme que le maire Jean Tremblay a inventé la toile d'araignée en politique. De tous les temps, en politique, cette technique a porté fruit. Le plus bel exemple se trouve du côté des péquistes de la région qui, sans relâche depuis 1972, ont su tisser leur toile et placer leurs sympathisants à travers toutes les sphères de la société régionale.

Voyez à l'intérieur des institutions publiques et des organismes para-publics: tous les conseils d'administration comptent leurs représentants péquistes. Qui dirige actuellement la CRÉ? Qui est son président et son directeur général?

À moins que vous ne fassiez preuve de naïveté, vous devez reconnaître que Spiderman n'est pas le fruit d'une génération spontanée.

Quant au parti politique municipal que vous défendez sans nuance, je vous rappellerais qu'il n'est pas le premier à fendre l'air à Saguenay.

Paquerette Tremblay,
(arrondissement de Chicoutimi),
Saguenay.

CHRONIQUE

Les leçons du Nouveau-Brunswick



DUBUC
ALAIN
adubuc@lesoleil.com

Quand les Québécois veulent mesurer leur performance, faire le point sur leurs succès ou leurs échecs économiques, ils auront tendance à se comparer à l'Ontario, la province voisine qui fut longtemps l'objet d'une âpre rivalité et qui nous sert toujours d'étalon.

Nous aurions parfois avantage à nous intéresser ce qui se passe à l'est, à droite sur nos cartes géographiques, et à regarder le Nouveau-Brunswick. Ça ne nous vient pas à l'idée parce que c'est une petite province, dont la population est bien inférieure à celle de l'île de Montréal, pauvre de surcroît et, disons-le, que nous ne prenons pas très au sérieux et que nous associons au bois, à la pêche, aux patates, au homard et à la culture acadienne.

Et pourtant, l'économie néo-brunswickoise est sur le mode croissance et prend des bouchées doubles. Ses progrès sont fulgurants. En 1981, le niveau de vie de cette province, le PIB par habitant, équivalait à 74% de celui des Québécois. L'écart s'était rétréci à 83% en 1990 et à 86% en l'an 2000. L'an dernier, il n'était plus que de 90%. À ce rythme, le Nouveau-Brunswick, en termes de richesse, nous rattrapera dans à peine plus d'une décennie.

C'est quoi la recette? Comment se fait-il que le Nouveau-Brunswick réussisse un rattrapage que le Québec ne parvient pas à réaliser par rapport au reste du Canada?

On a pu avoir une partie de la réponse en écoutant ce qu'avait à dire le premier ministre de la province voisine, Bernard Lord, qui était de passage cette semaine à Montréal où il prenait la parole à l'école des Hautes études commerciales, essentiellement pour expliquer la stratégie économique de son gouvernement, Le plan de prospérité du Nouveau-Brunswick 2002-2012.

Dans le fond, cette stratégie dit pas mal les mêmes choses que celle que le gouvernement du Québec a pondue cet automne, intitulée L'avantage québécois. Mais la différence réside dans la façon dont cette petite province a défini sa stratégie, comment elle en a formulé les principes et les objectifs, comment elle l'a expliquée et mise en oeuvre. La différence est assez saisissante pour que l'on puisse souhaiter que nos dirigeants, ceux du gouvernement Charest, mais aussi ceux de la loyale opposition péquiste, aillent faire un stage forcé à Fredericton.

La différence commence par la clarté. Le plan de prospérité est transparent, simple et précis. Il est d'abord honnête dans sa description des retards et carences du Nouveau-Brunswick. Il définit ensuite des cibles précises et chiffrées de rattrapage, pour le PIB per capita, l'emploi etc. Il propose une stratégie simple qui repose sur quatre piliers, investir dans la population, créer un contexte fiscal et commercial compétitif, miser sur l'innovation, prioriser les infrastructures stratégiques.

C'est un document conservateur, qui n'a pas peur des mots, qui parle sans gêne de prospérité et de compétitivité, mais qui associe bien ces choix au progrès social, tant et si bien qu'on évite le débat surréaliste qui, au Québec, oppose les « solidaires » aux lucides.

Comparons cela à L'avantage québécois, un document verbeux qui dit deux fois moins en deux fois plus de pages. Qui a choisi la langue de bois en évitant d'être négatif, qui se disperse en 29 cibles, tant et si bien que personne ne comprendra vraiment où s'en va le gouvernement et qu'on n'arrive pas à savoir si l'État mettra l'accent sur les priorités les plus à même d'augmenter la prospérité.

L'autre grande différence, c'est évidemment le porteur de ballon, le charme simple de Bernard Lord, qui réussit à présenter des choses complexes de façon simple et non agressante. On sait où il veut aller, comment et pourquoi.

Mais en fait, la différence réside moins dans la personnalité des premiers ministres que dans la volonté politique. On s'en rend bien compte en regardant les sites Internet de chaque gouvernement. Sur celui du Nouveau-Brunswick, le Plan de prospérité figure en première page, tout comme sur la page du premier ministre. Et à Québec? Rien sur la page d'accueil du gouvernement, rien sur celle du premier ministre. Il faut aller au site du ministère du Développement économique pour trouver un renvoi à L'avantage québécois, à supposer que les internautes sachent que cela fait référence à une stratégie économique.

La différence n'est pas dans la gestion des sites web. Elle est dans le fait qu'une stratégie de développement axée sur la création de richesse n'a de sens que si elle est prise en charge par un gouvernement, qu'elle est au coeur de son action, et qu'elle est portée par son premier ministre.



STRATÉGIE - Le premier ministre du Nouveau-Brunswick, Bernard Lord, était de passage cette semaine à Montréal où il prenait la parole à l'école des Hautes études commerciales, essentiellement pour expliquer la stratégie économique de son gouvernement.

(Photo PC)

L'HUMEUR DU TEMPS

France: un socialisme d'État hautement dommageable



BRASSARD
JACQUES
jacques.brassard@al.cgocable.ca

Imaginez-vous un seul instant que les violences urbaines qui ont fait rage pendant plus de deux semaines en France se soient produites aux États-Unis... Vous auriez vu alors toute la classe intello-médiatique québécoise tomber à bras raccourcis sur les «sales Américains racistes» et crucifier sur la place publique Bush, l'Abruti. Claude Charron y serait allé d'un billet télévisé plein de haut-le-cœur indignés et Lise Payette, d'une chronique d'un anti-américanisme effréné. Mais, curieusement, tous ces censeurs, impitoyables quand il s'agit de l'Amérique, se sont transformés en témoins silencieux où complaisants relativement à ce qui se passait en France.

Pourquoi? Parce que la France est loin? Sûrement pas, car notre intelligentsia et notre classe politique sont toujours très attentives aux événements qui se déroulent chez nos cousins d'outremer. À mon humble avis, l'explication est la suivante: nos élites, politique et culturelle, très largement campées à gauche, admirent l'État-providence omniprésent et omniscient qui domine la France depuis 60 ans et elles apprécient l'anti-américanisme militant de tous les partis politiques français. Alors, quand la France est plongée en plein chaos, il vaut mieux fermer les yeux plutôt que d'avoir à admettre que le modèle social français, objet de vénération ici comme là-bas, est une lamentable faillite.

Immigration

Et le volet intégration des immigrants de ce modèle est un échec patent. Au cours du 20e siècle, la France a parfaitement réussi à intégrer les diverses vagues d'immigrants européens (Polonais, Russes, Espagnols, Portugais, Italiens). Ces immigrants sont devenus des Français à part entière. Mais elle n'a manifestement pas été capable d'assimiler les cohortes d'immigrants non-européens, essentiellement des Maghrébins (Maroc, Algérie) et des Noirs Africains.

«La rébellion des cités, écrit le chroniqueur du Figaro, Yvan Rioufol, a révélé la gravité de la fracture identitaire, née d'un communautarisme ethnique...C'est un terrorisme urbain qui est apparu. La désolation laissée par les razzias le prouve. Les écoles, bibliothèques et églises incendiées ou prises pour cibles, témoignent plus précisément d'un rejet de la France. Elle est devenue, pour de nombreux incendiaires, un pays haï. Les sourds ne veulent pas l'entendre.» Ajoutons à cela que toutes ces zones de non-droit où prolifèrent les trafics illicites de toute nature sont rongées par un islamisme radical qui justifie, quand il ne le provoque pas, le recours à la violence.

Ghettos

Malgré tous les milliards déversés dans ces ghettos en vertu de politiques sociales sophistiquées, le nombre des quartiers à risques n'a cessé d'augmenter et la haine de la France de s'amplifier. Pourquoi? Parce qu'il manquait le moyen d'intégration par excellence: l'emploi.

La France est en plein déclin économique depuis des années. Le taux de chômage est figé à 10% et, dans ces banlieues chaudes, il atteint 30%. Et si la croissance n'est pas au rendez-vous depuis si longtemps, c'est parce que l'économie française est écrasée par un État-Providence, obèse et glouton, qui paralyse la création de richesse. Avec, comme conséquence que, dans les quartiers prisonniers de l'assistanat, l'ascenseur social est en panne.

Aux États-Unis, il existe aussi des quartiers pauvres. Mais la forte croissance de l'économie génère des emplois et l'ascenseur social fonctionne convenablement. Le taux de chômage chez les Noirs américains est à peine plus élevé que celui du Québec: 9%. Chez les hispaniques, il est de 5,8%. Quant au chômage de longue durée, révélateur de l'ampleur de l'exclusion sociale, il est de près de 5% en France alors qu'il n'est que de 1,2% en Angleterre et de 0,7% aux États-Unis. Chez nos voisins du sud, selon Éric Cunat du blog Liberté Chérie, «deux Afro-américains sur trois, la composante ethnique la plus pauvre, font aujourd'hui partie des classes moyennes».

La France, du haut de sa grandeur historique, si empressée à donner des leçons au reste du monde (surtout aux Américains comme nous l'avons vu lors de l'intervention en Irak et de l'ouragan Katrina), aurait intérêt à analyser la mécanique d'intégration à l'œuvre aux États-Unis. Elle se rendrait compte que la solution à l'intifada des banlieues ne consiste pas à arroser les incendiaires de subventions, mais d'abord à casser le socialisme d'État qui étouffe l'économie française depuis des décennies.

FOURRE-TOUT

Terribles quatre saisons...



RAINVILLE
ANDRÉE
arainville@lequotidien.com

(AR) - Ça fait des années qu'on parle de l'importance d'installer des pneus d'hiver au lieu des pneus quatre saisons, pendant la rigoureuse saison à laquelle les pays nordiques comme le nôtre sont confrontés. Le discours qui prévaut depuis une couple de décennies a fini par porter fruits car ils sont de plus en plus nombreux ceux qui optent pour cette solution.

Le ministère québécois des Transports nous est revenu cette année avec une campagne truffée d'informations pertinentes sur l'importance de chausser adéquatement les autos pendant l'hiver. Vous savez, cette saison à s'arracher les cheveux pour les automobilistes partis en dérive sur la glace!

Ainsi, même si un seul automobiliste sur dix laisse des pneus quatre saisons sur son véhicule, l'incidence sur le bilan des accidents graves et mortels est catastrophique: plus d'un sur trois des accidents graves survenus à l'hiver 2005 impliquait un véhicule muni de pneus quatre saisons.

Réglementation

La réglementation actuelle n'oblige pas l'utilisation des pneus d'hiver. Comme déjà le taux d'utilisation, obtenu sur une base volontaire, est de 90 %, le recours à une telle réglementation n'est pas requis, indique le ministère.

Cependant, une réglementation existe sur l'usure des pneus, et c'est là que souvent les pneus quatre saisons se font épingler, ceux-ci ayant souvent accumulé un gros millage, à rouler du début à la fin de l'année sans interruption. Le Code de sécurité routière statue qu'une bande de roulement d'un pneu ne doit pas être inférieure à 1,6 mm (l'épaisseur d'un 25 sous); si tel est le cas lors d'une vérification, le propriétaire doit effectuer un changement dans les 48 heures.

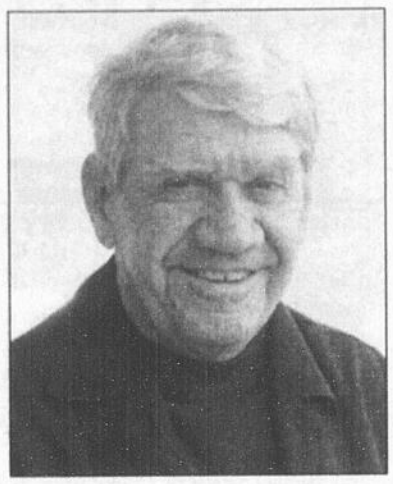
En prenant connaissance autant du rapport pneus quatre saisons/accidents en hiver, que de la réglementation sur le degré d'usure des pneus, les automobilistes qui ont doté leurs véhicules de pneus plus sécuritaires pour la saison froide ne peuvent que s'en féliciter. On ne peut se moquer de la sécurité: trop d'accidents arrivent lorsqu'elle est déficiente.

Ce que je me demande maintenant, c'est si le 10 % d'automobiles non équipées de pneus d'hiver proviennent de propriétaires privés ou de compagnies de location, très portées sur le modèle quatre saisons...

EN BAVARDANT

Cancer et habitudes de vie

Le thème de la prévention du cancer par l'instauration de saines habitudes de vie étant très actuel, la Société canadienne du cancer a prévu une conférence sur le sujet pour le 3 décembre prochain, avec la docteure Christiane Laberge. Celle-ci, souvent consultée par les médias, notamment TVA, sur différents sujets de santé, développera le propos Cancer & habitudes de vie à 13 h 30 au local PO-5000 de l'UQAC. Les places sont limitées (entrée gratuite). Réservation à la Société canadienne du cancer au 543-2222 ou auprès de Madeleine Croft au 545-3143.



Jacques Dion

(Photo Steeve Tremblay)

Village d'antan

Il y aura encore cet hiver un Village sur les glaces du lac St-Jean, à hauteur de la pointe Scott à Roberval. Le sympathique Jacques Dion, le nouveau «maire» du village de glace, parle de la présence de quelque 380 cabanes pour l'édition 2006, comparativement à 153 l'an dernier. Si l'hiver, la glace et le loisir plein air vous intéressent, cochez, dès que tout sera prêt, Roberval dans vos projets de sorties!

AQDR et impôt

L'AQDR de Jonquière tiendra ce matin 23 novembre à 10 h à la salle Roko Bar un brunch conférence (8 $) sur le sujet des rapports d'impôt. Gilles Boivin, de Revenu Québec, sera la personne ressource.

100 ans à St-Nazaire

Le 100e anniversaire de St-Nazaire sera souligné en musique et en chansons le samedi 26 novembre, avec la chorale Aquilon qui donnera son concert de Noël (15 $) à 20 h à l'église de l'endroit. Les profits seront remis à la fabrique. Pour informations: Denise au 662-6290 ou Janine au 662-6744.



CUEILLETTE DE JOUETS - Le sourire était de rigueur, et pour cause, pour la cueillette de jouets pour les plus démunis, samedi dernier à la caserne des pompiers de l'arrondissement Chicoutimi, alors que la cueillette s'est avérée très fructueuse. Sur la photo, le pompier responsable de l'activité, Mario Gagnon, la mascotte Briquet ainsi que le Père Noël sont accompagnés de Christian Tremblay, représentant de la publicité au Quotidien du Saguenay-Lac-St-Jean. Celui-ci a effectué au nom de la direction du journal et de son département de publicité des dons en jouets fort appréciés.

(Photo Rocket Lavoie)



VIBRANT MERCI - Le Centre diocésain de développement personnel et conjugal lance un vibrant merci aux propriétaires du Groupe POG pour leur parrainage et leur don de 2500 $. Ces généreuses collaborations se sont inscrites dans le cadre de la récente activité de financement et du 25e anniversaire de fondation du Centre diocésain.



NOUVEAU MEMBRE - Le club Rotary de Chicoutimi a augmenté son membership alors que Valérie Carré, proprio de Lunetterie Lambert, vient de se joindre au regroupement. La nouvelle membre est ici accompagnée de son parrain Gino Croft et du président Simon Holsgrove.



KIWANIS ALMATOIS - Dany Simard, de Valeurs mobilières Banque Laurentienne, vient de recevoir son épinglette officielle du club Kiwanis almatois. Le nouveau membre est entouré du président du club, Steeve Tremblay, et de son parrain, Me Nicol Tremblay.



Contenants biodégradables mis en marché par Cascades

L'initiative n'inquiète pas BioMatera

par Mélyssa Gagnon

JONQUIÈRE (MG) - La mise en marché d'une gamme de contenants de plastique compostables fabriqués à partir de maïs par la compagnie Cascades n'inquiète pas outre mesure l'entreprise jonquiéroise BioMatera.

Jointe par Le Quotidien, la fondatrice et directrice générale de BioMatera, Sylvie Otis, a indiqué que le marché du biodégradable est très vaste et que les applications sont souvent différentes.



Sylvie Otis, fondatrice et directrice générale de BioMatera. (Archives)

«Tous les produits ont des caractéristiques différentes. Je savais que Cascades travaillait là-dessus alors ça ne me surprend pas», a indiqué Mme Otis, au cours d'un bref entretien.

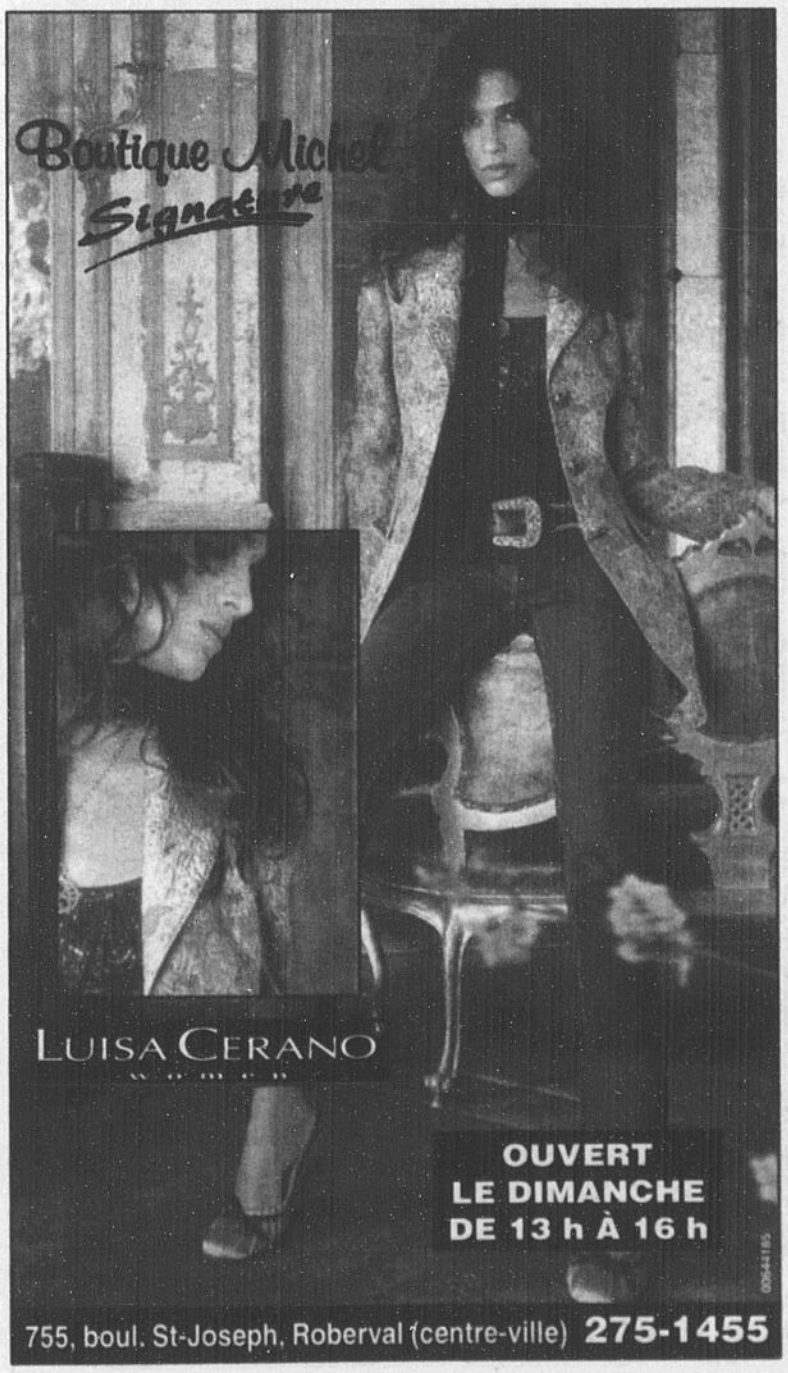
La directrice n'a pas voulu commenter davantage le lancement de la gamme «NatureWorks» de Cascades, préférant d'abord prendre connaissance des propriétés du nouveau produit.

Notons que les contenants sont fabriqués à l'usine Cascades Inopak. La matière utilisée a pour principale caractéristique de se dégrader en n'entraînant aucun résidu autre que de l'eau et du gaz carbonique.

Pour ce qui est de BioMatera, elle se spécialise dans la fabrication de polymères faits à partir de bactéries provenant de résidus agro-alimentaires (maïs et pommes de terre). Elle souhaite amorcer, dès l'an prochain, la production de matière destinée à la fabrication de sacs de plastique.

Usine Port-Alfred

Dans un autre ordre d'idées, l'étude de faisabilité de Promotion Saguenay concernant l'implantation possible de BioMatera dans l'ancienne usine Port-Alfred d'Abitibi-Consolidated est officiellement amorcée. Sylvie Otis se refuse toutefois à tout commentaire sur le sujet, préférant attendre de connaître les résultats officiels de l'étude, à la mi-décembre.



FABRICVILLE
VOTRE MÉGA MAGASIN MODE ET DÉCOR MAISON
www.fabricville.com
PLAZA 1 D'ALMA
500, rue Sacré Coeur ouest
SOLDE DE RÉNOVATION EN COURS
50% ce de rabais
TOUS les tissus MODE
40% ce de rabais • articles de couture (cour. jusqu'à 12,99ch.) • tissus pour la mariée
1/3 33% ce de rabais • tissus de base • cotons à piquer
decor Fabricville
40% ce de rabais
TOUS les • tissus à draperie et d'ameublement en magasin • articles de quincaillerie à draperie
Le symbole "Moins cher pour membres" indique les prix membres. Escomptes non-membres aussi disponibles en magasin.
Les rabais de la carte ne s'appliquent pas aux commandes de décoration à domicile. Spéciaux de draperies non-valides pour les commandes à domicile. La marchandise peut varier d'un magasin à un autre.
00844297

Prévisions budgétaires pour 2006

Saguenay doit trouver 5 millions $

par Isabelle Labrie

CHICOUTIMI (IL) - Pour l'année 2005, Saguenay devrait atteindre son équilibre budgétaire et même réaliser un surplus qui reste à définir. Pour obtenir le même résultat l'an prochain sans augmenter les taxes, les élus doivent maintenant trouver 5 millions $.

Hier midi, au cours d'une séance spéciale du conseil tenue devant une salle vide, le maire de Saguenay Jean Tremblay a déposé son rapport sur la situation financière de la ville, comme le stipule la Loi sur les cités et villes. Il a rappelé que les revenus pour cette année étaient évalués à 203,6 millions $, et qu'à moins d'un imprévu majeur, les dépenses devraient se situer sous ce total.

Présentement, les élus et plus particulièrement le Conseil du trésor se penchent sur le budget de 2006, en espérant réussir à offrir autant de services sans avoir à augmenter les taxes. Un exercice difficile, selon le maire, quand on prend en considération que les dépenses sont en hausse. Par exemple, les salaires des fonctionnaires demanderont cette année 3 millions $ supplémentaires.

«La confection du budget demande de plus en plus d'habileté, mais nous sommes plus habiles qu'avant, même si nous n'avons pas trouvé de solution miracle. C'est la même chose à chaque mois de novembre, mais on trouve avant janvier. Il manquait 12 millions $ pour boucler le budget mais après une réunion du Conseil du trésor, nous en sommes à 4 ou 5 millions $», explique Jean Tremblay.

Selon lui, le retour de la taxe sur l'essence par le fédéral représente une bonne nouvelle, mais cet argent doit être consacré à la réalisation de travaux. Il faut donc chercher ailleurs des sources de revenus, ce qui n'est pas évident.

Travaux

Le plan triennal 2005-2006-2007 adopté en 2004 prévoyait des dépenses totales de 37 212 000 $ pour 2005, mais en fait, c'est près de 45 millions $ qui ont été investis. M. Tremblay mentionne que ce sont les surplus de la caisse de retraite des employés, de la Pulperie et de l'année précédente qui ont permis de réaliser autant de chantiers.

En 2006, le programme d'investissements prévoit des travaux pour une cible d'emprunt de 26 millions $.



SALLE - Heureusement que les journalistes ont assisté à la séance spéciale du conseil, sinon le maire aurait déposé son rapport devant une salle vide.

(Photo Jeannot Lévesque)



FINANCES - Le maire de Saguenay, Jean Tremblay, a présenté son rapport sur la situation financière de la ville.

(Photo Jeannot Lévesque)

Le RCS n'a pas les moyens de se payer un avocat

CHICOUTIMI (IL) - S'il n'est pas représenté par un avocat le 12 décembre, lors de son passage devant un juge de la cour du Québec dans la cause qui l'oppose à Promotion Saguenay, le Regroupement des citoyens de Saguenay (RCS) pourrait être débouté purement et simplement.

Le président du RCS, Christian Joncas, compte bien faire valoir ses arguments à la juge Micheline Paradis pour qu'elle accepte que cet organisme, qui est incorporé, se représente seul, même si la loi prévoit que les personnes morales doivent être représentées par un avocat. Évidemment, il trouverait déplorable de mettre une croix sur toutes ses démarches pour que les données de Promotion Saguenay soient rendues publiques, mais pour le moment, le RCS n'a pas les moyens de requérir aux services d'un avocat.

«Nous comprenons la loi mais nous ne sommes pas de mauvaise foi. Nous allons tenter d'expliquer à la juge que notre cause est juste, mais il va falloir se plier à la loi. Devant la Loi d'accès à l'information, la commissaire avait accepté qu'on se représente nous-mêmes», indique Christian Joncas.

D'autre part, ce dernier tient à préciser que ce n'est pas de sa faute si la cause inscrite en Cour du Québec pour contester le jugement de la Loi d'accès à l'information a dû être reportée.

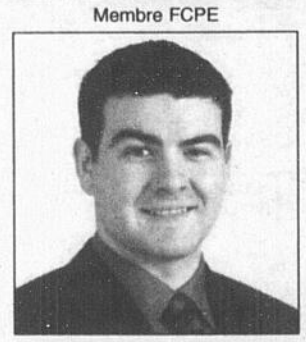
«Le maire Jean Tremblay a dit à plusieurs reprises que la cause aurait dû être entendue le 26 septembre mais que je n'étais pas disponible. À cette date, c'est une requête pour exclure notre mémoire du processus judiciaire qui devait être présenté, mais pas le fond du dossier. Aucune décision n'aurait pu être prise à ce moment», précise le président du RCS.

Ce dernier ne comprend toujours pas pourquoi Jean Tremblay s'acharne à poursuivre le processus pour renverser la décision de la Loi d'accès à l'information, qui a statué que comme organisme public Promotion Saguenay doit rendre publics ses chiffres, s'il a l'intention de dévoiler 90 % des renseignements.

NOMINATION

Desjardins Valeurs mobilières

Membre FCPE



Jean-Francois Girard, CFA, GSPD

Monsieur Philippe Boivin, directeur de la succursale de **Chicoutimi** de **Valeurs mobilières Desjardins,** est heureux d'annoncer la nomination de **Jean-Francois Girard** à titre de conseiller en placement.

Diplômé de **l'Université du Québec à Chicoutimi** en **Finance, monsieur Girard** est également détenteur des titres CFA et GSPD. Il compte plus de cinq années d'expérience dans le domaine des valeurs mobilières et représente un atout important au sein de l'équipe dans le cadre de notre expansion régionale.

Valeurs mobilières Desjardins (VMD), filiale du Mouvement Desjardins, offre une gamme complète de produits et services de valeurs mobilières, par l'intermédiaire de ses conseillers en placement, et de courtage à escompte par l'entremise de sa division Disnat. Un service aux sociétés, un service de recherche, un service obligataire ainsi qu'un service institutionnel actions complètent la gamme des services offerts. La société, qui gère un actif de 18 milliards de dollars, compte plus de 40 succursales et emploie près de 1250 personnes, dont 305 conseillers en placement répartis à travers le Québec et l'Ontario.

Valeurs mobilières Desjardins
1700, boul. Talbot, bureau 201
Chicoutimi (Québec) G7H 7Z4
Tél. : (418) 693-0207 / 1 800 232-0207

00644239

Panasonic.

Téléphone sans fil numérique intégré au système téléphonique

Système téléphonique compatible au protocole IP



Service 24 h/24 -7 jours/7
Intégration téléphonie IP
Vente et installation de système téléphonique
Messagerie avec reconnaissance vocale et interface LAN
Entretien de toutes marques de systèmes téléphoniques
Réseaux de câblage structurés, garantie de 25 ans, certifié Leviton
Système d'intercommunication Maxivox

Nous sommes là pour vous servir!

R. Perron R/S inc.

SAGUENAY Tél.: (418) 542-3871 Sans frais (1-800-955-3871)

LAC-SAINT-JEAN Tél.: (418) 275-1281 Sans frais (1-800-480-1281)

00636312

ROYAL LEPAGE



Laurent (Larry) Patry (agent immobilier affilié) Rés.: 542-1645 - Cell.: 815-5511

ARVIDA: 2283, DE DIEPPE — NOUVEAU



Superbe résidence de luxe. Rénovée au complet, 3 chambres, 2 salles de bains, spa, patio, remise, abri d'auto, aucun voisin arrière, dans quartier recherché. Faut voir!

LAROUCHE: 1519, DU RUISSEAU — NOUVEAU



Magnifique maison de campagne. 2 chambres, possibilité d'une 3e chambre, à 3 km de Larouche sur grand terrain de 72 563 pi car. avec magnifique chute et ruisseau en cascade. Faut voir. Rénovée à 90 %.

JONQUIÈRE: 4301, ST-ANDRÉ — NOUVEAU



Magnifique maison de campagne, style canadien. 4 chambres, 2 salles de bains, armoires thermoplastique et plancher tout bois franc sur grand terrain 20 000 pi car. À 7 minutes du centre-ville.

CHICOUTIMI-NORD: 106, CAROLINE — NOUVEAU



Belle propriété de 3 chambres, 2 salles de bains, ex-térieur refait et fenêtres, sous-sol aménagé avec terrain extraordinaire de 8400 pi car, aucun voisin arrière. Faut voir!

JONQUIÈRE: 3907-3909, ANGER — NOUVEAU



Bel immeuble. Duplex de 2 x 4 1/2. Extérieur refait, isolation faite, terrain de 10 560 pi car. Près de tous les services. Faut voir!

JONQUIÈRE: 2224-2226-2228, ST-DOMINIQUE — NOUVEAU



Bel immeuble commercial avec 2 logements de 4 1/2 et 1 espace commercial avec grand stationnement. Rénové en partie. Idéal comme premier investissement.

00644289

ROYAL LEPAGE



Linda Sheehy (agent immobilier affilié) Rés.: 542-1645 - Cell.: 815-5511

Renald Claveau demeure en prison

par Stéphane Bégin

CHICOUTIMI (SB) - Renald Claveau subira son enquête de remise en liberté le mercredi 30 novembre. D'ici là, l'homme accusé d'agressions sexuelles sur une mineure devra demeurer derrière les barreaux.

La semaine dernière, les policiers de la Sûreté du Québec ont procédé à l'arrestation de Claveau, un quinquagénaire de Saint-Félix d'Otis. Une jeune fille de sept avait dénoncé ces agissements dans les dernières années.

Claveau fait face à trois chefs d'accusation d'agressions sexuelles, d'incitation à des contacts sexuels et à des contacts sexuels sur une fillette.

Il avait déjà été reçu une sentence pour des crimes sexuels en 2003 à Baie-Comeau. Il avait alors écopé d'une peine dans la société de deux ans moins un jour. Il est maintenant de retour devant la Cour.

René Lemieux

D'autre part, René Lemieux devrait en savoir plus le 1er décembre prochain sur les dossiers qu'il traîne présentement devant la justice. Il est notamment accusé d'un vol qualifié commis dans le district de Chicoutimi et de possession de matériels volés.

Le procureur de la défense, Me Michel Boudreault entend aussi régler des dossiers similaires commis à Montréal et Québec. Il est aussi accusé de vols qualifiés dans les deux endroits.

Son avocat attend tout simplement le transfert des dossiers pour procéder dans l'enquête sur remise en liberté.

Dolbeau-Mistassini

Services aux agriculteurs maintenus

DOLBEAU-MISTASSINI (LC) – Malgré le fait que l'unique agronome du Haut-du-Lac ait pris sa retraite, le ministère de l'Agriculture ne ferme pas les portes de son Centre de services de Dolbeau-Mistassini. C'est plutôt la façon de procéder qui diffère depuis août dernier.

«Bien qu'il n'y ait plus de service technique ponctuel, le local est destiné aux producteurs agricoles souhaitant rencontrer un professionnel. Après une demande de service, le MAPAQ envoie donc une ressource pour répondre à ses besoins», explique le directeur du ministère de l'Agriculture au Saguenay—Lac-Saint-Jean - Côte-Nord, Alain Dessureault.

Le directeur tient également à rappeler que depuis avril 1997, le mode d'opération en région a changé. L'ensemble de tous les services est maintenant offert par la direction régionale.

TEL-AIDE
695-AIDE
1-888-600-2433 - Lac-Saint-Jean
Heures d'ouverture: 16 h à minuit
00541897

CLINIQUE PRIVÉE DE
LASER & CHIRURGIE ESTHÉTIQUE
DU SAGUENAY

SPÉCIAL DES FÊTES !!!
Épilation au laser diode
Aisselles: $ 24,95 + tx.**
Journées portes ouvertes:
Samedis 19 et 26 novembre 2005
Évaluation et traitements le même jour
Renseignez-vous sur tous nos spéciaux !!!
698-4449
** Prix en vigueur jusqu'au vendredi 23 décembre seulement.
00543988

Gardez l'oeil...
Spéciaux dans nos 3 magasins
Chicoutimi
Jonquière
Alma
«Novembre à planche»
• SPÉCIAL • SPÉCIAL • SPÉCIAL •
Des offres sur mesure par nos spécialistes
À PRIX INCROYABLES!
NOUVEAU MODÈLE BURTON SNOWBOARDS
MAINTENANT INSCRIPTION DE COURS À L'ÉCOLE DE SKI
INF.: 697-5090, poste #4
Nous sommes à la recherche de moniteurs de ski et de snow pour l'école.
L'école extrême Spectral
SUPER SPÉCIAL
Promotion ROME
À l'achat d'un ensemble planche et fixation Rome, recevez un magnifique cadeau.
Détails en magasin.
LIQUIDATION DE SNOW 2004 EN MAGASIN
À PRIX BAZAR
PLANCHE À NEIGE BURTON CHOPPER 101 À 131 Rég.: 229,95 $
FIXATION BURTON FREESTYLE JR. Rég.: 99,95 $
PRIX DE L'ENSEMBLE: 289,95$
Spécial
VENDU SÉPARÉMENT: 329,95$
PLANCHE À NEIGE BURTON CRUZER 139 À 164W Rég.: 399,95 $
FIXATION BURTON FREESTYLE Rég.: 149,95 $
PRIX DE L'ENSEMBLE: 469,95$
Spécial
VENDU SÉPARÉMENT: 549,95$
POUR FILLES BURTON STERLING 140 À 149 Rég.: 399,95 $
FIXATION BURTON FREESTYLE Rég.: 149,95 $
PRIX DE L'ENSEMBLE: 469,95$
Spécial
VENDU SÉPARÉMENT: 549,95$
SÉRIE COALITION POUR SNOW PARC BURTON «7» 151 À 162 Rég.: 549,95 $
FIXATION CUSTOM LTD Rég.: 219,95 $
PRIX DE L'ENSEMBLE: 649,95$
Spécial
VENDU SÉPARÉMENT: 769,95$
À l'achat d'une planche et fixation, obtenez un rabais de 50$ sur une botte de votre choix (Burton, D.C., Salomon)
SNOWBOARD SALOMON
SALOMON ACE 146-162W Rég.: 449,95 $
FIXATION SP-1 Rég.: 139,95 $
PRIX DE L'ENSEMBLE: 479,95$
Spécial
VENDU SÉPARÉMENT: 589,95$
Spectral
Visitez notre site web: www.spectralsports.com
JONQUIÈRE 2401, St-Dominique 547-2687
ALMA 400, Sacré-Cœur 668-2005
CHICOUTIMI
HOMME 345, Racine 543-6830 (porte 1)
FEMME 343, Racine 543-6830 (porte 2)

Création de sites Internet

Une firme de Jonquière se distingue

JONQUIÈRE (FSTG) - Un groupe de spécialistes de l'informatique de la firme Groupe Madie Solution Publicité de Jonquière s'envolera en février prochain pour la France afin de prendre part au grand concours international de design de site Internet qui se déroulera à Limoges.

L'équipe, composée des graphistes Johans Pouliot et Guillaume Gosselin, du programmeur Nicolas



ST-GELAIS
FRANÇOIS
fst-gelais@lequotidien.com

Simard et de l'intégrateur multimédia Dany Gauthier, a obtenu ses billets pour cet événement la fin de semaine dernière, lors d'une activité de «webjam» tenue à Rouyn-Noranda.

À cette occasion, 25 équipes en provenance de partout au Canada ont dû réaliser, en l'espace de 24 heures et sans interruption, un site Internet complet intégrant l'ensemble des technologies de l'information.

Juste à temps

«Nous nous sommes installés dans une grande salle avec notre propre matériel informatique, nous avons reçu les consignes et nous nous sommes mis au travail. Nous avons finalement terminé le site juste à temps», indique Dave Gosselin, copropriétaire de l'entreprise, qui a agi comme chef d'équipe.

Un jury composé de professionnels du design Internet a évalué chaque site, décidant du même coup quelle équipe allait avoir la chance de représenter le Canada à la compétition internationale.

«Le thème de cette année était "La terre dans 50 ans". Nous avons fait un site complet, incluant la rédaction de textes et la recherche des photos. Cela nous a permis de découvrir nos forces et nos faiblesses cachées», raconte Dave Gosselin.

À l'issue de la compétition, le site conçu par la boîte jonquiéroise s'est classé premier, à égalité avec le celui créé par une entreprise affiliée avec Bell Canada.

«Cela montre que nous tirons très bien notre épingle du jeu. C'est une reconnaissance de notre mission et de notre travail et cela devrait propulser nos activités futures», illustre Paul Potvin, associé et copropriétaire de l'entreprise.

«Il se fait de grands sites Internet dans la région, mais beaucoup de contrats sont donnés à des firmes de l'extérieur. Les gens auront peut-être maintenant le réflexe de faire appel à des talents locaux», souhaite pour sa part Stéphane Riverin, également copropriétaire de la compagnie.

Préparation

En attendant la compétition internationale, les cinq membres de l'équipe régionale s'affairent à parfaire leurs connaissances et mettent la touche finale à leur préparation.

«Nous sommes confiants en nos moyens, mais nous savons que ce sera difficile. Le calibre sera plus élevé, mais nous y allons pour gagner», résume Dave Gosselin.

La compétition mettra aux prises des équipes en provenance de dix pays, dont les États-Unis, le Japon et le Royaume-Uni, qui vont s'affronter afin de remporter le titre et une bourse de perfectionnement prenant la forme d'un voyage d'étude autour du monde. On peut consulter le site web créé dans le cadre du concours canadien au www.webdesign-canada.ca.



INTERNET - L'équipe de Groupe Solution Publicité Madie, une firme de Jonquière, a remporté le titre canadien lors du plus récent «webjam», une compétition de création de sites Internet. Ce titre en poche, Nicolas Simard, Dany Gauthier, Guillaume Gosselin, Johans Pouliot et Dave Gosselin s'envoleront en février prochain pour Limoges en France afin de représenter le Canada à une compétition de web design internationale. Ils posent ici avec la plaque de cuivre soulignant leur victoire nationale.

(Photo Rocket Lavoie)

« Demander de l'aide... c'est fort! »

- **Centre de prévention du suicide 02:** 545-1919 / 1-866-APPELLE
- **Centre de réadaptation en toxicomanie:** 695-7710
- **Maison d'hébergement SOS Jeunesse:** 548-1558
- **CAAP02 (Centre d'assistance et d'accompagnement aux plaintes):** 662 -6774 / 1-877-767-2227

00641907

PLUS DE 250 000 CORRECTIONS DE LA VUE AU CANADA

CORRECTION DE LA VUE AU LASER
LASIK MD VISION
VOTRE CHOIX, C'EST CLAIR MD

À partir de
390$ /oeil*
Informez-vous sur notre politique de prix garanti.

Sans frais
(866) 393-1515
Disponibles pour vous répondre 7 jours par semaine.

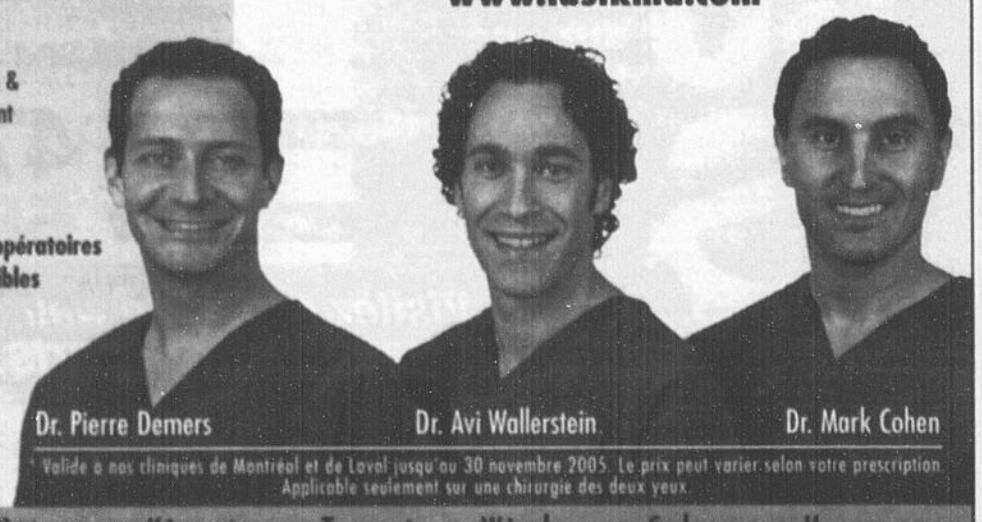
MONTRÉAL 1250 boul. René-Lévesque Ouest
LAVAL 2525 Daniel Johnson, suite 640 (Carrefour Laval)

www.lasikmd.com

00643075

Nouveau laser Bausch & Lomb Z100 maintenant disponible.

Soins pré et post-opératoires maintenant disponibles à Chicoutimi.



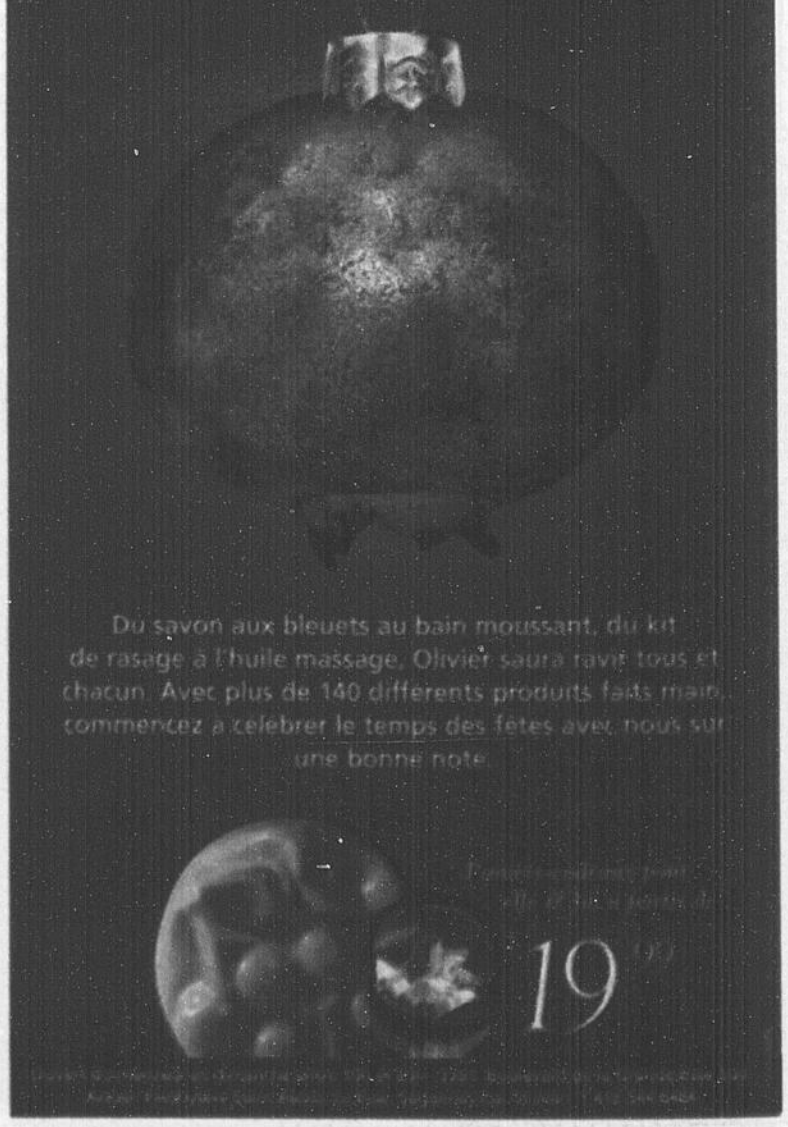
Dr. Pierre Demers Dr. Avi Wallerstein Dr. Mark Cohen

* Valide à nos cliniques de Montréal et de Laval jusqu'au 30 novembre 2005. Le prix peut varier selon votre prescription. Applicable seulement sur une chirurgie des deux yeux.

Montréal • Ottawa • Kingston • Toronto • Windsor • Calgary • Vancouver

OLIVIER Savonnerie

Il est né le divin enfant,
Jouez hautbois, résonnez bleuet-tes.



Du savon aux bleuets au bain moussant, du kit de rasage à l'huile massage, Olivier saura ravir tous et chacun. Avec plus de 140 différents produits faits main, commencez à célébrer le temps des fêtes avec nous sur une bonne note.

19 99

CHRYSLER • JEEP • DODGE

VOUS POURRIEZ ÊTRE

MILLIONNAIRE

À L'ACHAT OU LA LOCATION D'UN VÉHICULE NEUF CHRYSLER, JEEP OU DODGE, QUELQU'UN GAGNERA

1 000 000 $†.

DE PLUS, OBTENEZ UNE REMISE DU CONCESSIONNAIRE ALLANT JUSQU'À 7 500 $**
À L'ACHAT D'UN VÉHICULE SÉLECTIONNÉ ET 0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS SUR LES DODGE CARAVAN 2005△



DODGE CARAVAN 2005

ACHETEZ À

18 995 $◆

CONSOMMATION D'ESSENCE SUR AUTOROUTE :
8,2 L / 100 KM (34 MILLES AU GALLON)Ω

ENERGUIDE

· MOTEUR V6 DE 3,3 L, 180 CH · HABITACLE POUR 7 PASSAGERS · CLIMATISEUR · LÈVE-GLACES, RÉTROVISEURS ET VERROUILLAGE À COMMANDE ÉLECTRIQUE · RÉGULATEUR DE VITESSE · LECTEUR CD

Dodge Caravan

La mini-fourgonnette la plus vendue au pays.

DE PLUS, SIMPLEMENT EN PASSANT CHEZ UN CONCESSIONNAIRE PARTICIPANT, VOUS

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER 25 000 $†

EN ARGENT COMPTANT GRÂCE À UN CONCOURS TENU CHAQUE SEMAINE PAR CHRYSLER, JEEP, DODGE. VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE POUR VOUS PROCURER VOTRE CODE DE PARTICIPATION PERSONNEL, REGARDEZ TVA LES JEUDIS ET VENDREDIS ENTRE 17 H ET 23 H, ET INSCRIVEZ-VOUS SUR TVA.CANOE.COM.

TVA
TVA.CANOE.COM

00644496

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP$_{MD}$ • DODGE PARTICIPANT OU DODGE.CA

FINANCEMENT OFFERT EXCLUSIVEMENT PAR

[redacted]

* La remise du concessionnaire s'applique à l'achat de toutes les Dodge Caravan 2005. Les allocations directes du manufacturier aux concessionnaires sont comme suit : de 7 500 $ sur les Grand Caravan 2005 25C. ◆ Prix établi pour la Dodge Caravan 2005 avec l'ensemble 25C après déduction de l'allocation directe. △ 0 % de financement à l'achat jusqu'à 36 mois sur les Dodge Caravan 2005. Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Services financiers Chrysler Canada est un membre du groupe de Services DaimlerChrysler Canada. †, ‡, ♪ Transport (1 200 $), taxes sur le climatiseur (lorsque applicables), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre (60 $), frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Offres exclusives et d'une durée limitée qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre, à l'exception du programme d'aide aux handicapés physiques, et qui s'appliquent à la livraison au détail des modèles 2005 neufs en stock sélectionnés. Les offres peuvent changer sans préavis. La concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. La concessionnaire peut vendre à prix moindre. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Photos à titre indicatif seulement. † Sous réserve de la participation des concessionnaires et de l'approbation du programme d'aide aux handicapés physiques, et de la location de véhicules neufs seulement. Les participants doivent répondre correctement à une question d'habileté mathématique. À gagner : 1 prix de 25 000 $ et 1 grand prix de 1 000 000 $. Règlement du concours disponible chez votre concessionnaire Chrysler, Jeep, Dodge participant ou au www.daimlerchrysler.ca/millionnaire. Ω Basé sur les cotes du guide de consommation de carburant 2005 publié par Ressources naturelles Canada. Votre consommation d'essence peut varier. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep$_{MD}$ • Dodge du Québec

CHRYSLER
Jeep
DODGE
CINQ ÉTOILES

RONA

PRÉSENTE

LA TOURNÉE SUPPLÉMENTAIRE STAR ACADÉMIE 2005

THÉÂTRE DU Palais MUNICIPAL

THÉÂTRE DU PALAIS MUNICIPAL

21 mars 2006
20 h

EN VENTE CE MATIN 9 H

Pour réservation:

697-5151

Sans frais: 1-888-873-3333

www.palaismunicipal.com

00443595

PRODUCTION J

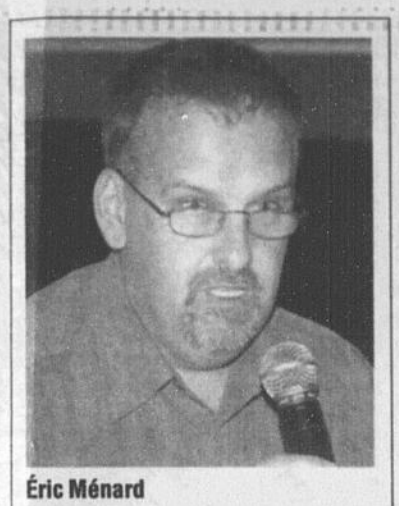
TVA

énergie

rock Détente

Québec

Québec



Éric Ménard

Un choix difficile à comprendre

par Mélyssa Gagnon

CHICOUTIMI (MG) - Le président du Syndicat des professionnels en soins infirmiers et cardiorespiratoires du Centre de santé de Chicoutimi (FIIQ), Éric Ménard, croit qu'il n'est plus approprié pour Nathalie Savard de diriger le SIINEQ.

En entrevue au Quotidien, M. Ménard a questionné la légitimité, pour Mme Savard, de continuer d'assumer la gouverne du SIINEQ alors qu'elle ne travaille pas dans un établissement où cette accréditation syndicale est présente.

«Moralement, je ne comprends pas. Nous, les représentants, on doit avoir des liens dans nos établissements. Je travaille dans cette bâtisse et je ne sais pas comment je pourrais faire mon travail sans être ici. Je fais partie de la gang et je me sens à l'aise d'aller voir l'employeur», fait valoir M. Ménard.

Selon le syndicaliste, Nathalie Savard devra faire des choix au terme du congé sans solde que lui a accordé son employeur, le Centre de santé et de services sociaux de Lac-Saint-Jean-Est.

«Elle va être à l'heure des choix. Il faudra peut-être qu'elle se trouve un emploi à Jonquière ou à Chibougamau», dit Éric Ménard.

Margaret acquittée

OTTAWA (PC) — L'ancienne première dame du Canada Margaret Trudeau a été acquittée, mardi à Ottawa, d'une accusation de conduite d'un véhicule avec les facultés affaiblies par l'alcool, après avoir invoqué avec succès des violations de ses droits en vertu de la Charte canadienne des droits et libertés, que son ex-mari, Pierre Elliott Trudeau, avait fait adopter il y a plus de 20 ans.

En prenant connaissance du verdict, Mme Trudeau, maintenant âgée de 57 ans, a souri et poussé un soupir de soulagement avant d'enlacer sa fille.

La juge Lise Maisonneuve, de la Cour de l'Ontario, estime que lorsque Mme Trudeau a été interpellée à Ottawa, le 30 mai 2004, son droit de consulter l'avocat de son choix a été violé et que sa détention était injustifiée.

Tourisme

La hausse de fréquentation encourage la ministre Gauthier

CHICOUTIMI (SB) - Les établissements d'hébergement du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont connu une hausse de fréquentation pour la saison touristique de l'été 2005.

Pour la région, il s'agit donc d'une croissance de 7,9 pour cent, ce qui la place au quatrième rang de la province, en terme d'augmentation, derrière la Mauricie (15.6 %), l'Abitibi-Témiscamingue (13%) et l'Outaouais (11.5%).

La ministre du Tourisme et députée de Jonquière, Françoise Gauthier avoue que la province a su bien tirer son épingle du jeu et ce en dépit de l'augmentation du coût de l'essence et de l'appréciation du dollar canadien.

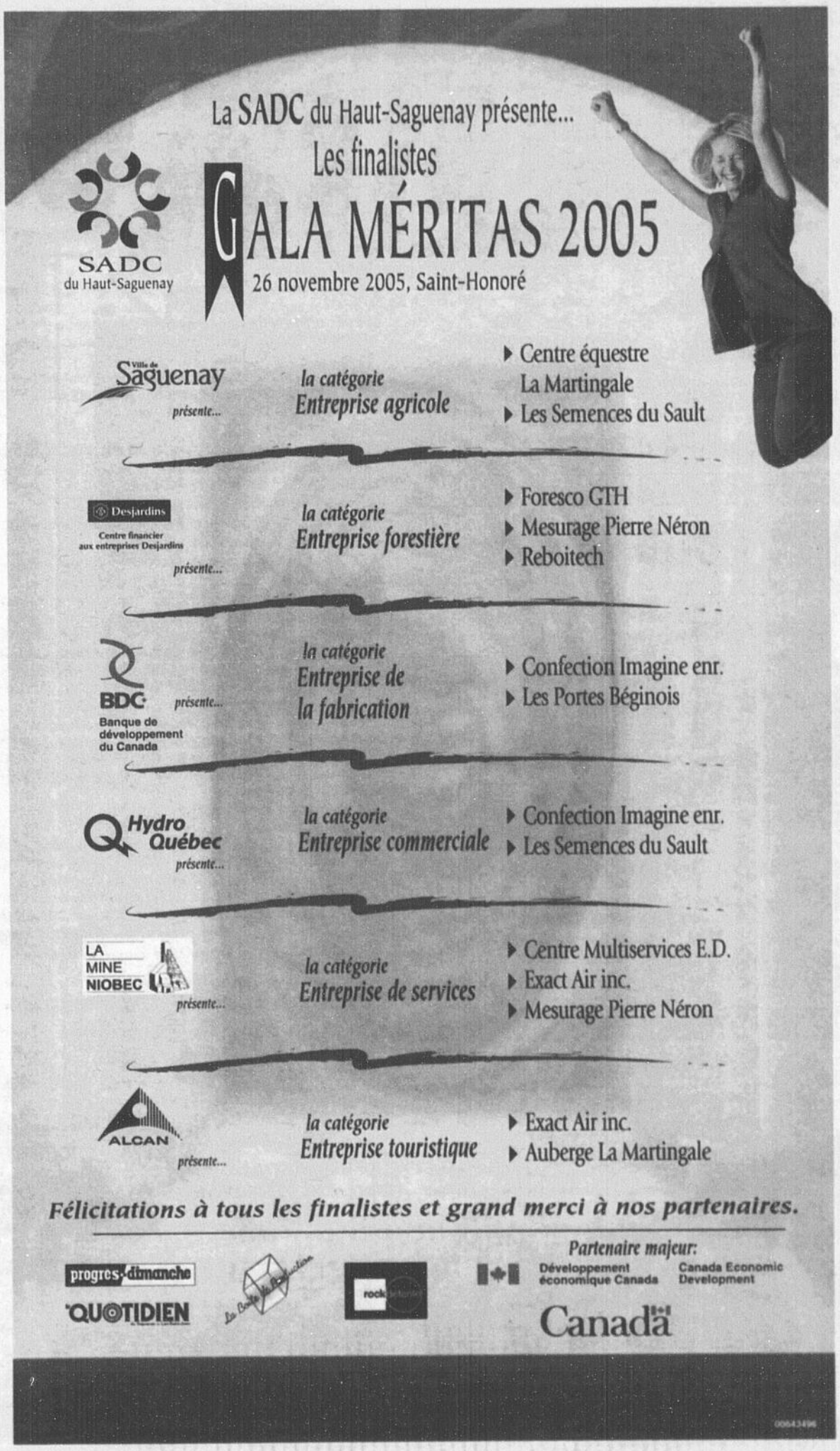
Au Québec, il serait ainsi passé 13,6 millions de touristes au Québec durant la période estivale, une légère hausse de 1,5 pour cent en comparaison avec 2004 et des recettes touristiques estivales de 4,4 milliards, soit 100 millions de plus que l'an passé.

Si les touristes américains ont été moins nombreux à se déplacer vers la belle province cet été, soit une baisse de 9,4 pour cent, il y a eu des augmentations en provenance du Royaume Uni (17,6 pour cent) et de la France (6,3 pour cent).

Par contre, le tourisme intérieur est en légère progression de 2 pour cent, attribuable aux Québécois (+2,6 pour cent), alors que les Canadiens ont délaissé le Québec de 1,6 pour cent.

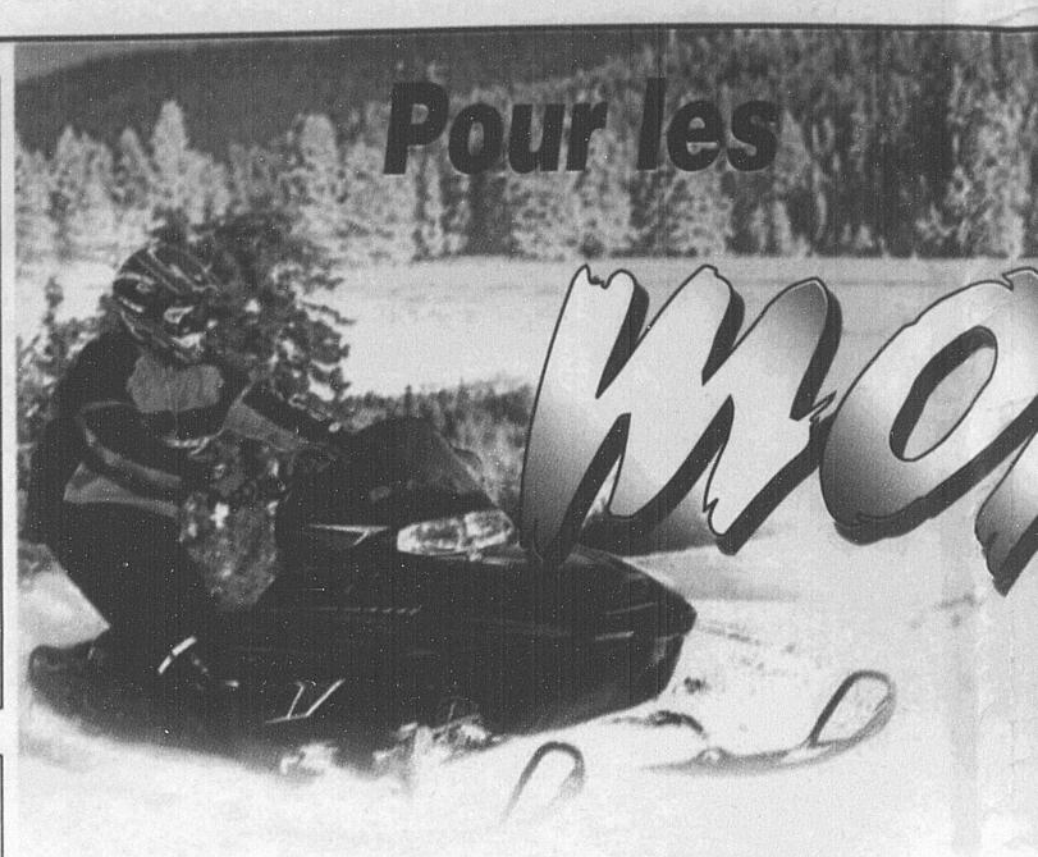


La ministre Françoise Gauthier









Liquidation de motoneiges usag es. Plusieurs mod les en inventaire

Pas de paiement, pas d' nt r t avant Avril 2006*

* Sur approbation de cr dit
* Financement en magasin

ÉQUIPEMENTS VILLENEUVE INC.
1178, boul. Ste-Geneviève
Chicoutimi-Nord
Tél.: 543-3600
Ligne sans frais: 1-877-543-3600
www.equipementsvilleneuve.com
ski-doo

LIQUIDATION 2005
Modèles neufs à vendre

ARCTIC CAT



Rég.: 12 699 $
SPÉCIAL LIQUIDATION
10 995$

DALLAIRE ST-BRUNO
560, Melançon, St-Bruno
343-3758
www.dallairest-bruno.com
Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi: 8 h à 17 h
Lundi et jeudi: 19 h à 21 h

RPM MOTO PLUS LAISSERA SA TRACE CET HIVER...
GARANTIE COMPLØTE DE 3 ANS sur la plupart des mod les 2005 et 2006



POLARIS d voile enfin la nouvelle
FST TURBO 2006
135 HP quatre temps
Si vous recherchez la puissance et la faible consommation d'essence, notre nouveau moteur dépassera vos attentes!



Un seul coup de pédale suffit pour un impressionnant transfert de puissance.
PASSEZ LA VOIR DE PRÈS!

RPM MOTO PLUS
MOTO RPM PLUS
POLARIS
L'évasion plein air.
2510, Dubose, Jonqui re Y"699-7766

FINI LES PROBLÈMES DE ROULEMENT SUR VOTRE MOTONEIGE, VTT, REMORQUE.



Roulement (bearing), pneus, lames de ressort, essieux, lumières, supports et plus...



REMORQUE pour VTT



Unitrail compacte 699.95$
• COQUE MOULÉE ULTRA ROBUSTE

KINECOR
PARC INDUSTRIEL HAUT-SAGUENAY
1250, RUE BERSIMIS, CHICOUTIMI
690-1447

Avant de vous aventurer sur les sentier

Procurez-vous votre

Saviez-vous qu'en vertu des articles 13 et 33 de la Loi sur les véhicules hors route, un droit d'accès est obligatoire pour circuler dans un sentier entretenu par un club de la Fédération des clubs de motoneigistes du Québec (FCMQ)?

Ainsi, avant de vous lancer sur les sentiers, assurez-vous d'être en règle. Négliger cette obligation et circuler sans papiers pourrait vous coûter cher en cas de contrôle... Selon l'article 56 de la Loi sur les véhicules hors route, les contrevenants sont passibles d'une amende minimum de 151 $ (100 $ plus les frais applicables) et doivent, en plus, payer leur droit d'accès annuel au tarif prévu pour la vente en sentiers, soit 250 $.

Pour qu'un droit d'accès soit valide, l'autocollant doit nécessairement être apposé sur la motoneige. Plus précisément, les règlements généraux de la FCMQ (article 6) spécifient qu'il doit être apposé sur le côté gauche du capot du véhicule.

Tarifs en vigueur pour la saison 2005-2006

Différents types de droits d'accès sont offerts aux motoneigistes:

- 200 $ pour un droit d'accès annuel.
- 250 $ pour un droit d'accès annuel vendu en sentiers.
- 140 $ pour un droit d'accès 7 jours.
- 50 $ par jour pour un droit d'accès journalier.
- 350 $ pour un droit d'accès pour motoneige de location.

À noter que les droits d'accès journalier/hebdomadaire ne peuvent être vendus en sentiers. On peut se les procurer auprès des clubs de motoneigistes, des concessionnaires de motoneiges et autres points de vente établis par la FCMQ.

Les tarifs incluent le coût de l'assurance responsabilité civile obligatoire (limite de 500 000 $) en vertu de l'article 19 de la Loi sur les véhicules hors route, ainsi que les taxes applicables.

En tout temps, vous devez avoir en votre possession le reçu de transaction (grand papier bleu) du droit d'accès. Ainsi, en cas de contrôle d'un agent de surveillance de sentier ou d'un agent de la paix, vous pourrez prouver que vous avez acquitté votre droit d'utiliser les sentiers.

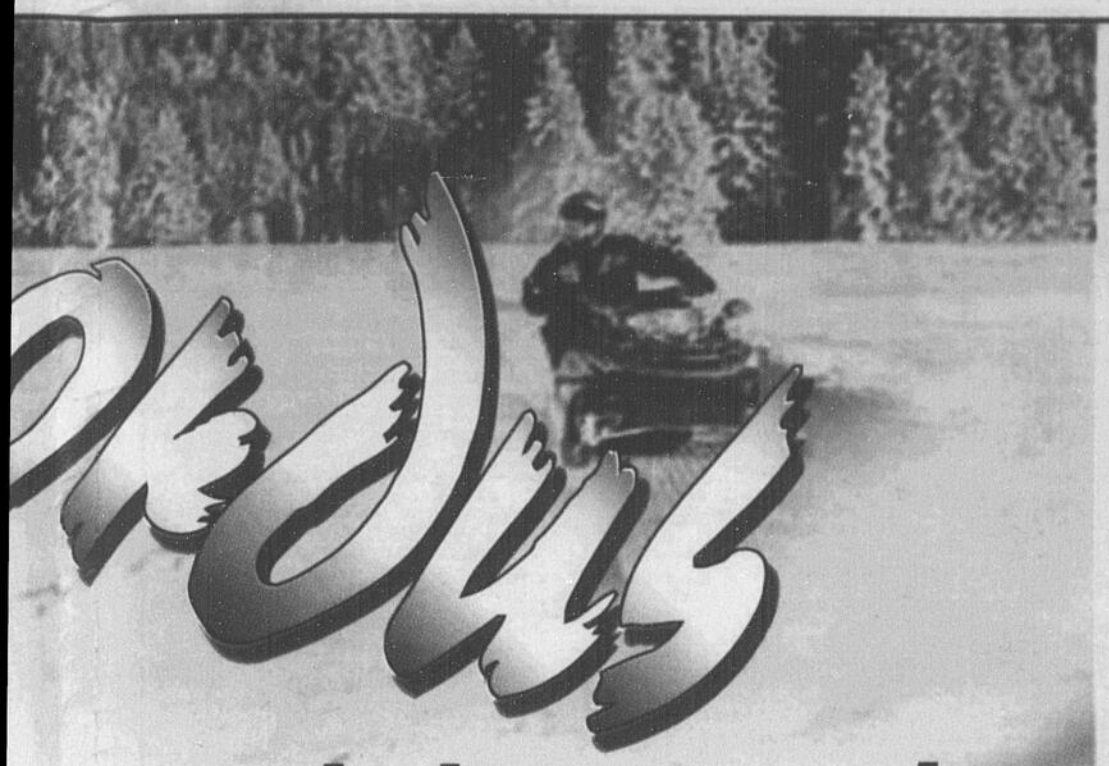
Qu'adviendra-t-il de votre droit d'accès si vous vendez votre motoneige? Un droit d'accès ne peut être transféré à une autre personne. Il peut seulement être transféré d'une motoneige à une autre à condition que celle-ci appartienne au même propriétaire (vente suivie d'un achat par exemple). Le nouveau propriétaire devra donc se munir des documents nécessaires et de son propre droit d'accès s'il veut fréquenter les sentiers.



DROIT D'ACCÈS ANNUEL - vendu, l'argent est réparti de l'argent retourne au club, 2 (assurance responsabilité civil reçoit 4,8 %.

Où va l'argent?

Plusieurs motoneigistes se demandent où vont les dollars annuellement amassés via la vente de



Droits de la motoneige

ntiers... otre droit d'accès

d'accès droits d'accès. La majorité de l'argent retourne directement au club pour l'entretien des sentiers. C'est pourquoi la FCMQ recommande fortement d'acheter votre droit d'accès au club où vous avez l'habitude de pratiquer votre loisir favori le plus souvent.

Pour chaque droit d'accès vendu, l'argent est réparti de la façon suivante: 60,5 % de l'argent retourne au club, 25 % pour les assurances (assurance responsabilité civile), 9,8 % de taxes, et la FCMQ reçoit 4,8 %. Ce qui signifie que pour un droit d'accès annuel de 200 $, 121 $ retournent directement au club. Tandis que le 4,8 % remis à la FCMQ représente 9,50 $ par droit d'accès annuel et cette somme est affectée de la façon suivante: 1,00 $ versé dans un fonds d'aide spécial aux clubs; 2,00 $ versés dans un fonds pour la promotion et la défense de la motoneige; 1,50 $ transféré au magazine Motoneige Québec à titre de contribution aux frais de poste; 5,00 $ pour le financement des opérations courantes.

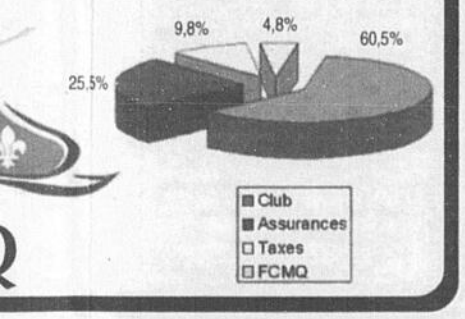
Dans la région du Saguenay–Lac-Saint-Jean, 9726 droits d'accès (dont 8640 droits annuels) ont été vendus pendant la saison 2004-2005, sur un total de 22 800 motoneiges immatriculées. Parmi les motoneigistes inscrits, 255 provenaient des États-Unis (dont 160 avaient un droit d'accès annuel), 48 étaient originaires des autres provinces canadiennes et 9423 venaient du Québec ou de la région.

Les clubs de la région

La région du Saguenay–Lac-Saint-Jean–Chibougamau-Chapais compte quinze clubs de motoneiges:

- Association des sportifs d'Albanel inc.
- Union des motoneigistes Lac-St-Jean-Est.
- Club de motoneigistes du Saguenay inc.
- Association de motoneigistes Boule de Neige inc.
- Club motoneige Passe-Partout.
- Club de Motos-Neige de Chapais inc.
- Club motoneige Chibougamau inc.
- Club Coursier des Neiges inc.
- Club de Moto-Neige du lac Ceinture inc.
- Club de motoneigistes Secteur «Les Amicaux».
- Club de motoneige Dolbeau-Mistassini inc.
- Club de Moto-Neige Les Loups du Nord inc.
- Club motoneige Relais des Buttes inc.
- Club de motoneige Caribou-Conscrits inc.
- Club de motoneige du Secteur Nord lac St-Jean.

oit d'accès annuel
a votre argent ?

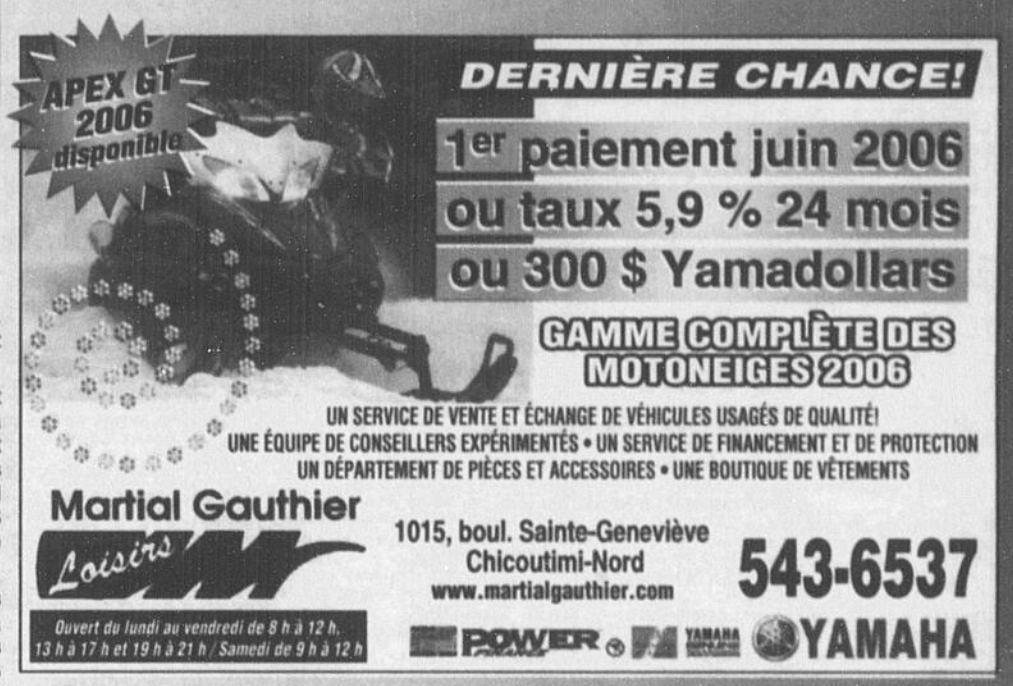


NNUEL - Pour chaque droit d'accès éparti de la façon suivante: 60,5 % de u club, 25 % pour les assurances bilité civile), 9,8 % de taxes, et la FCMQ

En ce début de saison, encouragez votre club local et procurez-vous votre droit d'accès annuel avant d'utiliser les sentiers.

vente de













Trait d'union



Répondez aux annonces **rapidement**
en composant le **1-900-677-7777**

S'ANNONCER et PARCOURIR
les annonces c'est totalement
GRATUIT!
(418) 698-2777
24 h/24, 7 jours/7

Des centaines de nouveaux inscrits publiés tous les dimanches et les mercredis.

FEMME CHERCHE HOMME

JOSETTE SAIT SE SERVIR DE SES ATOUTS, petite, mince, chaude, sans tabous, aime réaliser fantasmes, fous rire, s'amuser, échanges physiques et verbaux, cherche H 40-45 ans, grand, mince, drôle, pour sexe. **53110**

SPONTANÉE EN QUÊTE D'INTIMITÉ, Chicout., 39 ans, 5'5", 127 lb, brune, yx verts, app agréable, indépendante, aime musique, cherche H 38-45 ans, pour aventure et plus. **981268**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

DOUCE ET AFFECTUEUSE, 60 ans, 5'6", yeux bruns, d'app agréable, non-fumeuse, aime les balades en auto, la marche, les soupers en tête-à-tête, désire rencontrer un Homme, pour combler la solitude. **53107**

LA VIE EST BELLE, femme de Chicout., 35 ans, 5', 126 lb, blonde, yx pers, belle app, respectueuse, gentille, aime ciné, musique, cherche H 35-45 ans, pour relations intimes. **1585017**

JOLIE FLAMME, femme de 42 ans, 5'7", 125 lb, chev châtain clair, yx bleus, forte du buste, a 2 enfants, convoite H 45 ans et plus, aimant faire amour avec passion. **52890**

BEAU SOURIRE ET UN BRIN HAÏSSABLE, femme d'Alma, 44 ans, 5'5", chev et yx bruns, app agréable, généreuse, drôle, aime ciné, cherche H 35-45 ans, pour amour et plus. **1695867**

JOHANNE, BELLE BLONDE AIMANT TOUT PARTAGER, Jonquière, 35 ans 5'7", yx noisette, n-fum, cherche H 37-55 ans, doux, mature, compréhensif, communicatif, affectueux, bonnes valeurs, pour relation stable. **4176**

PROFESSIONNELLE VOULANT DU SÉRIEUX, 36 ans, souhaite connaître H 32-45 ans, n-fum, sans enfant, vaillant, passé réglé, pour relation sérieuse et durable. **52693**

CHERCHEUSE D'INTIMITÉ, Chicout., 33 ans, 5'2", 142 lb, chev et yx bruns, app agréable, réfléchie, drôle, aime moto, ciné, cherche H 25-35 ans, pour aventure. **1749436**

DÉBROUILLARDE ET ORDONNÉE, Saguenay, 42 ans, 5'5", 110 lb, n-fum, sens de l'humour, a ado, aime chiens, politique, football, veut connaître H solitaire, avec affinités, pour relation amoureuse sérieuse. **53037**

JEUNE RETRAITÉE CHALEUREUSE, 5'2", taille moyenne, yx bruns, belle app, honnête, sociable, souhaite fréquenter H jeune 60aine, pas compliqué, propre, fier, sportif, aimant plein air, pour amitié d'abord. **52938**

BLEUET DU LAC, femme d'Alma, 39 ans, 5'5", 121 lb, chev bruns, yx bleus, belle app, sociable, tendre, aime sports aériens et d'hiver, cherche H 35-62 ans, pour amitié. **1116511**

PÉTILLANTE AYANT LE COEUR JEUNE, Chicout., 60 ans, féminine, recherche H 50-60 ans, pour danser, partager passions, voyages et soupers romantiques. **53096**

DENISE, AMANTE DE LA NATURE, Jonquière, 53 ans, 5'7", poids prop, aime lecture, animaux, ciné, soupers à 2, aimerait rencontrer H, pour relation sérieuse. **52743**

DOUCE, SINCÈRE ET FIDÈLE, 68 ans, 5'5", 150 lb, n-fum, aime musique, lecture, balades en auto, activités à 2, souhaite connaître H. **52150**

SPONTANÉE, JOVIALE ET AUTHENTIQUE, 49 ans, paraît jeune, aime ce qui n'est pas compliqué, souhaite découvrir H 47-60 ans, bien dans sa peau, pour partager loisirs et plus. **52952**

JOLIE DAME DÉSIRANT VOUS CONNAÎTRE, 45 ans, 5'7", léger surplus de poids, n-fum, veut compagnon 44-55 ans, 5'8" et plus, n-fum, pour partager divers loisirs et apprendre à se connaître. **10191**

L'AMOUR... RIEN D'AUTRE! Femme de Dolbeau, 51 ans, 5'3", 134 lb, blonde, yx bleus, app agréable, réfléchie, spontanée, aime lecture, ciné, cherche H 45-55 ans, pour amour. **1755338**

VIENS CAUSER AVEC MOI, femme de Dolbeau, 63 ans, 5'1", 112 lb, chev châtains, yx verts, belle app, franche, enjouée, aime sports, cherche H 55 ans et plus, pour amour et plus. **418175**

SI TU N'AS PAS PEUR DES MOTS, NOUS SOMMES COMPATIBLES, jolie châtaine de Jonquière, 46 ans, 5'5", 129 lb, yx bruns, passionnée, franche, cherche H 45-55 ans, pour relation amoureuse et plus. **1673796**

ORPHELINE, ADOPTE-MOI, femme de Roberval, 53 ans, 5'5", 155 lb, chev et yx bruns, app agréable, généreuse, aime musique, lecture, cherche H 45-55 ans, pour aventure et plus. **1634764**

NON À LA SOLITUDE, femme, veut compagnon du 3ième âge, n-obèse, n-fum, charmant, cultivé, respectueux, positif, jeune de coeur, aimant musique et voulant réaliser ses rêves. **52794**

MOMENTS DE TENDRESSE ET D'AMITIÉ, femme de 62 ans, 5'1", n-fum, autonome, tranquille, modeste, aime campagne, plein air, voyages, désire connaître H 58-68 ans, avec affinités, pour relation saine et stable. **52883**

UNE ADEPTE DE CHASSE, 40 aine, aime pêche, resto, ciné, souhaite connaître H 40-50 ans, pour vivre affinités. **52862**

ELLE RECHERCHE UN AMI, LaBaie, 65 ans, cherche H 60 ans et plus, sincère, honnête, compréhensif, propre, loyal, aimant sorties à 2, pour relation amicale. **52796**

AMANTE DE LA NATURE RAFFOLANT DES PETITS VOYAGES, Jonquière, 50 ans, 5'4", châtaine, yx bleus, de signe Verseau, aime musique, spectacles, cherche H 5'8" et plus, costaud et ayant belles qualités. **9398**

JE RECHERCHE QUELQU'UN PRÊT À S'ENGAGER, châtaine de Chicout., 43 ans, 5'6", 133 lb, yx pers, app agréable, spontanée, veut H 42-48 ans, honnête, pour amour et plus. **1136631**

MIEUX VAUT TARD QUE JAMAIS, femme de Chicout., 66 ans, 5'5", 161 lb, blonde, yx pers, app agréable, franche, enjouée, aime ciné, sports, cherche H 55 ans et plus, pour amitié. **1184652**

EN QUÊTE DE SOIRÉES CHAUDES, femme de 40 ans, désire rencontrer beau grand mâle, pour soirées chaudes. **52575**

LA BEAUTÉ PLAÎT AUX YEUX, MAIS LA DOUCEUR CHARME L'ÂME, belle brune de Jonquière, 35 ans, 5'2", 104 lb, yx noirs, positive, gentille, cherche H 29-35 ans, pour amitié. **859963**

LES GRANDES CHOSES SE TROUVENT SOUVENT DANS LA SIMPLICITÉ, Almatoise, 27 ans, 5'9", 169 lb, brune, yx pers, belle app, drôle, cherche H 25-35 ans, pour sexualité et plus. **1714630**

MARTHE A LE SENS DE L'HUMOUR, Alma, 67 ans, propre, accueillante, sincère, a belle présentation, aime plein air, camping, pêche, voudrait connaître H 60-72 ans, avec affinités, pour amitié et beaux moments. **52872**

À LA RECHERCHE D'UN AMI SINCÈRE, belle brune de Jonquière, 56 ans, 5'5", yx verts, positive, franche, aime lecture, ciné, cherche H 51-60 ans, pour amour et plus. **1564137**

AMATRICE DE VOYAGES, Chicout., 60 ans, 5'4", 125 lb, n-fum, honnête, autonome, aime resto, danse, musique, lecture, cherche H 55-65 ans, pour relation sérieuse. **53066**

SENSUELLE, DOUCE ET PASSIONNÉE, 50aine, 5', 112 lb, blonde, yx gris, aime amour, soirée intimes et amoureuses, cherche H au physique agréable, n-fum, sobre, doux, sensuel et aimant soirées romantiques. **52828**

BISEXUELLE OUVERTE D'ESPRIT, fin 30aine, mariée, convoite H 25-40 ans, discret, bien membré, pour réaliser fantasmes. **52619**

RETRAITÉE SOUHAITANT PASSER DU BON TEMPS, 58 ans, de belle app, désire rencontrer H, pour bonne relation et passer bon temps. **52707**

EXISTE-T-IL CET HOMME SI RARE? Robervaloise, 43 ans, 5'2", 103 lb, châtaine, yx pers, belle app, sociable, passionnée, aime sports, lecture, cherche H 35-45 ans, pour amour. **167007**

UNE FEMME SE TIENT DEBOUT DEVANT LA VIE, Jonquière, 52 ans, 5'2", 126 lb, brune, yx verts, app agréable, passionnée, aime sports, cherche H 45-55 ans, pour amour et plus. **455798**

PASSIONNÉE ET SINCÈRE, Alma, 46 ans, 5'5", 165 lb, châtaine, yx bruns, belle app, généreuse, respectueuse, aime plein air, sports, cherche H 40-55 ans, pour amour et plus. **119307**

LOIN EN TITI... JE SAIS, femme de Dolbeau, 51 ans, 5'5", 115 lb, chev bruns, yx pers, belle app, tendre, attentionnée, aime sports, s'entraîner, cherche H 45-56 ans, pour amour. **531572**

SOPHIE, ENGAGÉE EN QUÊTE D'UN AMANT PERFORMANT, fin 30aine, 5'5", 130 lb, chev et yx bruns, belle app, recherche bel amant, propre, pour rencontres occasionnelles. **52781**

LA VÉRITÉ EST LA CLÉ, femme de Chicout., 55 ans, 5'8", 127 lb, chev et yx bruns, belle app, respectueuse, aime lecture, ciné, cherche H 45-55 ans, pour amour et plus. **1078649**

LISE VEUT REFAIRE SA VIE, 59 ans, 5'1", 140 lb, belle app, aime sports, marche, voudrait fréquenter H 60-65 ans, n-fum, belle app, pour amitié et plus. **50110**

TROUVER CELUI AVEC QUI PASSER DE BONS MOMENTS, femme de Jonquière, 25 ans, 5'1", 120 lb, yx bruns, app agréable, franche, compréhensive, aimerait rencontrer H 18-25 ans, pour relation amoureuse et plus. **1558282**



FEMME EN QUÊTE DE... 60 ans, 5'5", 145 lb, aimerait rencontrer H 60aine, grand, amateur de culture et de nature, pour solitude à deux. **51508**

CHÂTAINE BIEN DANS SA PEAU, Chicout., 5'5", grassette, yx bruns, étudiante, cherche H 23 ans et plus, mature, responsable, sérieux, aimant sortir et s'amuser. **52551**

ALMATOISE SOCIABLE ET HONNÊTE, retraitée de 72 ans, 5'3", châtaine, yx bruns, n-fum, autonome, aime resto, camping, voyages, promenades à 2, aimerait rencontrer H 70 ans et plus, avec affinités, pour amitié. **52947**

LES APPARENCES SONT PARFOIS TROMPEUSES, Robervaloise, 25 ans, 5'2", 112 lb, chev noirs, yx bruns, belle app, attentionnée, gentille, cherche H 25-35 ans, pour amour et plus. **1730493**

BRUNETTE EN QUÊTE DE... 60aine, 5'2", 130 lb, aimerait rencontrer H du même âge, n-fum, sobre, propre, attentif, aimant tranquillité et sorties en couple. **53076**

BELLE ALMATOISE ROMANTIQUE, 26 ans, 5'7", 115 lb, aime rire, nature, marche, petits plaisirs de la vie, cherche H 28-36 ans, rieur, sérieux, passionnément affectueux, pour relation amoureuse et plus. **52989**

AMOUREUSE DE LA VIE, jeune professionnelle de 26 ans, récemment célibataire, enjouée, honnête, adore son travail, sports, plein air, aimerait rencontrer H gentil, pour profiter de la vie. **53079**

TOUJOURS DE BONNE HUMEUR, femme de Dolbeau, 63 ans, 5'1", 115 lb, yx bruns, belle app, pantouflarde, romantique, aime plein air, cherche H 55 ans et plus, pour intimité et plus. **317872**

FEMME AUTHENTIQUE SOUHAITANT DE L'INTIMITÉ, Jonquière, 35 ans, 5'4", 130 lb, châtaine, yx pers, app agréable, aime sports, cherche H 35-45 ans, pour aventure et plus. **1638984**

DU FUN S.V.P.! Femme de Dolbeau, 22 ans, 5'1", 126 lb, chev et yx bruns, belle app, sociable, réfléchie, aime plein air, ciné, cherche H 18-32 ans, pour sexualité et plus. **1521203**

RIEN DE PLUS BEAU QUE LA MAGIE DE L'AMOUR, jolie femme de Jonquière, 39 ans, 5'5", 116 lb, yx bruns, franche, attentionnée, aime sports, cherche H 35-45 ans, pour amour. **1502234**

ALMATOISE COLLEUSE ET SENSUELLE, 61 ans, 5'1", 140 lb, n-fum, sobre, passé réglé, aime forêt, balades, recherche H avec affinités, pour être bien ensemble. **50534**

DU BONHEUR À DONNER, femme de 60 ans, 5'3", 138 lb, belle app, aime marche, musique, danse, ciné, complicité de couple, sorties à 2, veut H partageant goûts et désirant entreprendre relation amoureuse. **52812**

CHALEUREUSE ADORANT DIALOGUER, Lac-St-Jean, 54 ans, 5'4", 118 lb, chev blond-châtain, yx bleus, aime sorties, pêche, marche, films, veut rencontrer H sobre, n-drogué et sérieux. **53039**

RONDELETTE, INTÈGRE ET VRAIE, 44 ans, 5'3", chev et yx bruns, passionnée, attentionnée, sens de l'humour, gagne à être connue, a enfant, aimerait rencontrer H n-fum, pour activités sur base amicale et plus. **52617**

CULTIVÉE ET BIEN DANS SA PEAU, Chicout., 42 ans, 5'4", poids prop, n-fum, aime marche, plein air, ciné, bonne bouffe, vin, cherche H, pour développer complicité et but sérieux. **52921**

TU CHERCHES LE BONHEUR? Femme de Chicout., 41 ans, 5'1", 117 lb, chev auburn, yx pers, belle app, drôle, aime ciné, danse, cherche H 39-48 ans, pour sexualité et plus. **722726**

AMIS LE JOUR, AMANTS LA NUIT, Robervaloise, 60 ans, 5'5", 152 lb, chev auburn, yx bruns, belle app, sociable, passionnée, cherche H 50-65 ans, pour relations intimes et plus. **781431**

QUELQU'UN À BESOIN D'UNE COMPLICE? Robervaloise, 57 ans, 5'2", 181 lb, blonde, yx bleus, belle app, sociable, indépendante, aime sports, désire H 58-68 ans, pour amour et plus. **1554060**

JE SUIS CELLE QUE TU ATTENDAIS DE DÉCOUVRIR, Chicout., 37 ans, 5'7", 155 lb, châtaine, yx pers, app agréable, franche, drôle, aime chasse, cherche H 35-45 ans, pour relations sexuelles et plus. **1568416**

UNE SEULE SORTE D'AMOUR... Robervaloise, 51 ans, 5'5", 140 lb, châtaine, yx pers, app agréable, réservée, complexe, aime musique, ciné, cherche H 48-59 ans, pour amour. **1749246**

FÉMININE, INTÈGRE ET FIDÈLE, Chicout., fin 50aine, 5'5", 115 lb, sens de l'humour, aime musique, veut H poids prop, doux, équilibré, ayant sens de l'humour, pour amitié et plus dans but à long terme. **52676**

ALMATOISE AUX YEUX VERTS, 52 ans, 5'6", 140 lb, chev longs, paraît bien, porte lunettes, a chien, aime pêche, marche, balades en auto, désire H d'Alma, pour faire vibrer son coeur. **52851**

PETITE MAIS IL Y EN A DEDANS! Almatoise, 22 ans, 5'3", 110 lb, châtaine, yx bleus, romantique, sérieuse, aime musique, sports, cherche H 18-25 ans, pour amour et plus. **1641214**

AMOUREUSE CHERCHANT L'ÂME SOEUR, Chicout., 53 ans, joviale, sincère, aime simplicité, tendresse, quilles, marche, balades en auto, danse, cherche H 47-55 ans, généreux, jovial, sincère et ayant auto. **52957**

UN SOURIRE EN ATTIRE UN AUTRE, Robervaloise, 47 ans, 5'5", 132 lb, blonde, yx verts, belle app, authentique, respectueuse, cherche H 42-56 ans, pour relations intimes et plus. **674253**

FEMME LIBRE ADORANT RIRE, Jonquière, 51 ans, 5'1", 130 lb, chev roux, yx verts, gentille, tendre, sérieuse, veuve, cherche H libre, pour amitié, amour, voyages et sport. **740976**

ÉTOILE DE MER, veuve de 59 ans, chev et yx bruns, souriante, s'adapte facilement à toute situation, aime la vie, veut H désirant plonger. **53091**

ATTIRANTE ALMATOISE, 31 ans, 5'9", 200 lb, chev noirs, yx verts, attentionnée, drôle, sait ce qu'elle veut, mord dans la vie, cherche H 25-35 ans, pour amour et amitié. **1756626**

BLONDE AUX YEUX BLEUS, Chicout., 50aine, 5'3", 125 lb, n-fum, aime tout ce qui se fait à 2, musique, danse, recherche H gentil, doux, aimable et affectueux. **5113**

POUR NE PLUS ÊTRE DANS LA SOLITUDE, femme de Jonquière, 68 ans, aime la vie, rire, aimerait fréquenter H n-fum, aimant musique, voyages, marche, tv et ciné. **52907**

RIEN À VENDRE MAIS PLUTÔT À PARTAGER, jolie femme de Jonquière, 53 ans, 5'5", 115 lb, chev noirs, franche, aime gymnastique, cherche H 45-55 ans, pour intimité et plus. **1675353**

POURQUOI FAIRE ÇA SIMPLE... Femme de Dolbeau, 23 ans, 5'6", yx verts, belle app, passionnée, spontanée, aime plein air, ciné, cherche H 23-34 ans, pour amour et plus. **615228**

DOLMISSOISE INDÉPENDANTE, 50 ans, 5'4", 135 lb, yx bruns, n-fum, autonome, désire H 45-55 ans, avec affinités, pour amitié d'abord. **52780**

POURQUOI PAS MAINTENANT? Robervaloise, 36 ans, 5'7", 139 lb, chev et yx bruns, belle app, indépendante, franche, cherche H, pour relation amoureuse et plus. **793974**

BRUNETTE RECHERCHANT LA COMPLICITÉ, Jonquière, 49 ans, 5'7", yx bruns, app agréable, désire H 45-55 ans, grand, n-fum, complice, aimant la vie, pour développer relation et plus. **53050**

UNE RENCONTRE PEUT MENER À... Femme d'Alma, 51 ans, 4'11", 175 lb, chev roux, yx bruns, gentille, généreuse, aime chasse, cherche H 45-55 ans, pour relations intimes et plus. **1608434**

BELLE BLONDE DÉSIRANT DE L'INTIMITÉ, Chicout., 31 ans, 5'5", 125 lb, yx bruns, gentille, positive, aime musique, plein air, cherche H 26-45 ans, pour relations sexuelles et plus. **669863**

MAMAN VOULANT PARTAGER DE BONS MOMENTS, 39 ans, 5'5", 120 lb, a 2 enfants, aime roller, marche et musique, désire rencontrer H, pour partager bons moments. **52748**

ATTIRANTE AU RIRE CONTAGIEUX, Jonquière, 35 ans, 5'5", 140 lb, chev châtains, yx pers, belle app, sociable, positive, aime danse, cherche H 30-45 ans, pour amour et plus. **658947**

FILLE AUTHENTIQUE ET DRÔLE, Chicout., 49 ans, 5'2", 113 lb, n-fum, aime s'amuser, sexe, désire amant-amoureux, de Chicout., n-fum, vivant seul, naturel, éduqué, sans enfant, pour sorties et plus. **50973**

DU PARTAGE POUR COMBLER LA SOLITUDE, amante de nature et grand air, recherche H 3e âge, n-fum, sobre, sincère, honnête, aimable, ayant bon caractère, pour amitié. **52867**

Répondez aux annonces au
1 900 677-7777

VIVRE EN AMOUR TOUS LES JOURS, femme de Jonquière, 46 ans, 5'6", 140 lb, chev auburn, yx bruns, belle app, authentique, spontanée, cherche H 40-55 ans, pour amour et plus. **1736633**

EN VOUS ÉVEILLANT, COMMENCEZ UNE AUTRE VIE, belle blonde de Jonquière, 42 ans, 5'3", 130 lb, yx verts, attentionnée, généreuse, cherche H 35-45 ans, pour amour et plus. **1004036**

UN SOURIRE RADIEUX VAUT MILLE MOTS, femme de Jonquière, 56 ans, 5'4", 161 lb, yx bruns, belle app, franche, enjouée, aime randonnées, cherche H, pour intimité et plus. **834259**

LE BONHEUR EST LE CHEMIN, femme de Jonquière, 50 ans, 5'1", 118 lb, blonde, yx bruns, belle app, positive, drôle, aime sports d'hiver, cherche H 45-55 ans, pour amour et plus. **1736797**

POUR ME DÉCOUVRIR... Femme de Jonquière, 53 ans, 5'7", 146 lb, châtaine, yx verts, belle app, spontanée, romantique, aime sports, cherche H 50-62 ans, pour intimité et plus. **616052**

JE SUIS UNE JEUNE FEMME SIMPLE, Jonquière, 30 ans, 5'1", 142 lb, chev bruns, yx pers, belle app, drôle, sociable, aime ciné, cherche H 25-35 ans, pour relations intimes et plus. **414602**

POUR LE PLAISIR DE CONNAÎTRE... Femme de Jonquière, 48 ans, 5'5", belle app, enjouée, rationnelle, aime musique, cherche H 44-54 ans, pour relations intimes et plus. **1068783**

LE ROMANTISME EST À L'HONNEUR, femme de Jonquière, 50 ans, jeune de coeur, romantique, cherche H 45-55 ans, n-fum, cultivé, équilibré, pas compliqué, pour amour. **1755070**

HOMME CHERCHE FEMME

AMOUREUX DE LA DANSE, La Baie, 44 ans, 6', 175 lb, belle app, aime plein air, musique, sorties entre amis, aimerait rencontrer F, pour partager bons moments de la vie. **53109**

JEUNE RETRAITÉ, Jonquière, 58 ans, 5'9", 175 lb, chev poivre et sel, yx bleus, app agréable, réservé, sociable, aime ciné, pêche, cherche F 47-55 ans, pour amour et plus. **360915**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

SPORTIF PAS DÉCEVANT DU TOUT, professionnel de 5'9", 160 lb, yeux bleus, aime les activités, la spiritualité, cherche une Femme de la fin 30aine au début de la 40aine, petite, ayant un grand coeur, pour une relation légère. **53111**

JEUNE PAPA FIER, Chicout., 26 ans, aime la vie, enfants, voudrait connaître F 20-27 ans, pour rencontres amicales ou amoureuses. **53017**

SAGUENÉEN ATTENTIONNÉ, 37 ans, 5'7", chev et yx bruns, n-fum, doux, propre, aime plein air, aimerait rencontrer F 18-45 ans, douce, propre, affectueuse, ouverte d'esprit et sérieuse dans sa démarche. **53102**

DOUX FARCEUR, 42 ans, 6', 180 lb, fidèle, aime nature, désire connaître F belle app, pour partager bons moments dans but sérieux. **52991**

MICHEL, SENSIBLE ET ATTENTIONNÉ, Alma, 5'8", 152 lb, chev et yx bruns, n-fum, allure jeune, sensuel, retraité, divorcé, aime marche, cherche F 55 ans et moins, n-fum et avec affinités. **50284**

PATRICK, MATURE ET SÉRIEUX, Chicout., 36 ans, 6'1", 180 lb, chev et yx bruns, veut F 25-45 ans, chaude, sachant ce qu'elle veut, ayant fantasmes, pour rencontres intimes occasionnelles régulières. **52977**

SPORTIF BIEN DANS SA PEAU, Arvida, 41 ans, 5'7", 200 lb, sans chev, n-fum, musclé, célibataire, sans enfant, cherche F 35-45 ans, mince, belle app, douce, propre, bien dans sa peau, pour sexe ou plus. **53088**

CHERCHEUR D'INTIMITÉ, Qc, 40aine, 6', 195 lb, paraît très bien, vient souvent au Saguenay, recherche F, pour belle complicité, resto et soirées intimes. **9206**

MÉLOMANE ADEPTE DE LA NATURE, Almatois, 59 ans, 5'2", 130 lb, chev poivre et sel, yx pers, app agréable, passionné, attentionné, cherche F 55-60 ans, pour amour et plus. **1226427**

AFFECTUEUX, HONNÊTE ET FIDÈLE, 46 ans, 5'6", 160 lb, belle app, propre, sincère, aime nature, dialogue, resto, balades en auto, convoite F grassette, affectueuse, pour relation stable à long terme. **9233**

CHÂTAIN AUX YEUX VERTS, 30 ans, 5'9", 190 lb, belle app, engagé, aimerait rencontrer F préférablement engagée, pour relations discrètes et occasionnelles. **53041**

SPORTIF APPRÉCIANT LES SOIRÉES ROMANTIQUES, 5'8", 170 lb, blond, yx bleus, belle app, aime dîners tête à tête, soirées chaudes, cherche F 18-34 ans, pour découvrir plaisirs. **52955**

À LA RECHERCHE D'UNE ROSE, beau garçon de 40 ans, poids prop, châtain, yx bruns, n-fum, romantique, patient, sensible, veut connaître F 30-45 ans, sociable, fidèle, pour relation amoureuse durable. **4507**

IL Y A TOUJOURS QUELQUE CHOSE DE POSITIF, femme de Chicout., 25 ans, 5'10", 126 lb, châtain, yx bleus, belle app, sérieux, attentionné, cherche F 25-35 ans, pour amour et plus. **1691119**

LE BONHEUR D'UN HOMME EST DE TROUVER LA FEMME DE SA VIE, Robervalois, 52 ans, 5'3", 146 lb, brun, yx bruns, app agréable, positif, franc, cherche F 45-55 ans, pour amour. **1747444**

LE JOUR DE L'OCCIDENT EST LA NUIT DE L'ORIENT, homme de Chicout., 28 ans, 6'1", 170 lb, châtain, yx verts, belle app, sociable, drôle, cherche F 23-30 ans, pour amour et plus. **1747500**

RECHERCHE UNE PETITE AMIE, homme de Chicout., 20 ans, 5'10", 140 lb, chev châtains, yx pers, belle app, désire F 25 ans et moins, respectueuse, aimant la vie, pour amitié et plus. **52984**

IL S'ENTRAÎNE RÉGULIÈREMENT, 34 ans, 5'5", 150 lb, bien dans sa peau, veut F 25-35 ans environ, pour une ou plusieurs aventures. **51610**

QU'ATTENDS-TU POUR TE MANIFESTER? Bel homme de Chicout., 56 ans, 5'9", 195 lb, chev poivre et sel, yx bruns, romantique, spontané, aimerait connaître F 40-55 ans, pour relation amoureuse et plus. **584188**

LE SOLEIL, L'EAU, IL NE MANQUE QUE TOI, homme d'Alma, 67 ans, 5'7", 172 lb, chev poivre et sel, yx bruns, app agréable, mature, généreux, cherche F 55-61 ans, pour amour et plus. **223367**

JOLI AYANT BEAUCOUP D'IMAGINATION, Chicout., 40aine, désire F sexy, aimant séduire et porter lingerie féminine, pour rencontres chaudes et régulières. **53012**

ALMATOIS AFFECTUEUX, 62 ans, 5'8", 165 lb, doux, généreux, désire rencontrer F d'Alma, compatible, ayant goût d'aventures et liberté. **53114**

POUR RÉALISER DES FANTASMES... Engagé de 32 ans, noir, yx noisette, très bien membré, recherche F 30-38 ans, pour rencontres sexuelles discrètes. **53021**

ALAIN EST SPORTIF, 39 ans, 5'10", 175 lb, chev et yx bruns, recherche F désirant combler moments de solitude. **52978**

CE QUE FEMME VEUT, JE LE VEUX, homme de 49 ans, engagé, cherche à rencontrer F ou couple, ouvert(e) d'esprit, pour réaliser fantasmes dans discrétion. **53103**

À LA RECHERCHE DE... Homme de 50 ans et plus, aimerait rencontrer F peu importe âge, pour conversations téléphoniques très sensuelles et sexuelles et atteindre satisfaction. **51556**

BRONZÉ DE TRÈS BELLE APPARENCE, Jonquière, 35 ans, 5'8", 150 lb, brun, yx verts, fum, bien membré, engagé, désire F très belle app, engagée, pour rencontres intimes régulières. **52992**

RIEN DE COMPLIQUÉ, brunet de 48 ans, 6', 195 lb, yx bruns, belle app, aime plein air, recherche F 40-45 ans, belle app, pour partager dans but possiblement sérieux. **53090**

PLEIN DE VIE ET TRÈS SOCIABLE, Jonquière, 46 ans, 176 lb, chev et yx bruns, belle app, drôle, gentil, aime plein air, musique, cherche F 35-45 ans, pour amour et plus. **162193**

BEAU MÂLE DISPONIBLE, 40aine, 5'10", 160 lb, souhaite trouver F poids prop, pour réaliser fantasmes sans frontières ni tabous. **53028**

JAMAIS RIEN D'IMPOSSIBLE... Homme d'Alma, 45 ans, 5'10", 151 lb, châtain, yx bruns, app agréable, respectueux, positif, aime plein air, cherche F 30-45 ans, pour amitié. **704646**

GRAND BRUN EXPLORATEUR QUI A DU CHIEN, Chicout., 45 ans, 6'4", 198 lb, yx bruns, app agréable, passionné, drôle, aime hockey, badminton, cherche F 37-45 ans, pour relation amoureuse et plus. **241047**

AMOUREUX DE LA VIE, Jonquière, 50 ans, 5'10", 160 lb, chev sel et poivre, yx bruns, n-fum, beau, aime plein air, vélo, natation, convoite F 50 ans et moins, pour bonnes bouffes, relation amoureuse et plus. **52970**

MICHEL EST CULTIVÉ, SENSIBLE ET ÉVOLUÉ, Roberval, 50aine, 5'6", 160 lb, belle app, affectueux, à valeurs humaines, aime nature, culture, veut connaître belle amante, 50aine, pour passion, raison et tendresse. **52993**

FRANÇOIS SE CHERCHE UNE COMPAGNE, homme de 70 ans, paraît jeune, souhaite fréquenter F sincère, fidèle, honnête, n-critique, aimant musique, campagne, pour finir ses jours. **52948**

SAVOIR VIVRE ET LAISSER VIVRE, homme de Chicout., 46 ans, 5'10", 155 lb, yx verts, app agréable, passionné, authentique, aime sports, cherche F 36-58 ans, pour amour et plus. **722438**

ACTIF DÉSIRANT ÊTRE ACCOMPAGNÉ, 47 ans, 160 lb, aime moto, bateau, bonne bouffe, sexe, souhaite rencontrer F 130 lb et moins et de belle app. **52994**

AIMERAIS-TU ME CONNAÎTRE? MOI OUI! Beau brunet de Chicout., 48 ans, 5'11", 187 lb, yx verts, sérieux, attentionné, aime course automobile, cherche F 35-45 ans, pour amour. **1571643**

SÉPARÉ DÉSIRANT RETOMBER EN AMOUR, La Baie, travaillant, honnête, seul, camionneur, passé réglé, aime chasse, pêche, cherche F 35-49 ans, pour refaire sa vie. **53108**

TRAVAILLANT AYANT LE SENS DE L'HUMOUR, 44 ans, 6', 175 lb, honnête, souhaite rencontrer F 35-45 ans, pour but sérieux. **53099**

AFFECTUEUX, TENDRE ET DOUX, 42 ans, voudrait rencontrer F très ouverte, engagée ou non, pour relations intimes régulières. **53001**

CHÂTAIN ATTIRANT, 29 ans, 5'9", 165 lb, yx bleus, désire rencontrer belle jeune F, poids prop, voulant réaliser fantasmes. **53087**

PASSIONNÉ, SENSIBLE ET ATTENTIF, Lac-St-Jean, 58 ans, belle app, aime partage, tendresse, recherche F 35-60 ans, ayant goût de se sentir aimée et gâtée, pour tout découvrir. **53019**

EN MANQUE D'AFFECTION ET DE TENDRESSE, engagé demandant discrétion, aimerait rencontrer jolie F, 35-50 ans, poids prop. **53022**

SPORTIF ENGAGÉ ET DISCRET, 41 ans, belle app jeune, propre, recherche F 30-45 ans, disponible, pour fantasmer dans rencontres intimes et occasionnelles. **52858**

TRÈS GENTIL ET PAS COMPLIQUÉ DU TOUT, Chicout., 42 ans, 6', 192 lb, chev noirs, yx bleus, tendre, sympa, aime sports, tir à l'arc, cherche F 35-45 ans, pour amour et plus. **515313**

JE SAIS CE QUE JE VEUX, homme de Dolbeau, 40 ans, 5'7", 180 lb, châtain, yx pers, app agréable, généreux, gentil, aime sports, cherche F 28-45 ans, pour amour et plus. **436412**

HOMME INTÉRESSANT CHERCHE FEMME INTÉRESSÉE, Jonquière, 53 ans, 5'11", 204 lb, chev châtains, yx pers, app agréable, drôle, spontané, cherche à rencontrer F, pour relation amoureuse et plus. **776059**

CULTIVÉ ET DISCRET, 37 ans, 5'7", poids prop, propre, engagé, cherche F 25-45 ans, du Saguenay, jolie, engagée, voulant attention, exclusivité, douceur et sexualité. **52908**

SPORTIF ÉQUILIBRÉ, jeune professionnel de 27 ans, 5'11", 150 lb, chev bruns, yx verts, aime cuisiner, petits plaisirs de la vie, enfants, cherche F, pour combler solitude. **53031**

MUSCLÉ ET ATTENTIONNÉ, beau professionnel, 34 ans, 5'5", 150 lb, romantique, aimerait rencontrer jolie F, 20aine, petite taille, sensuelle, désirant laisser la vie la surprendre, pour intimité occasionnelle. **53095**

NE SOIS PAS TIMIDE, VIENS ME JASER! Robervalois, 38 ans, 6'1", 230 lb, brun, yx pers, belle app, généreux, sympa, aime sports, cherche F 30-40 ans, pour amour et plus. **1562740**

HOMME CHERCHE HOMME

MICHEL EST DOUX ET SENSUEL, 48 ans, 5'8", 150 lb, chev châtains, yx bleus, propre, souhaite connaître H 50 ans et moins, pour s'investir et partager. **52968**

GARS RECHERCHANT SEXE, Dolbeau, 36 ans, 5'8", 140 lb, chev châtains, yx bleus, tendre, sympa, aime sports, cherche à rencontrer H 45 ans et moins, pour amour et plus. **494929**

ANNONCE DE LA SEMAINE :

ADORE S'ARRANGER COMME UNE FILLE, travesti de la fin de la 30aine, grande, mince, cheveux longs, a de superbes jambes, désire un Homme entre 25 et 50 ans, de 5'10" et plus, intelligent, autonome, gentil et soigné ou une amie entre 25 et 50 ans. **53080**

MASCULIN DÉSIRANT... Lac-St-Jean, 24 ans, 5'10", 140 lb, chev et yx bruns, n-fum, en santé, masculin, veut connaître H 20-30 ans, n-fum, n-drogué, sérieux, franc, aimant la vie et sachant ce qu'il veut. **52237**

BON GARS BIEN DANS SA PEAU, Chicout., 47 ans, 6', 165 lb, chev blonds, yx bleus, belle app, authentique, mature, aime plein air, cherche H 45-55 ans, pour amour. **1692681**

DISTINGUÉ, RÉSERVÉ ET DOUX, début 40aine, 5'8", 160 lb, chev châtains, yx pers, n-fum, veut connaître H, pour partager quotidien dans relation stable à long terme avec fidélité et honnêteté. **53030**

JE PORTE DE LA LINGERIE FÉMININE, Almatois, 29 ans, 5'5", 155 lb, blond, yx bleus, belle app, indépendant, rationnel, cherche H 50-69 ans, pour relations intimes. **422890**

BEAU GARS DU LAC, Roberval, 37 ans, 139 lb, chev et yx bruns, belle app, sociable, spontané, aime sports,

Prochaine élection au fédéral

Conservateurs: une alternative modérée

JONQUIÈRE (IL) - Au cours de la campagne électorale fédérale qui devrait être déclenchée sous peu, les conservateurs vont tenter de convaincre les électeurs qu'ils représentent une alternative modérée, entre un fédéralisme autoritaire et un parti souverainiste.



LABRIE
ISABELLE
ilabrie@lequotidien.com

Le chef de cabinet adjoint de Stephen Harper, Lawrence Cannon, était de passage dans la région hier. Il devait être accompagné de la présidente du caucus conservateur au Québec Josée Verner et du candidat dans Outremont Daniel Fournier, mais ceux-ci ont préféré ne pas traverser le Parc en raison de la tempête de neige qui s'annonçait.

Flanqué des trois candidats du Parti conservateur, Jean-Pierre Blackburn dans Jonquière Alma, Alcide Boudreault dans Chicoutimi-Le Fjord et Ghislain Lavoie dans Roberval, il a expliqué que depuis le congrès de mars, les membres travaillent pour démontrer que le Parti conservateur propose un fédéralisme d'ouverture, respectueux des provinces et des régions. Lawrence Cannon a ajouté que les mesures annoncées dernièrement démontrent que le PC n'est pas un parti d'extrême-droite, mais plutôt de centre.

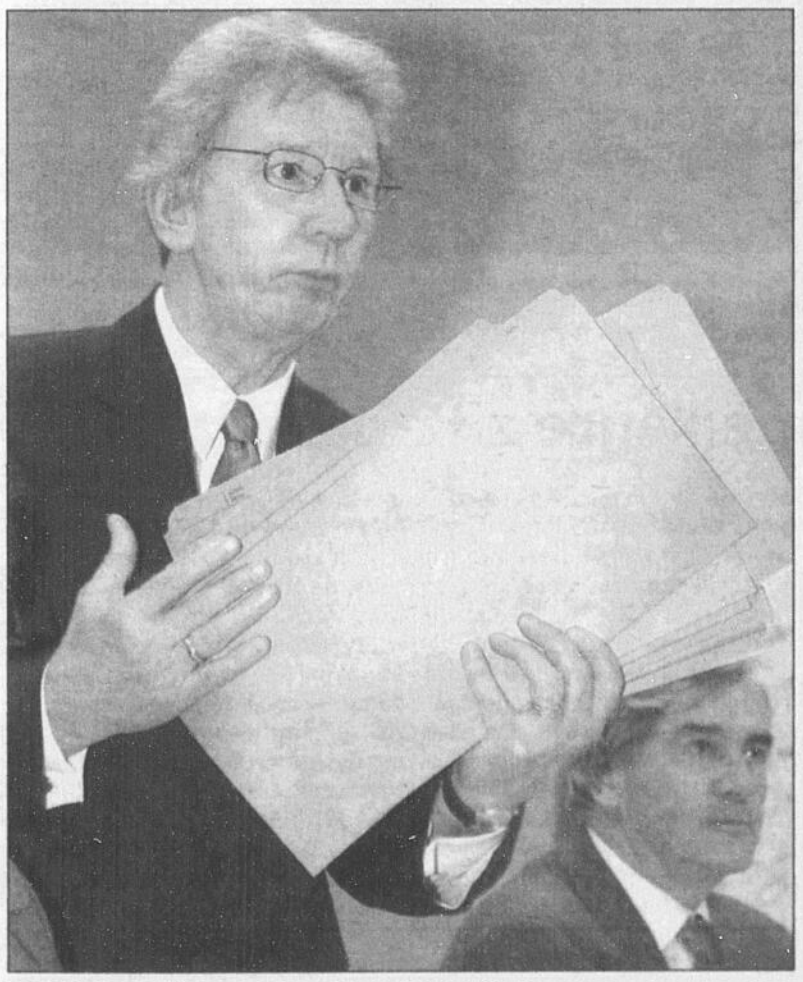
Imputabilité

Les candidats du Parti conservateur ont présenté la première mesure législative qui sera mise de l'avant par son parti s'il est élu. Intitulée «Loi sur la responsabilité fédérale», elle devrait, selon M. Cannon, mettre fin au régime qui a permis le scandale des commandites à Ottawa.

«Il faut l'admettre, nous nous sommes inspirés du travail fait en 1976-1977 par René Lévesque sur l'assainissement des finances des partis pour concevoir notre loi qui vise l'imputabilité», a précisé M. Cannon.

Plusieurs mesures sont envisagées dans le cadre de cette loi. Ainsi, Stephen Harper veut limiter les dons des particuliers à des partis à 1000 $ et à étendre à 5 ans la période pendant laquelle les ministres ne pourront faire de pression auprès du gouvernement. De plus, il compte garantir que tous les hauts fonctionnaires du Parlement soient nommés dans le cadre de consultations avec tous les partis de la Chambre des commune et confirmés par le vote secret de tous les députés.

Le PC s'est aussi penché sur l'assainissement du système d'attribution de contrats du gouvernement. Il propose aussi la création d'un Bureau parlementaire du budget qui sera indépendant et fournira des analyses au Parlement à propos de la situation des finances du pays. De plus, les pouvoirs du vérificateur général et ceux du commissaire à l'éthique seront renforcés.



RESPONSABILITÉ - Le chef de cabinet adjoint de Stephen Harper, Lawrence Cannon (à droite), était de passage dans la région pour expliquer une mesure sur l'imputabilité. Debout, le candidat dans Jonquière-Alma et porte-parole régional, Jean-Pierre Blackburn.

(Photo Rocket Lavoie)



Spectacles en région

Karen Young aime s'imprégner de l'esprit des lieux

CHICOUTIMI (DC) - Est-ce parce qu'elle est née à Hudson, un village situé à l'ouest de Montréal? Toujours est-il que Karen Young aime se produire en région, y chanter, mais aussi s'imprégner de l'esprit des lieux, un bonheur dont elle fera à nouveau l'expérience vendredi et samedi, à la faveur d'une mini-tournée qui la mènera au Côté-Cour de Jonquière (à 20h30), de même qu'à salle du Théâtre Mic-Mac de Roberval (à 20h).



PRÉSENCE - Karen Young revient dans la région pour présenter deux spectacles. Elle sera au Côté-Cour vendredi le 25 novembre et le lendemain samedi à Roberval.

(Archives)



CÔTÉ
DANIEL
dcote@lequotidien.com

Ces rendez-vous auront une saveur de retrouvailles, celles du public avec une artiste appréciée, autant que celles de l'artiste avec son répertoire. Ce qu'elle proposera en compagnie du bassiste Norman Lachapelle et du guitariste Sylvain Provost, en effet, c'est un regard rétrospectif sur sa carrière. Couvrant un quart de siècle, celle-ci est caractérisée par deux choses: une grande intégrité et une recherche constante.

«C'est une sorte d'anthologie, un spectacle très coloré dans lequel on aborde toutes sortes de styles. On prend des chansons de chaque album, une chose que je voulais faire en trio parce que ça donne un son très différent. Il y a beaucoup de place pour de l'improvisation», fait-elle observer au cours d'une entrevue téléphonique accordée au Quotidien.

Des couleurs, il y en a moins dans le paysage que sur ses compositions, ces temps-ci. Pourtant, Karen Young a hâte de traverser le parc des Laurentides pour les interpréter avec ses vieux complices. L'une de ses dernières incursions l'avait conduite au Camp musical du Saguenay-Lac-Saint-Jean, à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix. Elle y avait donné un spectacle, en plus d'animer un atelier.

«Même en hiver, j'aime voir les paysages et faire des rencontres, souligne la chanteuse. Ainsi, c'est à Alma, que j'ai connu mon mari, il y a 16 ans.» Elle garde aussi un bon souvenir de ses fréquentes visites à Sainte-Monique, à l'Ile-du-Repos, ainsi que des produits de la fromagerie Perron de Saint-Prime. «J'aime supporter les gens des régions. Je ne veux pas qu'elles se vident au profit de Montréal», note Karen Young.

Une progression constante

Pour revenir au spectacle, il recoupe une partie des albums «La couleur du vent», qui regroupe des chansons en français, et «Live in your living room», enregistré avec Norman Lachapelle et Sylvain Provost en 2002. Karen Young s'y présente sous ses habillages successifs, ceux de la chanteuse jazz et de l'artiste fascinée par le World Beat, ainsi que la musique médiévale.

«Il y a toujours eu une progression dans ma carrière. Quand je suis tombée en amour avec le jazz et le be-bop dans les années 70, par exemple, j'ai vraiment plongé là-dedans. J'apprécie également le World Beat, ce qui m'a amenée à donner un spectacle de ce genre en 1993, au Théâtre de Quatre Sous. Je n'ai pas fait d'album, toutefois, parce qu'il y a plein de chanteurs qui sont mieux que moi», soutient l'artiste.

Les musiques bulgare, latine et arabe comptent parmi ses préférées, mais en ce qui touche les prochains enregistrements, priorité sera accordée au répertoire médiéval, déjà abordé dans «Le Cantiques des Cantiques». Ce sera le cas du CD «Homme et désir», qui doit être lancé en 2006. On y entendra des chansons du XIVème siècle, dont une qui sera interprétée à Jonquière et Roberval.

En même temps, Karen Young planche sur un autre album, lequel épousera des contours différents. «Ce sera un duo basse, voix et machine. J'y travaille en compagnie d'Éric Auclair, qui joue de la contrebasse et de la guitare à six cordes», résume l'artiste qui, bien qu'elle soit en train de revisiter sa discographie, demeure une exploratrice dans l'âme.

Anthologie de Jean Leloup

MONTREAL (PC) — Audiogram annonce la parution de «Je joue de la guitare - 1985-2003», un album anthologique de chansons de Jean Leloup.

Cet album regroupe les succès de l'auteur-compositeur-interprète, ainsi que quelques inédits.

Le premier extrait de la compilation, «Plein Gaz», illustre «le délire d'un routard créant un carnage sur la route». Il s'agit de la première chanson officiellement enregistrée par Leloup.

L'album contient 21 chansons, en plus d'un dvd présentant les meilleurs clips de Leloup, ce coloré personnage devenu Jean Leclerc.

La radio est meilleure à Radio-Canada

QUEBEC (PC) — La qualité de la langue parlée dans les bulletins de nouvelles radio est nettement meilleure à Radio-Canada que dans les stations privées.

C'est ce que conclut une étude que vient de mener le chercheur Jacques Maurais, directeur de la recherche à l'Office québécois de la langue française.

«Les lecteurs et les journalistes des stations privées font trois fois plus d'erreurs que ceux de Radio-Canada. La supériorité de Radio-Canada est claire dans toutes les catégories de la grille d'analyse, mais spécialement dans deux: niveau de la langue et vocabulaire», précise le document de l'Office.

L'étude de l'Office a analysé environ 600 minutes d'enregistrement de bulletins de nouvelles de 32 stations de radio. Le quart du matériel analysé provenait de la tête du réseau de Radio-Canada à Montréal, le deuxième quart des stations de Radio-Canada en région, le troisième des stations privées à Montréal et le dernier quart des stations privées en région.

Les entrevues avec des citoyens, politiciens artistes ont été enlevées du matériel analysé, afin de ne conserver que les informations et les entrevues provenant des journalistes. C'est en effet la langue de ces derniers qu'on voulait scruter.

On a aussi distingué divers types d'erreur: faute d'accord, de construction, de préposition, de vocabulaire, de style, de cohésion, etc.

On a relevé 1100 erreurs au cours de ces 600 minutes d'audition. Parmi les erreurs souvent relevées, on note l'absence de négation, comme dans «C'est pas nécessairement de bon augure», qui devrait se dire: «Ce n'est pas nécessairement de bon augure». Autre erreur fondamentale, les syllepses: «Le gouvernement ont décidé» au lieu de: «Le gouvernement a décidé».

Le nombre d'erreurs par minute est trois fois plus élevé en situation d'improvisation. Cela paraît normal, car les reportages rédigés par les journalistes excluent par définition l'improvisation.

Sudoku

1					4			
2		4			1			7
5					8	1	3	
							1	
	5			3		7		2
4		3						8
	1				7	9		
				9	6			
		9	8	5			6	

Niveau de difficulté : MOYEN 0121

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 0120

7	6	5	2	9	8	1	3	4
9	3	4	1	6	7	2	8	5
8	2	1	4	5	3	7	6	9
3	9	7	5	8	2	6	4	1
5	1	6	3	7	4	8	9	2
2	4	8	6	1	9	3	5	7
6	8	2	9	4	1	5	7	3
4	7	3	8	2	5	9	1	6
1	5	9	7	3	6	4	2	8

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Ben



Philomène



MERCREDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

23 novembre	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	simondurivage.com 255491		Coup de pouce 53255		Droit au coeur 95255		Ricardo 58052	simond. 59781	Téléjournal 63217	simond. 81101	Urgences 86656		Deuxième Chance 42675		Les belles histoires des pays d'en haut 60897		La Fosse aux lionnes 49304		Le Téléjournal 88656	
TQS	Caféine (6h00) 940168		L'Avocat et le Diable 421168		110% 319859	Le Débat 644633	Flash 726965	Le Grand Journal 980217			Dr Marcus Welby 782656		Cinéma / SÉDUCTION MEURTRIÈRE avec Katrina Browne, Jack Wagner 445588				Simpson 104694	Le Grand Journal 246615		
CJPM	Salut, bonjour! (5h30) 457269		Deux filles le matin 64781		Tout simplement Clodine 10323		Michel Jasmin 4900679		TVA Midi (11h45)	TVA en direct.com 320061		La vie... 5956269	Shopping TVA (12h45)	Secrets de famille 273994		Les Feux de l'amour 718965		Modèles 4061	Le TVA 17 heures 2120	
TQc	Corne. 39236	...cerise 38507	Tracteur... 29859	Teletubbies 58859	Doc Sciences / Et si Dieu... 19946		À la di Stasio 22410		Ramdam 32323	Clifford 52675	Pin-Pon 33526	Zoobooma-foo 51946	La Boîte noire 49743	Pilule... 83675	La Période de questions 17781		Tracteur... 30755	Rocket... 74199	Zoobooma-foo 63323	Corne. 87491
VOX				Hatha Yoga 1032830		Vie active 3396781	Trop beau...	Conférence / Les 7 pouvoirs 2731101		Conseil de Ville arrondissement Chicoutimi 1043946				...coeur 8191694	J'avais... 4701304	Clips... 8103439	Commu-ni. 8182946	Louise à votre service 8171830		La Puce... 892588

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Véro 99120		Virginie 89385	L'Épicerie 33694	Le Match des étoiles / Quart de finale 98168		Les Invincibles 78304		Le Téléjournal/Le Point 71491		Au-dessus de la mêlée 40033	Véro 516149	
TQS	Gr. Journal (16h30) 246615	Flash 105323	Rire et Délire 480526	450, Chemin du golf 101507	Cinéma / MORT OU VIF (6) avec Keenen Ivory Wayans, Jon Voight 460897				Le Grand Journal 449304		110% 718946	La Villa des plaisirs 308743	Pub 328873
CJPM	Le TVA 18 heures 8656	Le Cercle 2236	La poule aux oeufs d'or 4209	Qui a tué? 1120	Les Poupées russes 92304		Faut voir clair / Isabelle Boulay 12168		Le TVA 22 heures 15255		Le Cercle 68859	Michel Jasmin 2541033	
TQc	Macaroni tout garni 84304	Ramdam 75656	L'Histoire à table - Révolutions dans l'assiette 29014		Les Francs-tireurs 38762		Doc Sciences / Planète en danger-Voyageurs clandestins 58526		Des nouvelles de Dieu 33052	Méchant Contraste! 19472	Une pilule... 34007	La Période de questions 963033	
TV5	La Cible (17h55) 86409897	Journal FR2 820255	Cliché 165830	H 826439	Les yeux tout courts 181878	Acoustic 160385	Cinéma / LAGARDÈRE (4) avec Bruno Wolkowitch (1/2) 415472			TV5 Le Journal 879656	Village en vue 426588	Tout le monde en parle 935697	
CANAL D	Fallait y penser / Le Grand Ménage 1283101		Biographies / Silvio Berlusconi 4439323		Mission Cascades / Complice des cascadeurs 2 4415743		Fous du risque / Hockey semi-pro (senior majeur) 4435507		48 heures / Sur la glace 4438694		Stars sur le vif 4258491		Cinéma 2122724
RDI	Le Téléjournal 8426269	Capital Actions 8226061	Le Monde 9353120	La Part des choses 2826025	Les Potions de jouvence (1/2) - Les Grands Reportages 1808762		Le Téléjournal/Le Point 1828526		La Part des choses 4459491	Le Monde 4475439	Le Téléjournal/Le Point 4239025		Le Journal RDI 6926368
RDS	Sports 30 Magazine 646781	Sports 30 637033	Hockey / Ligue canadienne: LHJMQ - Russie 179101						Sports 30 988304		Séries mondiales de poker 600149		Coupe Quilles Univers 106502
S.E.	Le Détour (17h05) 28810897		La Vie aquatique 763217				Dickie Roberts: ex-enfant-star 7012526				Femmes sans ailes (22h45) 83050507		
VIE	Métamorphose 8190965	Nicolas et moi 8181217	Manon... 4724255	Manger 8170101	Que feriez-vous? 8323743		Marjolaine et les millionnaires 8343507		Décore ta vie 3386304	Le Grand Ménage 3395052	Bêtes de coeur 2753323	Oui, je le veux! 3197217	Cinéma 5405415
SERIES+	Demain à la une 870946		New York 911 532149		Sans laisser de trace 541897		Sue Thomas, l'oeil du FBI 521033		Pour la cause 524120		Nip/Tuck 246965		En quête de preuves 742328
Z	Au-delà du réel 872304		La Revanche des nerdz 550410	Ça s'branche où? 271491	Buffy contre les vampires 543255		Le Messager des ténèbres 523491		Les Stupéfiants 533878		Poltergeist 248323		Médium 744786
HISTORIA	Espions 8666694		Série noire / La Tragédie de Sault-au-Cochon 3437052		Nouvelles du front (4/6) 3413472		JAG 3433236		Cinéma / RASPOUTINE (4) avec Alan Rickman, Greta Scacchi 6156502				Histoire maritime 1832057
ÉVASION	Parcours d'artistes 22472		Balade en taxi à 100$ 41149	Enquête d'aventure 79410	Soif de voyage 50897	Vins du monde / Vallée du Rhône 693743		Xin Chào 381236		Au fil de l'eau 20526	Vidéo Guide 86912		Parcours d'artistes 717250
CBJET	Canada Now 13859		The Rick Mercer Report 7033	Coronation Street 5304	This is Wonderland 63878		the fifth estate / Give Death a Hand 43014		The National 46101		The National (Update) 9593052	ZeD (23h20) 8262472	
CFCF	CTV News 77946		Access Hollywood 5217	eTalk Daily 3588	Invasion 56120		Lost 43656		CSI: New York 46743		CTV News 22675	CTV News 6996781	The Daily Show (0h00) 14694637
WVNY	Frasier 11472	ABC News 35052	Friends 10255	Will & Grace 31236	Kenny Chesney: Somewhere in Sun 89410		Lost 76946		Invasion 79033		Sex and the City 48675	Nightline 38472	Pub 513231
WCAX	News 80507		CBS News 5033	Entertainment Tonight 859	Still Standing 4781	Yes, Dear 1548	Criminal Minds 7507		CSI: New York 5174		News 8885217	Late Show with David Letterman (23h35) 8841014	
WPTZ	News 2374781	NBC News 2365033	Jeopardy 6624255	Wheel of Fortune 2361217	E-Ring 4806965		NBC Special / Faith Hill 4886101		Law & Order 4896588		News 7554120	The Tonight Show (23h35) 1396439	
FOX	The Simpsons 77014	That '70s Show 91694	The Simpsons 76897	Seinfeld 97878	Cinéma / ANGER MANAGEMENT (5) avec Adam Sandler, Jack Nicholson 4641491				One Tree Hill 44323		Related 23435		Sex & the City 50076
TSN	Off the Record 273323	Sportscentre 264675	That's Hockey 549878	Hockey / Bruins - Maple Leafs 763878					Sportscentre 621946		PGA Grand Slam of Golf / Dernière ronde 463526		
SPNET	Prime Time Sports 98149		CHL Hockey / CHL - Russie 821323						Sportsnetnews 95675			Prime Time Sports 96588	
ARTV	Style et Maisons 808033	Bouscotte 692675	Cinéma / MOLOCH (4) avec Elena Rufanova, Leonid Mosgovoi 307236						Mange ta ville 142014		360° GEO 888439		Montréal P.Q. 762502
VOX	Ala-non 8192323	Bingo en direct 8183675			Municipalités 4702033	Saguenay 4721168	Sécurité en motoneige 2750236		Cercle de presse 3388762		BoxeRock 2755781		Communiqués 2214144

Détente

Bridge

Voie prioritaire

MARTINE LACROIX
LE BRIDGE
collaboration spéciale
martine.lacroix@lapresse.ca

Donneur : Nord

Vulnérabilité : Personne

	NORD	
	♠ R652 ♥ A952 ♦ R ♣ DV82	
OUEST		**EST**
♠ D987 ♥ R ♦ DV1097 ♣ R64		♠ V43 ♥ 8743 ♦ A8652 ♣ 7
	SUD	
	♠ A10 ♥ DV106 ♦ 43 ♣ A10953	

Les enchères:

OUEST	NORD	EST	SUD
—	1 ♣	Passe	1 ♥
Passe	2 ♥	Passe	4 ♥
Passe	Passe	Passe	

Entame : La Dame de carreau.

Malgré vos 11 points d'honneur, le double fit à coeur et à trèfle et vos valeurs primaires vous ont incité à déclarer la manche sans plus tarder.

Le flanc gagne avec l'As de carreau et change au 3 de pique. Vous montez de l'As pour pouvoir tenter l'impasse à coeur. La Dame est couverte par le Roi et l'As. Vous donnez un deuxième tour d'atout, le Valet, sur lequel Ouest se défait d'un carreau. Comment continuez-vous ?

Vous avez trois tâches à accomplir : couper un carreau, retirer les atouts et affranchir les trèfles. Le mauvais bris des atouts signifie que vous devez en différer le retrait. Si vous retirez tous les atouts maintenant, vous chuterez si le Roi de trèfle s'avère mal placé.

Traversez au mort en coupant un carreau et laissez filer la Dame de trèfle. Ouest prend du Roi et ne peut revenir carreau efficacement puisque le mort est en mesure de couper. Il fait le bon jeu de continuer trèfle, que son partenaire coupe. Mais c'est la dernière levée de la défense.

le QUOTIDIEN
progrès-dimanche
Un monde accessible...
Internet
www.cyberpresse.ca

Mot mystère

LES ETAT UNIS - Un mot de 8 lettres

M	K	A	D	O	C	L	O	L	E	T	A	L	T	B
A	R	A	R	I	Z	O	N	A	R	M	A	I	N	E
S	E	H	C	A	P	A	M	E	R	L	O	I	I	L
S	J	N	I	A	C	I	R	K	A	I	X	N	L	A
N	U	W	O	R	C	R	L	K	I	O	T	D	F	U
O	A	Z	D	E	N	O	F	L	N	F	M	I	S	T
O	N	N	N	K	S	E	B	N	I	E	U	A	A	A
P	O	O	A	A	E	P	I	I	E	N	W	N	H	H
Y	R	C	L	U	C	L	A	X	R	R	O	A	D	A
S	K	A	R	Q	I	W	I	G	I	U	R	I	R	Y
G	A	M	O	H	A	L	K	O	N	D	S	A	S	K
H	R	A	I	H	U	B	O	S	T	O	N	S	W	O
O	J	A	V	A	N	R	O	H	G	E	L	Y	I	N
P	X	O	N	K	M	U	O	S	T	W	A	I	N	E
I	O	W	A	T	L	I	S	N	U	J	A	C	G	R

AKRON
AMERLO
ANZUS
APACHES
ARIZONA
BELAU
BOSTON
CAJUNS
CIA
COD
CROW
DIXIE
ESPAGNOL
ETOILE
FBI
FLINT
FUNDY
GRANT
HAITI
HAWAI
HOPI
HURON
ILLINOIS
INDIANA
IOWA
JAY
JERK
KNOX
LEGHORN
MACON
MAINE
MIAMI
NAVAJO
NEWARK
NIXON
OKLAHOMA
OMAHA
ORLANDO
OZARK
PEORIA
QUAKER
RAINIER
RENO
RICAIN
RUSSIE
SAM
SNOOPY
SOUL
SWING
TLATELOLCO
TWAIN
USA
UTAH
WARREN

Solution du dernier problème : GAUGUIN

23 novembre 2005 — No 1058

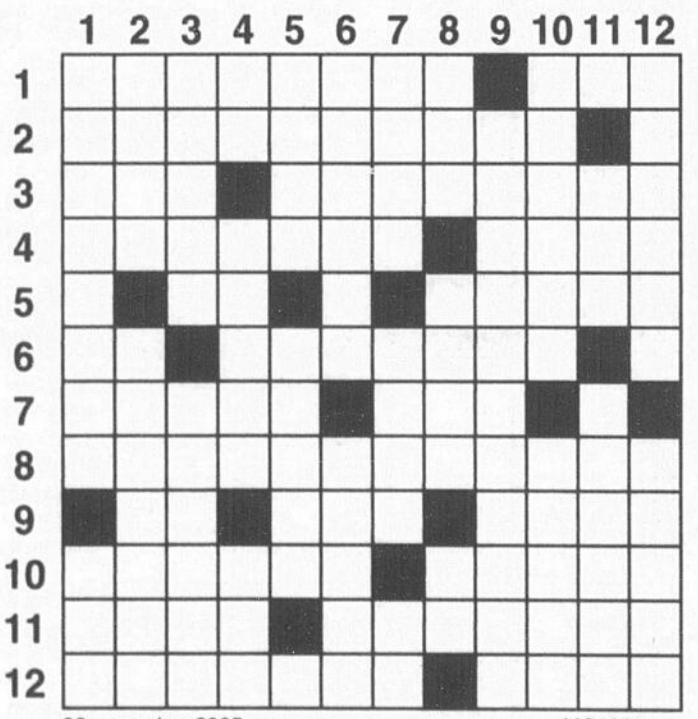
Mots croisés

HORIZONTALEMENT

1 Déstabilisé - Masse de pierre très dure.
2 Fasciné.
3 Possessif - Couverts.
4 Troisième période de l'ère tertiaire - Construit.
5 Pronom - Personne qui abuse de son autorité.
6 Démonstratif - Carré d'étoffe porté par un cycliste lors d'une compétition.
7 Marque la postériorité dans le temps - Canton de Suisse.
8 Fétides.
9 Thulium - Inflorescence - Préfixe qui multiplie.
10 Incline vers le bas - Élégants.
11 Que l'on a dès la naissance - Pénuries.
12 Se dit d'une voix très puissante - Fromage suisse.

VERTICALEMENT

1 Préparation de viande séchée utilisée par les Indiens des plaines - Gris foncé.
2 Trouble - Formidable.
3 Opinion favorable - Fait comme une vache.
4 Tour - Vendus - Circule au Cambodge.
5 L'iris en fait partie - Faites avec audace.
6 Caribous - Un Kir, par exemple.
7 Travaille la terre - Enduré - Argon.
8 Choisi par Dieu - Plante cultivée pour son tubercule alimentaire - Chrome.
9 Complications inextricables.
10 Expression des yeux - Divinité.
11 Septième lettre grecque - Calmer.
12 On peut y jouer à la roulette - Passe au tamis.



23 novembre 2005 — MC1336

Solution du nº 1335

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	R	I	S	E	D	E	N	E	R	F	S
2	R	E	N	A	L	■	N	I	V	E	A	U
3	O	B	S	C	E	N	E	■	A	G	I	R
4	Q	U	I	■	V	E	R	G	L	A	S	■
5	U	S	N	E	E	■	V	E	U	L	E	S
6	I	■	U	T	■	M	E	N	E	■	U	N
7	S	H	E	R	P	A	■	E	■	P	R	O
8	■	E	■	E	U	T	E	R	P	E	■	B
9	A	V	O	I	N	E	■	A	L	I	B	I
10	R	E	U	N	I	■	F	L	A	N	E	S
11	M	A	R	T	E	A	U	■	I	T	E	M
12	E	S	S	E	■	S	T	R	E	S	S	E

Ciné-télé

MERCREDI 23 NOVEMBRE

9h00

CANAL VIE — JE TE PRÊTE MON MARI **3101410** All. 2003. Comédie sentimentale de Gabi Kubach avec Ursula Buschhorn, Heio von Stetten et Floriane Daniel – Une femme convainc son mari de servir de géniteur auprès d'une amie qui désire avoir un enfant sans vivre une relation amoureuse. (2h)

13h00

CANAL D — MON AMIE MAX **1864410** (4) Can. 1993. Drame psychologique de Michel Brault avec Geneviève Bujold, Marthe Keller et Johanne McKay. – Une pianiste s'efforce de retrouver son fils qu'elle a été forcée d'abandonner à sa naissance il y a vingt-cinq ans. (2h)

CANAL VIE — JE TE PRÊTE MON MARI **3112526** All. 2003. Comédie sentimentale de Gabi Kubach avec Ursula Buschhorn, Heio von Stetten et Floriane Daniel – Une femme convainc son mari de servir de géniteur auprès d'une amie qui désire avoir un enfant sans vivre une relation amoureuse. (2h)

14h00

TQS — SÉDUCTION MEURTRIÈRE **445588** (Cupid's Prey), É.-U. 2002. Thriller de Dale G. Bradley avec Katrina Browne, Jack Wagner et Joanna Pacula. – Une jeune femme tombe amoureuse du père de son petit ami, mais apprend peu après qu'une de ses anciennes maîtresses a été assassinée. (2h)

20h00

TQS — MORT OU VIF **460897** (6) (Most Wanted), É.-U. 1997. Drame policier de David Glenn Hogan avec Keenen Ivory Wayans, Jon Voight et Jill Hennessy. – Injustement accusé du meurtre de la femme du président des États-Unis, un assassin fugitif tente de démasquer les vrais coupables. (2h)

FOX — ANGER MANAGEMENT **32588** (5) É.-U. 2003. Comédie de Peter Segal avec Adam Sandler, Jack Nicholson et Marisa Tomei. – Un homme d'affaires timide jugé très violent doit se soumettre aux méthodes d'un thérapeute excentrique. (2h)

21h00

TV5 — LAGARDÈRE **415472** (1re de 2). (4) Fr. 2003. Aventures de Henri Helman avec Bruno Wolkowitch, Yvon Back et Clio Barand. – Au XVIIIe siècle, un habile escrimeur cherche à venger son ami assassiné par un cousin jaloux. (1h30)

00h00

CANAL D — DES HOMMES D'HONNEUR **2122724** (4) (A Few Good Men), É.-U. 1992. Drame judiciaire de Rob Reiner avec Tom Cruise, Demi Moore et Jack Nicholson. – L'avocat de deux fusiliers jugés pour meurtre tente de démontrer que les accusés obéissaient à un ordre donné par un de leurs supérieurs. (3h)

CANAL VIE — SEPT MOIS POUR DEVENIR PAPA **5405415** Autr. 2004. Comédie d'Urs Egger avec Patrick Rapold, Heike Makatsch et Thaddaus Reich. – Afin de toucher un gros héritage, un célibataire doit se marier et devenir père de famille en quelques mois. (2h)

00h25

CBJET — MOUTH TO MOUTH **9090415** (4) (Boca a Boca), Esp. 1995. Comédie de moeurs de Manuel Gomez Pereira avec Javier Bardem, Josep Maria Flotats et Aitana Sanchez-Gijon. – Un acteur qui travaille pour une agence d'appels érotiques se retrouve mêlé à diverses intrigues impliquant quelques-uns de ses clients. (2h)

Horoscope

MERCREDI 23 NOVEMBRE 2005

Bélier (21 mars au 19 avril): Les aspects planétaires actuels exercent une influence favorable sur vos unions et associations, soulignant la réciprocité de vos attractions. Du moment que vous le faites diplomatiquement, vous pouvez définir vos attentes et mettre les points sur les "i" dès maintenant. Ce sera moins facile à faire plus tard, notamment si vous n'aviez jamais rien dit auparavant.

Taureau (20 avril au 20 mai): L'attitude de certaines personnes peut vous déconcerter alors que la Lune termine son cycle mensuel en Lion. Il serait dommage de donner un mauvais pli à une relation en acceptant les caprices de l'autre. Assurez-vous de ne pas modifier de façon permanente les paramètres qui régissent un rapport interpersonnel. Prenez votre mal en patience; la soirée s'annonce nettement plus détendue.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Pourquoi reporter au lendemain ce que vous pouvez faire aujourd'hui même? Un problème continuera à refaire surface tant que vous ne vous déciderez pas à prendre la situation en main. Alors que la Lune se prépare à entrer en Vierge, les aspects planétaires peuvent vous sembler sévères, mais vous pouvez vivre une journée satisfaisante en procédant méthodiquement.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Il vaut mieux ne pas répondre à un commentaire désobligeant que de vous lancer dans une discussion pénible et hostile. Ignorez une personne mesquine et concentrez-vous plutôt sur les gens qui en valent la peine. Voici un bon milieu de semaine pour tout ce qui concerne votre intimité. En soirée, un rendez-vous peut même se développer très agréablement...

Lion (23 juillet au 22 août): La Lune termine aujourd'hui son séjour mensuel dans votre Signe pour se diriger dès l'après-midi vers la Vierge. Vous trouverez ce que vous cherchez en osant verbaliser vos intentions le plus clairement et le plus franchement possible. Si cela fait reculer l'autre, cela indique simplement que vous n'étiez pas pleinement compatibles; donc cela ne constitue pas une perte.

Vierge (23 août au 22 septembre): L'heure est au changement, et voici un moment opportun pour prendre une initiative qui modifiera les paramètres d'une situation complexe ou difficile. Vous ne pouvez pas transmettre d'énergie positive autour de vous si vous négligez votre propre bien-être. Commencez par vous gâter. Ce soir, l'arrivée de la Lune en Vierge annonce une veillée plus agréable.

Balance (23 septembre au 23 octobre): L'absence de planètes dans l'axe Bélier-Balance ne signifie en rien qu'il s'agit d'une période d'inactivité et de piètres réalisations. L'évolution de vos projets dépend de vous, et de personne d'autre. Du moment que vous êtes réellement, mentalement, disposé et motivé à concrétiser une idée, la moitié du chemin est déjà parcourue. Alors à vous de jouer!

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Tandis que la Lune termine son séjour en Lion, vous pouvez avoir tendance à fuir les situations plutôt que de les affronter. Toutefois, les problèmes ne s'arrangeront pas d'eux-mêmes, pas plus que le travail ne s'accomplira tout seul. Vous devriez donc sans tarder régler un malentendu ou entreprendre une tâche qui vous rebute. Après quoi, la vie vous semblera nettement plus douce.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): En passant dans le Signe de la Vierge, la Lune formera un carré avec Mercure rétrograde en Sagittaire. Par conséquent, il est probable qu'une alternative sur laquelle vous comptiez pour vous dépanner ne soit plus disponible en temps voulu. Toutefois, vous possédez suffisamment de ressources pour vous tirer d'affaire. Il s'agit de chercher plus fort et d'oser demander de l'aide.

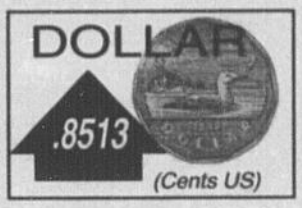
Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Votre comportement peut déteindre sur celui des autres. Ainsi, vous êtes en mesure de donner le ton, tant à vos relations personnelles qu'à vos relations professionnelles. Le respect, la politesse et la courtoisie sont des atouts qui peuvent vous ouvrir bien des portes. Et en soirée, l'arrivée de la Lune en Vierge pourrait vous réserver une surprise agréable.

Verseau (20 janvier au 18 février): En terminant son séjour dans votre Signe opposé, le Lion, la Lune vous revigore et vous permet de vous surpasser. Vous êtes capable de passer outre une contrainte qui vous limitait et finir ainsi en champion. Une personne importante appuiera la démarche que vous contemplez. Ce n'est pas le moment d'agir avec retenue; profitez plutôt de ce climat astral favorable pour foncer.

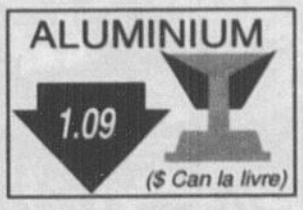
Poissons (19 février au 20 mars): C'est le temps de soigner votre travail; ce qui ne veut pas dire qu'il faille basculer dans le zèle pour autant. L'expertise de vos aptitudes fera en sorte que vous vous fassiez remarquer par des individus influents. Sur le plan personnel, l'arrivée de la Lune en Vierge, face aux Poissons, annonce une soirée plus émouvante, ce qui ne devrait pas vous déplaire.

LE RYTHME DES AFFAIRES









Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	614.98 $	4.12 $	95010000
S&P/TSX 300	10892.75 $	75.41 $	154739000
CDNX	2034.69 $	3.15 $	38513000
DOW JONES	10871.43 $	51.15 $	311193000
NASDAQ/USA	2253.56 $	11.89 $	0
NASDAQ/Canada	442.37 $	-0.86 $	0

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibi-Consolidated	A	4.16 $	4.00 $	4.00 $	-0.05 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	36.00 $	34.93 $	35.82 $	-0.38 $
Alcan Incorporated	AL	42.40 $	41.41 $	42.14 $	-0.36 $
Aliant Inc.	AIT	28.71 $	28.00 $	28.53 $	0.03 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.SV.B	23.25 $	22.74 $	22.77 $	-0.48 $
Amisk	AS.A	0.00 $	0.00 $	0.36 $	0.00 $
Arbec Forest Products	ABR.SV.A	0.28 $	0.26 $	0.28 $	0.01 $
Arc Energie	AET.UN	24.80 $	24.43 $	24.80 $	0.51 $
Bank of Montreal	BMO	59.85 $	59.34 $	59.75 $	0.40 $
Bank of Nova Scotia	BNS	45.95 $	45.30 $	45.89 $	0.64 $
Barrick Gold Corp	ABX	32.83 $	32.15 $	32.65 $	0.35 $
BCE Emergis Inc.	EME	4.49 $	4.15 $	4.41 $	0.26 $
BCE Inc.	BCE	26.70 $	26.45 $	26.60 $	0.00 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	3.58 $	3.46 $	3.58 $	0.06 $
Bombardier CL A	BBD.MV.A	2.74 $	2.67 $	2.72 $	0.02 $
Bombardiers Inc.	BBD.SV.B	2.75 $	2.63 $	2.74 $	0.04 $
CAE Inc	CAE	8.20 $	8.01 $	8.12 $	0.07 $
Cambior	CBJ	2.61 $	2.51 $	2.58 $	-0.04 $
Campbell Res.	CCH	0.12 $	0.10 $	0.11 $	-0.00 $
Canadian Natural Res.	CNQ	55.25 $	54.00 $	55.14 $	1.19 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	114.45 $	113.01 $	114.25 $	2.24 $
Canadian Pacific Railway	CP	48.85 $	48.18 $	48.58 $	-0.27 $
Canadian Tire	CTR.NV	68.66 $	67.75 $	68.00 $	-0.50 $
Canadian Western Bank	CWB	34.98 $	34.35 $	34.65 $	-0.11 $
Canam Manac Group	CAM.SV.A	7.30 $	7.22 $	7.30 $	0.00 $
Canfor	CFP	12.84 $	12.44 $	12.60 $	-0.22 $
Cascades Inc.	CAS	9.25 $	8.98 $	9.19 $	0.03 $
CGI Group Inc.	GIB.SV.A	8.67 $	8.45 $	8.60 $	-0.05 $
CIBC	CM	75.68 $	75.01 $	75.43 $	0.03 $
CN Railway Company	CNR	92.10 $	89.95 $	91.75 $	0.75 $
Cogeco Cable Inc.	CCA.SV	25.50 $	25.25 $	25.40 $	-0.05 $
Cossette Com. Group	KOS.SV	9.86 $	9.81 $	9.85 $	-0.14 $
CP Ships	TEU	25.30 $	25.05 $	25.10 $	-0.15 $
Dofasco Inc.	DFS	44.25 $	43.50 $	44.00 $	-0.37 $
Domtar	DTC	6.79 $	6.50 $	6.79 $	-0.02 $
Elger tech.	AXA	0.24 $	0.22 $	0.24 $	0.01 $
Emera	EMA	19.90 $	19.40 $	19.89 $	0.39 $
Enerplus	ERF.UN	51.62 $	50.65 $	50.95 $	0.20 $
Epcor Power	EP.UN	31.95 $	31.65 $	31.75 $	-0.20 $
Falconbridge Ltd	FAL.LV	35.70 $	35.03 $	35.60 $	-0.08 $
Four Seasons Hotels	FSH.SV	59.48 $	58.81 $	59.16 $	-0.65 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	20.00 $	19.80 $	19.99 $	0.10 $
GEAC Computer Corp	GAC	12.65 $	12.59 $	12.63 $	-0.02 $
Great-West Lifeco	GWO	29.59 $	29.00 $	29.50 $	0.31 $
Hudson's Bay	HBC	15.26 $	15.08 $	15.20 $	-0.10 $
Imperial Oil	IMO	114.10 $	111.44 $	113.99 $	3.50 $
Inco Limited	N	52.87 $	51.10 $	52.48 $	-0.56 $
Industrial Alliance	IAG	28.99 $	27.77 $	28.75 $	0.75 $
Jean Coutu Group	PJC.SV.A	13.31 $	12.90 $	13.26 $	0.45 $
Laurentian Bank	LB	30.19 $	29.51 $	29.93 $	0.13 $
Loblaws Cos.	L	65.01 $	63.85 $	64.56 $	-0.44 $
Magna International	MG.SV.A	83.00 $	80.64 $	81.45 $	-2.03 $
Manitoba Telcom	MBT	41.38 $	40.52 $	40.98 $	-0.03 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	15.53 $	15.00 $	15.53 $	0.48 $
Metro Inc.	MRU.SV.A	33.95 $	33.51 $	33.90 $	0.10 $
National Bank	NA	61.92 $	61.01 $	61.90 $	0.66 $
Nortel Networks	NT	3.68 $	3.56 $	3.59 $	-0.07 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	44.03 $	43.32 $	43.78 $	-0.03 $
Novelis Inc.	NVL	21.26 $	21.00 $	21.26 $	-0.13 $
Pangeo Pharma	PIL	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	8.80 $	8.50 $	8.56 $	0.17 $
Petro-Canada	PCA	43.85 $	42.74 $	43.85 $	1.45 $
Placer Dome	PDG	26.15 $	25.00 $	25.80 $	0.55 $
Potash Corp	POT	88.89 $	87.00 $	87.92 $	-1.08 $
Power Corp.	POW.SV	30.30 $	30.13 $	30.30 $	0.05 $
Power Financial	PWF	32.38 $	32.10 $	32.30 $	-0.15 $
Precision Drilling Corp.	PD.UN	35.50 $	34.93 $	35.00 $	0.20 $
Pro AMS	PAM.UN	21.35 $	21.27 $	21.35 $	0.06 $
Quebecor Inc.	QBR.SV.B	26.49 $	25.86 $	26.20 $	0.36 $
Quebecor World	IQW.SV	18.54 $	18.06 $	18.25 $	-0.25 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.NV.B	44.85 $	44.43 $	44.56 $	0.11 $
Royal Bank	RY	87.03 $	86.11 $	86.88 $	0.33 $
Saputo Inc.	SAP	35.64 $	35.01 $	35.50 $	0.33 $
Sears Canada	SCC	32.44 $	31.30 $	32.44 $	0.49 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	3.50 $	3.40 $	3.45 $	-0.13 $
Shaw Communications	SJR.NV.B	24.02 $	23.60 $	24.02 $	0.02 $
Shell Canada	SHC	36.80 $	35.10 $	36.73 $	1.82 $
Sleeman Breweries Ltd	ALE	12.40 $	12.30 $	12.35 $	0.05 $
SNC-Lavalin	SNC	74.86 $	73.50 $	74.50 $	0.83 $
Sobeys Inc.	SBY	39.75 $	39.50 $	39.75 $	0.00 $
Societe financiere IGM	IGM	41.87 $	41.25 $	41.73 $	0.08 $
Stelco Inc.	STE.A	0.22 $	0.17 $	0.18 $	-0.01 $
Sun Life financial	SLF	45.70 $	45.09 $	45.69 $	-0.01 $
Suncor Energy Inc.	SU	68.00 $	66.40 $	67.62 $	1.38 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	21.47 $	19.80 $	21.40 $	1.40 $
Talisman Energy Inc.	TLM	59.02 $	56.70 $	58.38 $	1.58 $
TD Bank	TD	59.82 $	58.77 $	59.48 $	0.57 $
Teck Cominco Corp.	TEK.SV.B	53.45 $	52.62 $	53.00 $	-0.20 $
Telus Corporation	T	45.75 $	44.90 $	45.19 $	-0.21 $
Tembec	TBC	2.15 $	2.00 $	2.01 $	-0.04 $
Torstar Corp.	TS.NV.B	22.80 $	22.31 $	22.67 $	0.28 $
Transalta Corporation	TA	24.00 $	23.37 $	23.60 $	-0.40 $
Transat AT	TRZ.B	17.70 $	17.51 $	17.59 $	0.07 $
Transcanada Pipe	TRP	36.11 $	35.61 $	35.95 $	0.20 $
Transcontinental Inc.	TCL.SV.A	19.49 $	18.60 $	19.49 $	0.32 $
Trisec Canada Inc.	TZC.SV	24.40 $	23.62 $	24.40 $	0.55 $
Van Houtte Inc.	VH.SV	20.49 $	19.85 $	20.17 $	-0.29 $
Wescast Industries	WCS.SV.A	17.00 $	16.60 $	16.60 $	-0.40 $
Weston George Ltd	WN	96.39 $	95.38 $	95.88 $	-0.47 $

Données fournies par Décision-Plus
www.decisionplus.com

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Cumberland	CLG	1.79 $	-0.06 $	9299000
Bombardier inc	BBD.SV.B	2.74 $	0.04 $	9014871
Kinross gold corp	K	9.18 $	0.02 $	7750896
Placer dome inc	PDG	25.80 $	0.55 $	7576719
Eldorado gold corp	ELD	4.85 $	-0.24 $	7359750
Nortel networks	NT	3.59 $	-0.07 $	7261182
Bolivar gold corp	BGC	2.80 $	-0.06 $	7034136
Bema gold corp	BGO	3.52 $	-0.04 $	5978050
Falconbridge ltd	FAL.LV	35.60 $	-0.08 $	5209524
Guinor gold	GNR	1.45 $	0.00 $	5141600

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Cp holdrs	HCH	138.42 $	3.57 $	5241
Bp plc	BP.U	67.93 $	3.56 $	500
Arc res ltd	ARX	45.70 $	3.55 $	1515
Imperial oil ltd	IMO	113.99 $	3.50 $	301784
Frontera copper	FCC.NT	94.25 $	3.24 $	176000
Oil sands split	OST.UN	94.05 $	2.80 $	1650

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Magna	MG.SV.A	81.45 $	-2.03 $	330389
Algoma central	ALC	83.00 $	-2.00 $	373
Molson inc	TPX.NV	77.95 $	-1.50 $	9472
Corby distilleries	CDL.A	76.50 $	-1.50 $	470
Canada bread co	CBY	55.00 $	-1.50 $	1318
Petrobank energy &	PBG.NT.A	101.01 $	-1.49 $	19030

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Calpine corp	CPN	1.44 $	-0.36 $	71719000
Lucent	LU	2.90 $	-0.01 $	31578300
Pfizer inc	PFE	21.38 $	-0.36 $	30159400
General electric	GE	36.06 $	-0.14 $	25731800
Micron technology	MU	14.67 $	0.47 $	24327100
At&t inc	SBC	24.77 $	0.40 $	20684200
Time warner inc	TWX	18.17 $	0.08 $	19759400
Nortel networks	NT	3.04 $	-0.06 $	19390000
Texas instruments	TXN	32.55 $	0.75 $	17619600
Exxon mobil	XOM	59.66 $	0.29 $	17083200

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Arch coal inc 5pc	ACI.PR	182.31 $	16.66 $	20300
Chesapeake energy	CHK.PR.B	188.87 $	8.12 $	3700
Deere & co	DE	67.40 $	4.40 $	6971400
Alexander's inc	ALX	253.50 $	4.00 $	5000
Beazer homes usa	BZH	72.50 $	3.83 $	2062800
Brown shoe co inc	BWS	39.95 $	3.45 $	922400

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.A	87390.00 $	-610.00 $	840
Berkshire hathaway	BRK.B	2895.00 $	-16.00 $	19120
Cooper companies	COO	51.50 $	-13.32 $	11269000
Cbot holdings inc	BOT	106.70 $	-6.80 $	712400
Cryolife 6pc conv	CRY.PR	38.10 $	-4.90 $	2500
Rio tinto plc adr	RTP	164.50 $	-3.00 $	244100

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Microsoft corp	MSFT	27.91 $	-0.25 $	104235954
Nasdaq 100 tr	QQQQ	41.70 $	0.15 $	88801689
Intel corp	INTC	26.16 $	0.91 $	85978083
Cisco systems inc	CSCO	17.28 $	0.22 $	69902406
Jds uniphase corp	JDSU	2.39 $	0.14 $	51440996
Charter	CHTR	1.24 $	0.00 $	46343477
Oracle corporation	ORCL	12.39 $	-0.05 $	46230659
Sirius satellite	SIRI	7.10 $	-0.03 $	30683341
Symantec	SYMC	17.71 $	-0.25 $	28404355
Sandisk corp	SNDK	49.62 $	2.78 $	27685186

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Marchex inc conv	MCHXP	231.68 $	17.68 $	3649
Technology	TSCC	8.35 $	7.97 $	30247
Google inc	GOOG	416.47 $	7.11 $	9593042
Arden group inc cl	ARDNA	88.89 $	6.10 $	900
Intuitive surgical	ISRG	115.50 $	6.04 $	1850140
Mitsui & co ltd	MITSY	235.00 $	5.97 $	700

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Mts systems	MTSC	30.35 $	-8.87 $	667169
Millea holdings	MLEA	84.39 $	-4.34 $	27191
Click commerce inc	CKCM	25.01 $	-2.84 $	1365873
China medical	CMED	34.18 $	-2.74 $	3805249
Under armour inc	UARM	23.50 $	-2.65 $	3218715
Chattem inc	CHTT	32.90 $	-2.60 $	1235638

Usine d'alumine

Alcan et Alcoa World signent avec la Guinée

MONTREAL (PC) — Alcan Inc. et Alcoa World Alumina LLC ont annoncé, mardi, la signature d'un accord avec le gouvernement de la Guinée établissant le cadre de développement dans ce pays d'Afrique d'une usine d'alumine d'une capacité de 1,5 million de tonnes métriques par année.

L'entente prévoit que les deux entreprises auront une participation majoritaire d'au moins 80 pour cent dans l'usine projetée, et le gouvernement guinéen, une option visant l'acquisition d'une participation.

De plus, la bauxite sera fournie par la Compagnie des bauxites de Guinée, un partenariat entre le gouvernement guinéen et Halco Mining, la part de cette dernière étant de 51 pour cent. Alcan et Alcoa détiennent chacune une participation de 45 pour cent dans Halco.

Alcoa World Alumina est une coentreprise d'Alcoa, dont le siège est situé à Pittsburgh, en Pennsylvanie, et d'Alumina Ltd., dans laquelle Alcoa détient une participation de 60 pour cent.

Il est prévu que l'alumine produite sera vendue à Alcan et Alcoa World Alumina.A la suite de la ratification de l'accord par l'Assemblée nationale de la Guinée, Alcan et Alcoa doivent entreprendre les études de faisabilité, concernant notamment l'ingénierie, le financement et les aspects juridiques, ces études devant être complétées en 12 mois.

Alcan a fait savoir que ces études pourraient coûter entre 25 et 30 millions $ US. Elles ont pour objectif de fournir l'information nécessaire pour prendre une décision d'investissement. Une fois prise cette décision, la construction de l'usine pourrait commencer d'ici au début de 2007, et la production d'alumine en 2009.

375 emplois perdus

Cascades ferme son usine de Thunder Bay

MONTREAL (PC) — Après plus d'un an de réflexion, Cascades a finalement décidé de fermer dès janvier son usine de papiers couchés de Thunder Bay, en Ontario. Cette décision entraînera la disparition de 375 emplois.

Le sort de l'usine de papiers fins Saint-Jérôme, au Québec, demeure quant à lui en suspens. La société a laissé savoir mardi qu'un «plan stratégique de relance» était en préparation pour ce complexe qui emploie quelque 600 personnes.

«La position de l'usine dans un marché de niche et les importants investissements effectués à son égard au cours des dernières années permettent d'envisager la viabilité de l'établissement de Saint-Jérôme à long terme», a expliqué la direction dans un communiqué.

Cette réorganisation majeure de la division déficitaire de production de papiers fins n'a pris personne par surprise.

Cascades avait entrepris de démanteler cette entité il y a plus de douze mois. La dernière transaction en date, conclue le 18 novembre, a vu les activités de distribution de la division passer aux mains de PaperlinX. Mais en dépit des efforts déployés, personne n'a voulu des usines de Thunder Bay et Saint-Jérôme qui perdaient un total de 1 million $ par mois.

Selon la direction de Cascades, les activités de papiers fins ont subi les contrecoups de la hausse des coûts de production et de la baisse des prix de ventes de ses produits.

Fondée en 1918, l'usine de Thunder Bay en est à son quatrième propriétaire. Elle est le 12e employeur en importance de la ville de 110 000 habitants érigée en bordure du lac Supérieur. L'âge moyen de ses employés est de 46 ans. Ils gagnent en moyenne 65 000 $ par an.

La compagnie prévoit débourser au cours des prochains trimestres une somme approximative de 20 millions $ avant impôts à titre d'indemnités de départ, de contribution au fonds de pension et d'autres frais de restructuration.

Pour son trimestre terminé le 30 septembre, la société de Kingsey Falls a déclaré un bénéfice net de 3 millions $ ou 0,04 $ par action, en forte baisse par rapport aux profits de 27 millions $ 0,33 $ par action du trimestre correspondant de l'année dernière.

Mardi à la Bourse de Toronto, l'action de Cascades a pris 0,03 $ pour terminer la journée à 9,19 $.

Taux d'inflation

OCTOBRE 2005 - PAR VILLE

Indice des prix à la consommation: données par ville

St.-Jean (T.-N.)	2,0
Charlottetown	4,1
Halifax	3,0
Saint-Jean (N.-B.)	2,8
Québec	**2,3**
Montréal	**2,1**
Ottawa	2,6
Toronto	2,3
Winnipeg	2,7
Regina	1,8
Edmonton	3,5
Vancouver	1,9
Victoria	2,5
Whitehorse	3,1
Yellowknife	3,6
Iqaluit	2,1

Source: Statistique Canada PC

Avec grande distinction

Les PME de la Banque Nationale 2005

Bravo aux lauréats provinciaux !

Félicitations aux grands gagnants de la 12e édition du programme de reconnaissance **Les PME de la Banque Nationale** qui ont su, dans leur domaine respectif, s'élever au-dessus de la mêlée et se démarquer avec brio. En souhaitant que leur réussite soit une source constante d'inspiration !

Petite entreprise



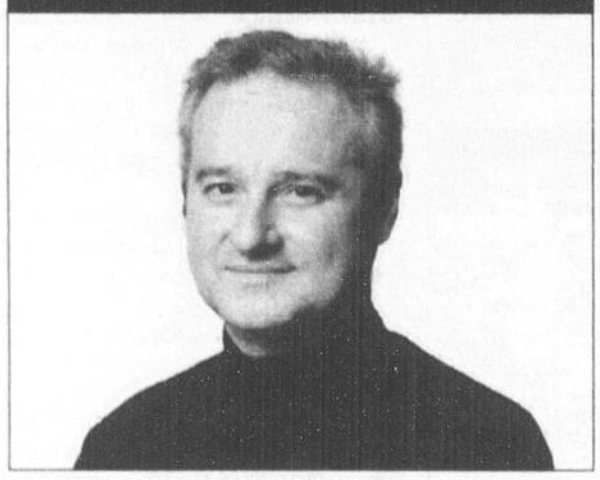
Europe Cosmétiques inc.
Saint-Laurent
Manon Pilon
Présidente

PME agricole



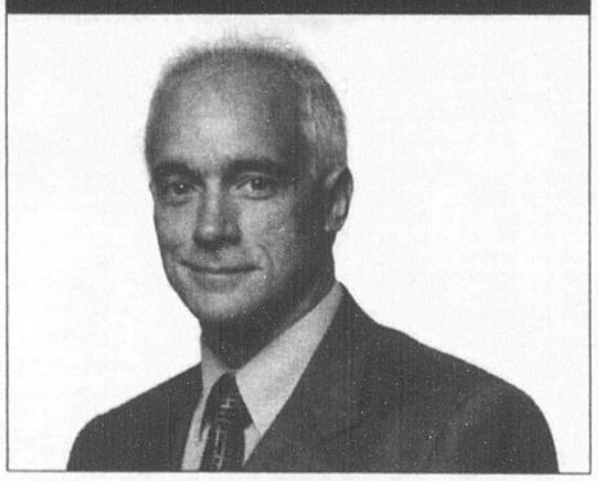
Les productions maraîchères Bourget et frères
Mercier
Éric Bourget
Co-propriétaire

PME exportatrice



Mechtronix Systems Inc. (MSI)
Saint-Laurent
Fernando Petruzziello
Président

PME



Bouthillette Parizeau & associés inc.
Montréal
Claude Décary
Président

IBM · La Coop fédérée · TVA · le QUOTIDIEN · Deloitte. · BANQUE NATIONALE

LA PREMIÈRE BANQUE AU QUÉBEC

00644046

PETITES ANNONCES du QUOTIDIEN 549-4444

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales



BATISSE commerciale, à vendre ou à louer, 4710, Talbot, Chicoutimi, 4,500 pi.ca., 20' hauteur, bureaux intérieurs, deux quais de chargement. Financement possible par le vendeur. Tél.:693-3237, 549-1454.

102 Blocs appartements

CHICOUTIMI 777 à 779 des Hospitalières, prix réduit, 19 logements de 3.1/2, tout brique, revenus très intéressants. Régis Morin, 693-3705 La Capitale.

106 Entrepôt à louer

ENTREPOSAGE pour période hivernale, autos, motos, motorisés, chauffé ou non, assurance, système d'alarme, bâtiment neuf au 5302 boul. Talbot Chicoutimi. Quelques places disponibles. Réservation Carol Girard. Tél.:696-1404.

107 Fermes

DEUX lots boisés (85%), avec maison et bâtiments de ferme. Secteur Saint-Henri-de-Taillon. 145,000$. Tél.:347-1393, 662-9300.

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI 2 bureaux, dans clinique para-médicale, secteur centre-ville. Tél.:696-0460.

CHICOUTIMI 2 locaux pour esthétique, manucuriste ou massothérapeute. Avec clientèle de préférence. Tél.:696-9511, 678-9482.

CHICOUTIMI centre-ville, près Vieux Port, local commercial jusqu'à 15,000 pi.ca. idéal resto/pub, club. Tél.:1-800-388-0884.

CHICOUTIMI local commercial avec bureau, (pour entrepôt ou garage) 2287 boul. Talbot, 3,076 pieds.carrés. Tél:678-2960.

CHICOUTIMI rue Néron, 5,500 pi.ca., bureaux avec entrepôt. Tél.:543-9063.

CHICOUTIMI rue Racine, maison Crevier, local commercial de prestige, plus ou moins 2,200 pi.ca. (rez-de-chaussée), chauffé, éclairé, climatisé. Pour informations: cell.:591-0620.

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2, incluant garage ou atelier, idéal pour artiste, animalerie, petite mécanique, entrepôt, autre. Tél.:818-1949.



IMMEUBLE de prestige très bien situé, 4,000 pieds carrés, climatisé. Possibilité d'agrandissement. Vaste stationnement. Idéal pour clinique médicale, bureaux de professionnels ou commerce. Informations: Tél.:545-2409 Jacques Bouchard.

JONQUIERE quartier Peintres, non chauffé, non éclairé, 350$ à 600$/mois, idéal esthétique ou petit commerce. Tél.:695-9564.

PAUSEMATIC déménage! Local industriel avec entrepôt et bureaux, porte 14', 3,500 pieds.carrés. 2,700 boul. Talbot, Chicoutimi. Les Immeubles Saguenay, 549-9200.

PRIX très très compétitif pour entreprise: local commercial, 33'X40' ou 66'X40' avec mezzanine 18' de hauteur libre, devanture de commerce avec grande porte 16'X14', grande cour clôturée, entrepôt, chariot élévateur sur place, petits bureaux d'affaires disponibles 12'X18' et 25'X30'. Au 1531 boul. Tadoussac, face Suspension Turcotte. Pour informations: 696-4065.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

204 Chalet à louer

LA-BAIE (Battures) 2 chambres, habitable à l'année, semaine ou mois. Tél.:418-687-1657.

MONT EDOUARD loft, 20' des pentes, chambre fermée, couche 7 personnes. Tél.: 549-3233.

SITE hivernal féérique au bord de la rivière Grande-Décharge, secteur St-Coeur-de-Marie. Construction haut de gamme 2003, 3 chambres, libre pour période des fêtes et été 2006, 950$/semaine. Tél.:1-678-234-0036, 1-770-608-1906 (USA).

ST-FELIX-D'OTIS lac Goth, 2 chambres, verrière. Tél.:544-8004, 514-953-0607.

ST-HENRI-DE-TAILLON bord de l'eau, de septembre à juin, à la semaine ou au mois, tout équipé. Tél.:(514)278-0552.

STE-ROSE-DU-NORD période des Fêtes, à la semaine. Tél.:545-7010.

STONEHAM équipés, 2, 3, 4 chambres. Tél.:1-866-882-4888 (sans frais). www.chaletsalpins.ca

205 Chambres à louer

1 CHAMBRE propre, stationnement, entrée indépendante, près université et école de Métallurgie. Tél.:693-1560, après 18h00.

ARVIDA salon, cuisine, secteur tranquille, près Polyvalente, personne sérieuse. Tél.:699-7079.

CHICOUTIMI à moins de 5 minutes du Cégep, salle de bains et cuisine commune, entrée indépendante, 175$/mois. Tel.345-8541

CHICOUTIMI câble fourni, cuisinette, autres commodités, libre immédiatement. Tél.:549-8337.

CHICOUTIMI rénovées, près université, 170$/mois à 250$/mois. Téléphone, câble. Cell.:815-6534, 540-1754..

CHICOUTIMI-NORD St-Luc, tous les services compris, (internet, câble). Tel.543-1775

JONQUIERE cuisine tout équipée, câble, buanderie, très propre. Tél.:699-7777, 590-2171.

JONQUIERE pour convalescence, autonome ou semi, service complet, infirmerie, surveillance 24 heures. Tél.:540-0626, 542-3055, message.

JONQUIERE tout près Cégep, idéal pour étudiants, 235$/mois, tout inclus, meublée, câble et longue distance. Tel.695-1371, paget: 541-8659

NOUVEAU: PENSION
pour personnes âgées autonomes et semi-autonomes

résidence de prestige, chambres très éclairées, nourriture selon guide alimentaire, ambiance familiale et chaleureuse, prix très compétitifs, encore 2 places disponibles.

Secteur Kénogami
face église Ste-Cécile
(ancienne résidence médecine familiale).

Tél.:547-2518, Jean ou Alain.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI 1101 des Roitelets #604, luxueux, nouvellement décoré, 1,150 pi.ca. Deux chambres, deux salles de bains. Céramique chauffante. Lave-vaisselle, laveuse, sécheuse. 179,900$. Tél.:547-1812, 690-7462.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4.1/2 entièrement meublé, tout équipé, au mois. Tél.:693-4242.

208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, 8.1/2
PRES Place du Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:(418)815-3383, 696-4421.

1.1/2, 4.1/2 (400$), 5.1/2 (425$), non chauffés, non éclairés, La-Baie. Tél.:543-4037, 818-4590.

2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2
UN MOIS GRATUIT
CHICOUTIMI-NORD et Chicoutimi, beaux grands logements, très grandes chambres, **rénovés, très propres. Excellente clientèle, prix compétitifs. Possibilité céramique et bois flottant.** Disponibles immédiatement, novembre. **Grand 5.1/2,** 880 Georges-Vanier, style condo, **bain tourbillon,** rez-de-chaussée, 585$/mois. **Tél.:820-7725.**

4.1/2
LA-BAIE Manoir de La Baie, ascenseur, plancher béton, qualité supérieure. Tél.:693-4242.

4.1/2 non chauffé, 2.1/2, 3.1/2, Chicoutimi, près cégep, université, centres d'achats, rénovés, chauffés, éclairés. Libres. Tél.:543-4037.

4.1/2
Quartier Université, piscine, porte patio, balcon, possibilité ameublement. Peinturés, ménage fait. Tél.:693-4242.

ARVIDA 3.1/2 secteur St-Jean-Eudes, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:548-5305, 690-7818.

ARVIDA 4.1/2, chauffé, éclairé, Immeubles Kitimat. Tél.:815-1555, 693-5596.

ARVIDA 5.1/2, près de la polyvalente, 420$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-5393 laissez message.

ARVIDA LES JARDINS DE L'HABITATION LE DERNIER MOIS GRATUIT. À partir de: 2.1/2 (300$), 3./2 (350$), 4.1/2 (400$), 5.1/2 (460$), chauffés, éclairés. Sur demande, possibilité d'aménagement pour personne à mobilité réduite. Tél.:418-718-4747, 418-718-4748.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI BOULEVARD UNIVERSITE 5.1/2, 560$/mois, 3.1/2, 380$/mois, 2.1/2 (280$/mois), chauffés, éclairés, semi-meublés. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI 1.1/2, 2.1/2, chauffés, éclairés, meublés, buanderie, entrée indépendante. Tél.:545-3332.

CHICOUTIMI 1.1/2, meublés, chauffés, près cathédrale. Tél.:693-6078, 591-5728 pagette.

CHICOUTIMI 2.1/2, 310$/mois, meublé, chauffé, éclairé, rue Taché. Tél.:543-5388, après 17h.

CHICOUTIMI 205 Riverin, loft semi-meublé, arrière Mikes. Libre. Tél:544-6163.

CHICOUTIMI 288 du Stade, grand 3.1/2, rez-de-chaussée, libre, 400$/mois. Tél.:693-8682, 541-3530.

CHICOUTIMI 3.1/2 (cégep, université), chauffé, éclairé, semi-meublé, 425$/mois, janvier. Pagette:591-5250.

CHICOUTIMI 3.1/2 rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, à 5 minutes du centre-ville, 280$/mois, libre immédiatement. Tél.:540-9408

CHICOUTIMI 3.1/2 rue des Crécerelles, rez-de-chaussé, très propre, commodité, libre rapidement, 440$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-3521, 812-7027.

CHICOUTIMI 3.1/2, (Rivière-du-Moulin) rez-de-chaussée, 1037 Anthyme-Larouche, 325$/mois, libre immédiatement. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI 3.1/2, 390$/mois, (chauffé, éclairé, meublé). Libre. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI 3.1/2, chauffé, éclairé, 360$/mois, libre 20 décembre. Tél.:592-7566, 542-9976.

CHICOUTIMI 3.1/2, demi-sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, près Université, 375$/mois. Tél.544-6284.

CHICOUTIMI 3.1/2, grand, sous-location, derrière Place Royaume, très beau, plancher bois flottant, mur fausses pierres, 490$/mois, chauffé, éclairé, meublé ou non. Tél.:690-1730, 550-2887 (soir).

CHICOUTIMI 4.1/2 rue Maltais, quelques minutes de marche du cégep, université, centre-ville, 410$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er décembre. Tél.:543-5473.

CHICOUTIMI 4.1/2, (Rivière-du-Moulin) de qualité supérieure, neuf, secteur paisible, non chauffé, non éclairé, sécuritaire, entrée contrôlée, entrée d'air climatisé, plancher céramique, porte-jardin et balcon, grand rangement. Tél.:693-3876 (jour), 549-6028 (soir).

CHICOUTIMI 4.1/2, chauffé, éclairé, propre, tranquille. Tél.:487-7107.

CHICOUTIMI 4.1/2, grandes chambres, près des services, non chauffé, non éclairé. Libre. Tél.:690-0420.

CHICOUTIMI 4.1/2, paroisse Sacré-Coeur, beau, rénové, céramique, planchers bois, près Centre Joseph-Nio, tranquille, 435$/mois, non chauffé, non éclairé, eau chaude, libre. Tél.:541-8816.

CHICOUTIMI 4.1/2, vue sur le Saguenay, endroit très tranquille. Tél.:693-0529, 590-5318.

CHICOUTIMI 5.1/2, grand, 475$/mois, chauffé, libre immédiatement. Tél.:693-8923.

CHICOUTIMI 5.1/2, sur deux étages, lumineux, patio, terrain, 700$/mois, chauffé, éclairé, semi-meublé. Tél.:696-4412, 696-0526.

CHICOUTIMI beau grand 3.1/2, rue Lapointe, entièrement rénové, très ensoleillé, stationnement, non chauffé, non éclairé, 325$/mois, libre 1er décembre. Tél.:678-9356, 820-5887.

CHICOUTIMI grand 4.1/2, très propre, piscine creusée extérieure, 550$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er décembre. Tél.:690-2083.

CHICOUTIMI voisin de Place du Royaume, beau 3.1/2, rénové, paisible, sécuritaire, 485$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:693-3705 Régis Morin, La Capitale.

CHICOUTIMI-NORD 2.1/2 très beau, semi-meublé, rue Roussel/Cap St-François, libre immédiatement. Tél.:543-8485.

CHICOUTIMI-NORD 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 375$/mois, libre immédiatement. Tél.:693-8416.

CHICOUTIMI-NORD 3.1/2, rue Sauvé, près des services, libre immédiatement. Tél.:698-2950 (maison), 674-2429 (chalet).

CHICOUTIMI-NORD 4.1/2 grand, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, libre, un mois gratuit. Tél.:698-1770.

CHICOUTIMI-NORD beau 4.1/2 rue Roussel, endroit tranquille, 1er décembre. Tél.:543-8485.

CHICOUTIMI-NORD jumelé 4.1/2, 162, Julie, 625$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:543-1268.

COMMENCEZ A PAYER EN JANVIER 2006
JONQUIERE beau grand 4.1/2, près centre-ville, 525$/mois, libre immédiatement (cause achat de condo). Tél.:542-8050, 540-5581.

JONQUIERE 3.1/2, (1er mois gratuit) non chauffé, non éclairé, rez-de-chaussée, près centre-ville, libre immédiatement. Tél.:695-8632, 695-4891, 542-4154.

JONQUIERE 3.1/2, 3995, de l'Ecole, app.2, libre 1er décembre, semi-meublé, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, idéal personne âgée, 400$/mois, Tél.:548-6951, 812-5646, 591-6606.

JONQUIERE 3.1/2, meublés, chauffés, éclairés, 375$/mois, libres. Tél.:693-8416.

208 Logements à louer

JONQUIERE 4.1/2 (3661 Angers), 365$/mois. 3.1/2 (3663 Angers), 350$/mois. Non chauffés, non éclairés, déneigés. Tel.673-1086, paget: 592-9228

JONQUIERE 4.1/2 près cégep, non chauffé, non éclairé, semi-meublé, libre 1er janvier. Tél.:820-9370.

JONQUIERE 4.1/2 rez-de-chaussée, moderne, rénové, non chauffé, non éclairé, 415$/mois. Tél.:547-2127.

JONQUIERE 4.1/2, 2142 St-Dominique, 400$/mois. 4.1/2, 2154 St-Hubert, chauffé, éclairé, 475$. Aucun animal. Tél.:544-5201, 812-8511.

JONQUIERE 4.1/2, 350$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 4.1/2 rénové à neuf, chauffé, éclairé, libre 1er décembre, 500$/mois. Tél.:547-4832, 547-2799, 690-9894.

JONQUIERE 4.1/2, 3685-3689, St-Léandre, non chauffé, non éclairé, 460$/mois, A1, libre immédiatement. Tél.:547-8511, 540-3787.

JONQUIERE 5.1/2, 590$/mois, non chauffé, non éclairé, disponible maintenant. Tél.:547-6025.

JONQUIERE 5.1/2, début décembre. Spacieux, près autoroute, sortie St-Hubert, voisinage paisible, chauffés, eau chaude fournie, service conciergerie, entrée contrôlée, déneigés, remise intérieure. Tél.:695-4441.

JONQUIERE grand 4.1/2, plancher bois flottant, céramique, près Galeries, 430$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:590-1515.

JONQUIERE logements neufs en construction, près centre-ville, 4.1/2 (565$/mois), non chauffés, non éclairés, insonorisation supérieure (mur, plancher béton). Tél.:547-2776, 548-4782.

JONQUIERE petit 3.1/2, meublé, libre 1er janvier, idéal étudiant(e)s. Tél.:820-6267.

JONQUIERE rues Nadeau et Truchon, 3.1/2 semi-meublés, chauffés, éclairés, à partir de 400$. 5.1/2 chauffé, éclairé, 540$. Rénovés, près Candian Tire. Tél.:818-1389, 543-5286.

KENOGAMI 3.1/2, 2e étage, 425$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre. Tél.:547-2224.

KENOGAMI 4.1/2, 5.1/2, 350$/mois, 450$/mois, non chauffés, non éclairés. Repeints. Disponibles immédiatement. Tél.:549-9668.

LA-BAIE 3.1/2, secteur Polyvalente, très propre, plancher neuf, 260$/mois Tél.:544-0529.

LA-BAIE 4.1/2, grand terrain, remise, près hôpital, 300$/mois. Tél.:544-3760.

LA-BAIE grand 3.1/2, vue sur La Baie, 2e étage, toiles et lustres compris. 400$. Libre immédiatement. Très propre. Tél.:544-6960.

LATERRIERE 4.1/2, 440$/mois, chauffé, éclairé, déneigé. Tél.:543-5834, 693-8919.

LATERRIERE 846, du Boulevard, grand 4.1/2, dans demi-sous-sol, très clair, avec belle vue, libre immédiatement. Tél.:678-1582.

ST-GEDEON 4.1/2 non chauffé, non éclairé, 335$/mois. Tél.:345-8407, 345-3558.

ST-JEAN-EUDES 4.1/2 grand, demi-sous-sol, très propre, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-3462 soir.

209 Maisons à vendre

CHICOUTIMI Faut vendre! (Rivière-du-Moulin), tout brique, 25'X41', 5 chambres, garage 22'X25', libre, 117,500$ négociable. Tél.:820-9109.

CHICOUTIMI-NORD 107, Frontenac, site panoramique, cul de sac, grand terrain, grande maison rénovée, 2 étages, 5 chambres, 147,500$. Tél.:549-3339.

JONQUIERE 4525 Chateauguay, plein-pied 5.1/2 avec garage, 60,000$ négociable. Tél.:547-3309, 812-8069.

RIVIERE-DU-MOULIN très beau bungalow 54x26, briquelée, vue panoramique, 3 chambres (possibilité 4), grand garage 36x20x14 bien équipé, piscine, remise, idéal professionnel, (revenu 1,215$/mois), 165,000$. Tél.:818-0138, 696-1015.

210 Maisons à louer

ARVIDA maison neuve 3 chambres, sous-sol, remise, grand terrain, 775$/mois, libre 1er décembre. Cell.:812-1897, 545-7575 Yannick.

CHICOUTIMI 9 chambres, garage double, idéal pour famille d'accueil. Tél.:696-1302, 545-0733.

CHICOUTIMI jumelé secteur Barrette, 446 Rimbaud, 3 chambres, 2 salles de bains, grand salon, plancher bois franc et céramique, entrée double, remise, impeccable. Disponible 1er décembre, 825/mois$. Les Maisons Carol Girard inc. Tél.:696-1404.

LATERRIERE bord de l'eau, 675$/mois. Tél.:545-3778.

RIVIERE-DU-MOULIN haut de maison, 4.1/2, neuf, très joli, libre 1er décembre, 725$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:678-9696, 812-6665.

213 Terrains à vendre

591-3302 (cellulaire)
RECHERCHE **lots forestiers** avec ou sans résidence. **Raynald Gagné, Agent immobilier Sutton.**

CHICOUTIMI 5,000 pieds.carrés, 296 rue Ste-Anne. Tél.:543-0432.

CHICOUTIMI-NORD rue Talon, 4 terrains superficie approximative 40,000 pi.ca. vue sur ville Chicoutimi, prêts à construire. Tél.:815-1812.

213 Terrains à vendre

JONQUIERE chemin St-Benoit, près autoroute, 33,000 pi.ca., 15,000$. Tél.:669-8563.

MAGNIFIQUE terrain villégiature, secteur Parc Kénogami, 10 minutes Jonquière, accès direct au lac, site exceptionnel, plus de 70,000 pi.ca. Tél.:547-1458.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1,000$ et moins. ACHAT de tous véhicules, bon ou mauvais état. Payons comptant. Tél.:543-3091.

ACCENT GL 1998, automatique, 4 portes, repeinte à neuf, moteur neuf, très propre, 2,695$. Tél.:540-1025.

ACHAT AUTOS, CAMIONS, MÉTAUX pour récupération. Payons comptant. Tel.:542-6938 Métaux Savard.

ACHETONS véhicules usagés, bon ou mauvais état, payons comptant. Aussi choix de «Bazz» à partir de 500$. Tél.:678-9123, 540-2963.

BUICK Park Avenue 1992, 2,050$. Oldsmobilie Achieva 1995, 2,050$. Chevrolet Malibu 2001, 4 portes, 103,000 kilomètres, 6,050$. Tél.:344-4262.

CAVALIER 1992, 102,000 kilomètres seulement, très propre, automatique, freins neufs et autres, prêt pour l'hiver. démarreur distance. 1,100$. Tél.:662-5297.

CAVALIER 2002, automatique 22,000 kilomètres, air climatisé, démarreur, portes électriques, balance de garantie, 9,600$. Tel.698-8207

CHRYSLER Néon 2000, 5 vitesses, 4 portes, 139,000 kilomètres, noire, balance de garantie, 3,900$. Tél.:678-9374.

CHRYSLER Néon 2000, manuelle, 4 portes, 112,000 kilomètres, 4,900$. Tél.:344-4262.

CRÉDIT EXPERT
2e chance au crédit pour l'achat d'une voiture. Acceptation garantie. Aucun refus. Faillite non libérée pas de problème. Plusieurs modèles en inventaire. Tél.:693-8567.

DODGE Néon 1996, manuelle, rouge, excellente conditon, 1,500$. Tél.:696-2862.

DODGE Shadow 1989, très propre, 113,000 kilomètres, 8 pneus hiver été sur jantes, 700$. Tél.:542-9271.

DODGE Stratus 1997, 4 cylindres, automatique, climatiseur, 131,000 kilomètres, (pneus, freins neufs), état exceptionnel, 3,600$. Tél.:540-7602, 696-4049.

GOLF TDI 2000, manuelle, 140,000 kilomètres, 12,000$. Tél.:540-5028.

HONDA Accord 1992, manuelle, propre, 200,000 kilomètres, 1,600$. Tél.:544-6173, 540-6349.

HONDA Accord 2000 SE automatique, 10,000$ négociable. Tél.:696-2396, 487-2267 (soir), 673-7262.

HYUNDAI Accent GL 1995, automatique, 126,000 kilomètres, 4 pneus d'hiver neufs, 4 pneus d'été sur jantes, mécanique A1, démarreur à distance. 2,000$ Tél.:674-9234.

HYUNDAI Accent GL 1999, 4 cylindres, 4 portes, automatique, grise, 108,000 kilomètres, mécanique A1, une seule propriétaire, parfaite condition, vente rapide. A voir! 5,500$. Tél.:662-9149.

HYUNDAI Elantra 2005, 4,700 kilomètres, automatique, air climatisé, bleu métalique. Tél.:275-3950.

HYUNDAI Elantra VE 2003, 23,000 kilomètres, démarreur, système d'alarme, balance paiement. Tél.:480-7381.

JETTA 1993, 181,000 kilomètres, 2,300$ négociable. Tél.:545-9942.

MAZDA 3 2004, 19,900 kilomètres, argent, groupe sport, mags 16", groupe électrique, climatiseur, roues d'hiver 15" Blizzak, vitres teintées, démarreur, 18,000$. Tél.:662-9558, 487-3353.

MAZDA 323, 1990 excellente condition 1600$ négociable. Buick Century 1986 route ou pièces, propre, 600$. Jantes 14", 5 trous, 100$. TEl.820-6272

MAZDA MX3 1992 manuelle 104,000 kilomètres, pneus d'hiver, mags d'été, 1100$ négociable. Tel.547-6706

NISSAN MAXIMA GLE 2000 entièrement équipée, 60,000 kilomètres, état exceptionnel, pneus d'été, d'hiver. Tel.696-4049.

PONTIAC Grand Am 2004, automatique, 21,600 kilomètres (cadeau 16,000 kilomètres), climatiseur, bleu marin, transfert location 30 mois, 297$/mois plus taxes. Tél.:548-4155.

SENTRA 1992, automatique, 190,000 kilomètres, 1,500$ négociable. Tél.:548-6735.

TOYOTA Camry 1997, 6 cylindree, 209,000 kilomètres, garantie prolongée 260,000 kilomètres, entièrement équipée. 6,200$ négociable. Tél.:696-1731, 698-5694.

TOYOTA Corolla 1997, 4 portes, automatique, état exceptionnel, 5,500$. Tél.:540-7602, 696-4049.

TOYOTA Echo 2000, 113,000 kilomètres, 4 cylindres, air climatisé, très bonne condition, 8,000$. Tél.:662-9059.

TOYOTA Echo 2001, 4 portes, manuelle, 121,000 kilomètres, 7,850$. Honda DX 2000, "hatchback", manuelle, mags, aileron, cd, 129,000 kilomètres, 7,800$. Ford Focus 2000, 4 portes, 127,000 kilomètres, automatique, 6,450$. Tél.:276-4311, 671-0958.

TOYOTA SUPRA 1987,
excellente condition, refaite, faut voir! 4,500$. Tél.:696-6382.

VOLKSWAGEN CABRIO 1997, 117,000 kilomètres, impeccable, de luxe, 13,500$. Tel.549-1134

302 Autos à vendre

VOLKSWAGEN Jetta TDI 2001, diesel, automatique, tout équipée, 15,800$. Tél.:693-4700, 690-7332.

VOLKSWAGEN: achat, vente et pièces d'autos, neufs, usagés. Tél.:672-6555, pagette: 690-5435.

VOLVO 240 Classic 1993, automatique, mags, pneus d'hiver neufs, super propre, très bien entretenue, 216,000 kilomètres, 4,000$ négociable. Tél.:542-5773.

305 Camions à vendre

CHEVROLET S-10, 1988, bon état, 650$. Tél.:543-2910.

DODGE diésel 5.9 litres 2001, cabine allongée, manuelle, 6 vitesses, 16,500$ Tél.:818-4846.

F150 1993, 6 automatique, boîte fibre de verre, 200,000 kilomètres, 2,000$ négociable. Tél.:547-7689, après 17h.

FORD F150 1987, état de marche ou pour pièces. Plus de 2,000$ de réparation (factures à l'appui). 600$ Tél.:545-2252.

FORD Ranger 1994, parfaite condition, 185,000 kilomètres, 3,500$ négociable. Tél.:418-848-1525.

306 4 X 4 - Utilitaires

CHEVROLET Silverado 2003, 47,000 kilomètres, king cab, 4x4, 4.8 litres, automatique, mags, boîte plastique, pare-boue, déflecteur avant, pneus d'hiver neufs, etc... Tél.:540-3888.

DODGE 2500 2004, 4 portes, boîte 8', diésel, impeccable, 85,000 kilomètres, 38,500$ plus taxes. Tél.:545-2280, 693-3760.

F-150 XLT 2001, 2 tons, 80,000 kilomètres, encore garantie, 19,000$ négociable. Tél.:547-1045, 541-5613.

F-150, 1994, king cab, boîte longue, V8, automatique, 167,000 kilomètres, air climatisé et autres, excellente condition, 3,600$ négociable. Tél.:279-2185, 671-9775.

FORD F150 1987, king cab, manuelle, 175,000 kilomètres, 1,300$ négociable. Tél.:668-0949, 487-0242.

FORD F150 1994, 6000$ boîte de fibre, air climatisé, différentiel barré à l'arrière et avant, démarreur, bonne condition. Tél.:818-6960

FORD XLT Lariat 1991, super cab, 302 automatique, très bon état, mécanique A1, 170,000 kilomètres (moteur 40,000), 2,200$ négociable. Tél.:542-3610.

GMC 1/2 tonne, 4X4, gratte, boîte dompeuse, bons pneus, hors-route, 1,800$. Tél.:542-6938.

GMC Z-71, 1500, 2002, 5.3 litres, tout équipé, Groupe remorquage, 83,000 kilomètres, à voir! Tél.:696-1817, 591-0087.

GMC Z71 1989, automatique, moteur, transmission neufs, ailes bombées, 8 pneus sur mags, équipement complet, à voir, prix débarras. Tél.:678-9374.

HONDA CRV LX 1999, noir, tout équipé, pneus d'hiver, 9000$ négociable. Tél.:673-4465.

HYUNDAI Santa Fe 2003, manuelle, 2 roues motrices, 27,000 kilomètres. Balance location 18 mois (339$/mois). Tél.:345-2136.

JEEP CHEROKEE CLASSIC 1998, 4X4 4L, tout équipé 8 pneus, 8200$ Tel 549-0402, 549-6681 (308)

JEEP TJ 1998, 4 cylindres, manuelle, 86,000 kilomètres, 3 toits, 8 roues, 11,000$. Tél.:679-3659 laisser message.

JEEP TJ Rocky Mountain 2003, 2 toits, noir, manuelle, 5 vitesses, 29,000 kilomètres, chrome de marque Mopar, 4 pneus d'hiver Toyo neufs, démarreur à distance, très bien équipé, comme neuf, 20,800$. Tél.:672-4776 (jcur).

LADA 4x4 comme neuve, 1990, 50,000 kilomètres, faut voir! Extrêmement propre, 1,800$. Tél.:696-5462.

308 Fourgonnettes à vendre

FORD Windstar 2003, 5 portes, 8,650$. Tél.:344-4262.

HONDA Odyssey 2002, 78,000 kilomètres, excellente condition, garantie globale 2008 ou 160,000 kilomètres, aubaine 19,900$ négociable. Tél.:545-9484, 693-1743.

PLYMOUTH Voyager 1991, 4x4, équipement complet, excellente condition, 1,500$. Tél.:678-9374.

309 Machinerie

CISEAU-LIFT "Wildcat" avec moteur et niveau électrique, excellente condition, idéal pour travailler sur béton ou asphalte, s'élève d'une hauteur de 25 pieds en plus de la base de 4 pieds plus la hauteur de l'homme. Tél.:549-7633 Demandez André Perron ou Dany Perron.

311 Motoneiges à vendre

2002 YAMAHA Venture, 700 cc, excellent état, seulement 8,600 kilomètres, 4,950$. Tél.:678-2576, 545-1903.

ARCTIC Cat ZL 800, 2001, démarreur, marche arrière, condition exceptionnelle, femme propriétaire, 3,700$. Tél.:698-0884.

ARTIC Cat, 2004, T 660, turbo, 4 temps. Tél.:543-2971 après 17 h.

BOMBARDIER Grand Touring 1995, 470cc, long track, marche arrière, refait au complet, 1,500$. Tél.:542-0590.

BOMBARDIER Grand Touring V-1000 2004, 4 temps, prêt pour saison, 8,000$ négociable. Tél.:544-1871 laissez message.

BOMBARDIER GSX 2004, 600 SDI limitée, tout équipée, siège 1 + 1, très économique, 8,500$ plus taxes. Tél.:545-2280, 693-3760.

BOMBARDIER Rave 600 HO, 2003, 7,700 kilomètres, possibilité de siège 1+1. Tél.:547-2326, 590-5550.

311 Motoneiges à vendre

BOMBARDIER Scandik 600 S.U.V. 2004, 20", toile, 7,800$, négociable. Tél.:549-9083, 812-1266.

BOMBARDIER Skandic 2000, 20", 500 cc liquide, très bon état, 4,950$. Tél.:678-2703, 544-9477.

MACH1 1997, 9,000 kilomètres, chenille 1.1/4", très propre, 2,500$. Tél.:548-7850.

MXZ 800cc HO, 2004, modèle X, chenille neuve, état show room. Tél.:343-2462.

POLARIS 1995, XLT Touring 600 CC, 3 cylindres, 1,500$ négociable. Tél.:344-1527.

POLARIS Indy moteur 440, 947 milles, "long track", poignées chauffantes, marche arrière, état neuf. Tél.:549-4095, 543-6757.

SUMMIT X 800 2001, marche arrière, 4,200 kilomètres, beaucoup d'accessoires en plus, 5,000$ négociable. Tél.:544-2556, 812-0071.

TUNDRA "long track" 1987. Alpine 640 1978, 2 chenilles. Tél.:344-4128.

VENTURE 600 1999, 3 cylindres liquide, impeccable, entièrement équipé, marche-pieds chauffants, motoneige économique, confortable, puissante, fiable, extrêmement durable, seulement 9,700 kilomètres, 3,200$. Tél.:696-3454 soir.

YAMAHA Venture 600, 2003, 6,000 kilomètres, entièrement équipée, 6,795$. Tél.:543-9623.

312 Motos à vendre

HONDA CBR600 F4 2000, 28,000 kilomètres, avec système d'alarme, pneus neufs, silencieux D&D carbone, excellent état, aubaine 4,500$. Tél.:487-7767.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

KAWASAKI KVF 650, 2003, 4x4, 1,000 kilomètres, garantie prolongée. Tél.:549-4562, 693-3538.

POLARIS 500 Magnum, 2001, tout équipé, très bonne condition. Tél.:678-2884.

YAMAHA 360 Bruin 2005, 4X4, gratte, 270 kilomètres, chaînes, siège passager, 7,800$. Tél.:820-5176.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS $
Achetons autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ Gilbert Auto inc. 543-8361

4 PNEUS d'hiver avec clous 235/75R15, 150$. Tél.:547-2476.

4 PNEUS d'hiver neufs, 225-55R16, sport, mags, valeur: 2,000$, laissés: 800$. Tél.:542-0180, 591-7718.

4 PNEUS d'hiver sur jantes 5 trous 195/70R14, 175$. 4 jantes Sunbird 14", 60$. 4 jantes Honda 13", 60$. 4 pneus Pirelli 175/65R14, 75$. Nissan Sentra 1990, route ou pièces, 275$ Tél.:699-7212.

4 PNEUS d'hiver sur jantes, Chrysler Néon, P185-70R14, presque neufs, 225$. Tél.:668-0949, 487-0242.

PIECES Suzuki Samourai: différentiel avant et arrière, transmission, autres pièces. Tél.:543-2181, téléavertisseur: 696-7090.

PNEUS D'HIVER
Achetons et échangeons, pour voitures et camions légers. Tél.:545-3403.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs. Prix compétitifs. Garage René Girard, 548-3306.

315 Remorques à vendre

5X8 BASCULANTE, côtés 18", pneus 14", neuve, 725$. Tél.:673-3917.

317 Tracteurs à vendre

BELARUS 405 1990, diésel, hydraulique double action, équipé, tarrière Bush Hog, chargeuse Allied, pelle sable, neige, gratte arrière, pelle arrière, souffleuse, fourches 6', cabine ouverte, pneus arrières calcium, chaînes, etc., très bonne condition, 8,000$ négociable. Tél.:695-1982.

DE FERME Massey Ferguson 690 1986, cabine, 2 roues motrices, 6,000 heures, comme neuf, 13,000$ négociable. Tél.:279-2108.

TRACTEUR Hoskie 18 forces, hydrostatique, gratte hydraulique 54", chaîne et pesée dans les roues, 1,500$. Tél.:542-5914 soir, 818-2889 jour, demander Eugène.

TRACTEUR John-Deere 16-30. John-Deere 510, pelle défectueuse. Case 430. Ferguson. Souffleuse 6'. Lame niveleuse. Tél.:630-2240.

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

CHERCHONS personne pour accompagner dame âgée vivant dans condominium, aide continue jour et nuit. Rémunération approprié. Ou dame d'un certain âge autonome pour aide et cohabitation. Tél.:696-2016.

COIFFEUR(EUSE) demandé(e) avec clientèle au Salon Unikxentrik Chicoutimi, location de chaise. Tél.:696-9511.

CUISINIER(ÈRE) pour fin de semaine avec expérience pour les déjeuners. Bon salaire. Demandez Manon. Tél.:549-8208.

EMPLOI IMMEDIAT
Compagnie internationale recherche deux représentant(e)s pour le secteur Saguenay—Lac-St-Jean, travail à plein temps. Vous devez posséder secondaire V et plus, automobile, de bons antécédents. Nous offrons clientèle établie, formation à nos frais. Pour entrevue, appelez Yvon Tremblay 695-1967 ou faxez CV 695-8019.

402 Personnel demandé

ESTHETICIENNE AVEC EXPÉRIENCE
Voici une occasion unique de partir en affaires. Une entreprise active et en pleine expansion. **Les avantages existants:** Espace aménagé et opérationnel. Clientèle établie. Bronzage, SPA, sauna, coiffure, et massothérapie. Inf.668-7779, demandez Robin Fortin.

LIVREURS DEMANDES
Se présenter au restaurant Bobby.

OCCASION UNIQUE
DE 50 000$ À 80 000$ ET + AN
Compagnie internationale avec 27 ans d'expérience recherche quelques représentants(tes) avec voiture pour les régions suivantes:
— Saguenay/Lac St-Jean
— Bas Saguenay
Si vous aimez réussir, que vous êtes ambitieux et que vous possédez une voiture, cette offre d'emploi permanent pourrait être le point culminant dans votre vie. Nous vous offrons:
• Rendez-vous fournis
• Plan de travail établi
• Possibilité d'avancement
Appelez aujourd'hui
pour plus de renseignements
(418)543-9000
1-877-543-0556

RECHERCHE opérateur(trice) possédant mini transporteur pour contrat à St-Honoré. Tél.:673-3443 (de jour).

RESTO-BAR La Broue demande cuisiniers(ières) avec expérience, pour déjeuners et menu du jour. **Gérant(e) avec expérience.** Tél.:818-2368.

Serveur(euse)
L'Hôtel Mont-Valin recherche un(e) serveur0euse) avec expérience pour son restaurant. Horaire sur rotation. Une semaine 27hres, l'autre 36hres.
Tél.:545-4912

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie, professionnelle. Tél.:545–2197.

Centre de formation Tessier inc. 1175, boul. St-Paul, Chicoutimi (Qc) G7J 3Y2. Formation sur véhicules lourds, classe 1: Transport matières dangereuses, chariot élévateur, chargeur sur roues, pont roulant, etc. Tél.:698-1314 - (418) 820-6767 (cellulaire). Paul Tessier, formateur agréé.

COURS d'anglais pour débutants. Atmosphère détendue, 4 à 6 étudiants par groupe, lundi au jeudi, de 17 h à 19 h. Tél.:549-8337, Louise.

LA GALERIE champêtre, cours peinture sur bois réguliers, (séminaire 1 jour), ateliers: du mouton de laine 11, 12 novembre; sur tissus, (sac d'épicerie) 18 novembre; craquelé 25 novembre; boules noël 2 décembre. Boutique cadeaux, décorations, matériel d'artistes. Tél.:693-8047.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

PROBLÈMES FINANCIERS demande de prêts assurés 24 h, de 500$ à 250,000$, première et deuxième hypothèque jusqu'à 100%. B.D.A. Pagette:1-800-463-9311, code 8560.

REFUS DE BANQUE commercial, maison, auto neuve. Approbation immédiatement contre garantie. G.F.C. (418)563-8286.

502 Occasion d'affaires

COMMERCE clé en mains, antiquaire, idéal pour jeune retraité. Excellente rentabilité. Investissement faible. Cause: maladie. Inf.Mario Ouellet. Immeuble Contact. 418-669-8694

FRANCHISE
PARA MÉDICALE
Haut niveau de rentabilité
sur investissement
Franchise maîtresse ou régionale
Territoire protégé
Formation complète du personnel et
de l'administrateur
Clé en main
Critères d'honnêteté exigés
1 franchise: Chicoutimi
Joignez-vous au groupe
Tél.:819-563-0708, 514-267-5380
www.laserotherapie3001.com

LOT boutons, différentes grandeurs, couleurs, grande valeur, 1,000$. Tél.:545-2355, 345-2991, 820-2605.

Soyez enfin libéré
Cessez de fumer

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

CONST. neuve ou rénovation, toiture, fenêtres, clapbord, crépis, céramique, plancher flottant ou prévernis ou tout autre travail. Estimation: 815-3383. R.B.Q.: 1466-8230.

MENUISIER-ARTISAN
RENOVATIONS: résidentiel et commercial. 20$/heure. Licence d'entrepreneur R.B.Q.:8323-8576-39. Tél.:545-2285 Carl.

PLASTRAGE, peinture, céramique, plafond suspendu, rénovations de tous genres. Tél.:815-7054.

SURPLUS D'ACTIF
Fenêtres rabais 60%. Portes de garage. Portes. Liquidation: Blocs et pavés unis. Tél.:549-9999.

603 Soins thérapeutiques

ANTI-STRESS, massages thérapeutiques (reçus). Sylvie Guérin, massothérapeute. Carrefour Racine, 690-0500.

MASSO-NEUROTHÉRAPIE, centre européen unique, agréable, efficace. Gabrielle, Michaël. Tél.:542-9590, 590-1173.

604 Offres de services

AIDE à la rédaction testament, mandat en cas d'inaptitude, service à domicile. Tél.:540-5780, 815-7123.

DAME pour entretien ménager, honnête et dynamique, disponible immédiatement. Tél.:549-2455.

ECRIVAIN PUBLIC
ECRIVAIN sur mesure pour donner vie à vos écrits et contribuer au succès de vos projets d'écriture: biographies, souhaits personnalisés, discours, etc...Je peux rédiger, réécrire, améliorer ou peaufiner le style et la structure de vos textes. Expérience auprès d'un éditeur et récipiendaire de prix littéraires. Tarification horaire ou forfaitaire. Tél.:542-9327.

HOMME A TOUT FAIRE
ENTRETIEN, réparation, rénovation, électricité, plomberie, menuiserie. Expérience en tout. Chicoutimi et les environs. Clément et son équipe. Tél.:(418)690-9369, pagette:(418)693-7203.

PEINTRE 20 ans d'expérience, travail propre, impeccable, 14$/l'heure. N.E.Q.22-6273-8760. Tél.:669-8685.

POUR travaux peinture, plâtrage, lavage tapis, réparation moustiquaire, tirage de joint. Estimation gratuite. Tél.:545-2020, 815-6363.

RENOVATIONS intérieures et extérieures de tout genre. Soumission gratuite. Tél.:818-2700, M. Fortin.

RETRAITE offre ses services comme gardien de nuit, livraison ou autre petits travaux comme passe-temps à prix modique. Tél.:549-1085.

605 Service de garde

2 PLACES disponibles à 7$. Milieu familial, quartier Dubose, Arvida. Tél.:548-9379.

GARDERIE "Les petits anges" (non subventionnée), 6 places disponibles, Chicoutimi. Tél.:590-2770.

PLACES disponibles milieu privé, soir, 0 à 5 ans.Tél.:542-1245 après 17 h.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

703 Ameublement

12.95$ l'appel. Réparation électroménagers (ramassons électroménagers gratuitement). Gauthier Services. Tél.:696–1718.

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie 1.1/2 an. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377, boul. Saguenay Est. Tél.:696-5005.

ACHETONS meubles et accessoires, années 1960 et 1970. Faire parvenir photo à : bouchard_michael@hotmail.com

CUISINIERE amande, Médaillon, 100$. Tél.:547-5855.

LAVEUSE, sécheuse superposées Whirpool, état neuf, valeur: 1,500$, laissées: 800$. Tél.:542-0180, 591-7718.

LAVEUSE, SECHEUSE, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle. Tél.:545-9361, 541-6857.

LIT capitaine, 5 tiroirs, matelas 39", 200$. Tél.:549-0867, soir.

MOBILIER chambre en bois (vert et naturel), 5 morceaux, avec matelas, impeccable. Poêle et réfrigérateur 24". Tél.:698-2533, 818-3127.

MOBILIER cuisine 6 chaises avec buffet, laqué blanc. Unité murale chêne laqué blanc et tables de salon. Etat de neuf. A bas prix. Tél.:543-6990.

704 Animaux

AMERICAN Pit Bull, chiots 9 semaines. Mâle reproducteur. Tél.:545-1835.

704 Animaux

ANIMALERIE JONAS. Nouveautés: Shih-Tzu, Carlin, Caniche miniature, Golden Retriever, Jack Russel, Berger Allemand, Fox Terrier, Birman, Himalayen, Siamois, Persan. Tél.:693-1994.

ATTENDONS ADOPTION affectueux chiots Cocker-Basset, mâles, 3 mois, vaccinés, vermifugés, spécial: 175$/chacun. Tél.:817-0978, 817-0979.

BICHON Maltais 8 semaines, mère 5.1/2 livres, vacciné, vermifugé. Tél.:695-3425.

Boston Terrier, petite femelle, 20 mois. Affecteux mâle **«Scotish Terrier»** 2 ans, bon reproducteur. Femelle croisée **«Cocker Basset»** noire feu, 2 ans, très douce. Tél.:817-0978, 817-0979.

CANICHES miniatures, vermifugés, garantis, prêts à partir, 300$. Tél.:547-8971.

CHEVAL mâle 8 ans très doux, idéal pour débutant et randonnée, couleur sorel, (guilding), Tel.418-345-3551, cel: 418-487-0364

CHIENS Bouvier Bernois, nés 29 octobre 2005, pures races, non garantis, vermifugés, vaccinés, 400$. Tél.:679-9787.

CHIOTS Danois en spéciall pure race, parents sur place. Chiots Cocker, prêts bientôt. Possibilité de livraison. Tél.:274-7866.

CHIOTS Labernois 8 semaines. 50$. Tél.:343-2688 après 18h.

DESIRE acheter selle et bride pour cheval de traie. Tél.:545-3011 répondeur.

ELEVAGE La Bernoise. Chiots: Bouvier Bernois, Labrador brun. Santé et qualité. Site web: www.espace-nord.qc.ca/bernoise Tél.:672-2912.

ENCLOS à chien 12'x12' (clôture 6' haut), valeur 1,000$, laissée 500$. Tél.:549-5426, 812-2644.

JUMENT STANDARBRED 10 ans. Idéal pour randonnée. Très calme. Tel.699-6098

LABRADOR brun femelle, pure race, 4 mois, vermifugée, vaccinée, à voir! Prix spécial! Tél.:678-9735.

PENSEZ cadeaux de Noël!
A bon prix: chiots, vaccinés, vermifués, carnet de santé. Enjoués, **«Shih-Tzu»** mâles, 10 semaines. Intelligents, croisés, **«Cocker Basset»**, mâles, 4 mois, spécial. Affectueuses, femelles **«Epagneul Breton»**, 10 semaines. Tél.:817-0978, 817-0979.

PROFITEZ D'UN CHIEN BIEN EDUQUE
JONAS offre cours d'éducation canine, maternelle au niveau avancé. Pour toutes races. Cours privés aussi disponibles. Tél.:693-1994.

TRÈS belle peau de carriole, très chaude, 200$. Tél.:344-4262.

705 Antiquités

ANTIQUITÉS Robert Gauthier, vente, achat, échange, évaluation. Ouvert jeudi au dimanche, 10h à 17h. 46 Jacques-Cartier Ouest. Tél.:549-4644, cell.: 812-9255.

706 Bois de chauffage

BOIS de chauffage 16 pieds (livré), et 16 pouces (sec), pris sur place. Tél.:674-1155, 698-1506 soir.

BOIS «Ekopac» bûche 100% bois franc. Livré au Saguenay—Lac-Saint-Jean. 1321, rue Manic, Chicoutimi. Tél.:815-1503, 549-4087.

BOULEAU MERISIER sec, livré à La Baie, 80$/corde. Tel.544-4742

BOULEAU sec, 85$/corde. Tremble sec, 70$/corde. Bouleau semi-sec, 70$/corde. Livré. Tél.:695-7225.

BOULEAU, merisier 16 pieds. Livré partout au Saguenay/Lac St-Jean. Tél.:349-8051.

BOULEAU, merisier en longueur 16', bouleau sec en 16". Cell.:487-8154, 343-2802.

BOULEAU, érable, merisier, semi-sec, livré, 70$/corde. Tél.:690-2444.

707 Coin du bébé

ARTICLES et accessoires bébé, vêtements garçon 0-24 mois, état neuf. Tél.:696-0165.

VETEMENTS maternité, vêtements bébé fille, moïse blanc, ensembles baptême garçon, fille. Tél.:695-5875.

708 Demandé

ACHETERAIS souffleuse usagée et VTT 4x4 usagé. Tél.:548-5437.

709 Divers

1 NOUVEAU PRODUIT: Pin blanc et tremble torrifié. 50,000 PMP bois de pin blanc brut et sec, 1", 1.1/4", 1.1/2", 2". Poutres 3"x10", 4"x12", 6"x6", 8"x8", 10"x10", 8"x12", 12' à 16' de long, vert. Merisier, érable, frêne, chêne et tilleul sec. Informations:549-0648.

A VOIR: UNIVERS DE LA COULEUR
A VOTRE SERVICE DEPUIS 20 ANS. STORES HORIZONTAUX, LATTES 2", BOIS OU IMITATION. SUR MESURE. RÉPARATION EN TOUT GENRE. FERNAND TREMBLAY. TÉL.:543–0432.

ACHETONS tout sur hochey, cartes, revues et bandes dessinées. Tél.:542-6425, 548-8726.

ARBRE de Noël 7'5 avec lumières et décorations, 175$. Tél.:542-1690.

BELLE porte-jardin, neuve, bordure ciselée et cuivrée, H82"xL74". Fenêtre 6', en 3 sections, neuve, pvc, L71XH59". Tél.:678-9779.

BILLETS Canadiens de Montréal vs/Buffalo, transport aller-retour autobus jeudi 1er décembre, 85$ Disponibles boutique Fanatik Place Royaume. Tél.:418-590-INFO.

DEUX LITS de bronzage dont un avec double facial. Tél.:668-4682.

709 Divers

EDENAIR échangeur d'air 12,000, climatise et chauffe. 1,200$. Tél.:545-2252, 818-4270.

FOIN en balles rondes, sec ou humide, 1re, 2e coupe. Tél.:1-418-661-0085.

GENERATRICE 1000 watts, idéal chalet et cabane à pêche. Aussi génératrice-soudeuse 5000 watts, 180 ampères. Tél.:812-4140, 815-2080.

LA GALERIE champêtre, cours peinture sur bois réguliers, (séminaire 1 jour), ateliers: du mouton de laine 11, 12 novembre; sur tissus, (sac d'épicerie) 18 novembre; craquelé 25 novembre; boules noël 2 décembre. Boutique cadeaux, décorations, matériel d'artistes. Tél.:693-8047.

LITS DE BRONZAGE
A VOIR Vente de lits de bronzage, reconditionnés avec garantie. Également distributeur de lits neufs. Pour rendez-vous 547-3262, entre 17h et 19h.

LUSTRE valeur: 3,000$, laissé: 1,500$. Réfrigérateur en forme canne bière, 1,200$. Table hockey air 4X8, réversible, 700$. Jeu soccer commercial, 600$. Jeu hockey manette, 175$. Mobilier salle manger bois, bahut, servi 3 mois, comme neuf, valeur: 2,900$, laissé: 2,000$. Tél.:615-1812.

MIROIRS, poubelles, remorques, présentoirs et accessoires magasin, tissu, «foam», etc. Tél.:540-4030 Réal.

PASSERELLE en acier, 40' longueur, largeur 54", poutrelles 12" hauteur, plancher en grillage, idéal pour 4 roues et motoneige, 4,500$. Tél.:542-6938.

TABLE de billard en bois massif, avec accessoires, ardoise encadrée 1", valeur: 4,800$, laissée: 2,300$. Tél.:1-418-801-9468.

UNITE murale, mélamine amande, avec portes-miroir et verre fumé. Equipement de commerce: four à convection, comptoirs de restaurant. Congélateur commercial (debout). Etat neuf. Tél.:343-2054, 487-8522.

711 Equipement de commerce et restaurant

LIFT hydraulique de garage, 2 ans d'utilisation, comme neuf, 1,500$. Tél.:548-3306.

MEILLEUR prix garanti, équipement restaurant, bar, neuf, usagé. Tél.:418-346-1111, 418-264-8887.

712 Esotérisme

ATTENTION! voyance naturelle. Tarot. Aura, amour, travail, santé (consultation téléphonique 30$/demi-heure), reiki (guérison spirituelle énergétique), thérapie agoraphobie (peur, anxiété), relation d'aide. Sandra, tél.:548-0599, 540-9621.

CLAIRVOYANCE, tarif à votre discrétion; chakras, aura, reiki. Aussi: coaching professionnel. Tél.:693-3068.

GABRIELLE, clairvoyante, 30 ans d'expérience. Amour, travail... Vos questions, j'y réponds. Tél.:542-9590.

718 Vêtements

MANTEAU castor rasé remodelé en 2005, non porté, grandeur 14 (dame), 1,500$. Tél.:695-0536.

719 Ventes de garage

FERMETURE DE MAISON: 22 au 26 novembre, 9 h à 16 h, 690, boul. Talbot, près Dauville. Tout doit sortir!

800 SPORTS / LOISIRS

804 Chasse et pêche

CABANE à pêche 8'x8', Cyriac Lac-Kénogami, poêle à bois, propre, 575$. Tél.:696-5462.

805 Musique et accessoires

ACCORDÉONS collectionneur, Raymond Laforest, achète accordéons depuis 25 ans, vieux, anciens, défectueux. Site:**www.raymondaccordion.ca.** Tél.:613-387-3754, 418-693-8662.

MD MUSIQUE
Pour party de tous genres, éclairage et animation. Roger Tél.:547-0628.

PIANO antique environ 100 ans, acajou, 1,000$, Tél.:548-5496.

TRANSFORMEZ votre PC en studio professionnel. Carte sons, logiciels, microphones studio, sonorisation. Micro-logik, 144, Racine Est, Chicoutimi. Tél.:543-1333.

U2 BILLET, samedi 26 novembre, prix négociable. Tél.:549-9688.

CHALEUR
FOYER AU GAZ
POÊLE À BOIS
AU MEILLEUR PRIX
PROPANE GRAVEL
672-4290

806 Ordinateurs et jeux

#1 au Saguenay depuis 7 ans - Ouvert 7/7
Achat de console, pose de puces, réparation
Atelier du PlayStation 542-2708
XBox-PlayStation-GC

0% retour, XBOX, PS2, GC
www.ConsoleXpert.com
Pose de puce, upgrade, réparation. **815-7823**

ACHAT, vente, réparation, réseautique. Service à domicile ou à l'atelier, pour particulier ou commercial. Satisfaction garantie. Tél.:543-4650, 541-3484.

HNC TECHNOLOGIE, ORDINATEUR NEUF
KIT complet à partir de 649$. Tél.:698-6550, 25 Néron, Chicoutimi.

Nouveau! Accès internet téléphonique illimité. 9.95$, sans contrat. Micro-Logik, 144, Racine Est, Chicoutimi. Tél.:543-1333.

Nouveau! Plan de service pour ordinateur (en magasin). Nettoyage, virus/formatage. 79,95$/année. Micro-Logik, 144, Racine Est, Chicoutimi. Tél.:543-1333.

SAGUENAY INFORMATIQUE, meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740, boul. du Royaume Ouest. Tél.:698-6668.

808 Piscine et accessoires

SPA avec toutes les options et accessoires, jamais utilisé, valeur: 9,100$, laissé: 5,500$. Tél.:1-418-801-9468.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

ROULOTTE 16' très propre, Playcat 1972, équipement complet propane, 2,800$. Tél.:696-5462.

811 Vacances/voyages

AU CASINO Charlevoix: 1 jour: 10 décembre. Etc. Service limousine au casino. Yolande et Gilles Gaudreault, détenteur permis. Tél.:548-7521.

CASINO 1 jour: 24 novembre, 5, 14, 19, 26, 28 janvier. 2 jours avec coucher au Manoir Richelieu: dimanche 15 et 16 janvier. Jeannine et Lionel Lalancette 542-5578. G.V.Q. Permis du Québec.

FLORIDE Pompano-Beach, appartement sur le bord de la mer, avec piscine, etc...Libre immédiatement. Tél.:542-4245.

MIAMI Park Lake Hallandale, maison mobile à louer, novembre et décembre, 2 chambres, 2 salles bains, parc 5 étoiles. Tél.:480-4959, cell.: 480-7805.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON SAGUENAY
Femmes, hommes,couples, personnes de toutes tendances, pour amour, amitié, aventures, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:699-5077.

www.pourtesyeux.com
Une agence de rencontre différente et originale créée par les concepteurs du Réseau Contact. Deux mois gratuit aux 10,000 premiers membres.

903 Messages personnels

JEUNE femme vous reçoit pour massages érotiques, Jonquière. Tél.:540-0630.

ANNE-MARIE, transexuelle, très jolie et très féminine. Tél.:557-0774.

DOLBEAU professionnelle du massage érotique, sur rendez-vous. Tél.:276-4790.

903 Messages personnels

DEUX filles début vingtaine, 5'6" et 5,8", teint foncé, vous reçoivent en toute discrétion, 7/7, 24 h/24, dans un endroit propre et discret. Tél.:695-9784.

WILLIAM reçoit 7/7, 24 h/24, hommes seulement. Tél.:690-3935.

MALENA? Tél.:693-3533.

KIM très belle femme, 30 ans, sexy, sensuelle, séduisante, se déplace pour vous messieurs. Discrétion assurée, plaisir garanti. Tél.:590-2455.

AH! Accueillante et douce blonde, belle apparence, reçoit, déplace, avec discrétion, bienvenue aux voyageurs! Tél.:418-836-1410, Sandra.

TU veux passer un moment chaud. Se déplace seulement . Tél.:547-5394 Cindy.

FEMME chaude reçoit seulement. Demandez Roxanne. Tél.:544-6907.

SENSUELLE Emma, reçoit et se déplace. Tél.:543-2999.

JOLIE reçoit, déplace, Alma. Massage sensuel. 9 h à 21h. Tél.:668-2717.

JOLIE blonde de 25 ans avec jolie brunette de 23 ans, reçoivent et se déplacent. Tél.:820-1673.

ATTENTION! jolie grassette de 18 ans, douce, sensuelle et mature, vous attend dans un endroit chaleureux et discret. Appelez 543-6377.

NATACHA, petite, provocante, avec expérience, pour vous messieurs, garantie 110%. Reçoit. Tél.:547-5723.

BELLES sexy, talentueuses, Maya, Sheyla, Rébecca vous reçoivent, 7/7 Tél.:542-7988.

CANDY + que du bonbon, reçoit seulement. Propre, discret. Tél.:547-9301.

JULIEN, recoit se déplace. Discrétion assurée. Tél.:812-8112.

JOLIE demoiselle, Jessica. Tél.:547-8578.

BELLE petite indienne reçoit. Tél.:690-6379.

906 Services de massage

Massage californien, suédois et/ou la méthode gi jo, et cartomancienne, dans un décor exotique, **non sexuel.** Détente énergisante pour vous messieurs, mesdames. Mordez dans la vie, abandonnez-vous dans les mains d'un ange, **Maria Lisa.** Tél:673-4811.

FABIENNE, Melinda déese noire. 7 jours, 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Engageons. Tél.:690-3142.

VOUS voulez vous relaxer? Venez dans l'arc-en-ciel de détente. Avec ambiance et décor chaleureux, secteur Alma. Tél.:1-418-487-6178.

EXCELLENT massage suédois, propre, professionnel, 9 h à 21 h. Tél.:545-9568.

MASSAGE CALIFORNIEN à Chicoutimi donné par Jacques. Salle chaleureuse. Propice à la détente. Tél.:545-6011.

DAME reçoit pour massage énergisant. Discrétion assurée. Tél.:545-7894.

NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU
Nouvelle administration, nouvelles filles, studio de massage, même recette de réussite, dès 9h00. Bienvenue, bonne détente. Engageons (remplacement et temps plein). Tél.:548-7070.

543-1234
#1 DES SALONS 10 FILLES
FILLES DE CLASSE SEXY, JEUNES, JOLIES
ATTENTION! MAINTENANT OUVERT:
semaine: 9h à 9h, week-end: 10h à ?
Engageons

AMENEZ-VOUS chez-moi pour une détente inoubliable avec des mains magiques. Tél.:549-2405.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue, bain de pieds. Tél.:549-0043.

820-1515
NOUVEAU MEILLEUR PRIX
Jolie Jenny vous invite dans son monde intime pour un massage unique en son genre, classe, sensualité, propreté, satisfaction, (douche).

www.cyberpresse.ca

906 Services de massage

NOUVEAU Massage propice à la détente, magnifiques salles chaleureuses, atmosphère paisible, propreté, discrétion assurés. **Dès 9h30 à 21h00. Tél.:542-1985.** Engageons.

NOUVEAU! NOUVEAU!
Hommes pour hommes
Ouvert dès 12 h. Engageons.
Tél.:690-1515

906 Services de massage

RETOUR DE PATSY
PATSY 42 ans, beau buste ferme, chaleureuse, douce, sensuelle. Attends votre appel. **Fille demandée**. Tél.:542-8533.

A ADOPTER EXOTICA
Jonquière, massage détente 7/7, 9 h à 21 h. Kelly, Mia, Jessy. Engageons. Bienvenue à tous. Tél.:547-7949.


Xavier Dolan-Tadros
Comédien

Campagne de l'asthme 2000

En souscrivant généreusement à **la campagne de l'asthme, c'est plus de 300 000 jeunes que vous aidez à mieux respirer.** Vous contribuez à financer les programmes de recherche et les services offerts aux asthmatiques du Québec.

Voulez-vous nous aidez à mieux respirer?
Nous avons besoin de vous!

Région de Montréal: (514) 287-7400
En province: 1 800 295-8111
Info Asthme: poste 232

Association pulmonaire du Québec

CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES

workopolis.com

Conseiller ou conseillère en communication

CRÉPAS
Conseil régional de prévention de l'abandon scolaire

Le Conseil régional de prévention de l'abandon scolaire (CRÉPAS) œuvre depuis 1996 à la concertation et à la mobilisation des partenaires de l'éducation et du milieu socioéconomique en vue de prévenir l'abandon scolaire. Pour ce faire, le CRÉPAS œuvre à développer une vision commune de la persévérance scolaire par la réalisation d'activités de recherche et d'actions concertées ainsi que par la promotion et la sensibilisation des jeunes, des parents et du public en général.

Dans le cadre de la nouvelle entente spécifique sur la consolidation du partenariat en prévention de l'abandon scolaire, d'une durée de cinq ans (2005 à 2010), le CRÉPAS est à la recherche d'un **conseiller ou d'une conseillère en communication.**

Description de tâches
- Élaborer et mettre en œuvre un plan de communication visant la promotion de la persévérance scolaire et la prévention de l'abandon scolaire auprès des différents publics cibles, en lien avec les orientations du plan d'action régional de prévention de l'abandon scolaire
- Planifier et réaliser la campagne annuelle sociétale de sensibilisation auprès des parents et de nouveaux outils de communication pour promouvoir la persévérance scolaire auprès des jeunes du secondaire
- Concevoir et diffuser différents outils promotionnels et de communication (écriture et production de chroniques, textes de vulgarisation, bulletin électronique, présentations PowerPoint, contenu pour le site Internet, etc.)
- Planifier et organiser des événements locaux et régionaux, en soutien à l'équipe de professionnels en intervention
- Assurer l'organisation des activités de presse, la gestion de la revue de presse et la mise à jour continue des «actualités» sur le site Internet
- Réaliser des activités de communication interne
- Effectuer la révision linguistique des documents et des textes
- Assurer une veille informationnelle sur l'ensemble des activités

Qualités personnelles et professionnelles
- Dynamisme et leadership rassembleur, bonne capacité d'animation
- Excellente communication orale et écrite avec des compétences exceptionnelles pour la rédaction de textes de vulgarisation
- Forte capacité d'analyse, de systématisation, de planification et d'organisation
- Intérêt marqué pour la communication, la concertation et le transfert de connaissances
- Autonomie, créativité et capacité d'innover
- Motivation au travail d'équipe, respect des échéanciers et ouverture d'esprit
- Bonne connaissance du milieu régional et de différents réseaux

Exigences
- Diplôme universitaire de 1er cycle dans un champ de spécialisation approprié
- Cinq ans d'expérience dans le domaine des communications et de l'animation
- Réussite d'une épreuve de français

Conditions de travail
- Premier contrat jusqu'en juin 2006, à temps plein et renouvelable au moins pour une année
- Salaire à déterminer selon la scolarité et l'expérience
- Entrée en fonction le lundi 9 janvier 2006

Faire parvenir votre curriculum vitæ à Mme Marie-Claude Côté
CRÉPAS, 3791, rue de la Fabrique, Jonquière (Québec) G7X 3W1
avant le vendredi 2 décembre 2005 à 16 h

Seules les personnes retenues pour l'entrevue seront contactées. Merci de votre intérêt pour la prévention de l'abandon scolaire et le développement régional !

LES SPÉCIALISTES

Antiquité


Aux Trésors du Temps
• Antiquités • Restauration
• Reproductions • Décapage
171, route Tadoussac, St-Fulgence
Visitez-nous 674-1260 / 690-4546

Soyez vous aussi...
un spécialiste
Informez-vous: Christian Tremblay 690-8838 (Chic.)
Alain Perreault (Jonq.) 690-8351
Pierre Martel 690-8825 (Alma)

Pour réservations contactez: Chicoutimi : Christian Tremblay, 690-8838
Alma: Pierre Martel, 690-8825 / Jonquière: Alain Perreault, 690-8351

«Un homme de coeur»

Une amie d'enfance défend René Simard

par Philippe Mercure, La Presse

Dans une lettre ouverte à Nathalie Simard, une amie d'enfance de la famille prend la défense de René et implore Nathalie d'aider sa famille heurtée par les événements plutôt que de la condamner.

Danielle Simard (le nom de famille est une coïncidence) est une amie d'enfance de Lyne Simard, la soeur aînée de Nathalie. Témoin de l'enfance de Nathalie, elle affirme que certains passages de la biographie de l'exchanteuse rédigée par Michel Vastel ne sont pas exacts. Elle s'est dite «profondément choquée» par les accusations contre René, qu'elle considère comme «un homme de coeur, un modèle pour beaucoup de personnes».

«Il ne faut pas oublier que l'accusé, qui a d'ailleurs été condamné, c'est Guy Cloutier, et non pas ta famille, qui n'a jamais été bien armée pour se défendre dans ce monde de requins», écrit-elle à Nathalie dans sa lettre et qui a reçu l'aval de la famille Simard avant d'être envoyée aux médias.

Hier, Danielle Simard a expliqué à La Presse que la lettre ouverte était la seule façon de rejoindre Nathalie, qui a coupé les ponts avec sa famille depuis un an. «Je voulais que Nathalie voit ce côté de la médaille», a-t-elle expliqué.

Danielle Simard dit éprouver de la compassion pour Nathalie. Mais elle souligne qu'elle n'est pas la seule dans cette famille à avoir souffert.

«Tu n'es pas sans savoir que ta mère a vécu une enfance des plus difficile (le mot est faible), que Lyne a elle aussi été victime de cruauté mentale et d'exploitation financière, que Régis a eu son lot d'épisodes traumatisants dans sa vie, et ton frère René n'a pas connu ce qu'on pourrait appeler une enfance saine et équilibrée», écrit-elle à Nathalie. «Je t'en prie, ne les oublie pas !» lance-t-elle.

Le porte-parole de Nathalie Simard, Jacques Labrie, a expliqué hier que Nathalie ne commenterait pas la lettre. «C'est un peu dramatique toute cette histoire-là, mais je ne vois pas ce que Nathalie pourrait ajouter», a-t-il dit.

Séraphin

«Viande à chien» de bonnes cotes d'écoute

MONTRÉAL (Selon La Presse) - La popularité de Bidou Laloge, Donalda, Alexis, Séraphin, Jambe-de-bois et du père Ovide ne se dément pas à Radio-Canada. Les Belles histoires des pays d'en haut décrochent des parts de marché égalant celles de Tout le monde en parle, l'émission numéro un - et de loin - de la SRC.

Pas mal pour une émission en reprise, logée dans une case horaire plutôt ingrate. Vendredi dernier, entre 15 h et 16 h, 408 000 téléspectateurs ont regardé l'épisode des Belles histoires des pays d'en haut, pour une part de marché de 39 %. Concrètement, ça signifie qu'environ quatre personnes sur dix se trouvant devant leur téléviseur à ce moment précis ont visionné le téléroman d'époque de Radio-Canada.

À 16 h, après le passage de la lionne, les cotes d'écoute de La Fosse aux lionnes ont chuté à 150 000 téléspectateurs, pour une part de marché de 10 %.

Avec des parts de marché de 40 %, le téléroman Les Belles histoires des pays d'en haut performe mieux que Le Match des étoiles, L'Épicerie, Providence et les reprises des Bougon, confirme la porte-parole de la SRC, Marie-José LeBlanc. En comparaison, Tout le monde en parle a obtenu 42 % de parts de marché dimanche soir, pour une cote d'écoute chiffrée à 1 592 000 téléspectateurs. Et il n'y avait pas de Star Académie à l'antenne de TVA. La première demi-heure de Séraphin affronte le feuilleton Secrets de famille à TVA. La deuxième joue contre Les Feux de l'amour, dont les auditoires oscillent autour de 400 000 téléspectateurs.

Radio-Canada a cependant épuisé tous les épisodes d'une heure, en couleur, de sa nouvelle émission vedette. Résultat : plus de Séraphin à partir du 2 décembre. «Il nous reste des demi-heures, mais en noir et blanc. Nous ne les diffuserons pas», indique Marie-José LeBlanc.

La SRC n'a pas encore annoncé le remplaçant des Belles histoires. Elle n'a pas non plus précisé combien coûte un épisode de la série adaptée du roman de Claude-Henri Grignon.

Chez Imavision, qui édite et distribue les coffrets DVD des Belles histoires, le président Pierre Paquet note une augmentation des ventes de 15 % à 20 % depuis que la SRC repasse les vieux épisodes à son antenne. Avec La Petite Maison dans la prairie et La Petite Vie, Les Belles histoires fait partie du top trois des séries télé qui se vendent le mieux dans tout le catalogue d'Imavision.

Sans donner de chiffres précis, Pierre Paquet dit avoir écoulé «des centaines de milliers de cassettes VHS et de DVD des Belles histoires».

Nécrologie

Avis de décès



BERGERON (Mme Rita Villeneuve)
Le 22 novembre 2005, est décédée, à Alma, à l'âge de 81 ans et 10 mois, Mme Rita Villeneuve, fille de feu dame Emelda Fortin et de feu Hermias Villeneuve, épouse de M. François Bergeron, demeurant au 158, rue Sainte-Anne, à Hébertville-Station. La famille reçoit les condoléances le mercredi 23 novembre 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le jeudi 24 novembre 2005 à compter de 13 h au
Salon funéraire
Rue Deschênes
Hébertville-Station
Les funérailles auront lieu, le jeudi 24 novembre 2005, à 15 h 30, à l'église Saint-Wilbrod d'Hébertville-Station et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son époux M. François Bergeron, elle laisse dans le deuil ses enfants: Lucille (Martin Lemieux), Rémi (Sylvaine Ratthé), Sylvain (Manon Tremblay), Hélène (Dascien Gagnon), Marcelle (Paul Deschênes), André (Sandra Tremblay), Johanne (Marc Vermette) et Guy; ses petits-enfants: Mélanie, Claudia, Geneviève, Jessika, Virginie, Charles, Marc-Eric, Pierre-Olivier, Marie-Michelle, Janny France, Sabrina, Ann-Sophie et Jean-Simon; son arrière-petite-fille Coralie; ses frères et sœurs: feu Georgette (feu Edmour Girard), feu Roland (feu Simone Croft), feu Fleur-Ange (feu Armand Gagnon), feu Colombe (feu Simon Côté), feu Adhémar (feu Marguerite Lavoie, Jeannette Munger), feu Jean-Charles (feu Cécile Tremblay), feu Edmond-Louis (feu Françoise Maltais) et feu Marcel; ses beaux-frères et belles-sœurs: Sr. Lucille, Sr. Blanche-Alice, Lucie-Annette (Jean-Paul), feu Laurent (feu Ghislaine Martel, Lucille Desbiens), Gérard-Raymond (Madeleine Beaulieu) Edmond-Louis (Marie-Jeanne Boily), Béatrice et Florence (Antoni Boily); ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Maison Patrick Trottier au 8, rue Notre-Dame, à Hébertville-Station, G0W 1T0. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information, téléphone: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca

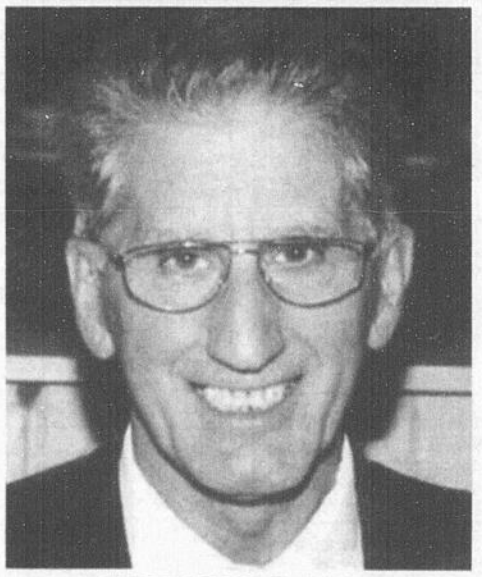


BLUTEAU
(Mme Marie-France Tremblay)
Le 20 novembre 2005, est décédée au Centre hospitalier Cléophas-Claveau, à l'âge de 85 ans 4 mois, Mme Marie-France Tremblay, épouse de feu M. Simon Bluteau, demeurant à Ville de La Baie. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire
Gravel & Fils, Réseau Dignité
873, de la Fabrique
Ville de La Baie
Mercredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 23 novembre 2005 à 11 h à l'église St-Alphonse à Ville de La Baie. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle était la fille de feu Ludger Tremblay et de feu Laure Potvin. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Fernand Bluteau (Léda Chouinard), feu Ghislain, Claudette (Renald Lavoie), Camil (Ginette Brassard), Cécilia (Edmond-Louis Jean), feu Maurice, Paul-André (Luce Simard), Noëlla (Bertin Gauthier), Gérard (Line Turcotte), Aline (Michel Miron), Clémence (Luc Simard), feu Janick (Sylvain Bolduc), Denis; ses 21 petits-enfants et 10 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Thomas Tremblay (feu Aurore Larouche), feu Laurent (Marie-Luce Fortin), feu Jeanne d'Arc (feu Georges-Edmond Girard), feu Cécile (feu Alfredise Bergeron), Janette (feu Léonce Fortin), Robert (Germaine Lessard), feu Juliette (feu Eugène Levesque), feu Philippe (feu Juliette Fortin), feu Paul-René (feu Pierrette Tremblay), feu Jean-Paul (feu Laurette Tremblay), Henri (feu Lucille Noël), feu Antoinette (feu Lorenzo Côté), feu Yvonne (feu Edouard Perron), Rolande (Antonio Girard), feu Robert Girard (Jeanne Turgeon), feu Georges-Edmond (feu Jeanne d'Arc Tremblay), Philippe (feu Georgette Girard), Antonio (Rolande Tremblay), Louis-Marie (Rita Duchesne), Jean-Guy (Lili Tremblay); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Marie-Joseph Bluteau (feu Gustave Riverin), feu Laurent-Paul, feu Thérèsa, ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Un remerciement spécial au personnel du Domaine de la Présentation ainsi que celui du C.H. Cléophas-Claveau pour leurs bons soins apportés. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de l'Acidose Lactique sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com Pour rendre hommage: www.honneur-memoires.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



DUFOUR (Mme Colombe Côté)
Est décédée le 22 novembre 2005, au Pavillon de Métabetchouan, à l'âge de 75 ans, Mme Colombe Côté, épouse de M. Robert Dufour, demeurant à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, autrefois de St-Bruno. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la
Maison Desbiens et Frères
9 de la Gare
Métabetchouan-Lac-à-la-Croix
Secteur Métabetchouan
le jeudi 24 novembre 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le vendredi 25 novembre 2005 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 25 novembre 2005 à 11 h à l'église de Métabetchouan. L'inhumation se fera au cimetière de St-Bruno. Elle était la fille de feu M. Eugène Côté et de feu dame Héléna Tremblay. Outre son époux M. Robert Dufour, elle laisse dans le deuil ses enfants: Guylaine (Russel Bouchard), Jocelyne (Jean Fortin), Lucie (Jean-Guy Plourde), Luc, Marie-Claude, Jude (Nathalie Guérin) et Adèle (Mario Maltais); ses petits-enfants: Nicolas Bouchard (Mélissa Lapointe), Sara Bouchard (Charles Mathieu), Jean-Sébastien Fortin (Nancy Lahaie), Louis Fortin (Julie Thibeault), Guillaume Fortin, Jean-Philippe Plourde, Charles Plourde, Marie-Michèle Plourde, Simon Duchesne, Laurie Duchesne, Léa Dufour, Joé Dufour et Emma Maltais; son arrière-petite-fille: Anaïs; son ami: Fernand Côté; ses frères et sœurs; ses beaux-frères et belles sœurs; ses neveux et nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis(es). Vos témoignages de sympathies peuvent se traduire par un don à l'Association du Diabète du Québec. **Direction funéraire: Maison Desbiens et Frères Inc.** Pour information: téléphone salon funéraire: 418-349-2894, télécopieur: 418-349-8290, courriel: desbiensetfreres@cgocable.ca (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec)

IN MEMORIAM



BRASSARD (M. Rodolphe)
Le 22 novembre 2005, est décédé au Pavillon St-Vallier, Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 76 ans et 10 mois, M. Rodolphe Brassard, époux de dame Raymonde Gagnon, fils de feu M. David Brassard et de feu Mme Antoinette Boies, demeurant sur la rue Louis-Hémon, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le jeudi 24 novembre 2005 de 19 h à 22 h, le vendredi 25 novembre 2005 de 9 h à 10 h 45 à la
Coopérative Funéraire de Chicoutimi
520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi (face à la Marina du Vieux Port)
Les funérailles auront lieu le vendredi 25 novembre 2005 à 11 h à l'église Notre-Dame de Grâce. Il sera incinéré au crématorium de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et les cendres inhumées au cimetière St-François-Xavier. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse Mme Raymonde Gagnon; ses enfants: Christine Brassard (Dominic Babinsky), Luc (Linda Girard) et Régis (Julie Savard); ses petits-enfants: Andréanne, Mathieu, Nicolas, Laurence et Zachary; sa soeur: Colette Brassard (Marcel Tremblay). Il était le frère de feu Robert (Marguerite Tremblay). Il était le beau-frère de: Françoise Gagnon (Jean-Yves Gaudreault), Noël, Véronique, Denise (Denis Gingras) et feu Jacques (Madeleine Tremblay). Il laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation du Québec pour les maladies du coeur sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 543-6962, pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-5202, courriel: salonchicoutimi@videotron.ca **Direction funéraire: Coopérative Funéraire de Chicoutimi** (membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec).

Avec profonde sympathie nous offrons nos condoléances aux familles éprouvées
progrès-dimanche QUOTIDIEN

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LA fibrose kystique
Combattez la fibrose kystique
1-800-363-7711

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS



GAGNON (M. Louis-Roch)
1926-2005

La famille Gagnon a le regret de vous annoncer le décès de M. Louis-Roch Gagnon, décédé le mardi 22 novembre 2005, à l'âge de 79 ans. Il laisse dans le deuil son épouse Solange Plourde; ses enfants: Hélène (Rolland Gervais) de Casselman, Marthe d'Ottawa et Louis-Roch Jr (Bobbi Rhodes) de Vancouver; ses petits-enfants: François Gagnon (Kristina Kolmar), Alexandre Roy, Margo, Marie-Josée Gervais, Dakota Rhodes et Olivier Roch Gagnon; ses frères: Eric (Thérèse Boissonnault) de Big Sur CA et Paul-Yvon (Claire Simard) de Montréal; ses beaux-frères d'Ottawa: Guy (Mireille) de Val Morin, Bertrand (Monique), Raymond (Andrée) et Ghislain de Montréal; ses belles-soeurs: Lucienne de Jonquière, Rosange de Québec, Céline de Montréal, Yvonne de Terrebonne, ainsi que plusieurs neveux et nièces et amis. La direction des funérailles a été confiée à la

Maison Funéraire Lafleur
874 rue Notre-Dame
Embrun

Les visites auront lieu le jeudi 24 novembre 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h et à compter de 9 h le vendredi 25 novembre 2005. Un service de chapelle (874 rue Notre-Dame, Embrun) aura lieu le vendredi 25 novembre 2005 à 11 h. Au lieu de fleurs, des dons à l'Association Pulmonaire (3 rue Raymond st., Ottawa, Ontario, K1R 1A3) seraient grandement appréciés. Pour de plus amples informations, veuillez composer le (613) 443-3286.



GAUTHIER (M. Laurent-Paul)

Le 21 novembre 2005, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 79 ans 9 mois, M. Laurent-Paul Gauthier, époux de Mme Marguerite Imbeault, demeurant au 2289, des Roitelets à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h le mercredi 23 novembre 2005 à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: mercredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jeudi, le salon sera ouvert à compter de 10 h. Une célébration de la parole aura lieu le jeudi 24 novembre 2005 à 14 h à la Chapelle Gravel & Fils. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Il était le fils de feu Albert Gauthier et de feu Isabelle Brassard. Il fut à l'emploi de l'Alcan pendant plus de 35 ans. Il était membre de l'Age d'Or. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Marguerite Imbeault; ses enfants: Lise Gauthier, Gilles (Suzanne Jamesson), Martine (Ronald Jeneau), Denis (Françoise Sergerie), Daniel (Line Côté), Guylaine; ses petits-enfants: Tanya, Nancy, Danny, Jean-François, Émilie, David, Stéphanie, Jean-Philippe; ses frères et soeurs: feu Solange Gauthier (feu Joseph Tremblay), feu Lucette (feu Roger Bouchard), feu Jeannine (feu Jean-Guy Bouchard), Françoise (Réal Morais), Marius (Claudine Verreault), feu Germaine; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Pierre Imbeault (Germaine Tremblay), feu Rosaire (Germaine Méthot), feu Gérard (Lucille Bouchard), feu Fernande (feu Aimé Beaudin), feu Aliette (feu René Beaudin), Régina (feu Marcel Tremblay), Raymond, Claire (Paul-Émile Martel), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation des maladies du coeur du Québec sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com Pour rendre hommage: www.honneur-memoires.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



GINGRAS (M. Paul-André)

Le 20 novembre 2005, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 88 ans, M. Paul-André Gingras, époux de feu Mme Georgette Savard, demeurant au 121, Côte de la Terre-Forte à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis de 10 h à 11 h le jeudi 24 novembre 2005 à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Une célébration de la parole aura lieu le jeudi 24 novembre 2005 à 11 h à la Chapelle Gravel & Fils. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Il fut à l'emploi de l'Alcan. Il était le fils de feu Émile Gingras et de feu Marie-Jeanne Caron. Il laisse dans le deuil son fils: André Gingras (Catherine Pelletier); son petit-fils: Hubert Gingras; ses soeurs: Antoinette Gingras, Jacqueline et Jeanne d'Arc (Marcel Duchaine). Il était le frère de: feu Marc Gingras, feu Léo et feu Esther (feu René Gagnon). Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société Alzheimer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



HOUDE (Mlle Julie)

Le 21 novembre 2005, est décédée au Centre hospitalier Cléophas-Claveau, entourée de l'amour des siens, à l'âge de 16 ans 3 mois, Mlle Julie Houde, fille de M. Dominique Houde et de Mme Dominique Bouchard, demeurant au 854, St-Georges à Ville de La Baie. La dépouille mortelle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu

le vendredi 25 novembre 2005 à 14 h
à l'église St-Alphonse, Ville de La Baie

Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Elle laisse dans le deuil outre son père: Dominique Houde et sa mère: Dominique Bouchard; ses soeurs: Josée Trudel (André Girard), Annie Perron Duclos (Alexandre André), Anick Perron Duclos (Réal Fillion); son grand-père maternel: Célinois Bouchard (feu Marie Ménard); sa grand-mère paternelle: Marie-Paule Bélanger (feu Hilaire Houde); son parrain Julien Larouche, sa marraine Dorothée Bouchard (Yves Tremblay); ses oncles et tantes: Françoise Houde (Philippe Barbeau), Guy Houde, feu Chantal Houde, Roger Houde (Lisette Duchênes), Ginette Bouchard (Jacinthe Côté), Lyne Bouchard (Pierre Gagnon), Léonce Bouchard (Sylvie Gauthier), Andrée Bouchard (Bertrand Côté), Benoit Bouchard (Nada Boivin); ses neveux et nièces: Roxanne, Sarah, Pierre-Olivier, Jean-Denis, Patricia, Tommy, Dylan, Gabrielle, ainsi que ses cousins et cousines, parents et amis. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité**



LALONDE COTE
(Mme Anne-Marie Hébert)

Le 21 novembre 2005, est décédée à l'âge de 90 ans et 2 mois, à la Résidence Ste-Marie de Jonquière, Mme Anne-Marie Hébert, fille de feu M. Omer Hébert et de feu dame Bernadette Guimond, épouse en 1es noces de feu Grégoire Lalonde et en 2es noces de feu M. Gustave Côté, demeurant à la Résidence Ste-Marie Jonquière. Mme Anne-Marie Hébert a été confiée à la maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
3970 rue de la Fabrique
Jonquière

Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances à 10 h à l'arrière de l'église Ste-Thérèse (secteur Arvida). Les funérailles auront lieu le mercredi 23 novembre 2005 à 11 h à l'église Ste-Thérèse de Jonquière (secteur Arvida). Mme Hébert sera incinérée au crématorium Nault et Caron et les cendres seront déposées au cimetière d'Arvida.. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Louise (André Brassard), Lisette, Luc (Diane McNicoll); ses petits-enfants: Alain Brassard (Nathalie Brisson), Lisette Perez (Philippe Abbett), Rachèle Perez, Alberto Perez (Marie-Josée Marquis), Eva-Caroline Perez, Carlos Perez, Pierre-François Lalonde et Élizabeth Lalonde; ses frères et sœurs: feu Rose Hélène Hébert (feu Euclide Genest), feu Alice (feu Oswald Simard), feu Simone (feu Emilie Renaud), Alma (Maurice Ouellet), feu Lorenzo, feu Paul (Gisèle Potvin); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Elise Lalonde (feu Ludger Léger), feu Jean Lalonde (feu Aldona Arsenault). Elle laisse également dans le deuil ses 16 arrière-petits-enfants et plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Un Merci très spécial au personnel de la Résidence Ste-Marie pour tous les soins et l'amour apportés à notre mère. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole du Fonds de Dotation du Centre hospitalier de Jonquière sera présente à l'église afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron, membre du Réseau Dignité** (Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec).



SIROIS (née Dumoulin) Cécile

À l'hôpital Charles-Lemoyne, le 21 novembre 2005, à l'âge de 83 ans, est décédée madame Cécile Dumoulin Sirois. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Brigitte, Odette (Claude), Constance (Gilles), Lise (Daniel), Pierre (Jacqueline) et Donald (Stéphanie); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; sa sœur Constance (feu Marcel), son frère Gilbert (Jeanne D'Arc); ses belles-sœurs, neveux, nièces et autres parents et amis(es). Pour respecter ses volontés, la famille recevra les condoléances, en présence des cendres, le vendredi 25 novembre 2005 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h, au complexe:

Alfred Dallaire Groupe Yves Légaré inc.
(Le Cimetière près du Fleuve)

2750 boul. Marie-Victorin Est à Longueuil où une réunion de prières aura lieu à 20 h, en la chapelle du complexe. En sa mémoire, des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec seraient appréciés. Pour informations: 514-595-1500, télécopieur: 450-463-4325, courriel: rivesud@adyl.com



TESSIER (M. Ghislain)

Le 17 novembre 2005, est décédé à la Maison Notre-Dame du Saguenay, entouré de l'amour des siens, à l'âge de 60 ans, M. Ghislain Tessier, époux de Mme Louise Parent, demeurant au 1980, Vimy à Chicoutimi secteur Nord. Selon ses volontés, M. Tessier ne sera pas exposé. Les funérailles auront lieu

le samedi 26 novembre 2005 à 11 h
à l'église Ste-Anne
Chicoutimi secteur Nord

La famille recevra les condoléances à l'église après la cérémonie religieuse. Les cendres seront déposées au cimetière de La Doré. Il a oeuvré pendant plus de 35 ans en administration scolaire. Il était le fils de feu Théodore Tessier et de feu Marie Laverdière. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Louise Parent; ses enfants: Jean-François et Alexandre; ses frères et soeurs: Charles-Edouard Tessier, feu Georges (Virginia Beauchemin), feu Angèle, Marie-Reine (Raymond Roy), Jeannine, Émile (Yvonne Tessier), Jean-Paul, Bertrand; sa belle-mère: Marthe Desjardins (feu Jean-Charles Parent); ses beaux-frères et belles-soeurs: Richard Parent (Mireille Vachon), André (Christiane Simard), Mark (Josée Cloutier), Gaston (Claudine Lebrun), Martin (Lise Tremblay), ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Maison Notre-Dame du Saguenay au 1176 Notre-Dame, Chicoutimi, G7H 1X6. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

MESSE ANNIVERSAIRE

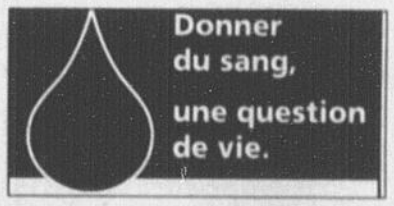


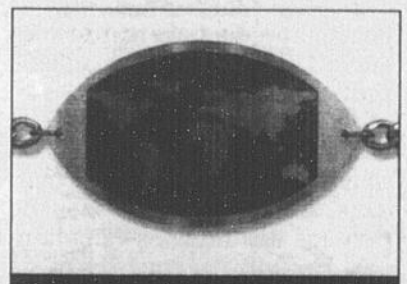
ST-PIERRE (Mme Candide)

Déjà un an que tu nous as quittés pour un monde meilleur. Tous ces jours passés depuis ton départ n'ont pas toujours été faciles, mais nous savons que tu es là à nous donner la force et le courage de continuer malgré tout. Tu nous manques énormément et tu auras toujours une place très précieuse dans nos cœurs. La messe anniversaire de Mme Candide St-Pierre, épouse de M. Samuel St-Pierre, demeurant à Dolbeau-Mistassini, sera chantée

le dimanche 27 novembre 2005 à 11 h
à l'église Saint-Jean-de-la-Croix
Dolbeau-Mistassini

Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Funéraire Hébert & Fils, Dolbeau-Mistassini** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec)









Accidents thérapeutiques

112 Québécois meurent chaque mois

par Marie-Claude Malboeuf, La Presse

MONTRÉAL - Le mauvais nom sur le bracelet d'hôpital. Une paire de ciseaux oubliée au creux des poumons. Une overdose de soluté. Un cancer monstrueux jamais détecté. Des trompes de Fallope mal ligaturées. Une ambulance aux appareils détraqués...

Tous les 30 jours, 112 malades québécois perdent la vie à la suite d'un accident thérapeutique qui n'aurait pas dû avoir lieu (les routes, elles font 54 morts par mois). Et 1250 autres patients se retrouvent aveugles, handicapés, ébouillantés, infectés, blessés...

Les experts souffrent plutôt de voir comment on abandonne les victimes à leur sort. «Le système ne pourrait pas être pire : il n'y a à peu près personne d'indemnisé», lance le professeur Daniel Gardner, spécialiste de la responsabilité civile à l'Université Laval. On dit aux victimes qu'elles ont la liberté de poursuivre. Mais prouver la faute est presque impossible à faire. Et celles qui réussissent nous disent : «Mon dieu que j'ai souffert pour en arriver là!»

«Dans certains domaines, il faut envisager la solidarité sociale.»

Invité lui aussi à l'UQAM, à l'occasion d'un colloque du Groupe de recherche en droit international et comparé de la consommation, le professeur belge Jean-Luc Fagnard a donc participé à un projet de réforme dans son pays. S'il faut accuser son médecin d'incompétence, ce dernier voudra forcément se défendre et il s'ensuivra un duel interminable, justifie le professeur. Un duel dont seuls les avocats sortent gagnants.

Après cinq ans de lutte, le mari de la Saguenéenne Lyne Saint-Cyr - morte d'un cancer du sein diagnostiqué trop tard - a ainsi reçu... 10 000 $. Cet été, la Cour d'appel lui a accordé 130 000 $ en dommages et frais d'expertises. Mais se battre lui en avait coûté 120 000 $.

Que faire ? Imiter la CSST ou la Société d'assurance automobile (SAAQ) en indemnisant les victimes sans les obliger à identifier un coupable - ce qu'on appelle le «no fault», suggère Robert Tétrault, professeur de droit social à l'Université de Sherbrooke. «Malgré quelques histoires d'horreur, ils fonctionnent bien. Entre l'accidenté de la route qui se débat parce qu'on refuse de lui payer un sixième mois d'incapacité et le patient qui n'a rien du tout, il y a une marge.»

Les tribunaux sont peut-être plus généreux. «Mais c'est beaucoup parce que les avocats en droit de la santé ne s'intéressent qu'aux cas très lourds, indique M. Tétrault. Et après avoir donné 100 000 $ à son avocat, l'indemnisation n'est pas totale non plus.»

Pour le Dr Yves Dugré, de la Fédération des médecins spécialistes, le «no fault» pourrait de toute façon devenir essentiel dans certaines pratiques. «Sinon, les médecins pourraient en venir à refuser des faire des interventions risquées, comme des accouchements lors des grossesses à risque.»

D'après les adversaires du «no fault», placer les médecins derrière une vitre pare-balles les rendra imprudents. Mais le professeur Fagnard n'y croit pas. Pas avec le droit pénal et les comités de discipline, dit-il. De plus, «la plupart des humains ont le réflexe moral spontané de vouloir éviter de blesser autrui. Nos maladresses et nos distractions ne sont pas le fruit de notre volonté. C'est bien malgré nous que nous sommes terriblement imparfaits.»

Plusieurs études ont par ailleurs démontré que la hantise des poursuites nuit à certains médecins, qui multiplient les examens superflus ou figent au mauvais moment. «Pour sauver ses patients, le médecin doit pouvoir prendre des risques», rappelle aussi le professeur Fagnard.



POURSUITE - Après cinq ans de lutte, le mari de la Saguenéenne Lyne Saint-Cyr - morte d'un cancer du sein diagnostiqué trop tard - a reçu 10 000 $. Cet été, la Cour d'appel lui a accordé 130 000 $, mais se battre lui en avait coûté 120 000 $...
(Archives)

Les erreurs de soins en 2004

* Chaque année, 15 000 Québécois subissent un accident thérapeutique qui aurait pu être évité.

* Au moins 670 de ces malchanceux en meurent. Ou plutôt 1340 personnes, disent les experts, si l'on tient compte des urgences, des soins intensifs et de diverses spécialités à risque.

* Un accident sur trois survient à l'occasion d'une chirurgie.

* Chaque accident force les malades à rester deux jours de plus à l'hôpital (en moyenne). Et complique donc le problème des listes d'attente.

Qui est responsable ?

* À peine 15 % des accidents sont le fait d'une seule personne. Dans 85 % des cas, c'est le système qui est en cause.

L'indemnisation

* Environ 200 des 18 500 médecins québécois sont poursuivis tous les ans.

* À peine 10 % des cas de négligence médicale donnent lieu à une poursuite.

* Près de la moitié de ces rares poursuites se règlent hors cour.

* Lorsque l'assureur des médecins va à procès, il gagne huit fois sur 10.

* Les Canadiens indemnisés ont reçu en moyenne 300 000 $ en 2004. Mais les Québécois reçoivent historiquement deux fois moins, peut-être parce qu'ils règlent davantage.

Sécurité dans les parcs à neige

La coroner Kronström s'inquiète

QUÉBEC (Selon Le Soleil) - La sécurité dans les parcs à neige, ces sections des stations de ski où l'on trouve des demi-lunes, des rampes et des sauts, semble titiller la coroner Andrée Kronström, dont l'enquête publique sur la mort de deux jeunes glisseurs reprenait hier.

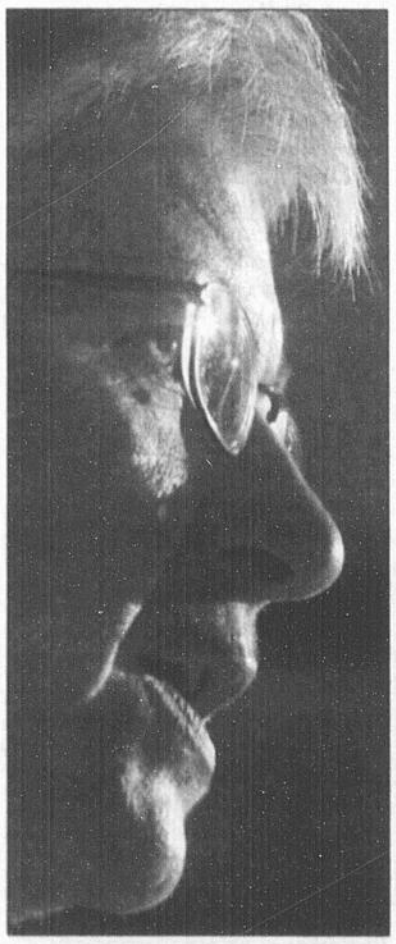
«Les sauts représentent un facteur de risque plus élevé (que les pentes normales), a déclaré Mme Kronström. Tous les intervenants du milieu semblent souhaiter des aménagements et une pratique plus sécuritaire.»

La coroner avait enquêté au printemps et à l'été derniers sur les accidents de glisse ayant mené aux décès de Pierre-Étienne Guay, 17 ans (ndlr - au Mont Bélu dans l'arrondissement de La Baie), et de Yannick Couture, 20 ans. Ce dernier est mort après avoir pris un saut avec trop de vélocité en surf des neiges.

Mme Kronström recueillait hier et aujourd'hui le point de vue de différents intervenants du milieu des sports de glisse. Selon elle, la Santé publique aimerait que les parcs à neige soient encadrés de façon plus stricte par un ensemble de règlements. À l'inverse, l'Association des stations de ski du Québec (ASSQ) préconise des balises volontaires pour ses membres et une responsabilisation des usagers.

D'après une étude présentée hier par Claude Goulet, de la direction de la promotion de la sécurité au ministère de l'Éducation, des Loisirs et des Sports, «les activités et les manoeuvres réalisées dans les parcs à neige augmentent le risque de blessures sévères». D'après une compilation de 57 000 rapports de blessures dans les centres de ski, les traumatismes ont 40 % plus de chance d'être sévères lorsqu'ils surviennent dans ces aires de jeux que sur les pistes traditionnelles.

La vérificatrice générale dépose un rapport «normal»



RAPPORT - La vérificatrice générale Sheila Fraser a déposé son rapport hier. Bien qu'il compte huit chapitres, son document n'a rien à voir avec celui dévoilé en février 2004 et portant sur le programme des commandites.
(Photo PC)

OTTAWA (PC) — Cauchemar incarné des libéraux à la veille des élections du printemps 2004, la vérificatrice générale, Sheila Fraser, ne risque pas de répéter l'histoire une seconde fois, à quelques jours d'une autre élection générale.

Dans son rapport déposé aux Communes, mardi, Mme Fraser et son équipe de vérificateurs soulignent bien sûr des lacunes dans les normes et les contrôles, mais ne débusquent ni grand scandale, ni abus généralisé, et adressent même une bonne dose de félicitations aux ministères et organismes pour leur bonne gestion.

La situation contraste avec celle de février 2004, lorsque la vérificatrice avait dévoilé son rapport sur le programme de commandites. La publication de ce rapport, à quelques semaines du déclenchement des élections, avait précipité le gouvernement de Paul Martin dans la tourmente et au plus bas des intentions de vote.

Le rapport en huit chapitres, déposé mardi à une semaine du déclenchement des élections, n'aura pas cet effet.

«Le rapport d'aujourd'hui est un rapport normal pour un vérificateur général, a expliqué Mme Fraser. Les rapports qui ont été publiés, dans le passé, étaient peut-être anormaux. Le rapport publié aujourd'hui démontre que le gouvernement fait des choses correctement, mais doit améliorer d'autres choses.»

Mme Fraser met au jour certaines lacunes et, fidèle à son habitude, émet des recommandations.

Par exemple, six ans après l'affaire Cinar, la vérification des programmes d'aide aux productions télévisuelles et cinématographiques démontre que Patrimoine canadien, Téléfilm Canada, le Fonds canadien de télévision (FCT) et l'Agence du revenu du Canada (ARC) n'applique pas assez rigoureusement les mécanismes de contrôle qui ont été développés.

Les quatre organismes auraient avantage à mieux partager l'information pour garantir le respect des exigences en contenu canadien, note-t-on aussi dans le rapport.

Ainsi, cette communication déficiente entre le bureau responsable de certifier qu'une production est canadienne et l'ARC fait en sorte que l'agence du revenu «ne pouvait donc pas avoir l'assurance que tous les crédits d'impôt qu'elle accordait l'étaient pour des productions admissibles en vertu du contenu canadien», peut-on lire dans le rapport.

L'ARC est aussi la cible de la vérificatrice qui dénote, dans un chapitre, de nombreuses lacunes dans l'analyse des déclarations de revenus des fiducies canadiennes. En fait, l'agence s'attarde depuis trois ans à vérifier davantage les fiducies testamentaires plutôt que les autres fiducies, comme les fiducies personnelles ou celles de fonds commun de placement.

Pourtant plus nombreuses, les vérifications des fiducies testamentaires n'ont permis de «recouvrer un montant correspondant à environ le cinquième du montant recouvré par suite de vérifications d'autres fiducies», peut-on lire.

Le Canadien au Centre Bell

Fusillade victorieuse

par Robert Laflamme

MONTRÉAL (PC) — Le Canadien n'a pas fait dans la dentelle et il a pour une fois évité de jouer du hockey de ratrappage, ce qui lui a permis de renouer avec la victoire, mardi, l'emportant 3-2 en fusillade contre les Thrashers d'Atlanta.

C'est finalement Pierre Dagenais qui a tranché au grand bonheur de la salle comble de 21 273 spectateurs, qui a apprécié la première séance de tirs de barrage de l'histoire de l'équipe au Centre Bell.

Dagenais, qui n'avait presque pas joué, a battu Steve Shields d'un lancer bas du côté du bloqueur.

C'était la première fois, à sa deuxième tentative, que le Canadien gagnait en fusillade.

José Théodore a concrétisé le gain en réalisant un arrêt acrobatique aux dépens de Marian Hossa. Avant lui, Ilya Kovalchuk et Peter Bondra n'avaient pu le déjouer.

Michael Ryder avait été le premier joueur du Canadien à s'élancer devant Shields.

Théodore, l'étoile individuelle de la rencontre, avait aurapavant sauvé la mise en prolongation, en frustrant Kovalchuk qui s'est amené seul devant lui. Théodore a été solide au dernier tiers en bloquant 14 des 38 lancers qu'il a reçus au total. Shields a été confronté à 30 lancers.

Le Tricolore a eu énormément du succès en infériorité numérique, muselant pendant toute la soirée le troisième jeu de puissance de la LNH. Les Thrashers ont pourtant eu 12 occasions.

Ryder, son 10e, et Andrei Markov ont réussi les buts du Canadien (14-5-3), qui a mis fin à une série de deux défaites.

Kovalchuk, son 15e, et Peter Bondra, 12e, ont enfilé ceux des Thrashers (8-11-2).

Sans rythme

On n'a presque pas joué à forces égales au cours du premier vingt en raison de l'abondance de pénalités, ce qui a largement contribué à la mauvaise qualité du spectacle.

Le Canadien a pu déployer des attaques massives au début et à la fin de la période. Entre les deux, les Thrashers ont bénéficié de cinq supériorités numériques.

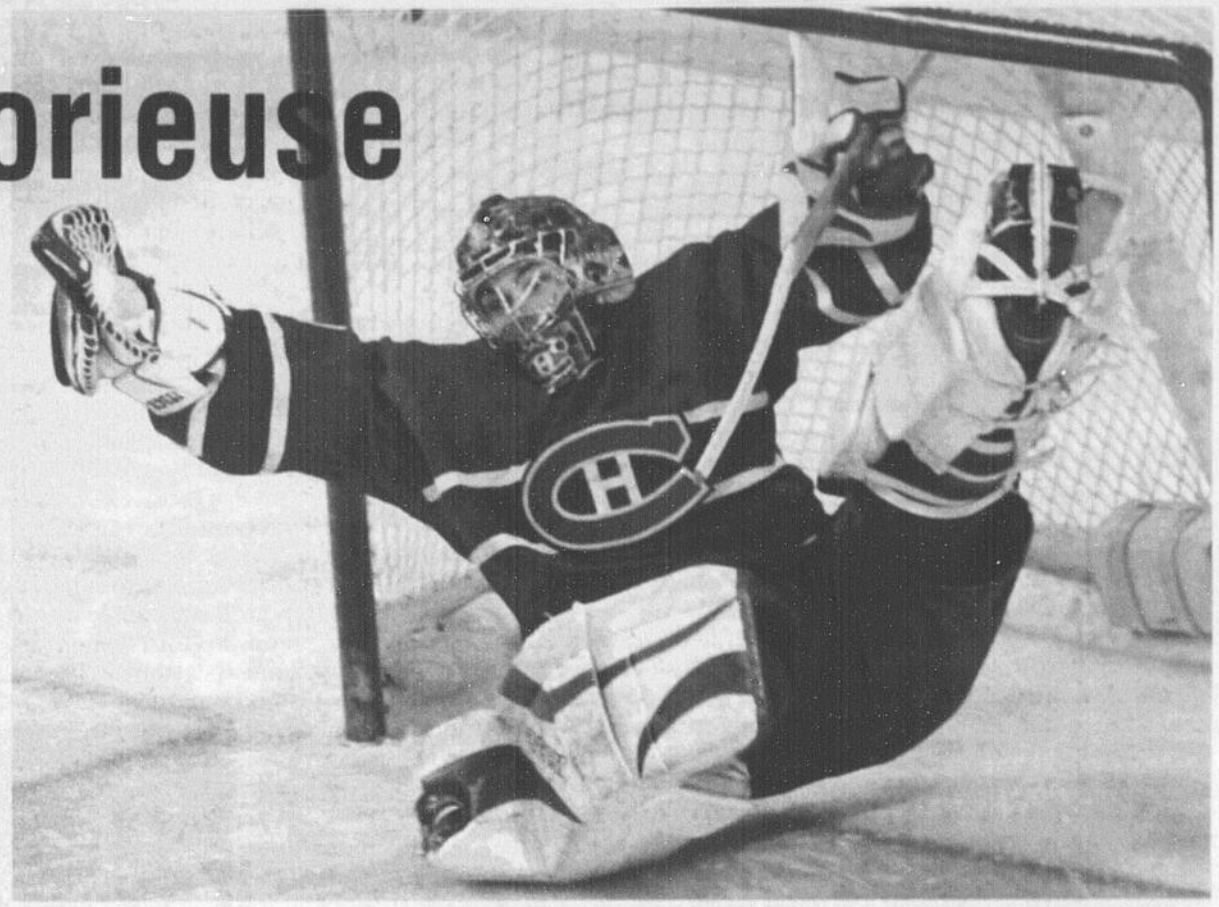
Le CH a bien fait à court de joueurs, créant même quelques occasions à l'attaque. Quant aux visiteurs, ils ont souvent manqué de cohésion ou de précision dans leurs tirs.

Le jeu s'est animé en deuxième période, le Tricolore marquant en supériorité numérique dès la deuxième minute. Ryder n'a eu qu'à loger le disque dans l'ouverture béante, complétant la stratégie de Radek Bonk et de Mike Ribeiro.

Les Thrashers ont créé l'égalité à 5:43, Kovalchuk profitant de la courte passe soulevée de Vyacheslav Kozlov pour se faufiler derrière les défenseurs, avant de déjouer Théodore d'une belle feinte du revers.

Après avoir raté deux superbes chances, celles de Ribeiro qui a été frustré par Shields et de Rivet qui a touché le poteau, le Canadien a repris les devants à 15:35 grâce à Markov qui a fait mouche d'un lancer bas pendant un jeu de puissance.

Mais c'était de nouveau l'impasse 24 secondes après la remise au jeu, Bondra profitant du cadeau que lui a fait Bonk dans sa zone. L'Ukrainien s'est avancé tout en laissant partir un lancer qui a mystifié Théodore dans la partie supérieure du filet.



ARRÊT - José Théodore réussit un arrêt spectaculaire au dernier tir de fusillade expédié par Marian Hossa, concrétisant ainsi la victoire du Canadien aux dépens des Trashers.

(Photo PC)

Moment de gloire pour Dagenais

MONTRÉAL (PC) — Pierre Dagenais vit une saison difficile jusqu'à maintenant, mais il a eu son moment de gloire mardi en procurant la victoire au Canadien en tirs de barrage.

«Je priais sur le banc pour que Claude (Julien) m'utilise, a commenté Dagenais. C'est un sentiment incroyable que de se retrouver au centre de la glace avec tous les partisans qui sont debout.

«Je ne joue pas souvent cette saison, mais je voulais saisir la chance de contribuer aux succès de l'équipe, a-t-il ajouté. On avait besoin d'une victoire. Je suis super content d'avoir compté ce but. C'est bon pour le moral.»

Dagenais n'avait effectué que quatre présences sur la glace, totalisant deux minutes 42 secondes de jeu, avant de s'élancer devant Steve Shields.

«Est-ce que je passe à l'histoire parce que j'ai fait trois présences sur la glace (sic) et que j'ai eu une étoile?», a lancé Dagenais, quand on lui a dit qu'il avait inscrit un but historique.

Même s'il lui avait accordé peu de temps de glace, Julien n'a pas hésité à faire appel à ses services.

«Pierre est un franc-tireur, a-t-il dit. Ce n'est pas facile pour lui parce qu'il ne joue pas beaucoup, mais j'étais confiant qu'il réponde à l'appel. Il a fait son travail.»

Dagenais n'avait pas de plan précis en tête en s'amenant devant Shields. «Je voulais le forcer à se compromettre, comme je le fais toujours lors d'échappées. Shields a reculé et j'ai vu l'ouverture.»

José Théodore a été le principal artisan de la 14e victoire du Canadien. Le gardien n'a pas paru aucunement incommodé par la blessure à l'aine qui l'afflige. Il s'est surtout illustré aux dépens du trio de joueurs que l'entraîneur Bob Hartley a utilisé en fusillade.

«J'essayais de ne pas trop réfléchir, mais je me demandais bien si Ilya Kovalchuk opterait pour le tir parce qu'il en avait tenté un quelques minutes auparavant en prolongation.

«Je suis finalement resté avancé pour utiliser mon style papillon et ç'a fonctionné», a expliqué Théodore, en soulignant qu'il a apprécié les encouragements du public à son endroit. Julien a affirmé que Théodore avait disputé son meilleur match de la saison.

«Il était en possession de ses moyens et confiant. On a besoin de performances comme celle-là de nos gardiens parce que l'équipe est amochée physiquement.»

Le Canadien a fourni un bel effort collectif, comme l'entraîneur le souhaitait. Il s'est surtout serré les coudes en infériorité numérique.

«On doit resserrer le jeu en défense quand le niveau de confiance de l'équipe est plus bas. Les gars ont très bien fait en infériorité numérique, grâce en partie au brio de José.»

Crosby excelle

PITTSBURGH (AP) — Menés par Sidney Crosby, les Penguins de Pittsburgh ont inscrit quatre buts à la première période et ils ont battu les Capitals de Washington 5-4, mardi.

Crosby, qui se mesurait à Alexander Ovechkin pour la première fois, s'est faufilé entre deux défenseurs pour marquer à la première période, puis il a aidé à contenir une remontée des Capitals en effectuant une superbe passe pour préparer le deuxième but du match de Ziggy Palffy qui portait le score 5-2.

Ovechkin a été limité à une passe sur le but de Matt Pettinger à la troisième période mais il a fait l'étalage de son talent durant toute la rencontre.

Ovechkin a été stoppé à deux reprises à la suite d'échappées à deux contre un et le gardien Sébastien Caron s'est imposé devant lui après que les Penguins eurent marqué quatre buts en moins de 10 minutes à la première.

Football au Cégep de Chicoutimi ?

Décision rendue le 7 décembre

par Serge Émond

CHICOUTIMI (SE) - Au calendrier de la direction générale et du département des sports du Cégep de Chicoutimi, la date du 7 décembre 2005 est entourée d'un gros ovale brun semblable à un ballon de football. Ils sauront à ce moment si leurs nouvelles démarches pour obtenir une équipe dans la Ligue provinciale de football collégial AA ont donné des résultats.

Le 27 octobre dernier, les équipes du circuit collégial AA ont rejeté une demande déposée par le Cégep de Chicoutimi.

Insatisfaites par les raisons invoquées à cette occasion (absence d'un entraîneur-chef et un bassin de joueurs trop restreint), les autorités du collège ont entamé des démarches dans l'espoir de faire renverser la décision. La direction du Cégep de Chicoutimi a multiplié les interventions au cours des dernières semaines.

Le dossier repose aujourd'hui sur le bureau de l'exécutif collégial de la Fédération québécoise du sport étudiant et une décision sera rendue lors de sa réunion du 7 décembre, précise Mireille Bouchard, responsable des communications et du marketing à la FQSÉ.

Notons que le Cégep de Chicoutimi n'est pas le seul à contester un refus de la Ligue provinciale de football collégial AA. Le Cégep de Lanaudière effectue les mêmes démarches.

Football dans la région

Selon un relevé effectué récemment par le collègue Dave Ainsley, le Saguenay-Lac-Saint-Jean compte présentement 972 joueurs de football. Il est représenté par cinq équipes sur la scène provinciale: les Lynx du Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma, les Jeannois du Cégep d'Alma, les Gaillards du Cégep de Jonquière, les Mustangs de l'Odyssée Lafontaine de Chicoutimi et les Grizzlis de l'Odyssée Dominique-Racine.

À ces formations s'ajoutent plusieurs équipes scolaires et civiles dans les différents circuits régionaux de printemps et d'automne.

LES CHIFFRES

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT DOUBLE

Association de l'Est
Section Nord-Est

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	Dom.	etr.10	Der.	Série
Ottawa	19	16	3	0	0	90	41	32	9-2-0-0	7-1-0-0	8-2-0-0	G3
Montréal	22	14	5	2	1	68	66	31	8-4-1-0	6-1-1-1	6-2-1-1	G1
Toronto	21	12	7	0	2	78	71	26	8-3-0-1	4-4-0-1	7-3-0-0	G4
Buffalo	21	11	9	0	1	70	72	23	7-4-0-1	4-5-0-0	5-5-0-0	P1
Boston	22	7	10	3	2	69	79	19	4-5-0-1	3-5-3-1	2-5-2-1	P6
Section Atlantique												
NY Rangers	24	14	7	2	1	77	60	31	7-2-1-1	7-5-1-0	7-3-0-0	G3
Philadelphie	20	12	5	3	0	85	71	27	9-2-2-0	3-3-1-0	7-1-2-0	P1
NY Islanders	21	11	10	0	0	67	72	22	5-3-0-0	6-7-0-0	6-4-0-0	G1
New Jersey	20	9	9	1	1	61	72	20	6-4-1-0	3-5-0-1	3-5-1-1	P1
Pittsburgh	22	7	9	4	2	68	93	20	3-5-2-1	4-4-2-1	5-4-0-1	G1
Section Sud-Est												
Caroline	21	14	6	1	0	75	63	29	8-3-0-0	6-3-1-0	7-3-0-0	P3
Tampa Bay	23	11	9	0	3	72	68	25	5-4-0-1	6-5-0-2	3-6-0-1	G3
Atlanta	21	8	11	0	2	73	78	18	4-5-0-0	4-6-0-2	5-4-0-1	P2
Washington	21	8	13	0	0	61	90	16	6-4-0-0	2-9-0-0	4-6-0-0	P1
Floride	21	6	11	3	1	47	64	16	4-3-0-1	2-8-3-0	0-7-2-1	P11
Association de l'Ouest												
Section Centrale												
Detroit	22	15	5	2	0	80	54	32	8-3-1-0	7-2-1-0	3-5-2-0	P4
Nashville	18	12	3	2	1	54	49	27	9-1-0-0	3-2-2-1	4-3-2-1	P1
Chicago	20	9	11	0	0	59	74	18	4-4-0-0	5-7-0-0	6-4-0-0	G3
St. Louis	20	4	13	2	1	52	80	11	2-8-1-0	2-5-1-1	2-7-1-0	P1
Columbus	21	5	16	0	0	38	75	10	4-6-0-0	1-10-0-0	1-10-0-0P5	
Section Nord-Ouest												
Vancouver	21	13	6	1	1	70	61	28	8-1-0-0	5-5-1-1	5-4-1-0	G1
Calgary	23	13	8	1	1	59	60	28	9-2-1-0	4-6-0-1	9-1-0-0	G1
Colorado	21	11	7	0	3	81	68	25	6-3-0-3	5-4-0-0	5-3-0-2	P2
Edmonton	23	12	10	1	0	71	69	25	5-3-1-0	7-7-0-0	6-4-0-0	G1
Minnesota	20	9	9	1	1	54	47	20	6-3-0-0	3-6-1-1	4-5-0-1	G1
Section Pacifique												
Los Angeles	22	15	6	1	0	85	63	31	9-3-0-0	6-3-1-0	7-2-1-0	G3
Dallas	20	13	6	1	0	72	61	27	6-4-1-0	7-2-0-0	8-2-0-0	G4
Phoenix	23	11	10	1	1	64	59	24	6-4-0-1	5-6-1-0	6-3-1-0	G2
San Jose	20	8	8	1	3	52	66	20	4-2-0-2	4-6-1-1	4-3-0-3	P6
Anaheim	21	7	10	2	2	53	58	18	6-5-1-1	1-5-1-1	2-5-2-1	P8

CALENDRIER

Lundi 21 novembre
Nashville à Detroit (remis)
Edmonton 2 San Jose 1 (F)
Calgary 3 Colorado 2 (F)

Mardi 22 novembre
Montréal 3 Atlanta 2 (F)
Ottawa 5 Caroline 3
Los Angeles 6 St. Louis 3
N.Y. Rangers 3 Buffalo 2 (F)
Tampa Bay 4 Philadelphie 2
Pittsburgh 5 Washington 4
Anaheim à Phoenix, 21h00.
Chicago à Vancouver, 22h00.

Mercredi 23 novembre
Buffalo à N.Y. Islanders, 19h00.
Tampa Bay à Washington, 19h00.
New Jersey en Floride, 19h00.
Nashville à Columbus, 19h00.
Boston à Toronto, 19h30.
Colorado à Detroit, 19h30.
Edmonton au Minnesota, 20h00.
Anaheim à Dallas, 20h30.
San Jose à Calgary, 22h00.

Jeudi 24 novembre
N.Y. Rangers à Atlanta, 19h00.
Los Angeles à Nashville, 20h00.
San Jose à Vancouver, 22h00.

Vendredi 25 novembre
Philadelphie à Boston, 12h00.
Ottawa à N.Y. Islanders, 14h00.
St. Louis au Minnesota, 14h00.
Detroit à Anaheim, 16h00.
Toronto en Caroline, 19h00.
Colorado à Columbus, 19h00.
New Jersey à Tampa Bay, 19h30.
Pittsburgh en Floride, 19h30.
Montréal à Buffalo, 20h00.
Phoenix à Dallas, 20h30.
Edmonton à Calgary, 21h00.

Samedi 26 novembre
N.Y. Islanders à Philadelphie, 14h00.
Boston à Ottawa, 19h00.
Montréal à Toronto, 19h00.
Floride à Atlanta, 19h00.
Washington à N.Y. Rangers, 20h00.
Columbus à St. Louis, 20h00.
Dallas à Nashville, 20h00.
Vancouver à Phoenix, 22h00.
Chicago à Los Angeles, 22h30.
Detroit à San Jose, 22h30.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est

	Mj	Points
a-1. Ottawa	19	32
a-2. N.Y. Rangers	24	31
a-3. Caroline	21	29
4. Montréal	22	31
5. Philadelphie	20	27
6. Toronto	21	26
7. Tampa Bay	23	25
8. Buffalo	21	23
9. N.Y. Islanders	21	22
10. New Jersey	20	20
11. Pittsburgh	22	20
12. Boston	22	19
13. Atlanta	21	18
14. Washington	21	16
15. Floride	21	16

Association de l'Ouest

	Mj	Points
a-1. Detroit	22	32
a-2. Los Angeles	22	31
a-3. Vancouver	21	28
4. Calgary	23	28
5. Nashville	18	27
6. Dallas	20	27
7. Colorado	21	25
8. Edmonton	23	25
9. Phoenix	23	24
10. Minnesota	20	20
11. San Jose	20	20
12. Chicago	20	18
13. Anaheim	21	18
14. St. Louis	20	11
15. Columbus	21	10

a - en tête de leur section.

MARQUEURS

	B	A	PTS
Forsberg, Phi.	6	30	36
Jagr, NYR	19	16	35
Alfredsson, Ott.	18	16	34
Heatley, Ott.	15	17	32
Gagné, Phi.	20	11	31
Staal, Car.	14	17	31
Prospal, TB	13	18	31
Spezza, Ott.	6	25	31
McCabe, Tor.	9	21	30
Thornton, Bos.	8	21	29
Savard, Atl.	6	23	29
Kovalchuk, Atl.	14	13	27
Naslund, Vcr	12	14	26
Lecavalier, TB	11	15	26
Demitra, LA	8	18	26
Crosby, Pgh	10	15	25
Koivu, Mtl	8	17	25
Conroy, LA	11	13	24
Yashine, NYI	10	14	24
Richards, TB	8	16	24
Bondra, Atl.	11	12	23
Frolov, LA	11	12	23
Iginla, Cal.	11	12	23
Datsyuk, Det.	9	14	23
Hossa, Atl.	9	14	23

RENDEMENT DU CANADIEN

	B	A	Pts	Pén.
11. S. Koivu	8	17	25	22
27. A. Kovalev	7	12	19	20
71. M. Ribeiro	6	11	17	14
73. M. Ryder	10	6	16	18
22. S. Bégin	7	4	11	47
79. A. Markov	3	8	11	34
20. R. Zednik	6	4	10	6
42. A. Perezhogine	4	5	9	8
52. C. Rivet	3	6	9	17
35. T. Plekanec	2	7	9	8
37. N. Sundstrom	3	4	7	10
51. F. Bouillon	1	5	6	10
44. S. Souray	1	5	6	24
14. R. Bonk	0	6	6	16
21. C. Higgins	3	2	5	10
38. J. Bulis	2	3	5	14
25. M. Dandenault	0	5	5	24
26. P. Dagenais	1	2	3	16
32. M. Streit	0	3	3	8
8. M. Komisarek	0	1	1	33
60. J. Théodore	0	1	1	2
3. R. Ivanans	0	0	0	7
75. Y. Danis	0	0	0	0

Gardiens

	G	P	DP	DF	Min.	Ba	JB	Moy.
75. Y. Danis	3	1	0	0	254	11	1	2,60
60. J. Théodore	11	4	2	1	1090	53	0	2,92
Total (1)	14	5	2	1	1349	66	1	2,94

Note: But dans un filet désert entre parenthèses.

JUNIOR MAJEUR

Section Ouest

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Chicoutimi	27	19	5	1	2	121	65	41
Rouyn-Noranda	27	19	6	1	1	116	87	40
Québec	24	17	7	0	0	118	81	34
Gatineau	26	17	9	0	0	89	69	34
Shawinigan	26	13	12	0	1	95	96	27
Drummondville	27	11	13	2	1	98	112	25
Victoriaville	26	10	15	1	0	77	96	21
Val-d'Or	25	9	15	1	0	84	101	19
Baie-Comeau	25	9	16	0	0	83	108	18
Rimouski	25	5	20	0	0	67	129	10
Section Est								
Acadie-Bathurst	28	19	6	1	2	121	88	41
Moncton	25	18	6	0	1	119	75	37
Cap-Breton	28	16	11	0	1	88	80	33
Halifax	26	14	11	1	0	100	92	29
Lewiston	25	11	10	0	4	84	84	26
Saint-Jean	25	9	13	0	3	74	95	21
I.-P.-E.	24	9	15	0	0	73	103	18
St. John's	25	7	16	2	0	61	107	16

Lundi 21 novembre
Match d'étoiles
Equipe de la LHJMQ 7 Equipe russe 4 (à Drummondville)

Mardi 22 novembre
Aucun match.

Mercredi 23 novembre
Match d'étoiles
Equipe russe c. Equipe de la LHJMQ, 20h00. (à Moncton)

Jeudi 24 novembre
Aucun match.

Vendredi 25 novembre
Baie-Comeau au Cap-Breton, 19h00.
I.-P.-E. à Halifax, 19h00.
Acadie-Bathurst à Lewiston, 19h00.
Rimouski à Saint-Jean, 19h00.
Québec à Chicoutimi, 19h30.
Moncton à Victoriaville, 19h30.
Val-d'Or à Drummondville, 20h00.
Rouyn-Noranda à Shawinigan, 20h00.

Samedi 26 novembre
Rouyn-Noranda à Chicoutimi, 16h00.
Val-d'Or à Gatineau, 16h00.
I.-P.-E. au Cap-Breton, 19h00.
Baie-Comeau à Halifax, 19h00.
Acadie-Bathurst à Lewiston, 19h00.
Moncton à Québec, 19h00.

LES MARQUEURS

	MJ	B	A	Pts
Lascek, Stanislav Chi.	27	19	40	59
Boisclair, Maxime Chi.	27	29	26	55
Radulov, Alexander Qué.	21	25	28	53
Esposito, Angelo Qué.	24	22	28	50
Labelle, Olivier Bat.	27	22	26	48
Pohl, Petr Bat.	27	15	29	44
Aubin, Brent Rou.	27	24	18	42
Brine, David Hal.	26	16	26	42
Latendresse, Olivier VdO	25	11	31	42
Zagrapan, Marek Chi.	25	15	26	41
Brassard, Derick Dru.	20	14	26	40
Roy, Mathieu Bat.	24	20	19	39
Carnegie, Rarie Hal.	25	17	22	39
Aubin, Mathieu Lew.	25	17	21	38
Trukhno, Viatcheslav I.-P.-E.	21	11	27	38
Desharnais, David Chi.	20	10	28	38
Yandle, Keith Mon.	25	11	26	37

SENIOR AA

Ligue senior provinciale

	PJ	V	D	DF	BP	BC	Pts
Saint-Jean	15	11	3	1	89	43	24
Cornwall	18	12	6	0	106	93	24
Jonquière	17	10	6	1	92	88	21
Pont-Rouge	16	10	6	0	96	69	20
Louiseville	18	7	10	1	70	78	16
LaPrairie	13	7	6	0	72	70	15

Les pointeurs

	PJ	B	A	Pts
Lamoureux Denis CWL	18	19	20	39
Bertrand Yves PR	16	9	30	39
Lafrance Brandon JONQ	17	11	25	36
Clermont Daniel PR	16	27	8	35
Roy Martin CWL	18	20	15	35
Tremblay Simon JONQ	17	14	20	34
Deraspe Patrick CWL	16	10	24	34
Roy Patrice CWL	18	9	25	34

SENIOR AAA

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
La Baie/Chic.	12	9	3	0	0	71	41	18
Roberval	13	8	3	2	0	61	45	18
Chibougamau	12	6	6	0	0	71	65	12
Forestville	12	5	7	0	0	48	73	10
Métabetchouan	12	3	9	0	0	53	85	6

Vendredi, 25 novembre
Chibougamau à Roberval, 21h
La Baie vs Métabetchouan 21h

Samedi, 26 novembre
Forestville à La Baie/Chic., 19h30
Métabetchouan à Chibougamau, 20h

Dimanche 27 novembre
Roberval à Forestville, 14h

JUNIOR AAA

Section Sherwood

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Vaudreuil	28	18	8	1	1	128	105	38
C. Champlain	27	17	7	1	2	96	84	37
Longueuil	23	17	5	1	0	129	79	35
Kahnawake	24	10	8	6	0	101	98	26
Valleyfield	24	12	11	1	0	112	103	25
Lachine	26	8	14	3	1	104	138	20
Granby	25	6	14	4	1	71	112	17
Section Drolet								
C. de Joliette	24	18	5	1	0	117	80	37
C. Laflèche	26	17	7	2	0	108	79	36
Saint-Jérôme	25	16	6	1	2	106	100	35
Terrebonne	25	11	11	2	1	93	99	25
Saint-Eustache	25	11	11	2	1	100	132	25
C. St-Lawrence	25	10	11	4	0	98	122	24
Saint-Félicien	25	5	18	1	1	80	112	12

Lundi 21 novembre
Saint-Eustache 4 Terrebonne 5 (F)

Mardi 22 novembre
Saint-Jérôme 4 Saint-Eustache 3 (P)
Longueuil 4 Vaudreuil 0

Match hors-concours
Equipe d'étoiles des moins de 17 ans du Québec 7 Granby 4

Mercredi 23 novembre
Match hors-concours
Equipe d'étoiles des moins de 17 ans du Québec à Kahnawake, 19h30.

Jeudi 24 novembre
Col. Champlain à Valleyfield, 19h30.

Match hors-concours
Equipe d'étoiles des moins de 17 ans du Québec à Terrebonne, 19h30.

Vendredi 25 novembre
Vaudreuil à Longueuil, 19h30.
Col. Champlain à Granby, 20h00.
Kahnawake au Cégep Joliette, 20h00.
Valleyfield à Lachine, 20h00.

Samedi 26 novembre
Saint-Félicien à Longueuil, 14h00.
Col. Laflèche au Col. Saint-Lawrence, 20h00.

Dimanche 27 novembre
Saint-Jérôme au Col. Laflèche, 16h15.
Saint-Félicien à Saint-Eustache, 19h00.
Terrebonne au Cégep Joliette, 19h30.
Longueuil au Col. Champlain, 19h30.

Lundi 28 novembre
Aucun match.

Mardi 29 novembre
Terrebonne à Saint-Jérôme, 19h30.
Kahnawake à Vaudreuil, 19h30.

Mercredi 30 novembre
Col. Laflèche à Terrebonne, 19h30.

JUNIOR AA

	PJ	G	P	N	DF	BP	BC	Fj.	PTS
Jonquière	13	12	0	0	1	93	46	8	33
Alma	14	9	5	0	0	75	68	9	28
Chicoutimi	14	6	7	0	1	75	67	10	25
Normandin	13	7	6	0	0	75	62	10	24
Métabetchouan	13	5	8	0	0	63	71	7	17
Forestville	13	1	11	0	1	46	101	5	8

Jeudi, 24 novembre
Métabetchouan vs Alma 21h (CMT)

Samedi, 26 novembre
Forestville vs Normandin 20h

Dimanche, 27 novembre
Normandin vs Alma 16h (Mistook)
Chicoutimi vs Jonquière 19h
Forestville vs Métabetchouan 19h30

MIDGET AAA

Section C.C.M.

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Châteauguay	23	16	6	0	1	87	68	33
Amos	24	15	7	1	1	94	77	32
Laurentides	25	13	8	0	4	84	76	30
Lac-Saint-Louis	24	14	9	1	0	83	68	29
Gatineau	23	13	7	1	2	72	48	29
Laval-Bourassa	23	12	10	1	0	73	63	25
C.C.-LeMoyne	24	12	11	0	1	72	74	25
E.E.-Montpetit	24	2	20	0	2	58	143	6

Section Reebok

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Lévis	25	19	4	0	2	92	50	40
Magog	24	16	6	0	2	88	67	34
C.A.-Girouard	23	16	6	0	1	87	47	33
E. S. Notre-Dame	24	9	11	0	4	78	99	22
Jonquière	23	9	12	2	0	80	102	20
S. Saint-François	23	8	11	3	1	83	94	20
Trois-Rivières	22	7	12	2	1	61	87	17
Crabtree	24	8	15	0	1	61	91	17

Vendredi 18 novembre
Châteauguay 3 Gatineau 1
Laval-Bourassa 1 C.A.-Girouard 4
E.E.-Montpetit 0 Lac-Saint-Louis 9
Crabtree 2 Trois-Rivières 4

Samedi 19 novembre
Jonquière 0 Magog 4
C.C.-Lemoyne 2 Amos 4
Lac-Saint-Louis 1 Sém. Saint-François 2
Laurentides 3 Ecole sec. Notre-Dame 2 (F)

Dimanche 20 novembre
Laurentides 5 Ecole sec. Notre-Dame 6 (F)
Gatineau 4 Laval-Bourassa 1
C.C.-Lemoyne 0 Amos 6
Jonquière 3 Magog 7
Crabtree 3 Sém. Saint-François 6
Lévis 6 Châteauguay 1
C.A.-Girouard 4 E.E.-Montpetit 2

Mercredi 23 novembre
Lac-Saint-Louis à Gatineau, 19h30.

MIDGET CC

DIVISION SAGUENAY-CÔTE-NORD

	PJ	G	PDF/P	BP	BC	Fj.	PTS
Jonq. (Orioles)	13	11	2	0	56	33	12	34
Baie-Comeau	11	8	2	1	60	22	10	27
Chic. (Sags)	11	8	3	0	40	24	8	24
Chic. (Dynamos)	10	5	3	2	33	26	8	20
La Baie	13	2	10	1	25	82	9	14
Jonq. (Marquis)	8	2	5	1	21	34	5	10
Sept-Iles	7	1	5	1	21	38	4	7

DIVISION LAC-ST-JEAN-CHIBOUGAMAU

	PJ	G	PDF/P	BP	BC	Fj.	PTS
Dol.-Mist. (Loups)	15	11	3	1	69	55	11	34
Alma (Aiglons)	12	11	1	0	63	28	11	33
Dol.-Mist. (Castors)	14	10	2	2	51	33	8	29
Chibougamau	12	5	5	2	48	53	11	23
Alma (Jeannois)	13	5	7	1	51	67	11	22
St-Félicien	13	2	10	1	37	57	9	14
Roberval	14	2	12	0	43	73	9	13

Vendredi, 25 novembre
Jonq. ,(Orioles) à St-Félicien, 20h
Chic. (Dynamos) à La Baie, 21h

Samedi, 26 novembre
Chibougamau à Jonq. (Marquis), 12h15 (Palais)
Sept-Iles à Baie-Comeau, 12h15 et 16h15
Roberval à Alma (Jeannois), 16h
Chibougamau à Jonq. (Orioles), 18h (Foyer)
La Baie à St-Félicien, 19h30
Castors (Dol.) vs Sags (Chic) 19h45 (Plateau)

Dimanche, 27 novembre
Dol.-Mist. (Loups) à Jonq. (Marquis), 14h30 (Palais)
Roberval à Chic. (Sags), 19h30
Chibougamau à Chic. (Dynamos), 14h40 (CGV)
Jonq. (Orioles) à La Baie, 19h
Dol.-Mist. (Castors) à Alma (Aiglons), 19h30

BANTAM AA

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	Pts
Beaubourg	16	12	3	1	75	37	12	37
Espoirs II	17	11	4	2	82	42	8	32
Rive-Nord	15	10	3	2	53	39	8	30
Québec	15	9	5	1	52	33	10	29
Espoirs I	16	8	7	1	52	49	13	28
Rive-Sud Est	17	7	9	1	43	42	13	28
Rive-Sud Ouest	15	7	6	2	66	56	9	25
Beauce-Amiante	14	5	7	2	25	42	13	25
Mont-Joli	13	4	8	1	31	42	12	21
Rivière du Loup	16	3	12	1	41	90	8	15
Côte-Nord	13	2	11	0	31	73	10	14

Samedi, 26 novembre
Espoirs II à Espoirs I, 14h (St-Bruno)

Dimanche, 27 novembre
Espoirs I à Beaubourg, 13h
Côte-Nord à Espoirs II, 14h (St-Bruno)

BANTAM CC

CALENDRIER PRÉPARATOIRE
Points francs-jeux seulement
(Seize parties)

	PJ	G	P	DP	BP	BC	Fj.	Pts
Jonq. (Orioles)	11	4	7	0	32	34	11	11
Saint-Bruno	10	10	0	0	49	20	10	10
Baie-Comeau	9	4	4	1	34	31	9	9
Dol.-Mist.	11	3	6	2	29	37	9	9
Chic. (Sags)	9	3	4	2	20	28	8	8
Jonq. (Marquis)	10	4	6	0	22	37	8	8
Sept-Iles	10	3	7	0	28	47	8	8
Roberval	12	9	2	1	50	31	8	8
La Baie	11	7	4	0	35	32	5	5

Samedi, 26 novembre
Roberval à St-Bruno, 12h
Baie-Comeau à Sept-Iles, 13h
Jonq. (Marquis) à Chic. (Sags), 13h30 (Plateau)
Baie-Comeau à Sept-Iles, 18h

Dimanche, 27 novembre
Baie-Comeau à Sept-Iles, 11h
Jonq. (Orioles) à Chic. (Sags), 16h (JCT)
La Baie/Chic. à Jonq. (Marquis), 16h30 (Palais)
St-Bruno à Mistassini, 17h

PEE WEE BB

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	Pts
Sept-Iles	8	8	0	0	42	10	7	30
Jonq. (Marquis)	6	5	0	1	29	8	6	24
Alma (Aiglons)	9	4	4	1	22	19	9	24
Alma (Aigles)	10	4	5	1	29	25	8	24
Chic. (Sags)	8	3	2	3	21	23	8	21
Baie-Comeau	6	3	2	1	16	10	5	18
Jonq. (Orioles)	7	2	4	1	14	24	7	17
National	6	1	3	2	17	24	5	15
St-Félicien	7	1	4	2	12	33	6	15
Dol. Mist.	7	0	7	0	12	39	7	11

Samedi, 26 novembre
Chic. (Sags) à St-Félicien, 12h (St-Félicien)
Jonq. (Marquis) à Sept-Iles, 15h
National à Baie-Comeau, 16h45

Dimanche, 27 novembre
Alma (Aigles) à Dol.-Mist., 11h30
Jonq. (Marquis) à Sept-Iles, 11h
National à Baie-Comeau, 11h30
St-Félicien à Jonq. (Orioles), 17h30 (Foyer)
Alma (Aiglons) à Chic. (Sags), 14h25

ATOME BB

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	Pts
Dol.-Mist.	6	4	0	2	22	15	4	18
Roberval	5	4	1	0	29	15	5	17
Jonq. (Marquis)	6	3	3	0	22	23	6	17
National	6	2	2	2	12	11	5	16
Jonq. (Orioles)	6	2	4	0	19	23	5	14
Métabetchouan	6	2	2	2	15	18	4	13
Alma	5	1	4	0	10	17	5	12
Chic. (Sags)	4	1	3	0	11	18	4	10

Vendredi, 25 novembre
Métabetchouan à National, 18h30 (Plateau)

Samedi, 26 novembre
Chic. (Sags) à Jonq. (Marquis), 10h50 (Palais)
National à Jonq. (Orioles), 11h50 (Foyer)
Dol.-Mist à Alma, 14h (Delisle)

Dimanche, 27 novembre
Dol.-Mist à Roberval, 12h
Alma à Chic. (Sags), 13h (JCT)

DÉFI CANADA/RUSSIE

	MJ	G	PDP	DF	BP	BC	PTS
LHJMQ	1	1	0	0	7	4	2
LHO	0	0	0	0	0	0	0
LHOuest	0	0	0	0	0	0	0
Russie	1	0	1	0	4	7	0

NOTE: Un point pour une défaite en prolongation (DP) ou en fusillade (DF).

Lundi 21 novembre
À Drummondville
Équipe de la LHJMQ 7 Équipe russe 4

Mercredi 23 novembre
À Moncton
Équipe russe c. Équipe de la LHJMQ, 19h00.

Jeudi 24 novembre
À Kitchener, Ontario
Équipe russe c. Équipe de la LHO, 19h00.

Lundi 28 novembre
À Peterborough, Ontario
Équipe russe c. Équipe de la LHO, 19h00.

Mercredi 30 novembre
À Saskatoon
Équipe russe c. Équipe de la LHOuest, 21h00.

Jeudi 1er décembre
À Regina
Équipe russe c. Équipe de la LHOuest, 21h00.

TENNIS

Ligue de tennis échelle (Club Saguenay)

1. Michel Thiffault	38
2. Étienne Maron	35
3. Louis O. Gilbert	33
4. Jean-Nicolas Larouche	29
5. Sylvain Tremblay	27
6. Bernard Larouche	27
7. Steeve Thivierge	27
8. Charles Désy	25
9. Maxime Dubé	25
10. Bernard Duguay	23
11. Marc-Antoine Moisan	21
12. Martin Belzile	21
13. Catherine Gauthier	20
14. Marc Blackburn	20
15. Robert Banford	19
16.

Sommaires

Atlanta 2
Montréal 3 (F)
Première période

Aucun but.
Pénalités — Vigier Atl 0:13, Zednik Mtl 2:33, Rivet Mtl 8:05, Markov Mtl 10:10, Ribeiro Mtl 13:04, Koivu Mtl 14:52, Mellanby Atl 17:09.

Deuxième période

1. Montréal, Ryder 10 (Ribeiro, Bonk) 1:36 (an)
2. Atlanta, Kovalchuk 15 (Kozlov, Hossa) 5:43
3. Montréal, Markov 3 (Rivet, Ryder) 15:35 (an)
4. Atlanta, Bondra 12 15:59

Pénalités — Hossa Atl 0:55, Bonk Mtl 2:26, Ryder Mtl 9:36, Rivet Mtl 12:02, Vigier Atl 13:30, Kozlov Atl 15:05, Larsen Atl 17:33.

Troisième période

Aucun but.
Pénalités — Bégin Mtl 1:26, Vigier Atl 2:28, Plekanec Mtl 4:42, Vigier Atl 8:58, Plekanec Mtl 9:17, Ryder Mtl 10:48, Sutton Atl 13:28, Komisarek Mtl 17:25.

Prolongation

Aucun but.
Pénalité — Aucune.

Fusillade

(Montréal remporte la fusillade par le score de 1-0)
Atlanta (0) — Kovalchuk, raté; Bondra, raté; Hossa, raté.
Montréal (1) — Ryder, raté; Dagenais, marqué.

Tirs au but

Atlanta	**11**	**11**	**14**		**2**	**— 38**
Montréal	**10**	**11**	**8**		**1**	**— 30**

Gardiens — Atlanta: Shields (P,1-2-1); Montréal: Théodore (G,11-4-3).
Avantages numériques — Atlanta: 0-12; Montréal: 2-9.
Arbitres — Marc Joanette, Chris Lee. **Juges de lignes** — Pierre Champoux, Michel Cormier.
Assistance — 21 273 (21 273).

N.Y. Rangers 3
Buffalo 2 (F)
Première période

Aucun but.
Pénalités — Vanek Buf 2:55, Noronen Buf (purgée par Afinogenov) 5:53, Kotalik Buf 9:53, Lydman Buf 13:02, Poti NYR 17:07.

Deuxième période

1. Buffalo, Drury 5 (Afinogenov, Numminen) 8:10 (an)
2. N.Y. Rangers, Jagr 20 (Straka, Nylander) 12:56

Pénalités — Hossa NYR 1:26, Poti NYR 6:41, Nieminen NYR 6:41.

Troisième période

3. Buffalo, McKee 2 (Mair) 11:44
4. N.Y. Rangers, Nylander 7 (Jagr, Malik) 15:46

Pénalités — Lydman Buf 1:05, Jagr NYR 17:45.

Prolongation

Aucun but.
Pénalité — Kalinin Buf 3:15.

Fusillade

(N.Y. Rangers remportent la fusillade par le score de 3-2)
N.Y. Rangers (3) — Straka, marqué; Nylander, marqué; Jagr, marqué.
Buffalo (2) — Brière, marqué; Kotalik, marqué; Drury, raté.

Tirs au but

N.Y. Rangers	**9**	**9**	**8**		**1**	**— 27**
Buffalo	**11**	**12**	**13**		**3**	**— 39**

Gardiens — N.Y. Rangers: Weekes (G,6-4-1); Buffalo: Noronen (27-25), Biron (P,4-4-1) (En fait, Biron a fait son entrée pour affronter Nylander lors du 2e tir de fusillade des Rangers).
Avantages numériques — N.Y. Rangers: 0-6; Buffalo: 1-5.
Arbitres — Paul Devorski, Gord Dwyer. **Juges de lignes** — Derek Amell, Brad Kovachik.
Assistance — 16 018 (18 690).

Ottawa 5
Caroline 3
Première période

1. Ottawa, Fisher 6 (Phillips) 3:18 (dn)
2. Ottawa, Schubert 1 (Pothier, Meszaros) 8:55
3. Caroline, Staal 15 (Cole, C.Adams) 9:39
4. Caroline, C.Adams 1 (Cole) 13:32

Pénalités — Heatley Ott 2:46, Redden Ott 17:26.

Deuxième période

5. Ottawa, Redden 4 (Fisher, Spezza) 5:21 (an)

Pénalités — Phillips Ott 1:13, Kaberle Car 3:31, Commodore Car 10:30, Phillips Ott 15:20, Redden Ott 15:58, Cole Car 17:22.

Troisième période

6. Caroline, Stillman 6 (Cullen, Williams) 1:12
7. Ottawa, Spezza 7 (Alfredsson, Heatley) 4:15
8. Ottawa, Schaefer 3 19:59 (fd)

Pénalité — Cullen Car 11:26.

Tirs au but

Ottawa	**9**	**13**	**8**			**— 30**
Caroline	**13**	**10**	**7**			**— 30**

Gardiens — Ottawa: Hasek (G,11-3-0); Caroline: Gerber (P,9-4-0).
Avantages numériques — Ottawa: 1-4; Caroline: 0-5.
Arbitres — Greg Kimmerly, Dan Marouelli. **Juges de lignes** — Andy McElman, Tim Nowak.
Assistance — 13 427 (18 730).

Washington 4
Pittsburgh 5
Première période

1. Pittsburgh, Palffy 8 (Gonchar, Jackman) 5:08 (an)
2. Pittsburgh, Jackman 4 (LeClair, Pirjeta) 8:02
3. Pittsburgh, Crosby 11 (Palffy, Melichar) 11:53
4. Pittsburgh, Pirjeta 4 (Whitney) 14:46

Pénalités — Clymer Wash 3:58, Willsie Wash, Pettinger Wash, Orpik Pgh 12:35.

Deuxième période

5. Washington, Clark 5 (Witt, Cassels) 5:31
6. Washington, Laich 2 5:45
7. Pittsburgh, Palffy 9 (Crosby, Orpik) 13:30

Pénalités — Eminger Wash 7:15, Malone Pgh 8:25, Poapst Pgh 9:01, Muir Wash 17:12.

Troisième période

8. Washington, Pettinger 3 (Ovechkine, Heward) 4:46
9. Washington, Willsie 4 (Halpern) 6:29 (dn)

Pénalités — Majesky Wash 2:36, Bradley Wash 6:22, Jackman Pgh 10:58.

Tirs au but

Washington	**10**	**20**	**15**			**— 45**
Pittsburgh	**12**	**10**	**6**			**— 28**

Gardiens — Washington: Kolzig (P,7-8-0); Pittsburgh: Caron (G,5-3-3).
Avantages numériques — Washington: 0-3; Pittsburgh: 1-6.
Arbitres — Blaine Angus, Kevin Pollock. **Juges de lignes** — Steve Miller, Mark Shewchyk.
Assistance — 16 978 (16940).

Tampa Bay 4
Philadelphie 2
Première période

1. Tampa Bay, Cibak 2 (Taylor, DiMaio) 4:14
2. Philadelphie, Umberger 1 (Rathje, Sharp) 12:16

Pénalités — Johnsson Phi 2:00, Pratt TB 17:47.

Deuxième période

3. Tampa Bay, Richards 9 (Modin, Saint-Louis) 15:35
4. Tampa Bay, Boyle 7 (DiMaio, Cibak) 17:01

Pénalités — Therien Phi 2:34, Ranger TB 6:54.

Troisième période

5. Tampa Bay, Taylor 3 (Artyukhine, Afanasenkov) 6:25
6. Philadelphie, Sim 7 (Handzus, Hatcher) 13:15 (an)

Pénalités — Kubina TB 12:27, Ranger TB 14:05.

Tirs au but

Tampa Bay	**10**	**10**	**5**			**— 25**
Philadelphie	**14**	**7**	**11**			**— 32**

Gardiens — Tampa Bay: Burke (G,3-0-2); Philadelphie: Esche (P,8-4-2).
Avantages numériques — Tampa Bay: 0-2; Philadelphie: 1-4.
Arbitres — Don Koharski, Wes McCauley. **Juges de lignes** — Angelo D'Amico, Pat Dapuzzo.
Assistance — 19 567 (19 523).

Los Angeles 6
St. Louis 3
Première période

1. Los Angeles, Corvo 2 (Demitra, Frolov) 3:45
2. St. Louis, McAmmond 6 (Weinrich, Weight) 12:10 (an)

Pénalités — Avery LA 1:40, Mayers StL 4:18, Mayers StL 6:38, Armstrong LA 10:25, Corvo LA 15:26.

Deuxième période

3. Los Angeles, Corvo 3 (Demitra, Frolov) 11:56
4. Los Angeles, E.Bélanger 7 (Demitra, Conroy) 14:39
5. St. Louis, McAmmond 7 (Weight, Weinrich) 15:17
6. St. Louis, Sillinger 6 (Hoggan, Rycroft) 18:22

Pénalités — Johnson StL 0:24, Armstrong LA 3:56, McAmmond StL 4:19, Roenick LA 5:27, Cowan LA 8:09, Young StL 12:11, Johnson StL 12:34, Salvador StL 19:56.

Troisième période

7. Los Angeles, Cammalleri 7 (Visnovsky, Demitra) 0:41 (an)
8. Los Angeles, Roenick 5 (Frolov, Visnovsky) 18:10 (an)
9. Los Angeles, Frolov 12 (Weaver) 19:20 (fd)

Pénalités — Avery LA 1:21, Wideman StL 4:40, Brown LA 6:53, Walker StL 10:24, Roenick LA 16:02, Weinrich StL 16:50.

Tirs au but

Los Angeles	**9**	**11**	**8**			**— 28**
St. Louis	**7**	**12**	**7**			**— 26**

Gardiens — Los Angeles: Garon (G,7-4-0); St. Louis: Sanford (P,2-2-0).
Avantages numériques — Los Angeles: 2-9; St. Louis: 1-9.
Arbitres — Mick McGeough, Brad Meier. **Juges de lignes** — Mark Paré, Mark Wheler.
Assistance — 14 306 (19 022).

LUNDI
Calgary 3
Colorado 2 (F)
Première période

1. Calgary, Ritchie 1 (Leopold, Regehr) 5:36
2. Calgary, MacDonald 2 (Leopold, Nilson) 12:36 (an)

Pénalités — Brisebois Col 2:30, Konowalchuk Col 3:29, Blake Col 10:55, Reinprecht Cal 17:51, Ritchie Cal 19:41.

Deuxième période

3. Colorado, Turgeon 8 (Konowalchuk, Svatos) 13:50

Pénalités — MacDonald Cal 8:43, Tanguay Col 9:27, Tanguay Col 16:02.

Troisième période

4. Colorado, Blake 5 (May, McLean) 9:49

Pénalités — Simon Cal 3:06, Marchment Cal (majeure), Laperrière Col (majeure) 4:54, Iginla Cal 12:24.

Prolongation

Aucun but.
Pénalité — Aucune.

Fusillade

(Calgary remporte la fusillade par le score de 1-0)
Calgary (1) — Iginla, raté; Amonte, marqué; Kobasew, raté.
Colorado (0) — Sakic, raté; Hejduk, raté; Tanguay, raté.

Tirs au but

Calgary	**13**	**8**	**7**		**6**	**— 34**
Colorado	**5**	**15**	**13**		**2**	**— 35**

Gardiens — Calgary: Sauvé (G,2-1-0); Colorado: Budaj (P,3-2-3).
Avantages numériques — Calgary: 1-5; Colorado: 0-5.
Arbitres — Rob Martell, Brad Watson. **Juges de lignes** — Greg Devorski, Thor Nelson.
Assistance — 18 007 (18 007).

San Jose 1
Edmonton 2 (F)
Première période

Aucun but.
Pénalités — Stoll Edm 2:44, Preissing SJ 6:10, Michalek SJ 8:49, Hannan SJ 17:43.

Deuxième période

1. San Jose, Marleau 9 (Stuart, Sturm) 6:07 (an)
2. Edmonton, Reasoner 5 (Bergeron, Pisani) 19:22

Pénalités — Peca Edm 5:39, Harvey Edm 7:16, Morrison Edm (purgée par Harvey) 9:46, Horcoff Edm 11:43, Parker SJ 14:41, McCauley SJ 17:16.

Troisième période

Aucun but.
Pénalité — Pronger Edm 1:10.

Prolongation

Aucun but.
Pénalité — Smyth Edm 5:00.

Fusillade

(Edmonton remporte la fusillade par le score de 2-1)
San Jose (1) — Dimitrakos, raté; Cheechoo, raté; Sturm, marqué.
Edmonton (2) — Torres, raté; Hemsky, marqué; Smyth, marqué.

Tirs au but

San Jose	**3**	**7**	**9**		**3**	**— 22**
Edmonton	**10**	**7**	**3**		**1**	**— 21**

Gardiens — San Jose: Nabokov (P,3-3-4); Edmonton: Morrison (G,2-0-0).
Avantages numériques — San Jose: 1-6; Edmonton: 0-5.
Arbitres — Stéphane Auger, Mike Hasenfratz. **Juges de lignes** — Ryan Galloway, Brad Lazarowich.
Assistance — 16 583 (16 839).

Mise-o-jeu LOTO-QUÉBEC
Prédictions
RÉSULTATS
Pour les matchs du 20 et 21 novembre 2005
FOOTBALL
CHOIX GAGNANTS

1	Arizona	9	Baltimore
2	Chicago	10	Tampa Bay
3	Dallas	11	Seattle
4	Jacksonville	12	San Diego
5	Cleveland	13	Indianapolis
6	N-Angleterre	14	Denver
7	Oakland	15	Kansas City
8	New York-G	16	Minnesota

Catégorie gagnante	Nombre de gagnants	Lot
15/16	2	16 156,50 $

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.
Recevez les Programmes et les Listes du Pari Sportif par courriel en visitant le www.clubselect.loto-quebec.com

Paul Michaud réélu président

La Traversée présente un surplus de 37 560 $

par Serge Émond

ROBERVAL (SE) - Réunis en assemblée générale, mardi soir, les dirigeants de la Traversée internationale du lac Saint-Jean ont officiellement tourné la page sur une édition 2005 qu'ils estiment très réussie.

Pour une huitième année de suite, les administrateurs de la Traversée ont présenté un bilan financier positif. Ils ont fermé les livres sur la 51e édition avec un surplus de 37 560 $.

Réélu président du conseil d'administration pour un second mandat, hier, Paul Michaud a expliqué ce bon résultat en bonne partie par le travail effectué par les coprésidents honoraires de la campagne de financement, François Castonguay, président et chef de direction d'Uniprix, et Sylvain Toutant, président directeur général de la Société des alcools du Québec. L'exercice a permis d'amasser 287 182 $, un record de tous les temps.

«Depuis 1998, quand la population a décidé de reprendre en mains l'événement, la Traversée a le vent dans les voiles, a indiqué Paul Michaud. C'est d'ailleurs grâce au travail des bénévoles et au support de la population que nous pouvons connaître le succès. Sans eux, ce serait impossible.»

Paul Michaud ne se réjouit pas uniquement du succès financier de la plus récente Traversée internationale du lac Saint-Jean. Il a apprécié également le bon fonctionnement de l'ensemble de la semaine de festivités et la plus grande visibilité obtenue par l'événement.

«L'addition du GPS a été une bonne chose, a repris Paul Michaud. Nous avons également amélioré l'animation. Nous avons réalisé un gros spectacle de télé de quatre heures à la Place de la Traversée. La diffusion de la compétition sur les ondes de Cogéco et Vox a aussi été appréciée. Nous avons effectué de bonnes améliorations au niveau des communications.»

Édition 2006

Maintenant que l'édition 2005 est entrée dans les livres, les administrateurs entament la préparation de la prochaine Traversée. Ils ont accueilli avec beaucoup de joie, il y a quelques semaines, la nouvelle de l'addition d'une épreuve de dix kilomètres en eau libre aux Jeux olympiques dès 2008. Ils espèrent être en mesure d'ajouter une telle épreuve à leur calendrier le plus rapidement possible.



Paul Michaud (Archives)

Le comité de développement de la natation se penchera sans tarder sur les démarches à effectuer. Paul Michaud espère voir le Piékouagami accueillir une épreuve de dix kilomètres en 2008 et même dès 2007, si cela est possible.

À moins d'un gros problème, les réflecteurs devraient principalement être dirigés vers Petar Stoychev, du 21 au 30 juillet 2006. Le Bulgare tentera d'égaler un record du légendaire John Kinsella et de signer une sixième victoire consécutive.

JEUNES EN DIFFICULTÉ ET SANS ABRI

De nombreuses portes d'entrée vers la rue... mais très peu pour en sortir.

Un jeune «poqué», ça ne se répare pas comme une bicyclette. On c... un pneu en 5 minutes ; comb... il de temps pour apais... déroute, une vie ... recréer la con... de soi quand ... une enfan... cence e... vécu de ... ça prend co...

Un nomb... vivent des... précarité... n'est ... qu'on ... décroch... il ne re... les gang... Cela entr... problè... menta... dance ... médic... de ... Quelq... prostitu-tion e... illicites ; les tentat... de suicide et les pensées suicidaires ne sont pas rares. Ces jeunes vivent en marge d'une société qui les exclut. Que faire de ceux dont l'avenir est hypothéqué ? ...lqu'un qui a une place ...lle, auprès des siens, ... aussi quelqu'un qui ...quelqu'un, dans un ...inscrit ... métier, ...r la vraie ...ir un ... sans ... pour ...tie-...tua-...ficulté, ...vec une ...mère d'avoir ...apital d'espoir au ...actions auraient pu ...prises. ...ompte à rebours est com-...encé : la population connaît le taux de vieillissement le plus accéléré en Amérique du Nord, un des taux de natalité les plus bas, et le taux de suicide chez les jeunes est alarmant. **Le Québec n'a plus les moyens de perdre un seul de ses jeunes.** La mobilisation de toutes les ressources pour relever cet important défi est impérative. Nous sommes tous concernés.

LES JEUNES QUI ENTRENT SONT SORTENT!

1-866-99-coeur

Les Auberges du coeur
www.aubergesducoeur.com

Mésentente sur le tracé au Mont Valin

«Le Tour est plus que jamais en danger»

- René Tremblay



DANGER - Il est minuit moins une pour la 21e édition du Tour du Mont Valin, selon René Tremblay, porte-parole de l'événement.

(Archives)

par Johanne St-Pierre

CHICOUTIMI (JSTP) - Il est minuit moins une pour la 21e édition du Tour du Mont Valin. Devant l'impossibilité de trouver un terrain d'entente avec les dirigeants de la SÉPAQ et du Parc des Monts-Valin, le comité d'organisation du Tour se réunira jeudi soir pour décider s'il sonne le glas de ce rendez-vous annuel du ski de fond.

En entrevue téléphonique, René Tremblay, porte-parole de l'événement, avoue qu'il est déçu de l'attitude fermée manifestée par la Société des établissements de plein air du Québec (SÉPAQ) dans ce dossier. Le comité d'organisation et le directeur du parc des Monts-Valin, François Guillot, se sont rencontrés à deux reprises la semaine dernière. Aux dires de M. Tremblay, lui et quelques représentants du Tour avaient démontré à M. Guillot que l'aménagement de chicanes (paliers) ne pouvait régler le problème de la côte de la Croix (dénivelé de 18 %) et avaient confiance qu'il puisse vendre l'idée à Québec. Le directeur du parc des Monts Valin a rencontré ses supérieurs du service des Parcs en début de semaine et il semble que la direction de Québec ait maintenu le scénario des chicanes comme étant la meilleure solution.

«Ils auraient aussi avancé la possibilité de diviser la côte en deux. Pendant que les skieurs descendraient d'un côté, un conditionneur de neige tiré par un quatre travaillerait l'autre moitié. Puis, les skieurs changeraient de côté pendant qu'il travaillerait l'autre côté. Il leur faudra s'assurer d'une parfaite coordination», explique René Tremblay, ajoutant que la SÉPAQ aurait même vendu l'idée de prendre l'organisation du Tour en main si le groupe actuel décide de se retirer.

«Ils (SÉPAQ) ont fait du "damage control" auprès des ministres du Tourisme (Françoise Gauthier) et de l'Environnement (Thomas Mulcair) à l'effet que le Tour n'est pas en danger et qu'ils pourraient prendre la relève. Ils sont à cent lieues de la réalité. Le Tour est plus que jamais en danger. Nous avons tiré la sonnette d'alarme la semaine dernière. Maintenant, il est minuit moins une. Jeudi soir, le comité d'organisation va décider s'il annule l'édition 2006», tranche René Tremblay qui maintient que «la seule solution acceptable est celle de la voie de contournement».

Comme ils ont déjà sensibilisé la ministre du Tourisme et responsable de la région Françoise Gauthier, les membres du comité d'organisation se tournent maintenant vers les autorités politiques locales.

Ils songent à faire appel à la Conférence régionale des élus (CRÉ) et à Promotion Saguenay ainsi qu'au maire de Saguenay, Jean Tremblay, «car même si ce n'est pas sur le territoire de Saguenay, ce sont des retombées importantes pour la ville», fait valoir René Tremblay. Dans le cas de la CRÉ, le porte-parole du Tour estime que ce serait une bonne occasion d'appliquer le rapatriement de la gestion des ressources naturelles, principe qui a reçu un appui massif de la population lors du référendum du 6 novembre dernier.

Enfin, M. Tremblay rappelle que le temps file. L'édition 2006 est prévue pour le 18 mars et fait maintenant partie du circuit pancanadien (Salomon Marathon Cup Séries). L'inscription en ligne n'est toujours pas ouverte compte tenu que l'organisation n'a pas obtenu la solution escomptée. Ce qui n'augure rien de bon pour cette fête des fondeurs des volets élite et participation.

Quatre athlètes régionaux en lice pour un Maurice au Gala de Sports-Québec

par Serge Émond

CHICOUTIMI (SE) - Le 33e gala annuel de Sports-Québec, prévu pour le 21 décembre prochain, à Montréal, pourrait procurer de bons moments à plusieurs athlètes du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Quatre d'entre eux, Keven Fortin-Simard, Caroline Truchon, Audrey Lemieux et François-Louis Tremblay, font partie des 48 finalistes dévoilés mardi.

François-Louis Tremblay est en lice pour le «Maurice» réservé à l'athlète masculin par excellence sur la scène internationale. Au cours de la dernière année, le patineur natif d'Alma a brillé dans quatre épreuves de la Coupe du monde de patinage de vitesse sur courte piste. Il a touché l'or au relais 5000 mètres lors des étapes disputées à Madison et Saguenay, avant de récolter une médaille de bronze aux 1500 mètres et au relais 5000 mètres en Slovaquie. Sa présence à une autre épreuve de la Coupe du monde à Budapest a pris fin par une récolte de quatre médailles d'argent et une de bronze.

Il a également été le meilleur patineur canadien aux championnats du monde, avec des victoires aux 500m et relais 1500m, une deuxième position sur 1500m et une troisième au classement cumulatif.

Alexandre Despatie (plongeon) et Marc-André Moreau (ski acrobatique) sont les autres finalistes de cette catégorie. Notons que Tremblay fait aussi partie des candidats au titre de partenaires de l'année.

L'Almatoise Audrey Lemieux pourrait ramener à la maison le «Maurice» de l'athlète féminine par excellence au niveau canadien. Ses rivales sont Jennie Bonsant (judo) et Élise Marcotte (nage synchronisée).

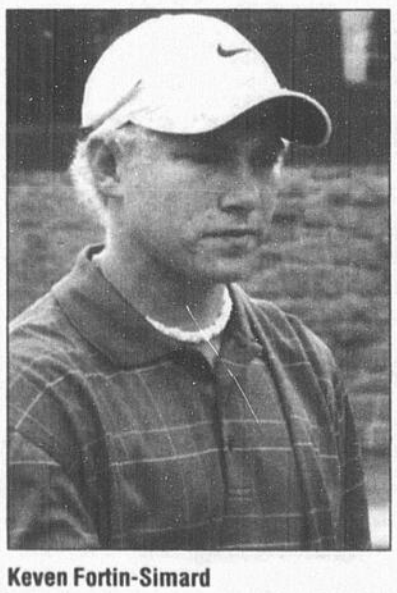
Membre de l'équipe cycliste Quark, Lemieux vient de conclure une excellente deuxième saison en classe senior. Les derniers mois lui ont notamment permis de récolter trois médailles aux Jeux du Canada, deux victoires chez les moins de 23 ans aux championnats canadiens et une première victoire sur la scène nord-américaine. Elle a savouré sa meilleure performance en carrière sur le circuit de la Coupe du monde (une neuvième place en Hollande) et une participation aux championnats du monde sur route.

Sur la liste des trois finalistes au titre d'athlète féminine de l'année sur la scène provinciale se trouve le nom de Caroline Truchon. La patineuse de 17 ans des Comètes de Chicoutimi fait la lutte à Élise Caron (basketball) et Marie-Pier Couillard (natation) grâce à une saison couronnée d'une première place au classement du circuit élite et au championnat provincial. Sa participation aux championnats canadiens a pris fin avec une collection de quatre victoires, une troisième place et un titre au classement général.

Du côté masculin, le golfeur Keven Fortin-Simard, de Roberval, apparaît parmi les meilleurs athlètes provinciaux. Hugues Fournel (kayak de vitesse) et Francis Morin (vélo de montagne) lui tiennent compagnie.

Unique golfeur québécois qualifié pour les championnats amateurs canadien et américain en 2005, celui qui étudie maintenant à l'Université de Memphis a célébré une première victoire sur le circuit de la NCAA. Membre des équipes du Canada et du Québec, il s'est également illustré à plusieurs reprises sur la scène provinciale.

Originaire d'Alma, Michel Larouche est pour sa part en nomination au titre d'entraîneur par excellence. Le spécialiste du plongeon a été retenu par le comité de sélection en compagnie de Patrick Oaten (water-polo) et Éric Van den Eynde (cyclisme sur route).



Keven Fortin-Simard



Audrey Lemieux

RAPIDO

Basket scolaire

Dans le circuit régional féminin de basket-ball benjamin AA, le Noir et Or de l'Odyssée Lafontaine de Chicoutimi a vaincu Charles-Gravel, 50-22, hier. Roxanne Lepage et Jessica Houde ont obtenu respectivement douze et onze points pour les gagnantes. Erika Tremblay a été la plus productive dans la défaite avec cinq points. Au niveau benjamin masculin, le Lycée du Saguenay a disposé de Lafontaine, 34-29.

Golf Saint-Prime

Le Club de golf Saint-Prime-sur-le-lac tiendra son assemblée générale annuelle dimanche le 4 décembre, à 13h30, au salon Duchesne du l'hôtel Château Roberval. Tous les membres sont conviés à cette réunion qui permettra de faire le point sur la dernière saison, de connaître les états financiers du club et de former un nouveau conseil d'administration.

Stage pour entraîneurs

Un stage de formation du Programme national de certification des entraîneurs (théorique partie B) sera présenté au Centre des loisirs de Saint-Bruno, les 3 et 4 décembre. Toutes les personnes de 16 ans et plus intéressées à y participer doivent confirmer leur présence avant le 30 novembre. Pour s'inscrire ou obtenir plus de renseignements, il faut communiquer avec Michelle Smith (480-2228), du Regroupement loisirs et sports Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Capitaine d'Équipe Québec

Boisclair heureux pour Desharnais

CHICOUTIMI (SE) - David Desharnais portait fièrement la lettre C réservée au capitaine de l'équipe du Québec, lundi soir, lors du premier match du Défi Canada/Russie 2005, à Drummondville. La chose n'a évidemment pas échappé à ses entraîneurs et coéquipiers des Saguenéens de Chicoutimi.

Le capitaine des Saguenéens a été choisi par les entraîneurs de l'équipe du Québec et Raymond Bolduc, directeur des opérations hockey à la Ligue de hockey junior majeur du Québec. Dans l'esprit de Maxime Boisclair, ils ont frappé en plein dans le mille.

«C'est un excellent choix, assure celui qui évolue en compagnie de Desharnais avec les Saguenéens. David montre beaucoup de leadership et il peut apporter beaucoup à une équipe.

«Je crois que c'est un honneur pleinement mérité pour David. C'est un joueur mature qui connaît une bonne saison. Il est capable d'avoir du plaisir dans le vestiaire quand c'est le temps et de travailler fort quand il le faut. Cette nomination dans une équipe remplie d'étoiles de la ligue ne peut qu'être bonne pour lui. Elle s'inscrit bien dans un curriculum vitae».



ÉMOND
SERGE
semond@lequotidien.com

Si Boisclair estime que les dirigeants d'Équipe Québec ont fait un bon choix, il a quand même été étonné, lundi, en constatant l'honneur réservé à son coéquipier.

«J'ai été surpris un peu, reprend Maxime Boisclair. Il y a beaucoup de politique dans ce genre de choses et le capitaine est habituellement un gros nom assuré d'être invité au camp de sélection d'Équipe Canada. Peut-être que sa nomination cache quelque chose d'intéressant pour David. Peut-être que Blair MacKasey (recruteur-chef d'Équipe Canada junior) apprécie ce qu'il fait.»



CHOIX - Le capitaine des Saguenéens David Desharnais a été nommé capitaine de l'équipe du Québec qui participe au Défi Canada/Russie 2005, ce qui réjouit fort son coéquipier Maxime Boisclair.

(Photo Jeannot Lévesque)

La période des transactions approche

Martel: «Assis sur le siège du conducteur, tu dors»

CHICOUTIMI (SE) - À l'approche de la période ouverte aux transactions dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec, Richard Martel n'a pas l'impression d'être mieux placé que certains de ses collègues parce que son équipe domine le circuit. L'expression «être assis sur le siège du conducteur» ne fait pas partie de son vocabulaire.

«Quand tu es assis sur le siège du conducteur, tu dors, lance le pilote chicoutimien. Je préfère être assis à la droite et essayer de voler le siège du conducteur.

«Pour réaliser de bonnes transactions, il faut constamment être aux aguets. Il faut toujours essayer d'être en avant des autres. Tu ne peux pas être premier en te contentant de faire le minimum. C'est la même chose pour les joueurs.»

Richard Martel ne le cache pas, les entraîneurs et directeurs gérants des équipes de la Ligue de hockey junior majeur du Québec ont déjà entamé leurs pourparlers. La période de transactions ne s'étendra pourtant que du 19 décembre 2005 au 8 janvier 2006.

Le pilote chicoutimien prépare cette période importante de la saison sans avoir l'impression d'être obligé de bouger. Très à l'aise avec le jeu qu'il a présentement entre les mains, il ne brassera les cartes que si l'occasion est intéressante.

«Je ne me sens pas obligé de conclure une transaction, assure Richard Martel. Il n'y a rien d'obligatoire. Je bougerai si nous avons l'occasion de nous améliorer. C'est toujours comme ça.

«Quand je suis arrivé avec les Saguenéens, il y a deux ans, j'ai essayé de bouger. Les prix n'étaient pas raisonnables et nous n'avons finalement rien fait. Malgré cela, nous avons connu du succès en séries éliminatoires et nous avons perdu en demi-finale, en six matches, contre les Olympiques de Gatineau. Tout cela avec un seul marqueur de 25 buts. Ça fait réfléchir...

«En ce moment, il est évident que je regarde plus ce que font les joueurs. Quand je regarde le joueur de 17 ans, je cherche à imaginer ce qu'il sera à 19 ans. Je tente d'imaginer ce que chaque joueur sera en mesure de nous donner en février ou mars. Je m'attarde à de petites choses que je n'étalerai pas dans les journaux.»

Une petite pensée pour Stéphane Morin

par Serge Émond

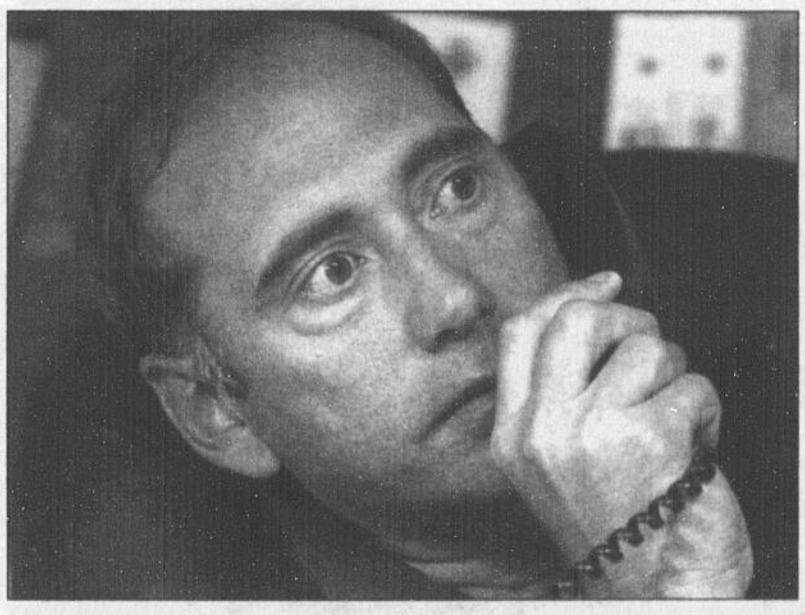
CHICOUTIMI (SE) - Comme bien des gens qui suivent le hockey junior à Chicoutimi depuis plusieurs années, Rénald Nepton a eu une petite pensée pour Stéphane Morin en visionnant les images de Jiri Fischer, lundi soir.

Comme Fischer, Morin a été victime d'une insuffisance cardiaque en 1998, pendant un match de hockey en Allemagne. Mais il n'a pas eu la même chance que le défenseur des Red Wings de Détroit.

Associé aux Saguenéens depuis près de 30 ans, Rénald Nepton n'a jamais vécu une situation comme celle de lundi. Et il ne va évidemment pas s'en plaindre.

«Mais c'est déjà arrivé à un ancien joueur des Saguenéens alors qu'il jouait en Europe», a rappelé le répondant médical de la formation chicoutimienne en pensant à Stéphane Morin.

«Depuis que je suis associé avec les Saguenéens, nous n'avons jamais vécu ce genre de problème. Avant de se présenter au camp d'entraînement, les joueurs doivent se soumettre à un examen médical. Ils doivent le passer avant d'arriver au camp.»



Richard Martel

(Archives)

Sylvain Michaud

Imbroglio autour d'un entraînement

CHICOUTIMI (SE) - Sylvain Michaud espère bien régler dès aujourd'hui un petit imbroglio qui l'a empêché de participer à la séance d'entraînement des Saguenéens, hier après-midi. À son arrivée au Centre Georges-Vézina, le gardien de 20 ans a plutôt été invité par Richard Martel à retourner à sa pension.

«Sylvain Michaud ne s'est pas présenté à l'entraînement de l'avant-midi, a expliqué Martel. Il est passé tout droit. Nous avons tenté de communiquer avec lui mais nous n'avons pas obtenu de réponse. Comme il n'y avait pas d'école, ce n'était pas un entraînement optionnel. Tout le monde y était. Quand Sylvain est arrivé à l'aréna pour l'entraînement de l'après-midi, je ne voulais pas lui voir la face. Je l'ai retourné à sa pension, ce qui explique son absence en après-midi également.»

Toutes les autres questions sur le sujet ont obtenu la même réponse. Régie interne...

«C'est ma faute, a pour sa part expliqué le gardien de 20 ans. J'ai omis de dire à Marc-Étienne (Hubert) que j'avais un examen à reprendre en éducation physique. Nous n'avions pas d'école mais je m'étais arrangé avec mon professeur pour le reprendre mardi. J'ai oublié d'aviser Marc-Étienne».

Une tempête dans un verre d'eau, espère Sylvain Michaud.

Le Canadien en fusillade ... page 35

Le Tour en danger ... page 38

La Traversée en bonne santé ... page 37

IDENTIFICATION SPORTS.COM
Pour les occasions spéciales, des cadeaux originaux
Parce qu'on aime voir!
- Articles promotionnels
- Sacs et accessoires
- Vêtements
- Reconnaissance, trophée
- Serigraphie, broderie
2233, CHEMIN DU PLATEAU VILLE DE LA BAIE, QC (418) 677-2106 1-800-463-9121

2 On paie les taxes*

sur tous les électroménagers, tous les matelas et les meubles sélectionnés

en plus **Payez seulement au printemps 2006****





399,99$
Lit haut avec rangement
147177

229,99$
Range-tout
147176

89,99$
Miroir
147179

229,99$
Bureau double
147175

499,99$ l'ens.

SOUTH SHORE RIVE SUD

Mobilier de chambre juvénile 3 mcx 903873
- Lit matelot 39" • Tête de lit avec table de nuit
- Commode 4 tiroirs

sug.: 599,99$
Rabais de 100$



1099,99$ l'ens.

SOUTH SHORE RIVE SUD

Mobilier de chambre 5 mcx 902106
- Tête de lit 54" ou 60"
- Bureau 2 portes, 6 tiroirs
- Miroir
- Table de nuit
- Commode 1 porte, 6 tiroirs

sug.: 1199,99$
Rabais de 100$

gagnon FRÈRES

La belle vie!

* La promotion on paie les 2 taxes est un escompte équivalent à la T.P.S. et à la T.V.Q. et est valide à l'achat de tous les électroménagers, tous les matelas et meubles sélectionnés. ** Sur approbation du service de crédit. Aucun paiement ni intérêt exigé avant mai 2006. Détail en magasin. Promotions en vigueur jusqu'au samedi 24 décembre 2005.